

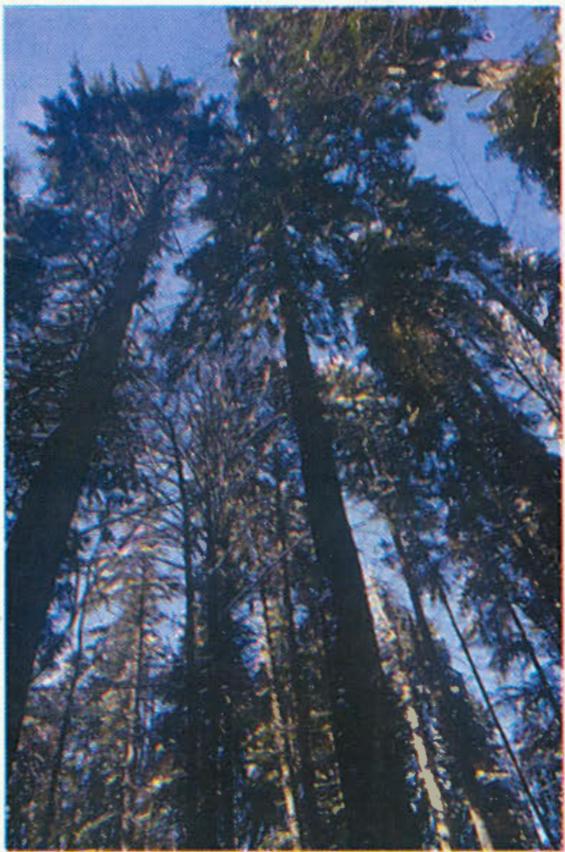
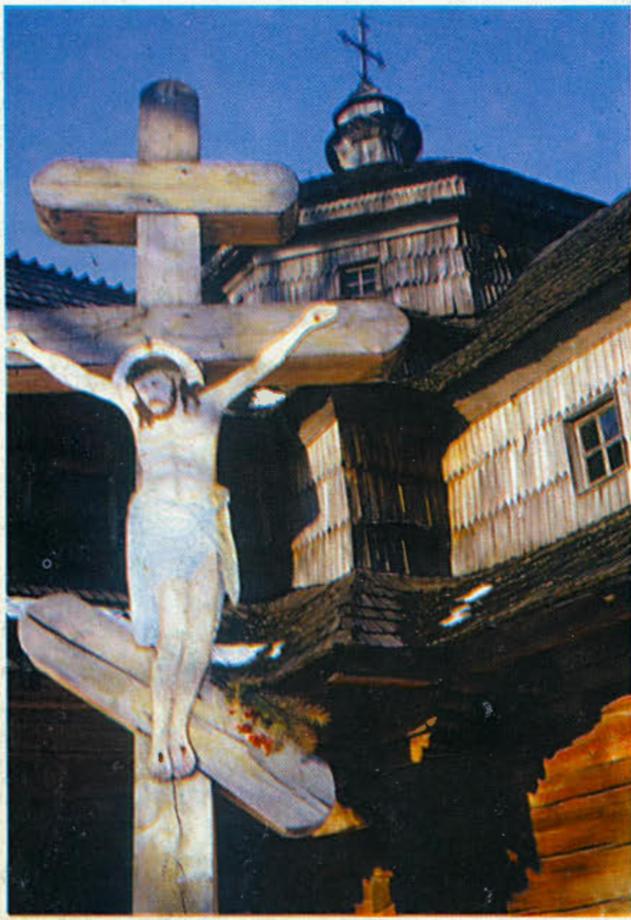
# Зелені Карпати

3-4•95



MAGAZINE ZELENY KARPATY





## КОНФЕРЕНЦІЯ АКАНАПУ

Карпатський біосферний заповідник вже давно став центром наукових досліджень гірських екосистем. Це ще раз засвідчила міжнародна конференція, що проходила тут у рамках Асоціації Карпатських національних парків і заповідників (АКАНАП). Кожного року вчені збираються в одній із країн, які входять до цієї поважної організації. Темою розмови вчених і природоохоронців були проблеми проведення моніторингу в карпатських національних парках.

З привітанням до присутніх звернулися президент Асоціації Карпатських національних парків і заповідників Іван Волошук (Словаччина), директор Карпатського біосферного заповідника, доктор біологічних наук Ф.Д.Гамор, голова

Рахівської районної держадміністрації М.О.Даскалюк та інші провідні наукові спеціалісти-екологи.

У 1968 році уряд України, з метою збереження унікальних гірських екосистем, прийняв постанову про організацію державного заповідника, а в 1993 році на його базі та прилеглих до нього територіях створено Карпат-

Карпатський заповідник репрезентує уесь комплекс висотної поясності Українських Карпат. Тут представлені елементи передгірних дібрів, гірських букових, мішаних та смерекових лісів, субальпійських лук з сосново-вільховим криволіссям та альпійського поясу з лучними, скельноподібними ландшафти

найкраще збережені карпатські екосистеми, які служать сховищами для багатьох рідкісних і зникаючих видів рослин і тварин.

У своєму виступі директор заповідника Ф.Д.Гамор розповів гостям про природоохоронну, науково-дослідну роботу. За результатами проведених досліджень випущено десятки томів «Літопису природи», декілька монографій та сотні інших наукових публікацій. Карпатський біосферний заповідник є полігоном для екологічних досліджень багатьох науково-дослідних установ. Тут налагоджено екологічний моніторинг, тобто проводиться багаторічне безперервне стеження за станом екосистем і ходом природних процесів у них. У різних природних кліматичних зонах створено систему стаціонарних моніторингових ділянок, розгорнуто мережу по-

### ЛЮДИНА і ПРИРОДА

ський біосферний заповідник. Він увійшов до міжнародної мережі біосферних резерватів ЮНЕСКО. Загальна площа заповідника 38930 гектарів. Сюди входять п'ять масивів: Чорногірський, Мараморошський, Кузій, Угольсько-Широколужанський та Долина нарцисів, а також регіональний ландшафтний парк «Стужиця».

тами. Майже 90 проц. території заповідника вкрито лісами, переважно, це праліси, дереви яких досягають величезних розмірів і віку 300 і більше років. У заповіднику охороняється понад тисячу видів вищих судинних рослин, 60 видів ссавців, 152 види птахів, 7 видів плазунів, 13 видів амфібій тощо. Тут представлена

Закінчення на 2 стор.

«ЗЕЛЕНІ КАРПАТИ»  
MAGAZINE ZELENI KARPATY

1995, № 3—4

ВСЕУКРАЇНСЬКИЙ  
ЕКОЛОГІЧНИЙ  
НАУКОВО-ПОПУЛЯРНИЙ ЖУРНАЛ

Заснований 1994 року. Виходить раз на квартал.

Засновники: Карпатський біосферний заповідник і Міністерство охорони навколошнього природного середовища України.

Видавець: Карпатський біосферний заповідник.

Реєстраційне свідоцтво Державного комітету України у справах видавництв, поліграфії та книгорозповсюдження: серія КВ, № 239.

Адреса редакції: 295800, Закарпатська обл.,  
м. Рахів, вул. Красне Плесо, 77

ГОЛОВНИЙ РЕДАКТОР ГАМОР Ф.Д.

РЕДАКЦІЙНА КОЛЕГІЯ: Варга Ференц (Угорщина), Волошук Іван (Словаччина), Волошук І.І. (заст. головного редактора), Голубець М.А., Денисюк Зігмунд (Польща), Комендрар В.І., Коржик В.І., Кухта В.В. (перший заступник головного редактора), Кравцов В.С., Мовчан Я.І., Негря І.П., Парпан В.І., Покиньчереда В.Ф., Побережник Й.Й., Стеценко М.П., Стойко С.М., Татаринов К.А., Теличко Ф.Ф., Трибун П.А., Черепаня В.Й. (відповідальний секретар).

Набір і верстку здійснено на базі видавничої системи часопису «Карпатський край» (головний редактор Валентин Кухта), м. Ужгород, пл. Театральна, 11.  
Офсетне розмноження виконано на ВАТ «Патент» (директор Віктор Негре), м. Ужгород, вул. Гагаріна, 101.

стійних пробних площ, фенологічних, метеорологічних та гідрологічних постів.

Функціональне зонування території заповідника сприяє поєднанню завдань охорони природи з інтересами місцевого населення. Тут значна увага приділяється екологічній освіті та вихованню населення.

На конференції АКАНАПу з доповідями виступили провідний науковий спеціаліст Інституту екології Карпат, професор С.М.Стойко, доктор Іван Волошук з Татранського національного парку, доктор Янік Мілан з національного парку «Мала Фатра», директор біосферного резервату «Поляна» Славік Душан (обидва зі Словаччини), директор Східно-Словачського національного парку «Східні Карпати» Ян Террай, заступник директора національного парку «Актелек» (Угорщина) Ласло Свобода, науковий співробітник Бещадського народного парку (Польща) Томаш Вініцький, наукові співробітники, працівники

Карпатського природного національного парку (м.Яремча) О.І.Кісельюк, Львівського природознавчого музею В.Б.Різун, Карпатського біосферного заповідника Я.О.Довганич та заступник директора з науково-дослідної роботи цього ж заповідника І.А.Маханець, науковий співробітник Інституту зоології НАН України (м.Київ) І.В.Загороднюк, директор науково-дослідного Інституту гірського лісівництва (м.Івано-Франківськ) доктор біологічних наук, професор В.І.Парпан та інші.

І в перервах між пленарними засіданнями не стихали дискусії між науковцями.

— Кожного разу, коли приїжджаю у цей чарівний куточек Українських Карпат, мене охоплює дивне хвилювання, — сказав нам доктор Іван Волошук зі Словаччини. — Можливо тому, що я уродженець цього чудового краю, родом із Луга, але найбільше тому, що бачу велику турботу людей про унікальні праліси, яких у Європі ніде немає.

— Проблем у нас багато, а це ще раз

підкреслює, що лише спільними зусиллями ми зможемо їх вирішити, — продовжив розмову доктор Дежо Зірко із Угорщини. — Наша конференція, Асоціація повинні звернутись до урядів країн Карпатського Єврорегіону, щоб не лише природоохоронці об'єдналися, але ці проблеми вирішувались на рівні урядів.

На конференції було вироблено і прийнято рішення і звернення її учасників до всіх науковців і природоохоронців регіону.

Наступного дня вчені побували в Чор-

ногірському лісництву Карпатського біосферного заповідника, відвідали моніторингову ділянку, знайомилися з науковими дослідженнями у цьому масиві, велика група гостей піднялася на найвищу вершину Українських Карпат — гору Говерлу.

Перед екскурсією директор КБЗ Ф.Д.Гамор на лісовому кордоні, біля карти угідь лісництва, розповів гостям про цей унікальний масив, відповів на запитання вчених.

Іван ВОЛОЩУК



## ЕКОЛОГІЧНИЙ СЛОВНИЧОК

### «Д»

**ДЕВАСТАЦІЯ** — комплекс заходів для знешкодження на всіх стадіях біологічного розвитку будівників і носіїв захворювань людини, тварин та рослин. Основні види Д.: дегельмінтизація, дезінсекція, дезінфекція, дезінвазія. Сприяє оздоровленню середовища, слугує методом регулювання чисельності патогенних організмів, які шкодять здоров'ю людини, та господарській діяльності і, в окремих випадках, спричиняє певну екологічну шкоду.

**ДЕГРАДАЦІЯ ЛАНДШАФТУ** — процес поступового руйнування структури ландшафту, що супроводжується втратою його спроможності виконувати ресурсо- і середовище відновлюючі функції. Частіше всього є наслідком не-

регулюючого в природоохоронному аспекті діяльності людини (приводить до формування акультурного ландшафту), в ряді випадків може викликатися і природними причинами (наприклад, як наслідок стихійних природних процесів — землетрусів, ураганів і т.п.).

**ДЕНДРАРІЙ**, дендрологічний сад — колекція дерев та кущів, які культивуються у відкритому ґрунті, використовуються в наукових, пізновально-освітніх і господарських цілях. Одне із завдань Д. — проведення робіт інтродукції і акліматизації нових для даної місцевості рослин.

**ДЕРЕВА-ПАМ'ЯТНИКИ** — окрім дерева або його групи, які охороняються державою, як цінні культурно-історичні або ботанічні пам'ятники природи. Охорона Д.п. включає її паспортизацію, передачу землекористувачам під охоронне зобов'язання, огорождення, має істотне наукове і виховне значення.

**ДЕСИКАЦІЯ** — знищення (підсушення) рослин на корені з допомогою

хімічних речовин (десикантів). Більшість десикантів отруйні для людини і тварин, можуть стати джерелом хімічного забруднення середовища, в зв'язку з чим їх використання вимагає особливої обережності.

**ДЕТЕРГЕНТИ** — поверхнево-активні синтетичні речовини, які використовуються в побуті, промисловості як миючі засоби і емульгатори. Один із основних хімічних забруднювачів водоймищ (важко піддається розкладанню мікроорганізмами, порушують кисневий баланс, погіршують органолептичні якості води, змінюють склад мікрофлори, шкідливо впливають на живі організми). Для основних видів Д. встановлені гранично допустимі концентрації складу у воді.

**ДЕТЕРИОРАЦІЯ СЕРЕДОВИЩА** — погіршення природного середовища, яке проходить під впливом антропогенних факторів. Основні відомості про Д.с. включаються в детеріораційний кадастру.

**ДИНАМІЧНА** екологія, еволюційно-динамічна екологія — розділ екології, який вивчає динаміку і еволюцію відносин організмів і їх груп із середовищем заселення.

# „ОЙКОС”

Відомо, що стан оточуючого природного середовища — присмія зелень дібров, буяння квітів, веселий гомін пташок, синь неба й чистота криниць, джерел річок — у великий мірі залежить від рівня екологічної культури, прищеплювати яку потрібно смалку. Тому так потрібне практичне навчання безпосередньо у природі.

Однією з таких форм, де гармонійно поєднуються екологічне навчання, виховання, дослідницька й практична природоохоронна робота, яку проводять з учнівською молоддю науковці та педагоги, є комплексні екологічні експедиції та фахові натуралистичні табори.

Хочеться поділитись з читачами «Зелених Карпат» — фахівцями та аматорами природоохоронної справи спогадами, роздумами та мріями про Всеукраїнський екологічний наметовий табір юних натуралистів «Ойкос».

Трошки з історії. Вже 12 років Закарпатський обласний екологічно-натуралистичний центр учнівської молоді щорічно влітку проводить комплексні експедиції з метою освіти й відповідного виховання, вивчення й охорони природного довкілля.

Маршрути та об'єкти підібрали так, щоб учні мали змогу досліджувати природні угруповання (біоценози) різних екосистем.

У роки, коли це дозволяли кошти, тривалість експедицій була 20—22 дні. Довжина маршрутів у сумі транспортних переїздів, піших переходів сягала до 1000 км. Дослідження проводились в біотопах, перепад висот яких був від 50 до 2061 м над рівнем моря.

У програми включалися такі унікальні об'єкти як Синевирське озеро, Музей сплаву, Долина нарцисів, Карстовий міст та печери Угольського масиву, рекреаційна зона Невицьке (долина Ужа, руїни древнього замку-фортеці); історико-краєзнавче, етнографічне знайомство з містами Ужгород та Мукачево, відвідання їх музеїв, знаменитих замків; природні угруповання межиріччя Тиси й Тереблі, загадкова Лиса гора, зоокуток, Музей лісу, шкілка-дендропарк Буштинського лісокомбінату і, звичайно, заповідні символи За-

карпаття — Карпатський біосферний заповідник з найвищими горами Говерла (2061) та Петрос (2020).

З 1988 року були проведені три спільні експедиції юннатів Українського державного (Київ) та Закарпатського обласного екоцентрів учнівської молоді. 1990 року Київська студія науково-популярних кінофільмів відзняла стрічку «Твій слід на Землі».

Справдились прогнози УДЕНЦ та ЗОЕНЦ. Карпати дійсно унікальний кутючик, чудова жива лабораторія просто неба. З'явилось бажання, щоб з розробленою програмою екологічного виховання мали змогу познайомитись якомога більше педагогів та учнів з різних регіонів України, з інших країн. Так і виникла ідея створення Всеукраїнського, а в перспективі й міжнародного екологічного наметового табору з романтичною назвою «Ойкос».

Завдяки фінансовій підтримці з боку Мінприроди, Національного екологічного центру України в 1993 році було проведено перший такий табір, учасниками якого стали 47 юннатів та 11 педагогів із 7 областей — Львівської, Вінницької, Черкаської, Рівненської, Чернівецької, Києва та Ужгорода.

У 1994 році, через відсутність коштів та організаційні недоробки, були лише два експедиційні заго-

ни: Волинь і Закарпаття — 16 юннатів і 3 педагоги. Програму, звичайно, було виконано в повному обсязі: цікаві зустрічі й робота з науковцями Карпатського біосферного заповідника, польові дослідження, радіальні пізновальні маршрути, по-справжньому мужнє сходження на Говерлу, не дивлячись на несприятливі погодні умови — дощі, сильні вітри, туман, холод.

Цікаво й приемно, що другий рік до участі в роботі «Ойкосу» приєднувались учні екологічної школи з Санкт-Петербурга, які в ці ж дні проходили польову практику в Чорногірському масиві. Спільно проводили обліки амфібій та герпетофуані, ботанічні дослідження, практичну природоохоронну роботу — влаштування стежинок-спусків до гірських потічків, очистку лісу, іншу допомогу лісничим.

Проведена протягом 12 років практична екологічно-освітня й виховна робота експедиційними загонами та дворічний досвід у масштабі наметових таборів переконували в необхідності й важливості продовження реалізації програми.

Але для подальшого її розвитку потрібні були нові, активні підходи, об'єднання зусиль декількох зацікавлених інстанцій.



# Зелені Карпати

На другій Міжнародній конференції «Діти просто неба» (Київ, Ворзель, 1994 р.) було прийнято рішення про підтримку «Ойкосу» інформаційно-видавничою агенцією «Довкілля» та екологічним громадським об'єднанням «Еко-Екс» Закарпатської облорганізації Товариства охорони природи.

Генеральний директор ІВА «Довкілля» Андрій Михайлик виїджав до КБЗ та КНПП з'ясовувати терміни та умови роботи «Ойкосу», завдяки чому були добре підготовлені «робочі» точки майбутніх досліджень та побуту.

В дополнення до листа Міносвіти та УДЕНЦ начальникам обласних управлінь освіти й науки про роботу табору «Ойкос» громадське екооб'єднання «Еко-Екс» надіслало інформації-програми та запрошення.

Внаслідок координації дій та співпраці державних і неурядових структур літопис «Ойкосу» мав продовження.

До табору, що працював з 14 по 28 липня 1995 року, заїхало 54 учні та 10 педагогів із шести областей — Волинської, Луганської (3 команди), Полтавської, Рівненської, Києва та Ужгорода.

Протягом всієї зміни в таборі перебували кореспонденти «Зеленого досьє» Д.Єщенко та В.Гребенюк, а також перший тиждень гості із Львівської географічної школи.

На відміну від попередніх років (за браком часу та коштів чимось треба було поступитись) робота табору була зосереджена тільки на заповідних територіях Карпатського біосферного заповідника та Карпатського національного природного парку (а це вже суттєвий «плюс») Івано-Франківської області.

Розпочалась вона із загального ознайомлення із заповідною справою на центральній садибі КБЗ в м.Рахові. У програмі — лекції й бесіди із директором КБЗ, академіком Ф.Гамором, науковими співробітниками В.Покиньчередою, А.Лазуткіним. Своєрідна презентація Всеукраїнського екологічного науково-популярного журналу «Зелені Карпати» за участю за-

ступника головного редактора І.Волошука; екологічні стежки, Музей природи, перегляд кінофільму про Карпатський заповідник. Цікавою була екскурсія по м.Рахову та до музею природи СШ № 1, яку провела організатор музею вчитель біології Г.Микита, відмінник народної освіти.

За попереднім планом, після Рахова, табір мав перебазуватися на три різні дослідні майданчики окремими загонами по 20—25 чоловік. Та на місці виявилось, що і в такій кількості (64 учасники) табір може бути мобільним. До того ж змістовніше й цікавіше проводити дозвілля для учнів і ефективніше курси-тренінги для педагогів, які вперше перебували в «Ойкосі».

...А час, відведений для науково-дослідницької програми, щоденно, як і планувалося, проводився в окремих загонах. В уроціщі Лавки — герпетологічні, орнітологічні, теріологічні обліки, ботанічні та ентомологічні екскурсії, які проводили науковці КБЗ В.Покиньчереда, В.Антосяк, В.Чумак, завідуючий відділом екології та придохоронної роботи ЗО-ЕНЦ В.Кузьма. Комплексна екскурсія-перехід до уроцища Товстий Грунь з підйомом на г.Менчул, зустріч із студентами УжДУ.

Набувши певної підготовки, ойкосівці здійснили підйом на другу за висотою вершину Чорногори — Петрос (2020 м н.м.). Завершилась програма по заповідних територіях Закарпаття науково-практичною конференцією, що працювала в трьох секціях: екологія рослин, екологія тварин, екологія та краєзнавство. Окремо, в рамках курсів тренінгів, — круглий стіл за участю науковців КБЗ та педагогів-керівників делегацій.

22 липня табір «Ойкос» перебазувався спочатку у Ворохту, а



зійти в Говерлянське лісництво, де протягом п'яти наступних днів екологічно-освітню роботу продовжили науковці Карпатського національного природного парку О.Киселюк, М.Тимчик, головний лісничий Говерлянського лісництва В.Максим'юк. Проведено ряд цікавих бесід, лекцій, відвідано Музей природи. Здійснено автобусну екскурсію до музею Івана Франка та пішохідну пізнатавальну по екологічній стежці, які провів А.Михайлик; тематична екскурсія до повністю холдингового форелевого господарства, ряд радіальних виходів до гірських потічків, верхів'я Прута, бесіда «Водорозділ. Порівняльна гідробіологічна характеристика та реофільні мешканці Карпатських водойм».

# зелені Карпати

Кульмінацією в роботі «Ойкоса—95» став день 24 липня. Таборяні майже в повному складі здійснили підйом на Говерлу, залишивши на базі тільки чергових і педагога, які в попередніх роках вже були на легендарній вершині.

Цього разу з погодою потало-нило. Лагідне сонечко світило й гріло цілий день. Позаду, далеко внизу, залишився гуркіт гірських потічків, ось і верхня межа хвойного лісу, пройшли чагарники, зарості ялівця сибірського. Ми в субальпійській зоні. Подекуди в урвищах білим смугами виблискуює сніг. Крок за кроком долаються осстанні, майже вертикальні, сотні метрів, поміж оголених вітрами велетенських кам'яних виступів. Солоний піт безперервно заливав очі. Пересохшими від спеки й втоми гортанями, підбадьорюючи один одного, все вище й вище піднімалась жива смужка ойкосівців. Попереду прапор з емблемою табору... Ще трошки... 30, 20, 10 метрів... Дійшли.., долізли.., доповзли. Звелись на ноги, а з вершини, як на долоні, відкрилась вражаюча величчю й красою панorama Чорногори — Петрос, Близниці, Піп Іван, половина Пожижевська; тільки з такої двокілометрової висоти можна спостерігати, дивлячись зверху вниз, як граціозно парять над лісовими масивами й полонинами пернаті хижаки — підорлики, канюки, крукі.

Не стримували радісних емоцій юні природолюби. Де рідні Полтава, Рівне, Київ, Луцьк, той же Ужгород і тим паче Луганськ? Як високо сьогодні і в повному, і в переносному значенні піднялись ми.

Подумалось, таки не дарма витрачені кошти, час, оправдані місяці кропіткої підготовчої роботи; беззаперечно варті цієї миті сумлінна віддача науковців КБЗ та КНПП, безсонні ночі, мудра вигадка і педагогічна майстерність організаторів та педагогів табору.

... Фото на згадку біля стели-відмітки висоти 2061 м над рівнем моря. Ой, і буде ж про що розповідати, повернувшись у рідні класи, домівки, своїм ровесникам,

вчителям, братикам, сестричкам та батькам. Хто знає, можливо доведеться (чого дуже хочеться) побувати ще неодноразово тут, та назавжди запам'ятатися кожному саме оце перше сходження на краєнію Говерлу.

Веселі, щасливі, сповнені незабутніми враженнями, внутрішнім піднесенням від перемоги, вже знайомими стежками спускалися ойкосівці до табору, де підкорювачів вершини чекали смачна страва та гумористична імпровізована програма з піснями, мініатюрами-пародіями, підготовлена командою закарпатських юннатів.

І далі продовжилася робота за планом. Щодня 2—4 години науково-дослідної роботи і, звичайно, дозвілля — веселі екологічні ігри, що дають нові природоохоронні інформації, певну інтелектуальну підготовку та фізичне загартування; купання в Прutі; конкурси на кращий малюнок, поробки з природного матеріалу, розповідь, вірші, пісні; щовечора творчі звіти делегацій в амфітеатрі просто неба.

На календарі 27 липня, переддень завершення зміни. Закінчено цикл бесід «Природа і юннат», проведено конференцію за наслідками роботи в КНПП, підсумковий стіл за участю науковців КБЗ, КНПП, педагогів-керівників делегацій. Завершенні трейнінг-курси. Тепер кожен із педагогів набув певну суму організаційних знань, пройшов практичну виучку і зможе спробувати самотужки організувати екологічну експедицію чи табір, адже заповідних територій в Україні чимало.

Із почуттями радості, що вдалось так багато пізнати, водночас смутку, що так швидко промайнув час, із слізами на очах проща-лис юнаки і дівчата. Обмін адресами. Роз'їзд з гостинного краю обабіч Карпат. До нових зустрічей в «Ойкосі—97!».

І хочеться вірити, що цього року буде проведено міжнародну зміну, в якій, разом з делегаціями різних областей України, набува-тимуть нові екологічні знання та відпочиватимуть юні природоохоронці із Словаччини, Угорщини,

Росії, Польщі, а в подальшому й з інших країн.

Засновники, організатори та виконавці табору «Ойкос» розуміють, що екологічна освіта й виховання молоді не повинні бути епізодичними й носити характер одноразової акції. Зміна в таборі має стати підсумковим пунктом копіткої підготовки учнів протягом року, набуття ними теоретичних екологічних знань у школах на уроках біології, географії, в гуртках юннатів, а в природі на заповідних територіях вже практичне закріплення знань.

На зразок знаменитих міжнародного дитячого центру «Артек» у Криму та «Океан», що діє у Владивостоці, має право на існування у період зимових, весняних та літніх канікул табір «Ойкос».

Олександр ГЕРЕВИЧ,  
заступник директора Закарпатського  
обласного еколого-натуралистичного  
центру учнівської молоді, начальник  
табору «Ойкос».



Фото Андрія Михайлика.

В останні роки, в умовах все зростаючої соціально-економічної кризи, після трагічних наслідків Чорнобильської катастрофи, Карпатському регіону почали приділяти більше уваги як в Україні, так і за кордоном. Інститут регіональних досліджень НАН України розробив спеціальну Державну програму соціально-економічного розвитку, стрижнем якої є переорієнтація економіки цього краю. На зміну промисловій експансії пропонується розвивати туризм і рекреацію, перетворити Карпати у всеукраїнську здравницю. Продовженням цього є і Проект Агентства США з міжнародного розвитку «Розвиток екологічно зорієтованого, сталого туризму та екобізнесу в Україні (Карпатський регіон)», реалізація якого теж зможе позитивно вплинути на вихід із критичної ситуації.



**Федір ГАМОР,**  
директор Карпатського  
біосферного заповідника, академік  
Української екологічної Академії наук,  
доктор біологічних наук

## В ІНТЕРЕСАХ РЕГІОНУ ТА ДЕРЖАВИ

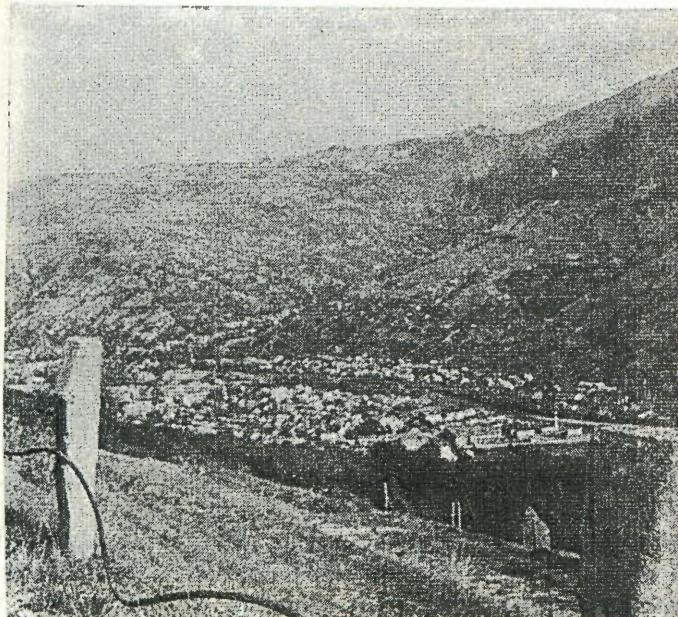
На думку багатьох спеціалістів, у Карпатах, які мають величезний ресурсний і трудовий потенціал, унікальні природно-кліматичні умови, в результаті нераціональної економічної політики сформувалась спотворена структура господарського комплексу. Тому нинішня система господарювання в цілому є соціально непривабливою, екологічно небезпечною та економічно неефективною. За роки радянської влади, віддаючи належне тому позитивному, що було зроблено, нагромадилося багато соціально-економічних проблем, гострота і необхідність вирішення яких особливо проявляється сьогодні.

Розглядаючи ситуацію в цьому високогірному краї і порівнюючи її з аналогічними гірськими регіонами сусідніх європейських країн, ми бачимо, що соціально-економічна структура Рахівщини, як і Карпатського регіону в цілому страждає виробничою однобокістю. Протягом десятиріч цей район розвивався як промисловий, і ще донедавна був одним із лідерів Закарпаття по випуску промислової продукції. Тому переважна більшість працюючих була зайнята у виробничій сфері, що знову ж таки, на думку фахівців, свідчить про соціально несприятливий характер регіональної політики.

Частина промислових підприємств Рахівщини відноситься до екологічно небезпечних, а окремі виробництва із морально і фізично застарілим обладнанням та відсталими технологіями є взагалі несумісними з унікальною природою краю. Перенасичення гірських котловин виробничими потужностями, розміщення на берегах гірських рік лісохімічних, целюлозно-паперових та інших шкідливих виробництв призвели до того, що навіть зараз, коли ці підприємства фактично призупинені, стан іхтіофауни та фітопланкtonу водних артерій знаходиться в критичному стані, а гранично допустимі концентрації шкідливих речовин у повітрі і воді перевищують діючі нормативи.

Непоправимої шкоди природному середовищу та соціальному розвитку краю завдало варварське лісокористування. Масове вирубування лісів у горах привело до порушення гідрологічного режиму і водного балансу, стало причиною катастрофічних повеней, значних ерозійних процесів, обміління річок тощо. Із району вивезено мільйони кубометрів деревини, а людям залишено голі еродовані гірські схили, розбиті дороги, населені пункти без зв'язку, соціально-культурних закладів, елементарних комунальних зручностей. Крім того тотальне використання отрутохімікатів та мінеральних добрив викликало забруднення

# *Карпати* *зелені*



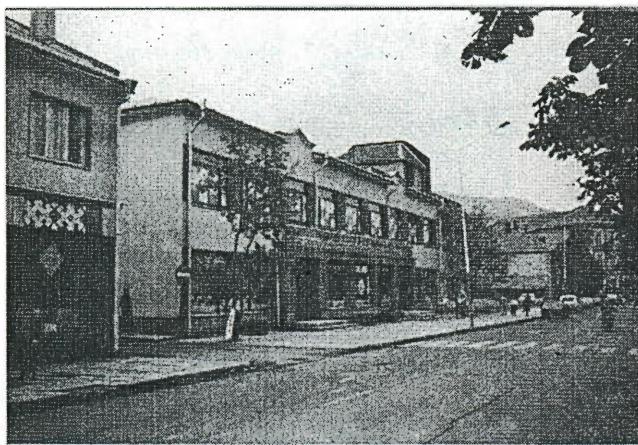
грунтів, грунтових вод, погіршення ботанічного складу травостою, зменшення чисельності багатьох видів рослин і тварин. А накопичення пестицидів і нітратів у кормах, продуктах харчування, питній воді призводить до зростання захворюваності і смертності населення.

Ситуацію ускладнює і те, що великі підприємства, які працювали на привозній сировині і виробляли продукцію для ринків колишнього Радянського Союзу, в нинішній ситуації не можуть вижити, і опинились перед загрозою закриття. Для району, який традиційно належав до регіонів із надлишковою робочою силою, це означає створення масового безробіття, веде до ще більшого соціального напруження.

Все це, а також повсемісне марнотратство і безгосподарність у ставленні до природи та створеного раніше виробничого потенціалу, ставить взагалі під загрозу повної екологічної і соціально-економічної деградації цього унікального неповторного куточка України.



# *зелені Карпати*

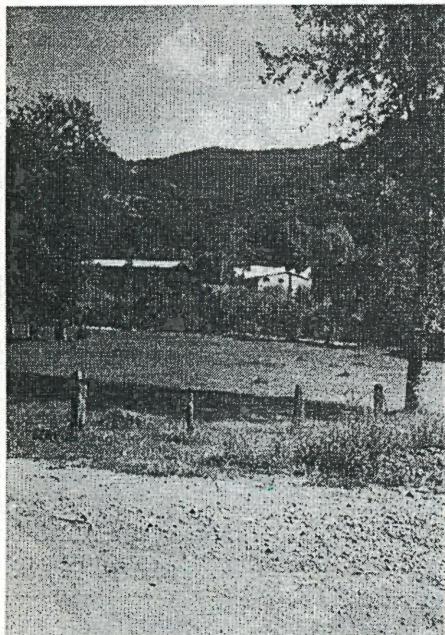


Тому зараз, в період становлення української державності, реформуванні всієї економічної системи, дуже важливо вибрати оптимальний стратегічний курс розвитку району. Враховуючи те, що Рахівщина є по суті центром Європи, а в природному відношенні унікальною екосистемою не тільки України, то при формуванні напрямів подальшого розвитку цього району треба розумно використати його географічне положення, природно-ресурсний потенціал, історичний досвід та екологічний феномен цієї території.

Сьогодні ситуація у народному господарстві району є така, що робити і надалі ставку тільки на розвиток промисловості було би помилково. Адже, як підкresлювалось вище, відновлення роботи існуючих промислових підприємств, налагодження випуску на них конкурентно-спроможної продукції ще довго залишатиметься проблематичним. Та із точки зору охорони навколошнього природного середовища вряд чи до цього взагалі доцільно прагнути.

Таким чином, в Рахівському районі, як мабуть ніде на Україні, назріла необхідність пошукувів неординарних рішень у визначенні пріоритетів та конкретних галузей народного господарства, у яких можна досягти найшвидше прогресивних змін. При цьому зараз ні у кого немає сумнівів у тому, що ринкові реформи, прipliv приватного капіталу, в тому числі іноземного, без зміни нинішнього правового поля, без створення нормальних умов для вітчизняних товаровиробників та іноземних інвесторів малоймовірні.

У державній програмі соціально-економічного розвитку Карпатського регіону, яка нещодавно розроблена Інститутом регіональних досліджень НАН України при участі обласних державних адміністрацій Закарпатської, Івано-Франківської, Чернівецької та Львівської областей особливо підкresлюється, що стратегічна мета перспективного розвитку Карпатського регіону полягає в тому, щоб на основі оптимального використання природних ресурсів створити ефективну систему ринкового типу, яка забезпечить матеріальний добробут населення та екологічну безпеку краю. Виходячи із цього, наше глибоке переконання, одним



# *Зелені Карпати*



У віковічних пралісах.

із стратегічних напрямів розвитку Рахівщини в майбутньому має стати охорона унікальних природних екосистем та освоєння потужного рекреаційного потенціалу.

Для такої постановки питання існують щонайменше чотири причини.

По-перше. Територія Рахівщини на думку багатьох вчених володіє справжнім екологічним феноменом. Бо саме тут природа, в порівнянні з іншими регіонами навіть Карпат, із-за важкодоступності зазнала все ж таки менших втрат і в багатьох місцях зберегла свій первинний стан. У районі знаходиться гора Говерла і всі шість вершин України, що перевищують дві тисячі метрів над рівнем моря, частково або повністю розташовані найбільші гірські масиви Українських Карпат — Чорногірський, Марамороський, Свидовецький і Горганський. Рахівський район є одним з найбільш лісистих районів України. Його лісистість складає 67,8 %. Тут зосереджена третина флори України, половина Червонокнижних видів рослин і тварин Українських Карпат. На скелях Близниці, Герешаски, Ненески, Піп-Івана, Кузя росте кілька десятків видів рослин, які на Україні більше ніде не зустрічаються. Тільки на Рахівщині ще зростають едельвейс, дзвоники карпатські, дріада восьмипелюсткова, жимолость голуба, пупавка карпатська тощо. Із 60 видів ссавців, поширеніх в Українських Карпатах, 54 зустрічаються в Рахівському районі, а деякі з них, як, наприклад,

снігова і татранська полівки, довгокрилець зустрічаються виключно тут. До того ж, науковці майже щорічно на території Рахівщини відкривають кілька нових для науки видів живих організмів. А унікальні праліси та високогірні лучні екосистеми Карпатського біосферного заповідника віднесені до найцінніших екосистем Землі і входять до міжнародної мережі біосферних резерватів ЮНЕСКО.

У високогір'ях Рахівщини формується Тиса, яка постачає воду для багатьох районів Закарпаття, Румунії, Угорщини та Югославії. Тут, на жаль, формуються і катастрофічні повені, які приносять колосальні матеріальні збитки зазначенім регіонам.

По-друге. Рахівщина володіє надзвичайно потужним рекреаційним потенціалом. На її території відмічено 82 джерела мінеральних вод, і за оцінкою спеціалістів, за цим показником район займає перше місце



# зелені Карпати

в Україні (таблиця 1). За підрахунками професора М.Д.Торохтіна (1987), на Рахівщині поширені унікальні мінеральні води типу Нарзан і Єсентуки. Скажімо, на території м.Рахова зустрічається 14 мінеральних джерел типу Нарзан дебітом 30—90  $m^3$  на добу, а на території селища Кобилецька Поляна — 9 мінеральних джерел, у тому числі свердловина № 17 типу Єсентуки загальним дебітом біля 180  $m^3$  на добу. У місті Рахові, селах Білин, Кvasи, Богдан можлива організація промислового розливу лікувальних і столових вод. В Кобилецькій Поляні, на думку фахівців, доцільно побудувати санаторно-курортний комплекс на 500 місць, а в Кvasах — на 3000 місць. А кvasівські мінеральні води із вмістом миш'яку мають лише два аналоги у світі. В лісах та на високогірних луках зустрічається близько 300 видів цінних лікарських рослин, в т.ч. такі унікальні як родіола рожева (карпатський жень-шень), тирлич жовтий, арніка гірська, ісландський мох, плаун-баранець і т.д.

Таблиця 1

## ДЖЕРЕЛА МІНЕРАЛЬНИХ ЛІКУВАЛЬНИХ ВОД РАХІВСЬКОГО РАЙОНУ (за неопублікованими матеріалами Н.А.Мікула)

№ п/п	Населений пункт	Хімічний склад води	Сумарний дебет, $m^3$ /добу	Коротка характеристика фізіологічної дії вод	Використання
1	с.Білин, джерело № 1	Вуглексіла, гідрокарбонатно-кальцієво-магнієва. Мінералізація — 2,1 г/л	1,9	Для лікування захворювань органів травлення	Не використовується
2	с.Білин, джерело № 2	Вуглексіла, гідрокарбонатно-кальцієва. Мінералізація — 1,2 г/л	0,3	Для лікування захворювань органів травлення	Не використовується
3	с.Богдан, джерело № 1	Вуглексіла, гідрокарбонатно-натрієво-кальцієва. Мінералізація — 2,3 г/л	5,8	Для лікування захворювань органів травлення	Не використовується
4	с.Луги, джерело № 1	Вуглексіла, гідрокарбонатно-натрієво-кальцієва. Мінералізація — 2,3 г/л	1,4	Для лікування захворювань органів травлення	Не використовується
5	с.Луги, джерело № 1	Вуглексіла, гідрокарбонатно-кальцієво-натрієва. Мінералізація — 2,1 г/л	1,8	Для лікування захворювань органів травлення	Не використовується
6	с.Луги, джерело № 3	Вуглексіла, гідрокарбонатно-кальцієво-магнієва. Мінералізація — 2,5 г/л	4,3	Для лікування захворювань органів травлення	Не використовується
7	с.Верхнє Водяне, джерело	Гідрокарбонатно-натрієва. Мінералізація — 1,2 г/л	13,5	Для лікування захворювань органів травлення	Не використовується
8	с.Водиця, джерело № 1	Сірководнево-хлоридно-натрієва. Мінералізація — 10,3 г/л	19,0	Для лікування захворювань нервової системи і опорно-рухового апарату	Не використовується
9	с.Водиця, джерело № 2	Сірководнево-хлоридно-натрієва. Мінералізація — 3,7 г/л	19,0	Для лікування захворювань нервової системи і опорно-рухового апарату	Не використовується
10	с.Водиця, джерело № 3	Гідрокарбонатно-натрієво-кальцієва. Мінералізація — 0,4 г/л	9,2	Столова вода	Не використовується
11	с.Говерла, джерело № 1	Вуглексіла, гідрокарбонатно-хлоридно-натрієво-кальцієва. Мінералізація — 4,1 г/л	3,5	Для лікування захворювань органів травлення	Не використовується
12	с.Говерла, джерело № 2	Вуглексіла, гідрокарбонатно-хлоридно-натрієво-кальцієва. Мінералізація — 3,7 г/л	1,2	Для лікування захворювань органів травлення	Не використовується
13	с.Ділове, джерело	Вуглексіла, гідрокарбонатно-кальцієво-натрієва. Мінералізація — 1,2 г/л	0,5	Для лікування захворювань органів травлення	Не використовується
14	с.Кvasи, джерело № 1	Вуглексіла, хлоридно-гідрокарбонатно-натрієво-кальцієва. Мінералізація — 1,1 г/л	14,0	Для лікування захворювань органів травлення	Не використовується
15	с.Кvasи, джерело № 2	Вуглексіла, гідрокарбонатно-кальцієво-магнієво-натрієва. Мінералізація — 0,4 г/л	9,0	Для лікування захворювань органів травлення	Не використовується
16	с.Кvasи, джерело № 3	Вуглексіла, гідрокарбонатно-кальцієво-натрієво-магнієва. Мінералізація — 0,4 г/л	10,1	Для лікування захворювань органів травлення	Не використовується
17	с.Кvasи, джерело № 4	Вуглексіла, гідрокарбонатно-кальцієво-натрієво-магнієва. Мінералізація — 0,4 г/л	3,1	Для лікування захворювань органів травлення	Не використовується
18	с.Кvasи, джерело № 5	Вуглексіла, гідрокарбонатно-кальцієво-натрієва. Мінералізація — 0,4 г/л	5,8	Для лікування захворювань органів травлення	Не використовується
19	с.Кvasи, джерело № 6	Вуглексіла, гідрокарбонатно-кальцієво-натрієва. Мінералізація — 0,8 г/л	5,5	Для лікування захворювань органів травлення	Не використовується

# зелені *Карпати*-

# зелені Карпати-

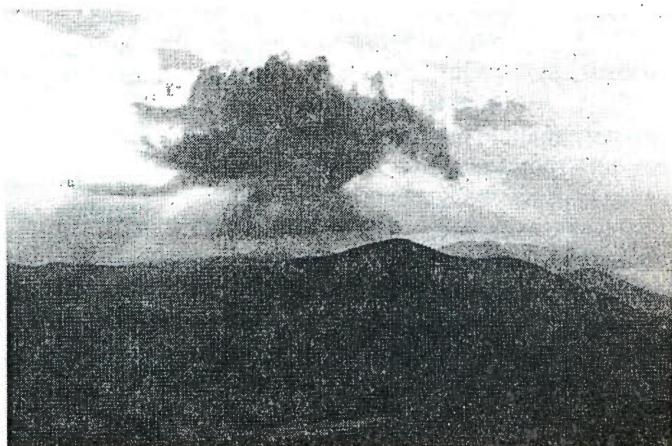
# Зелені Карпати

74	м.Рахів, джерело № 11	Вуглекисла, гідрокарбонатно-кальцієва. Мінералізація — 1,5 г/л	1,2	Для лікування захворювань органів травлення	Не використовується
75	м.Рахів, джерело № 12	Вуглекисла, гідрокарбонатно-натрієва. Мінералізація — 1,0 г/л	1,1	Для лікування захворювань органів травлення	Не використовується
76	м.Рахів, джерело № 13	Вуглекисла, гідрокарбонатно-натрієва. Мінералізація — 1,9 г/л	1,4	Для лікування захворювань органів травлення	Не використовується
77	м.Рахів, джерело № 14	Вуглекисла, гідрокарбонатно-хлоридно-натрієво-кальцієва. Мінералізація — 2,5 г/л	0,5	Для лікування захворювань органів травлення	Не використовується
78	смт. Ясіня, джерело № 1	Гідрокарбонатно-натрієва. Мінералізація — 0,5 г/л	0,2	Для лікування захворювань органів травлення	Не використовується
79	смт. Ясіня, джерело № 2	Гідрокарбонатна, кальцієво-магнієва. Мінералізація — 0,5 г/л	7,0	Столова вода	Не використовується
80	смт. Ясіня, джерело № 3	Гідрокарбонатна, кальцієво-магнієва. Мінералізація — 0,5 г/л	2,4	Столова вода	Не використовується
81	р.Красна, джерело	Вуглекисла кремнієва гідрокарбонатно-кальцієво-натрієва. Мінералізація — 2,2 г/л	8,64	Для лікування потерпілих від радіоактивного опромінення	Не використовується
82	с.Косівська Поляна, джерело	Родонова з вмістом родону 80—100			Не використовується

За підрахунками фахівців, на території Рахівщини щорічно можна розмістити біля 320 тисяч рекреантів, що майже в чотири рази перевищує чисельність всього населення району. Мальовничі ландшафти, рельєф, цілюще гірське повітря, цікава флора і фауна, надзвичайно сприятливі для відпочинку людей, особливо тих, що постраждали від Чорнобильської катастрофи, для розвитку санаторно-курортної справи, екотуризму.

Район надзвичайно сприятливий для гірськолижного спорту і туризму, а природний комплекс гори Драгобрат за світовими стандартами відповідає вимогам для проведення олімпійських ігор із зимових видів спорту.

По-третє. Соціально-економічна специфіка гірської Рахівщини, яка навіть на фоні інших районів Карпат відрізняється надзвичайно складними умовами для проживання та господарювання, особливо в сільському господарстві. Про це засвідчують суворі природно-кліматичні умови (коротке прохолодне літо і довга холода зима, велика кількість опадів, короткий вегетаційний період рослин тощо) і надзвичайне малоземелля. На одного жителя району припадає в середньому всього 0,01 гектара ріллі, або в 14 разів менше ніж в інших районах Закарпаття і в 17 разів менше середньоукраїнського показника. Якщо сюди добавити те, що значна частина району знаходиться на висотах вище 500 м над рівнем моря, має велику крутизну схилів та низьку якість ґрунтів, то зрозуміло, що для горян кожен кусень хліба завжди давався дуже важко. Висока густота населення гостро ставить проблему зайнятості людей і як результат — низький рівень життя і матеріального добробуту жителів гір. Тому соціальною проблемою номер один тут завжди було розширення сфер зайнятості. Ось чому туризм, рекреація з відповідним сервісом та організацією обслуговування, спорудженням відповідної інфраструктури може створити велику кількість робочих місць.



# зелені Карпати

В усьому світі, в цьому контексті розумної альтернативи туризму і рекреації в гірських регіонах просто не існує.

І на кінець, в районі уже функціонують Карпатський біосферний заповідник і ціла мережа інших природоохоронних територій, створена достатньо велика матеріально-технічна база для організації рекреації і туризму. Далеко за межами району відомі санаторій «Гірська Тиса», туристичні бази «Тиса», «Едельвейс», «Трембіта», «Молдова», «Козьмешник», «Синьогір'я», Рахівське бюро подорожей та екскурсій, цілий ряд гірськолижних баз тощо (таблиця 3).

Все це, а також прикордонне розташування, наявність розгалуженої транспортної інфраструктури, добра історична слава Рахова, етнографічні та культурні особливості краю створюють можливість розглядати Рахівщину як своєрідний полігон, де розумна економічна політика може успішно поєднати регіональні, державні і міжнародні інтереси України, забезпечити при цьому прогрес у соціально-економічному житті одного з найбільш злиденних гірських регіонів. Але зрозуміло, що в умовах обвалної економічної кризи братись за переорієнтацію економіки району, без створення дійового механізму залучення вітчизняного і, особливо, зарубіжного капіталу, справа безперспективна.

Та і для того, щоб просто вижити, щоб забезпечити хоча би ті мінімальні гарантії, які передбачені законодавством для громадян, що проживають у гірських умовах, для Рахівського району щорічно необхідно виділяти по декілька трильйонів карбованців. А де їх узяти, коли вся виробнича сфера практично стойть?

Таблиця 2

## ПЕРЕЛІК населених пунктів Рахівського р-ну із статусом гірських

№ п/п	Назва населеного пункту	Кількість населення, чол.	Висота над рівнем моря, м	На одного жителя припадає ріллі, га
1	м.Рахів з присілками	16545	610	менше 0,15
2	смт.Ясіня	8005	700	менше 0,15
3	с.Стебний	1032	874	менше 0,15
4	с.Богдан з присілками	3393	800	менше 0,15
5	с.Бребоя	756	600	менше 0,15
6	с.Відрічка	3004	800	менше 0,15
7	с.Білин з присілками	1831	620	менше 0,15
8	с.Кваси з присілками	1753	800	менше 0,15
9	с.Сітний	151	610	менше 0,15
10	с.Тростянець	390	720	менше 0,15
11	с.Лазіщина	4203	715	менше 0,15
12	с.Луги з присілками	998	800	менше 0,15
13	с.Говерла	352	800	менше 0,15
14	с.Розтоки	2759	570	менше 0,15
15	с.Ч.Тиса	2714	700	менше 0,15
16	с.Кос. Поляна з прис.	4502	500	менше 0,15
17	с.Водиця з присілками	1784	520	менше 0,15
18	с.Плаюць	846	540	менше 0,15
19	с.Росішка	1130	550	менше 0,15
20	с.Костилівка з присіл.	1856	520	менше 0,15
21	с.Вільховатий	850	550	менше 0,15
22	смт.Коб.Поляна	3280	550	менше 0,15
23	с.Ділове з присілками	2817	510	менше 0,15
24	с.Круглий	73	510	менше 0,15
25	с.Хмелів	610	520	менше 0,15

Таблиця 3

## ОСНОВНІ ТУРИСТИЧНО-РЕКРЕАЦІЙНІ ОБ'ЄКТИ РАХІВСЬКОГО РАЙОНУ

	Назва об'єкта	Кількість місць	Стан
1.	Турбаза «Едельвейс», смт. Ясіня	190	робочий
2.	Турбаза «Молдова», смт. Ясіня	220	-"
3.	Турбаза «Трембіта», смт. Коб. Поляна	250	-"
4.	Турбаза «Тиса»	м. Рахів	77
5.	Санаторій «Гірська Тиса»	235	-"
6.	Учбово-спортивна база «Тиса», смт. Ясіня	40	-"
7.	Гірськолижна база	с. Богдан	30
8.	Ясінянська гірськолижна спортивна школа-база на полонині Драгобрат	40	-"
9.	ТОВ «Драгобрат», смт. Ясіня	40	-"
10.1.	Притулок «Говерла» (Козьмешник)	60	-"
10.2.	Корпус з басейном	114	на консервації
11.	Туристичний готель, смт. Ясіня	320	на консервації
12.	Турбаза с. Кваси	640	на консервації
13.	Притулок «Перелісок» Рахівської турбази «Тиса»	70	на консервації
14.	Корпус Рахівської турбази «Тиса»	60	на консервації
15.	База відпочинку «Синегір'я»	70	робочий
16.	Турбаза «Трембіта», с. Кобилецька Поляна (канатно-буksирувальна дорога 1000 м)	22	робочий

Схема 1

## СИСТЕМА ФІНАНСОВИХ ПОТОКІВ В КОНСОРЦІУМ СЕЕЗ «РАХІВ» (розроблена Інститутом регіональних досліджень НАН України)

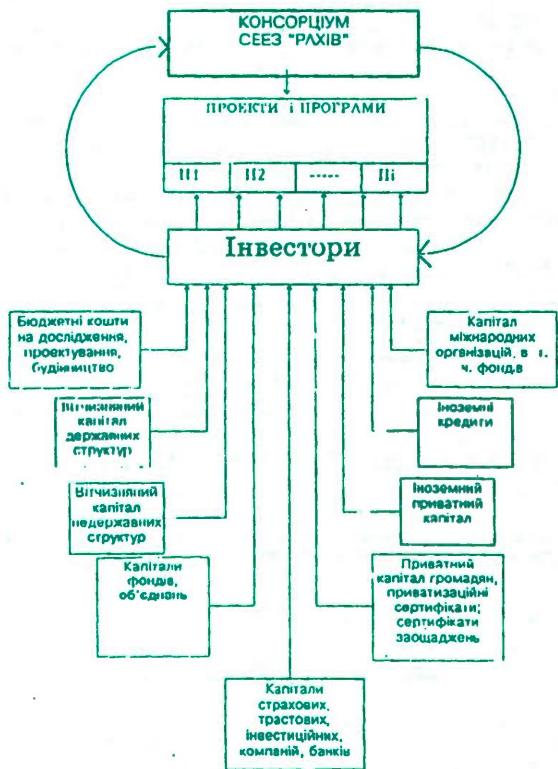
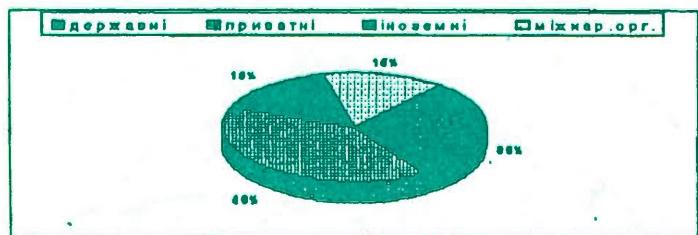


Схема 2

## ОРИЄНТОВНА СХЕМА ФІНАНСУВАННЯ ПРОЕКТУ СЕЕЗ «РАХІВ»



фінансово-кредитні умови, зокрема пільгове оподаткування, сприятливі умови для іноземних інвесторів і т.д. А орієнтовний механізм фінансування СЕЕЗ, на думку спеціалістів Інституту регіональних досліджень НАН України, міг би передбачити об'єднання коштів приватного капіталу вітчизняних та іноземних інвесторів, коштів державних організацій України та інших держав, міжнародних фондів та організацію за схемою 2.

Ось чому з ініціативи виконкому Рахівської районної ради народних депутатів, науковцями Карпатського біосферного заповідника, Інституту регіональних досліджень та екології Карпат НАН України, університету «Львівська політехніка» готується проект створення Рахівської вільної екологіко-економічної зони. А фонд розвитку Карпатського єврорегіону виділив для цих цілей спеціальний гарант.

У світовій практиці добре відомий китайський, гонконгський, шенонський та інші варіанти вільних економічних зон, але досвіду застосування таких зон для розвитку екологічно вразливих гірських регіонів не так багато. І як раз тому відомий Інститут «Схід-Захід» (США) та Фонд розвитку Карпатського Єврорегіону, підтримуючи ідею створення Рахівської вільної екологіко-економічної зони, передбачають в першу чергу можливість відпрацювання тут моделі розвитку гірських регіонів та розповсюдження в перспективі цього досвіду на інші частини Карпат. Отже, створення Рахівської вільної екологіко-економічної зони могло б мати не тільки величезне значення для збереження унікальної природи Карпат, соціально-економічного розвитку цього гірського краю, а й важливе науково-методичне значення для опрацювання підходів щодо освоєння рекреаційного потенціалу Карпат.

Говорячи більш конкретно про проект Рахівської вільної екологіко-економічної зони, перший варіант якого запропонований нещодавно Інститутом регіональних досліджень НАН України, підкреслимо, що в ньому на основі режимно-територіального принципу передбачається перш за все реалізація цілого ряду конкретних програм (таблиця 4). Зокрема, таких як: розширення території Карпатського біосферного заповідника; розвитку санаторно-курортної рекреації; запровадження екологічно безпечних технологій та перепрофілювання окремих діючих виробництв; виробництва екологічно чистої сільськогосподарської продукції та розвитку полонинського господарства; протиповиневих заходів та малої енергетики; освоєння мінеральних джерел, лікарських трав, дикоростучих плодів, ягід та грибів; розвитку туризму, спортивного мисливства та гірсько-лижного спорту; будівництва митних ліцензійних складів та інфраструктури прикордонного співробітництва тощо. В проекті розроблена спеціальна система управління та фінансування цього експерименту (схема 1). Для визначених суб'єктів господарювання буде створено особливі економіко-правові,

# зелені Карпати

Таблиця 4

## ПЕРЕЛІК ОСНОВНИХ ПРОГРАМ І ПРОЕКТІВ, ЯКІ ПЕРЕДБАЧАЄТЬСЯ РЕАЛІЗУВАТИ В СПЕЦІАЛЬНІЙ ЕКОЛОГО-ЕКОНОМІЧНІЙ ЗОНІ «РАХІВ»

На думку авторів проекту, його реалізація могла би дати значний поштовх для розвитку соціальної інфраструктури, створення додаткових робочих місць, зменшення антропогенного тиску на природні екосистеми. Це в свою чергу забезпечило б приплив до місцевих бюджетів додаткових коштів, в тому числі у вільно конвертованій валюті, що в кінцевому рахунку позитивно позначилось би на економічній та соціально-екологічній ситуації в цьому регіоні.

Сфери	Основні програми-проекти, які необхідно розробити і реалізувати в СЕЕЗ «Рахів»
Наукова і природоохоронна діяльність	Програма розширення біосферного заповідника; Програма переходу краю на екологічно чисті технології природокористування; Програма протиповеневих заходів; Програма використання лікарських трав, дикоростучих ягід, грибів, розвитку лісового і мисливського господарства Програма збереження і розвитку полонинських господарств; Програма виробництва екологічно чистої сільськогосподарської продукції; Програма комплексної оцінки перспективності Карпатського регіону на золото і супутні елементи.
Рекреаційно-туристична	Санаторно-курортна рекреація: елітарний туризм; гірськолижний туризм; благочинна рекреація; мала рекреація; рисковий туризм; сільський туризм. Програма освоєння мінеральних джерел і прісних вод.
Комунікаційна інфраструктура і водорегулюючі споруди	Митні ліцензійні склади. Міст через Тису. Програма організації використання інших видів транспорту (вертоліто, коні, канатні дороги, дельтапланери, плоти, байдарки); Програма розвитку малої гідроенергетики;
СЕЕЗ	Рекламно-пропагандистська кампанія СЕЕЗ «Рахів»; Програма підготовки кадрів; Навчальні та інформаційно-забезпечуючі програми.



Іван ВОЛОЩУК,  
Татранська Ломніца, Словаччина



## АМЕРИКАНСЬКА МОДЕЛЬ

На початку ХХІ століття людство відзначатиме 130-річчя першого в світі національного парку — Елоустонського (США). Його заклали з думкою, що навколоцінна територія з первозданною природою для радості й задоволення прийдешніх поколінь, виконуватиме пізнавальну та оздоровчу функції. Конгрес 25 серпня 1916 р. прийняв закон про службу національних парків (National Park Service). Вона передуває в порядкуванні Міністерства внутрішніх справ і представлена Головним управлінням. З нагоди 75-річчя свого існування в 1991 році служба організувала конференцію «Національні парки для ХХІ століття». На основі аналізу визначено шість стратегічних цілей їх подальшої діяльності:

- охорона природних ресурсів та управління їхнього використання на екологічних принципах;
- забезпечення доступу з пізнавальною метою усім бажаючим до первозданих об'єктів, зберігши їх незайманість та недоторканість;
- національний парк відповідає за екологічне виховання відвідувачів, уможливлює їм найширше ознайомлення з напрямами і метою своєї роботи;
- він є провідним органом охорони природи в локальному, національному та міжнародному масштабі; розробляє план збереження, який затверджує міністр внутрішніх справ, веде наочально-освітні програми, в т.ч. для самих охоронців-рейдерів, роз'яснює юридичні вимоги щодо охорони природи, а його управління не підкоряється регіональному управлінню;
- наукові дослідження та координація у вивчені природних, культурних та соціальних ресурсів, збір інформації про їх використання (моніторинг);
- високий професіоналізм у цій справі, де рішення його управління є обов'язковим.

## ЄВРОПЕЙСЬКА МОДЕЛЬ

Природа в Європі людською діяльністю змінена суттєвіше, ніж в Америці. Тому тут розвивається нова філософія національних парків. За принципом американсь-

# Тарки ХХІ Століття

ких, де природі полишають розвиватись самостійно, резервні парки меншої площині в гірських країнах почали створювати в ХХ ст. Вони є у Фінляндії, Швеції та Норвегії, частково в Швейцарії, Італії, Франції. В Німеччині тільки Баварський ліс має усі ознаки такого парку. На відміну від названих країн Англія, Голландія та ін., де ліси вирубано ї замінено лучними угрупованнями, парки створювали як середовище для відпочинку. В колишньому Союзі розвиток їх у протилежному напрямі: у великих за площею заповідниках доступ відвідувачів сурово обмежувався і регулювався.

Диференційована філософія національного парку не обійшла і Словаччину. В міжвоєнний період розроблена концепція Татранського — першого за резерватною моделлю. Приватно-власницькі відносини у лісо- та землекористуванні були основною перешкодою його розвитку. Аж по другій світовій війні міг утворитися Татранський національний парк. Управлінню вдалось забезпечувати стабільність екосистем, та перелом настав з прийняттям закону про повернення прав користування попереднім власникам лісів та земель (закон ч.229/1991).

У 1992—1994 роках реприватизація набула великої динаміки. Нові реалії вимагали нового підходу до паркової справи. Закон про охорону природи і ландшафтів, схвалений Національною (народною) радиою Словацької Республіки у серпні 1994 р. (діє з 1 січня наст. року), підтвердив територіальну недоторканість п'ятьох національних парків та 16-х ландшафтних областей, резерватів, увів нову природоохоронну категорію — ареал, що надає можливість районним управлінням встановлювати природні пам'ятки. Закон розширив видову охорону дерев, увів новий інститут влади — інспекцію життєвого середовища і т.п.

За законом Міністерство життєвого середовища не сформувало ні управління Піенінського (ПІЄНАП), ні ТАНАПу. 1 січня 1995 року для управління лісами державної власності виник галузевий орган Міністерства землеробства — Державні ліси, що й візьме на себе виконавські функції приймні на рік.

Повернення до первинної моделі ТАНАПу та ПІЄНАПу не виглядає реальним, бо це суперечило б закону. Тож що нас чекає попереду?

## МОДЕЛЬ ТРЕТЬОГО ТИСЯЧОЛІТТЯ

Міжнародний Союз Охорони Природи основну функцію національних парків визначає як «охорона екосистем та рекреація». До неї органічно входить збереження лісів. Відповідок повинен бути з таким рівнем доступності, щоб не порушувалась екологічна стабільність їх природних систем. Без відповіді залишається питання про приватну власність та використання деяких природних ресурсів у національному парку. Цю проблему згаданий вище закон вирішує так, що визнає право на відшкодування за збитки, які несе власники у зв'язку з певними обмеженнями в користуванні. Тут можна чекати багатьох змін.

Стан природоохоронної території Словачької Республіки на 31 грудня 1994 року виглядав так:

- 5 національних парків загальною площею 199742 га, охоронна зона в них сягає 249135 га;
- 16 ландшафтних областей з відповідними площами 660493 і 193597 гектарів;
- 448 державних природних резерватів (заказників) — 90987 і 2527 гектарів;
- 104 родовища корисних копалин під охороною — 6974 і 899 гектарів;
- 19 природоохоронних навчальних площ — 1631 і 2151 гектарів;
- 54 природних утворів та карстових явищ — 177 і 4312 гектарів;
- разом великі природоохоронні території відповідно мають 860217 і 442750 гектарів;
- малі — 99799 і 9890 гектарів.

Загальна площа великих природоохоронних територій складає 26,57% території Словаччини, а малих — 2,23%.

До кінця другого тисячоліття з названих ландшафтних областей 2—3 планується перевести в категорію національного парку.

Процентне співвідношення природоохоронних територій за категоріями МСОП в Європі й світі таке:

Європа — резервати суворої охорони (заповідники) — 3,4%; національні парки — 10,4%; біотопи — 0,8; пам'ятки природи — 18,7%; ландшафти — 66,8.

Світ — резервати — 0,3%; національні парки — 40,7%; біотопи — 1,5%; пам'ятки природи — 33,3%; ландшафти — 15,2%.

Із цього видно загальну тенденцію розвитку окремих природоохоронних територій: в Європі переважають ландшафти (67%), у світі — національні парки (відповідно 41% і 15%).

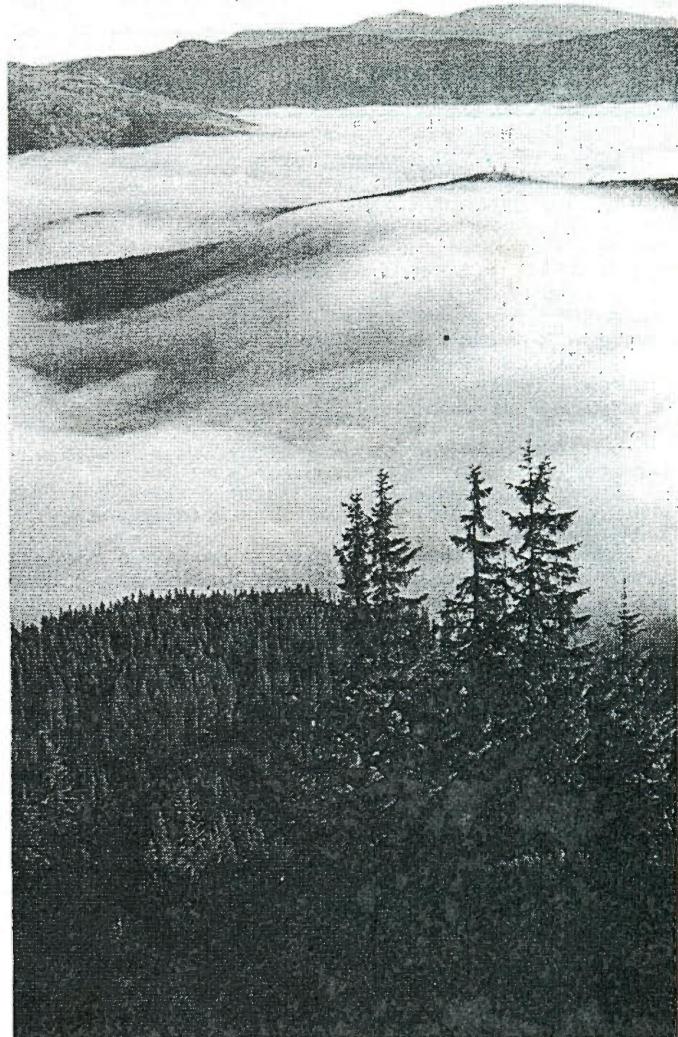
Але повернімось до подальшої долі парків на Словаччині, де в силу прийнятого закону та зосередження догляду за лісами в одних руках можна очікувати виникнення іншої моделі національного парку, відмінної від татранської та пісенінської. У них до цього часу були тільки дві категорії лісів — охоронні та особливого призначення. Сучасні антропогенні впливи, включаючи абіотичні (вітер, сніг), шкідників (комахи, гриби, надмірні популяції копитних) вимагають догляду за природою на екологічних принципах. Тобто, попередження (профілактику) та припинення негативних впливів, а також реституцію порушеного стану екосистем. У цьому випадку Управління національного парку мусить мати необхідні виробничі потужності, а головне — фінансові засоби з державного бюджету. Лісогосподарство практично можна вести або власними засобами, або залучати до цієї роботи відповідні спеціалізовані організації. З економічного погляду вигідніше розвивати власні структури (особливо для таких заходів як збір насіння, вирощування саджанців, посадки, догляду та поновлення лісів). Наші парки будуть центрами професійної підготовки в галузі охорони природи, екологічного виховання, збереження екосистем, координації дослідження і моніторингу, співробітництва на міжнародному рівні, а також центрами консультивативних служб у своїй галузі. У специфічних татранських умовах важливо без-

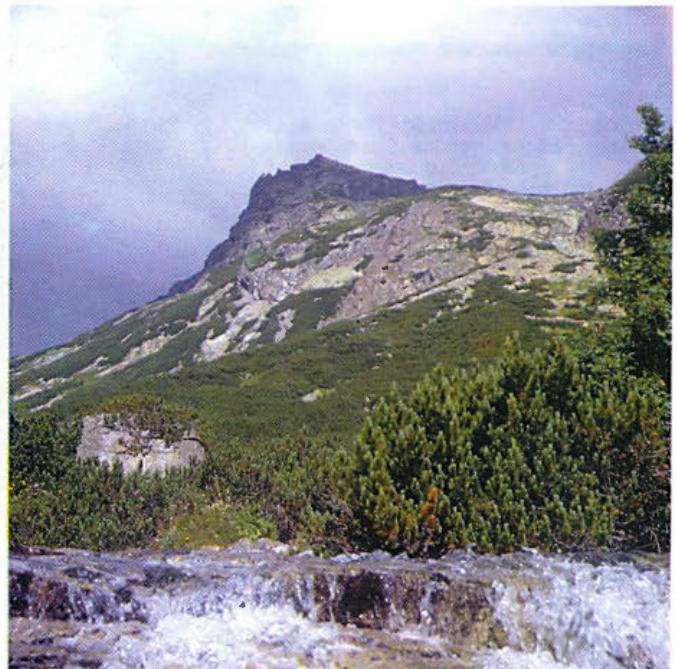
посередньо досліджувати всі природні компоненти та екосистеми у субальпійському та альпійському поясах. Не менш важливо домогтися стабільності лісових покривів, яким загрожують вітровали, забруднення атмосфери, інвазії ентомошкідників та грибкові ураження. В ринкових умовах, із закінченням приватизації можна очікувати конкурентного партнера в обробці деревини тощо. Перші десятиріччя в третьому тисячолітті, правдоподібно, будуть роками входження Словаччини в європейський інтеграційний процес, в якому не передбачено моделі національного парку, де б догляд за екосистемами розділявся за власністю та використанням.

Це припущення або прогноз вимагає перегляду площі національного парку Низькі Tatry, який відхиляється від європейської моделі. Якщо хочемо, щоб він не перейшов до категорії «природоохоронний ландшафт», як це сталося з Великобританським національним парком, то наш центральний орган охорони природи мусить працювати у напрямі диференціювання його площ та функцій. Оскільки закон допускає власну територію зонувати, то ці зони мали б служити для екологічної стабільності ландшафту.

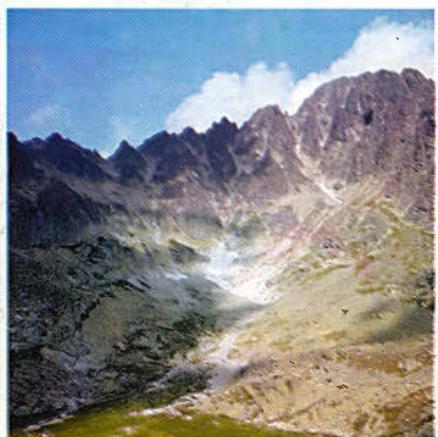
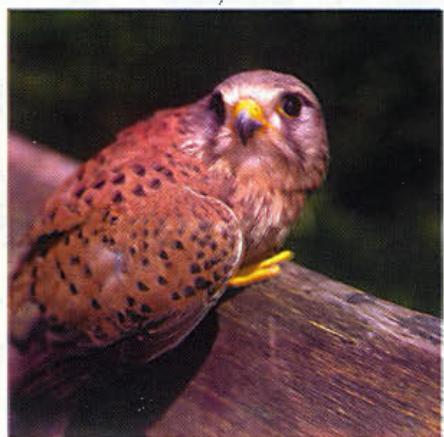
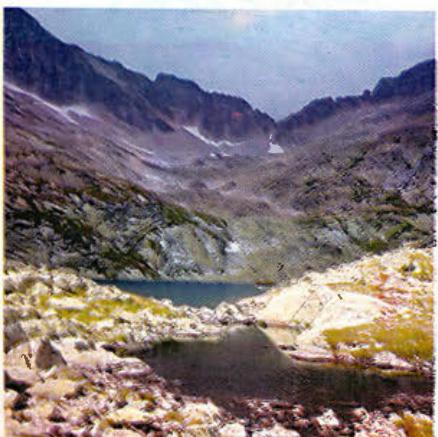
При всіх концепціях та варіантах рішень не треба забувати ідею Антуана де Сент-Екзюпері з його твору «Маленький принц» — вимагати від людей тільки те, що вони можуть. Треба сподіватись, люди третього тисячоліття зможуть зрозуміти вимоги природи. Національні парки повинні служити тривалостійкому існуванню людського суспільства. Кристалізація філософії такого парку не буде безпроблемною. Але рано чи пізно вилітиться в оптимальну модель відповідно з потребою зберегти природний рай нашої цивілізації.

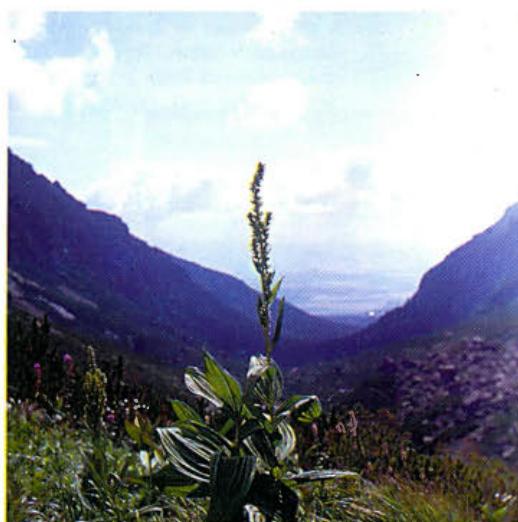
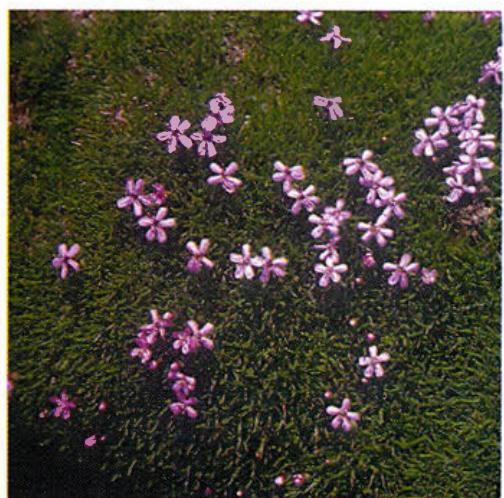
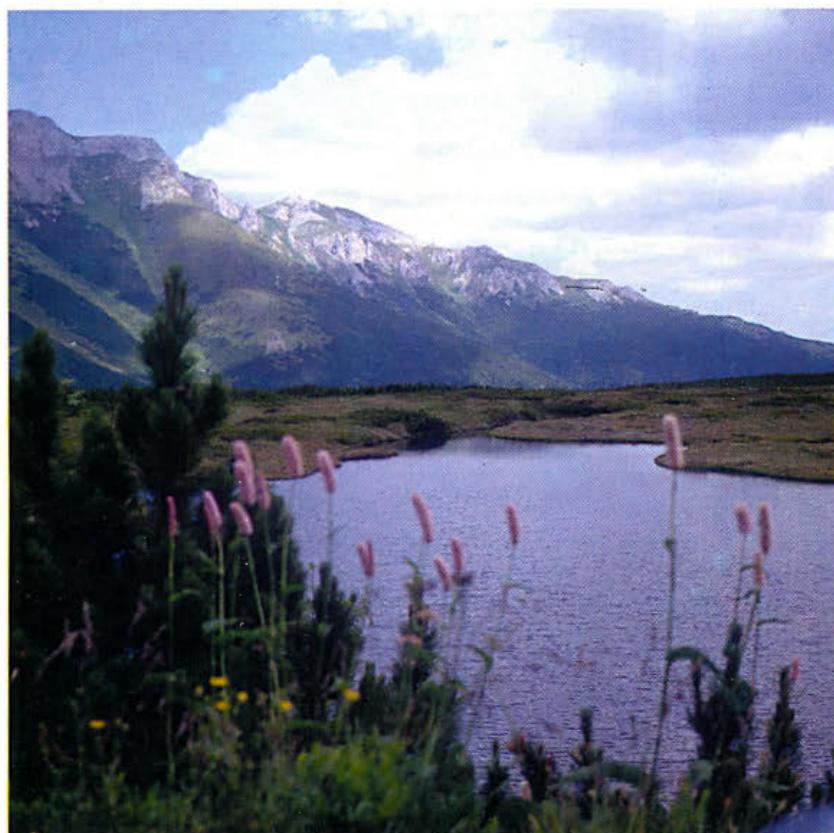
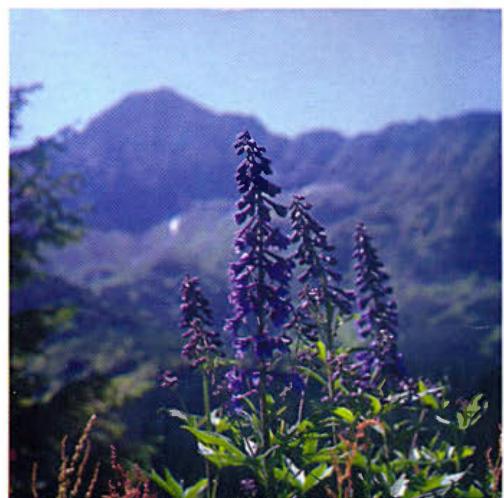
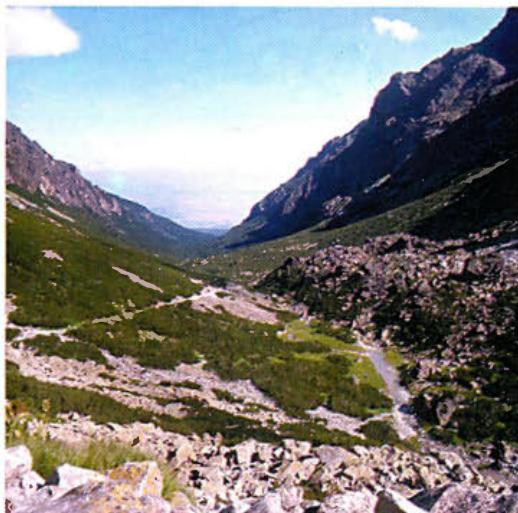
Із словацької переклав Я. ДОВГАНИЧ





*Велика Студена долина · та її дивовижний світ*





# *Карпати*<sup>зелені</sup>

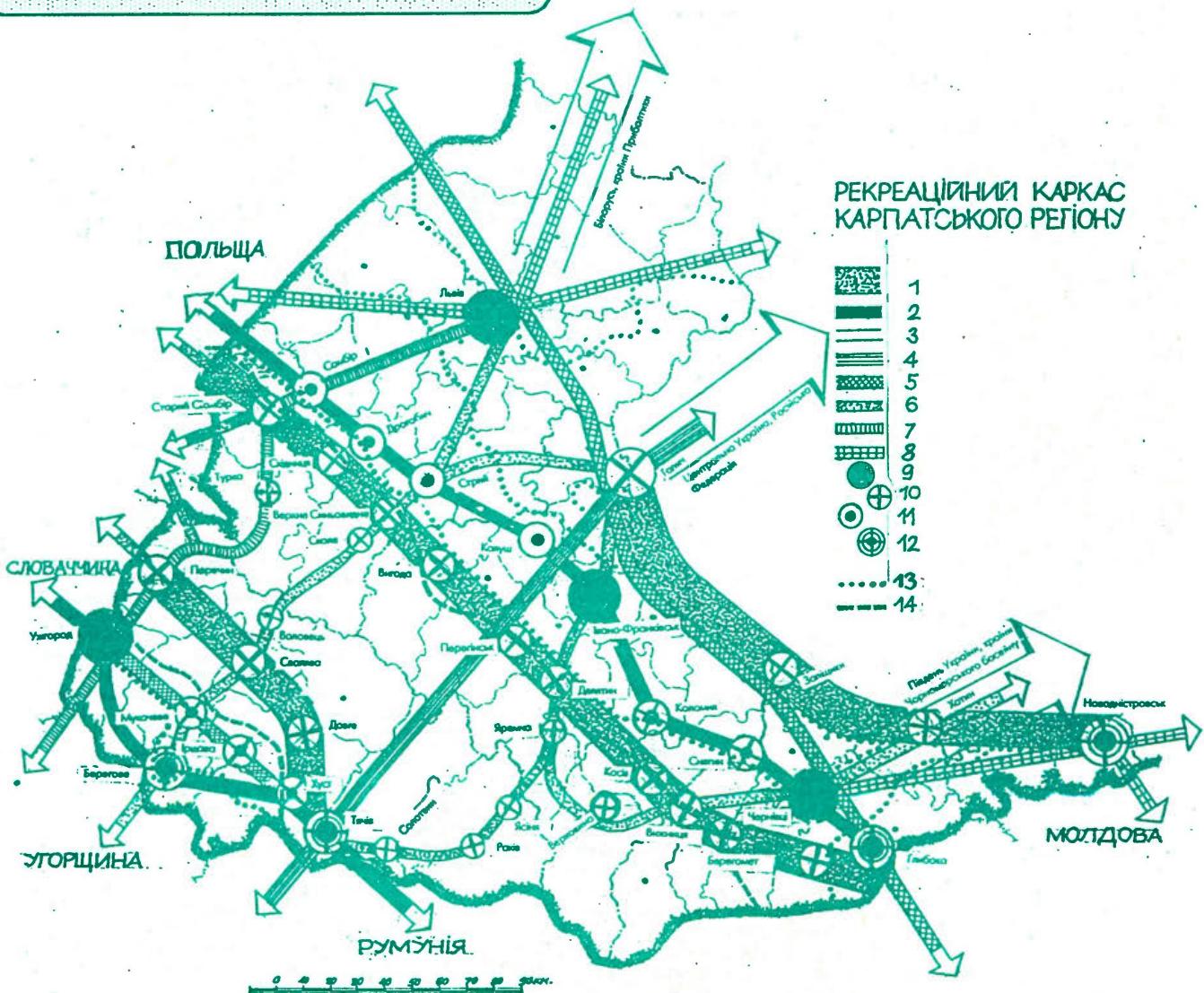
Микола ГАБРЕЛЬ,  
кандидат архітектури,  
доцент кафедри містобудування  
державного університету  
«Львівська політехніка»,  
архітектурний факультет



1. Основні рекреаційні осі регіону: Підкарпатська, Закарпатська, Дністровська.
2. Промислові осі регіону.
3. Промислово-рекреаційні осі.
4. Транскарпатська швидкісна транзитна автомагістраль.
5. Підкарпатська швидкісна автомагістраль.
6. Транскарпатські рекреаційні осі.
7. Транскарпатська транзитна автомагістраль.
8. Багатофункціональні транспортні зв'язки.
9. Основні центри Карпатського регіону.
10. Рекреаційні центри.
11. Промислові центри.
12. Рекреаційно-промислові центри зовнішнього транспортного зв'язку.
13. Межі територій, сприятливих для організації рекреації.
14. Межі гірської частини Українських Карпат.

## Рекреаційне Закарпаття

(територіальний аспект)



**З**гідно з постановою Кабінету Міністрів України № 368 від 24.05.1993 р. Львівським інститутом регіональних досліджень Національної Академії наук з широким зачлененням спеціалістів і вчених з інших областей розроблена Державна програма соціально-економічного розвитку Карпатського регіону. Автор далеко не новачок у цій справі. І тут бере на себе сміливість запропонувати свій варіант територіально-просторової структури Закарпаття.

Для Закарпаття, як і для інших областей регіону, в минулі часи пропонувались різні програми (традиційні на кожну нову п'ятирічку, окрім — з розвитку туризму та ін.). В останні роки ця робота активізувалась в контексті розробки ідеї вільної економічної зони. Зокрема проект академіка В.Симчери (Москва), який викликав неоднозначну реакцію в середовищі вчених і господарників.

У даній публікації аналізується лише територіально-просторовий аспект цієї проблеми. На самому початку наведена узагальнена характеристика об'єкта, після цього коротко — у виді тез — викладені основні положення моделі, а на закінчення зроблена її проекція на Закарпаття.

Автором зібрано і опрацьовано великий статистичний, картографічний, проектний і науковий матеріал. Виділимо ряд узагальнених рис:

— територія області 12,8 тис. кв.км, що складає 2,1% території України. Область межує із Львівською і Івано-Франківською областями, а також з Польщею, Словаччиною, Угорщиною і Румунією;

— специфічне географічне положення області, її прикордонний характер обумовлює високу інженерно-транспортну транзитність території;

— особливі природно-ландшафтні умови, коли 80% території області займають гори, обширна гідрографія (пересічна густота річкової мережі 1,7 км/кв.км, 137 озер, багато ставів), найвища в Україні лісистість, що складає близько 50%, специфічні мікрокліматичні умови;

— високоактивне заселення і господарювання території, де щільність населення на одиницю площини значно вища середніх показників по Україні. На її території проживає 2,4% всього населення;

— староосвоєний регіон, коли прекрасні природно-ландшафтні і географічні умови регіону обумовили його активне заселення і господарювання з найдавніших часів. Зараз в області налічується 599 поселень, з них 10 міст і 28 селищ міського типу (всього в регіоні Українських Карпат у межах Львівської, Івано-Франківської, Чернівецької і Закарпатської областей налічується 3756 поселень, з яких 72 міста і 100 селищ міського типу);

— складна структура промисловості в області — науково-індустріальний тип промисловості (машино- і приладобудування, металообробка) поєднується з ресурсним типом (лісогосподарська промисловість, видобуток кухонної солі, деревного вугілля, мармуру), а також з переробною і легкою промисловістю;

— найнижчий в Україні рівень забезпечення сільськогосподарськими угіддями, які складають лише 35,8% території області. Тут відбувається подрібнення великих колективних господарств, збільшення присадибних ділянок селян, розширення фермерства. Перспективними в сільському господарстві вважаються тваринництво, садівництво, овочівництво та виноградарство;

— високий рівень розвитку транспортої інфраструктури, пересічна густота

залізниць складає 49,9 км/1000 кв.км території (для регіону — 50,9), а автомобільних шляхів 273 км/1000 кв.км (для регіону — 322,2). Зберігається потреба створення сучасних швидкісних транспортних систем і структуризації транспортної мережі Закарпаття;

— високий історико-культурний потенціал області, тут зосереджена значна частина пам'яток історії, культури і архітектури всієї України, висока збереженість історичних міст і пам'яток архітектури. Із 1314 об'єктів природозаповідного фонду регіону 419 розташовані на Закарпатті;

— демографічна ситуація в регіоні характеризується більш оптимістичними параметрами і вищим природним приростом населення, але не передбачається різкого зростання темпів природного і механічного приросту населення. Тому перспективне розселення полягає в структурному перевороті трудових ресурсів і населення в межах регіону, його орієнтації на місцеві ресурси, в т.ч. і трудові;

— специфічний спосіб життя, традиції і ментальність населення області, де, окрім різних етнічних груп українців, проживають народи інших національностей — угорці, румуни, словаки, німці, поляки, росіяни;

— великий рекреаційний потенціал області, значення якого зростає для післячорнобильського періоду життя нашої держави. В області відомо близько 50 родовищ з лікувальною водою різного типу, діють 15 санаторіїв і пансіонатів з лікуванням, численні будинки і бази відпочинку. Особливу цінність становлять мінеральні води районів Свалява—Поляна—Плоске (в районі річки Піні), Міжгір'я—Верхній Бистрий—Келечин (в долині рік Ріка і Ріпинка), Вишково—Драгово поблизу сіл Драгово і Шаян, Рахів—Білин—Кваси, а також Теребля—Солотвино;

— в області виділяються два рекреаційні райони, що поділяються на відповідні підрайони — карпатський високогірний (підрайони Велико-Березнянський, Воловецько-Міжгірський, Усть-Чорнянський, Рахівсько-Ясінянський та рівнинний (підрайони Ужгородський, Мукачівський, Берегівський, Свалявський, Довжанський, Виноградівський і Тячівський). Виділяються підрайони спортивно-оздоровчої рекреації, пізновальній рекреації і лікування.

Наведена характеристика об'єкта є необхідна для визначення його перспектив. Вони мають узгоджуватись із загальною стратегією розвитку регіону. Тут буде доцільно навести ту модель, яку автор виконав для державної програми соціально-економічного розвитку краю (рис.1). Її можна викласти коротко у виді таких положень:

1. Модель замість транскарпатських транспортно-рекреаційних коридорів передбачає підкарпатські рекреаційні осі, для чого пропонується:

— виділити їх по лінії стику рівнинної і гірської зон, а також в межах берегової смуги р.Дністер, розташувати тут основні комплекси (зона інтенсивної рекреації). Це дозволить спинити антропогенний тиск на гори з боку передгір'я;

— окреслити промислові осі, які проходять по лінії міст, а територію між рекреаційними і промисловими використати як зону інтенсивної аграрної діяльності;

— окреслити зону екологічної рекреації, яка охоплює верхів'я Українських Карпат.

2. Зміни торкнуться:

— практики територіального розмежування рекреаційних і селищних територій, що сприятиме їх взаємодоповненню, відродженню сіл і містечок краю;

— форм і видів рекреації з метою найповнішого врахування матеріальних можливостей, духовних, культурних і естетичних запитів всіх категорій відпочиваючих, соціально-економічних змін у державі, природно-ландшафтної ситуації в краї. Пропонується інтенсивна, екологічна, мобільна, приватна, мала, історико-культурна, прикордонна і ін. види рекреації.

3. Із транспортної мережі в регіоні виділиться рекреаційний транспорт в самостійну систему, що передбачає:

— появу перспективних швидкісних магістралей (за прикладом магістралі Ліссабон—Київ), орієнтацію південної частини регіону на південно-східні області України і Причорномор'я, а північно — на центральні і північні, на Білорусь і країни Прибалтики;

— організацію мобільної рекреації на основі використання вузькоколійних залізниць і трамваю як основного виду рекреаційного транспорту в Українських Карпатах. Okрім цього, як рекреаційні мають використовуватись діючі транскарпатські магістралі, що не пристосовані для транзитних вантажних перевезень;

— використання таких видів транспорту як вертольоти, канатні дороги, що дозволить освоїти території гірських плато, галівни в глибині лісових масивів і на складних ділянках рельєфу. Автомобільний визнано неперспективним для більшої частини Українських Карпат.

4. Можливі два шляхи розвитку рекреації в регіоні: архітектурно-ландшафтна реконструкція якже освоєніх територій і освоєння нових. Тут можливе формування «паралельної» рекреації, яка виникає і розвивається на основі приватної ініціативи і незалежно від діючих вже об'єктів і структур. А ще — перепрофілювання діючих лісогосподарських і промислових підприємств на випуск продукції, необхідної для рекреації, конверсія колишнього військово-промислового комплексу, а також демілітаризація регіону з цією ж метою.

5. Якщо в умовах промислового пріоритету основна увага зосереджується на містах-центрах і домінували тенденція концентрації, то тепер акценти зміщаються на малі поселення. Відмовляємося від ідеї «вирівнювання» розвитку в масштабах регіону в ортодоксальному розумінні «соціалістичної рівності». Відмінні природно-ландшафтні і ресурсні умови об'єктивно орієнтують на різноманітність, слід говорити лише про вирівнювання умов життя.

Вимагають принципового перегляду звичні підходи до проектування генеральних планів міст і сіл регіону.

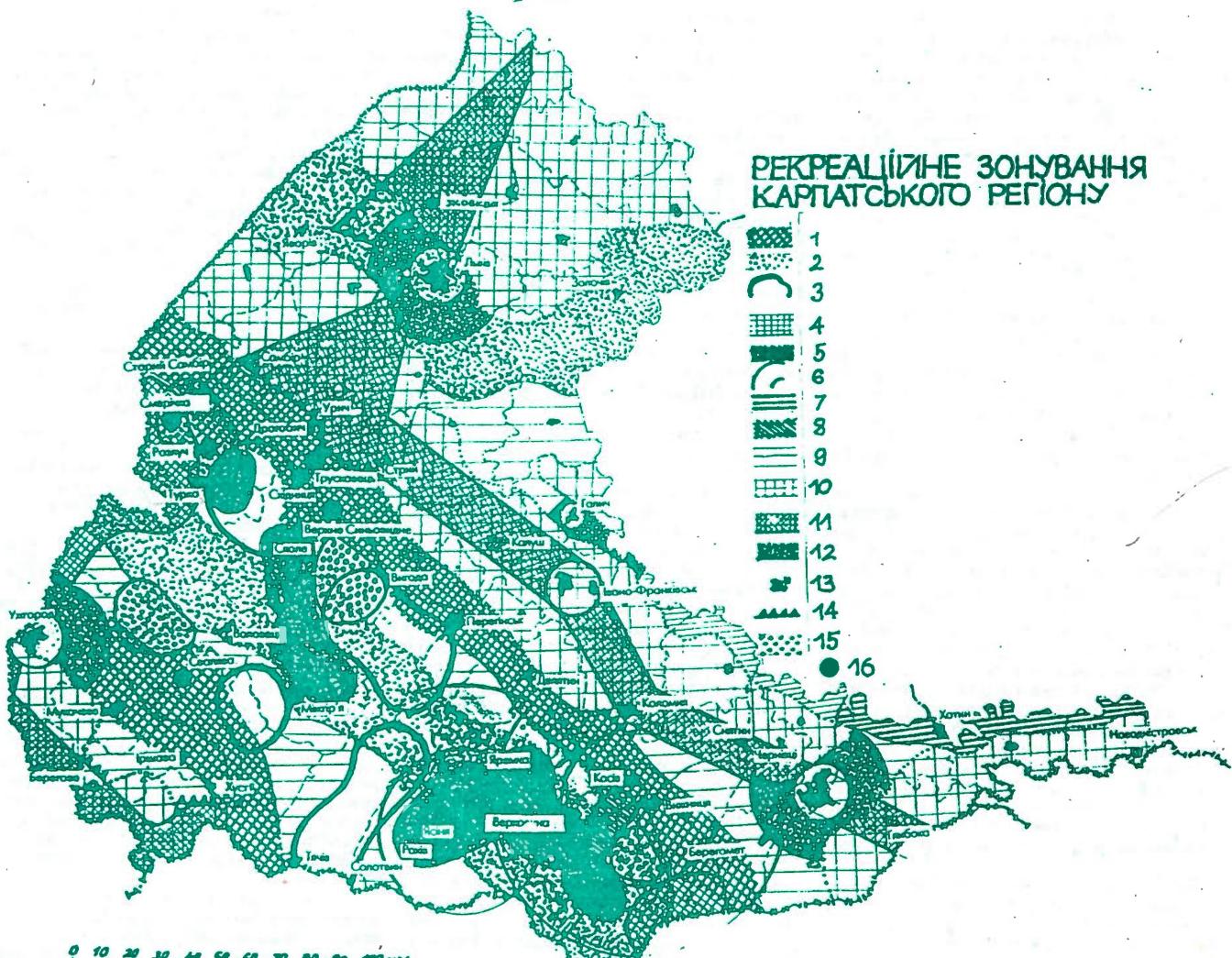
6. Екологічно орієнтований підхід до господарсько-рекреаційної діяльності в регіоні базується на:

— об'єднанні дрібнодисперсної структури природоохоронних об'єктів (у регіоні налічується 1314 об'єктів різних режимів охорони, а займають вони лише 3% території) у випадку, коли такі можливості існують. Із врахуванням тут відносно високого рівня заселення і господарювання, такі можливості існують не завжди, але цього слід добиватись, в т.ч. і через зміни господарювання на прилеглих територіях;

— розширенні природоохоронних територій регіону шляхом творення нових. Такі транскордонні зони в гірських районах доцільно оформляти як природоохоронні;

— переведення природозаповідного фонду на міжнародну класифікацію.

# зелені Карпати



0 10 20 30 40 50 60 70 80 90 100 км

1. Зони інтенсивного рекреаційного освоєння.
2. Зони екологічної рекреації.
3. Зони мобільної рекреації (на основі вузькоколійки).
4. Зони прикордонної рекреації.
5. Зони зимових видів спорту.
6. Зони елітарної рекреації.

7. Курортно-лікувальні заклади (санаторії, пансіонати) посідають центральне місце. Тож треба:

— освоювати джерела мінеральних вод, переважно на основі самовиліву, не виснажувати їх запасів, що, відповідно, обумовлює дрібнодисперсну структуру цих закладів;

— поєднувати лікувальні заклади із системою об'єктів по консервуванню і розливу мінеральних вод регіону, розширити роботи по вдосконаленню методів консервування і розливу;

— виділити систему курортних об'єктів для лікування людей, що постраждали від аварії на Чорнобильській АЕС, в комплексі з науковими закладами дослідження наслідків впливу мінеральних вод регіону на виведення радіонуклідів із організму людини.

8. Така модель узгоджується з організаційно-правовою і економічно-фінансовою:

— вона орієнтована на реалізацію в умовах чинного законодавства і вже

7. Зони інтенсивного рекреаційного використання на воді.

8. Зони рекреації на гірських ріках.

9. Зони багатофункціонального господарсько-рекреаційного використання.

10. Зони інтенсивної аграрної діяльності до потреб рекреації.

11. Зони промислового використання.

12. Рекреаційні зони для потреб основних урбанізованих центрів регіону.

13. Центри історико-етнографічної рекреації.

14. Ліній небажаного сусідства рекреаційних і промислових територій.

15. Зони паралельної (приватної) рекреації.

16. Центри лікування мінеральними водами.

діючого правового поля України. Але для підвищення ефективності цих робіт внесено пакет законодавчих актів, частина з яких вже сквалена Верховною Радою України (закон про курорти, про гірську місцевість і ін.).

— вноситься пропозиція виділити спеціальні вільні економічні зони і нові організаційні структури для господарювання і управління рекреаційною галуззю.

Перспективна модель не є до кінця завершеною. Невизначеність багатьох соціально-економічних і політичних сторін майбутнього нашої держави обумовили її орієнтацію в напрямі бажаного, але не до кінця визначеного, майбутнього. Одночасно модель містить набір практичних рекомендацій і конкретних проектів, реалізація яких повинна початися вже в найближчий час. Багато з них відноситься до Закарпатської області. Зупинімось на цих пропозиціях більш детально (рис.2).

Перша задача, що вимагає вирішення, — це задача вдосконалення і розвитку транспортної мережі. Тут важливими є

транскарпатські автомобілі і залізничні зв'язки. Через вододільний хребет прокладено Ужоцький, Верецький, Вишківський і Яблунецький перевали. Повздовжні магістралі, що йдуть паралельно з основними хребтами Карпат, оформлені не чітко, за винятком південної, вздовж Тиси. Густа система місцевих доріг в горах об'єднує майже всі населені пункти, але немає її чіткої структуризації.

Ми орієнтуємося на диференціацію транспортної мережі з виділенням транзитних швидкісних магістралей і рекреаційних доріг. Основна увага зміщується на підкарпатські рекреаційні осі. Зі сторони Закарпаття така вісь пройде по лінії Перечин — Тур'я Бистра — Свалява — Довге — Липча в зоні ландшафтів низькогірного ярусу.

Транзитний транскарпатський рух у системі регіону в майбутньому буде зосереджуватись на новостворюваних швидкісних автомагістралях, що проходять переважно на естакадах, щоб не руйнувати природних зв'язків. Такою має

# Карпати

стати міжнародна магістраль Лісабон — Київ, яка перетинатиме гірську споруду Українських Карпат в напрямку Тячів — Галич. Існуючі транскарпатські зв'язки, зокрема Мукачево — Стрий — Львів, Рахів — Ясіня — Делятин — Івано-Франківськ, перетворюються в транскарпатські зв'язки рекреаційного транспорту. Слід підкреслити доцільність прокладки швидкісних магістралей і вздовж Карпат (Польща — Румунія з сторони Прикарпаття), а на Закарпатті в напрямку Словаччини — Румунія через Ужгород — Берегово — Тячів. Це впорядкує транзитний рух у межах регіону і області.

Відповідно вирішуватиметься і архітектура транзитних і рекреаційних магістралей. У первому випадку — вони максимально прямі, без розгалужень і сполучень з місцевими дорогами, прокладені поза населеними пунктами. У другому — визначальним є архітектурно-естетична організація доріг, організація рекреаційного обслуговування тощо.

Вимагає кінцевого вирішення залізничний зв'язок Рахів — Великий Бичків, що проходить зараз через територію Румунії. Це дозволить «замкнути» залізничний зв'язок Закарпаття з іншими областями України, більш ефективно організувати господарсько-рекреаційну діяльність у цих зонах, створити передумови для розвитку транспортної мережі рекреаційного призначення. Зокрема, використання діючих вузькоколійних залізниць для рекреаційних цілей.

Нагадаю, що тут збереглись і використовуються вузькоколійки «Усть-Чорна» і «Іршава». Основними частинами своїх трас вони проходять по гірській місцевості, яка на сьогодні слабо загospodарована в рекреаційному відношенні і майже не заселена. Використання вузькоколійок дозволить зберегти ці території від прокладки автомобільних доріг. Трамвай, який використовуватиметься як транспортний засіб, стане основним видом транспорту, буде екологічно чистим. Рекреація на основі вузькоколійок дозволить забезпечити високу організованість майбутнім відпочиваючим, а це дуже важливо.

Така ідея соціально орієнтована, оскільки дозволить залучити до активного життя населені пункти, що на сьогодні деградують, створити нові місця праці для мешканців регіону. Це питання особливо актуальне для Закарпаття, оскільки вузькоколійки тут збереглись (на відміну від Львівської області, де вони демонтовані і ставиться питання про доцільність їх відновлення для рекреаційних потреб), але на сьогодні малоефективно використовуються для вивозу деревини. Якщо в найближчий час не буде відпрацьовано проект спільного їх використання для рекреаційних і лісогосподарських (або перепрофілювання у виключно рекреаційні) потреб, то вони будуть поступово демонтовані і знищені. Це виявилось би великою втратою для області, що підтверджує практика руйнування вузькоколійок Львівщини в 60-х роках.

Вимагає суттєвого розвитку і покращення системи автомобільних доріг. Доцільно прокласти нову магістраль Тур'я Поляна — Розтока, що пройде по підніжжю гори Полонина Руна, сполучити тупикові дороги цієї частини області і відкріти для ефективного рекреаційного використання нові території. Цей зв'язок матиме добре сполучення із загальнодержавними магістралями. В напрямку рівнинної частини Закарпаття він продовжуватиметься через Мукачево до Берегова і далі — до

державного кордону України з Угорщиною. На сьогодні поблизу Берегова існує перехід через кордон. У новій ситуації його доцільно розвинути.

Пошуки раціонального варіанту перспективного розселення велись з врахуванням всього комплексу параметрів системи, що включає промисловість і сільське господарство, транспорт і будівництво, науку і освіту, культурно-побутове обслуговування, але особливо питання перспективного рекреаційного освоєння регіону як пріоритетного напряму для краю.

Є необхідність і виникають умови для розвитку дуже компактного промислового-адміністративного-рекреаційного і транспортного вузла Берегово — Мужієво — Боржава. (Це аналогії із Дрогобицько-Бориславсько-Трускавецькою агломерацією зі сторони Прикарпаття). Мужієво розвинеться як новий промисловий центр Закарпаття на основі видобутку і первинної переробки розвіданих тут запасів золотоносних руд. Є всі підстави надіятись на те, що скоро буде розроблена технологія видобутку і переробки цих руд, яка набільш оптимально підіде для даного району. Берегово розвинеться як адміністративний центр, а Боржава — як рекреаційний центр нового урбанізованого вузла Закарпаття. По дотичній до нього пройде міжнародна магістраль з Угорщини на Україну через Берегово — Мукачево — Стрий — Львів.

Створення нового урбанізованого вузла на Закарпатті очевидне, оскільки Ужгород, як основний центр області, розташований асиметрично по відношенню до її території і не може виконувати роль структуроформуючого центру для всієї області. Очевидним є і те, що новий центр розвинеться в рівнинній частині області, де є для цього необхідні територіальні і інші містоутворюючі умови.

У майбутньому слід очікувати розвитку Тячева як урbanізованого центру Закарпаття за умов спорудження автомагістралі Лісабон — Київ, яка в цьому районі перетинатиме державний кордон України, формуванням тут великого транспортного центру із сучасними складськими комплексами і інженерно-транспортною інфраструктурою.

Ці нові центри разом з Ужгородом відіграватимуть структуроформуючу роль. Виникнення промислової осі, яка пройде по лінії Ужгород — Берегово — Тячів вздовж державного кордону, «відтягне» від гірської зони і перетворить вісь Ужгород — Мукачево — Іршава — Хуст у вісь рекреаційно-виробничу, в якій домінуватиме рекреаційна функція. Вісь Перечин — Тур'я Бистра — Свалява — Довге — Липча розвивається як виключно рекреаційна.

У питанні функціонального зонування територій регіону позиція нашого підходу пояснюється наступними положеннями:

1. Диференціація території є об'єктивною і невід'ємною складовою системи, пояснюється неоднорідністю природно-ландшафтних і інших умов місцевості, необхідна як стимулюючий фактор розвитку системи.

2. В результаті розділення території викристалізовуються конкретні корисні функції, які найкраще виконує кожна частина системи. Але це розділяє територію і якщо кількість зон обмежена, то система розпадається на окремі частини і загострюється проблема поєднання їх в цілі.

3. Можна здійснити ранжування території по функціях, в основу яких слід покласти фактор їх функціональної важливості для суспільства і регіону.

4. Ті території, які наділено більшим рангом, а відповідно і їх важливістю в суспільстві, забезпечують вагоміше значення цих територій в системі. Однак зараз зростає увага і до «другорядних» територій, які в нових умовах отримують нове трактування.

Аналіз функціональної структури територіальних систем регіону і області вказує на зростання тенденцій до поляризації за соціально-економічними характеристиками. Наша дія направлена на стирання функціональних відмінностей (дифузію функцій) і усунення протистояння функціональних частин території. Якщо виходить від ортодоксального функціоналізму, то схема виглядає так: виділяють основні функціональні зони, в межах цих зон виявляють основні функціональні вузли, а відносини між цими вузлами і творять основні зв'язки (осі). Такий каркас в регіоні вже сформований, хоч і вимагає подальшого вдосконалення. Наш підхід полягає в «розмиванні» функціональної однорідності окремих зон і в заповненні «простору» між цими полюсами.

Ідея «паралельної» рекреації проектується на Закарпатську область виділенням в її структурі для пріоритетної діяльності в рекреації недержавних економічних структур на стику Верхньобережнянської і Боловецької зон. На цих територіях може бути відпрацьована методика участі недержавних структур в рекреаційній діяльності, сконцентровані недержавні ресурси з метою створення зразкового рекреаційного середовища. Ця ідея передбачає не тільки виділення зон розвитку рекреації на основі приватної ініціативи, але й інтенсифікацію рекреаційної діяльності на основі населених пунктів, які на сьогодні опинились в стороні, хоч знаходяться в унікальних природно-ландшафтних умовах.

Одна з найбільш характерних особливостей Закарпаття — межування з Польщею, Словаччиною, Угорщиною і Румунією. Для розвитку прикордонної рекреації особливий інтерес складає Верхньобережнянщина. Є потреба розвитку цієї території на основі соціально і екологічно орієнтованої прикордонної рекреації, в основу якої має бути покладено створення спільних міждержавної і рекреаційної інфраструктури, спільних рекреаційних і природоохоронних комплексів, спільних сценаріїв використання рекреаційного потенціалу транскордонних територій.

Найвиразнішими в естетичному відношенні вважаються гірські ландшафти південно-східної частини Українських Карпат на межі Прикарпаття і Закарпаття, де підносяться шість «двотирічників» (гори Говерла, Бренескул, Піп Іван, Петрос, Гутин, Томнатик, Ребра), які фіксують головний хребет Чорногори. На Закарпатті ці ландшафти входять в Рахівсько-Ясінянську рекреаційну зону. Одночасно ці території важкодоступні для рекреаційного освоєння і вимагають особливого підходу. Тут доцільно розвинуту елітарну рекреацію — невеликі об'єкти, які розраховані на такі об'єкти, які розташовані і розвиваються в комплексі з розвитком мисливства і спортивної ловлі на гірських річках. Доставка відповідає вертолітами, тут має створитися система міжнародного зв'язку і інші «атрибути рекреації».

У Закарпатській області є багато цікавих і пізнавальних об'єктів не тільки

# Зелені Карпати

природи, але й історії, архітектури, археології, мистецства, етнографії. Область — справжній музей під відкритим небом, міста мають цікаву і багату історію, зберегли в своїй структурі історичні зони. Нагадаю, що тут нараховується більше ста пам'яток архітектури республіканського значення, в основному культові і оборонні об'єкти, народне житло, палацові ансамблі. Багата історія краю. Але історико-культурний потенціал області не структуризований і зараз використовується малоекективно. Варто:

— виділити поселення — структуроформуючі центри культурного ландшафту через зміну стратегії капіталовкладень на їх користь. Це Рахів, Воловець, Майдан, Ясіня, Кваси;

— розвинуті нові види рекреації, які мають орієнтуватися на активне використання історико-культурного ландшафту області. Можливі такі форми як етнографічно-рекреаційні, історико-рекреаційні центри. Доцільно розвинути міжнародний рекреаційний центр на Закарпатті;

— вдосконалити організацію туристсько-експкурсійних маршрутів, ширше заլучати до рекреаційного процесу нову інформацію з історичного життя території, культурні і естетичні цінності в комплексі з організацією регіональних свят і фестивалів.

Я не претендую на повне охоплення поставленої проблеми і на абсолютну істину пропонованих рішень, але вважаю, що мої думки можуть прислужитись справі пошуку оптимальної моделі соціально-економічного розвитку нашого сонячного Закарпаття.

## У ВИСОКОГІР'Ї ЧИВЧИН

У статті «Зелені Карпати» («Зелені Карпати» — 1994. — № 3—4. — С. 5—8) С.М.Стойко, говорячи про міжнародне співробітництво природоохоронців, обґрутував потребу створити в прикордонних зонах двох біосферних заповідників і трьох регіональних ландшафтних парків.

На нашу думку, в ряд унікальних гірських екосистем вписався б і українсько-румунський Чивчино-Мармароський регіональний ландшафтний парк (мал. 1).

Чивчини є частиною Мармароського кристалічного масиву, що пошириений на півдні Івано-

Франківської області. З української території до цього ландшафтного парку ввійшов би сам хребет з вершинами Будівська велика (1677 м), Чивчин (1766 м), Попадя, Ластун (1653 м), Коман (1723 м) та інші. До парку ввійшло би повністю Чивчинське і частково Буркутське (квартали 22, 23, 33 та інші) лісництва Верховинського держлісгоспу. З румунської території до парку доцільно включити південно-західні схили

Мармароських гір до річки Вішау з притокою Васер та інші.

Своєрідна геологічна будова, ґрунти зумовлюють тут поширення рідкісних видів рослин, про необхідність збереження їх писалось вже давно. Найбільш ґрунтовною публікацією є стаття Богуміла Павловського (B.Pavłowski. Zagadnienie ochrony szaty roślinnej Gor Czywczynskich. —Ochrona przyrody. — 1937. — 17. — S.93—110), в якій автор називає рідкісні рослини та їх угруповання, пропонує створити мережу резерватів різної величини і значення (мал. 2) тощо. Зокрема, він згадує, що ще в 1930 році гріннявський надлісничий Я.Тюркотт звернувся до Львівської дирекції державних лісів з пропозицією створити резерват площею 933 га з вершинами гір Гропа, Гнітеса, Коман та інші (мал.3). Оскільки полонини були приватними, резерват тут не був створений. Рахуємо, що, виходячи з Положення про регіональні ландшафтні парки, українсько-румунський Чивчино-Мармароський парк тепер створити можливо. Його основу на українській території становитиме Чивчинське лісництво.

Щоб читач мав уявлення про нього, наведемо коротку характеристику. За даними 1988 року загальна площа Чивчинського лісництва становить 5136 га, в тому числі покрита лісом 4717 га, з них лісові культури — 1375,6 га. Ліси першої групи займають

Мал.1. Розташування проектованого українсько-румунського Чивчино-Мармароського регіонального ландшафтного парку.



# Карпати

2974,2 га (57,9%), другої — 2162,2 га (42,1%). Вся лісопокрита площа (4717 га) зайнята шпильковими породами, з них сосновою гірською (орешом) — 364 га (7,7%) і смерекою 4353 га (92,3%). Середній вік гірської сосни — 135 років, смереки — 86. Стиглі і перестійні ліси на 1 січня 1989 року займали 29,1% лісопокритої площи.

Таким чином, у Чивчинському лісництві збереглось найбільше непорушених лісових екосистем і воно варте того, щоб повністю віднести його до регіонального ландшафтного парку. Таксаційна характеристика деяких деревостанів Чивчинського і Буркутського лісництв, які передбачається включити до Чивчино-Мармароського регіонального ландшафтного парку, наводиться в таблиці.

На нашу думку, лісостани, які мають по 120—150 років, природного походження, бо важко допустити, що в віддалених труднодоступних гірських умовах Чивчинського і Буркутського лісництв ці насадження було посаджено штучно.

Особливістю цих смерічників є те, що в них досить поширене коренева губка. За даними лісовпорядкування в Чивчинському лісництві в кварталі 14 (виділи 7 та 8) нею уражено 20% дерев

і це на висоті 1400—1440 метрів над рівнем моря, суховершиніть смерека і в кварталі 29 (виділ 8) на висоті 1430 м н.р.м. На наш погляд, поширенню кореневої губки в оптимальних для смереки умовах могло сприяти випасання в лісах худоби, яку заганяли сюди з полонин. Тому в цьому ландшафтному парку серед іншого доцільно буде проводити дослідження по відбору резистентних форм смереки до кореневої губки.

Тепер у районі Чивчинських гір є три офіційно затверджені природно-заповідні території, які охороняються державою: пам'ятка природи загальнодержавного значення Болото Висяче (0,5 га) в Буркутському лісництві, пам'ятки природи місцевого значення Редискул (3,2 га) на колгоспних землях поблизу с.Буркут і Каменець (1 га) в Чивчинському лісництві.

У післявоєнний час флору і рослинність високогір'я Українських Карпат вивчали ботаніки і лісівники В.Г.Коліщук (1957, 1958, 1965), В.І.Комендар (1966), К.А.Малиновський (1953, 1969, 1980, 1984), В.І.Чопик (1968, 1970, 1976). Вони обґрунтували необхідність збереження і охорони унікального розмаїття рослинного світу високогір'я і піднесення верхньої границі лісу до її природної межі. В свою чергу

на території його доцільно буде виділити особливо цінні природні території і об'єкти, на охороні яких у свій час наголошував Б.Павловський (1937), місцерозташування яких показано на схемах, взятих із згаданої вище його праці. Отже, організація українсько-румунського Чивчино-Мармароського регіонального ландшафтного парку сприятиме збереженню цінних видів флори і фауни, еталонів природної рослинності в регіоні, організації ведення лісового і полонинського господарства на наукових засадах.

Тепер уздовж Чорного Черемошу до Румунії будеться дорога, має бути відкритий спрощений перехід румунсько-українського кордону. Організація ландшафтного парку сприятиме також розвитку туризму, екологічному вихованню населення, студентів і підростаючого покоління. Я вже не говорю про те, що краса і самобутність природи парку, його ландшафтів зачарує всіх.

Павло ТРИБУН,  
голова секції охорони  
природно-заповідних територій  
Івано-Франківської області організації  
Українського товариства охорони  
природи, кандидат  
сільськогосподарських наук.

## Таксаційна характеристика корінних деревостанів Чивчинського і Буркутського лісництв Верховинського держлісгоспу (за даними лісовпорядкування 1988 року)

Квартал	Виділ	Площа, га	Висота над рівнем моря, м	Склад деревостану	Вік років,	Середні		Клас бонітету	Тип умов місцевостання	Повнота	Запас на га, м <sup>3</sup>
						Висота, м	Діаметр, см				
<b>Чивчинське лісництво</b>											
14	7	25	1440	10 См	120	26	30	2	С3	0,7	530
14	8	24	1400	10 См	120	26	30	2	С3	0,7	530
14	8	9,8	1340	10 См	100	24	28	2	С3	0,7	450
15	1	17	1500	10 См	120	24	30	3	С3	0,7	450
29	8	51	1430	10 См	140	25	32	3	С3	0,6	400
35	5	49	1440	10 См	140	27	34	2	С3	0,6	450
39	3	40	1450	10 См	150	24	32	3	С3	0,4	200
39	9	109	1480	10 См	130	5	10	56	В4	0,8	50
42	1	119	1450	10 См	150	25	32	3	С3	0,4	270
42	6	136		10 См	140	5	10	56	В4	0,8	50
<b>Буркутське лісництво</b>											
23	9	5,5	1280	10 См	140	32	36	1	С3	0,4	370
23	10	24	1460	10 См	120	29	36	2	В3	0,5	430
33	8	11	1370	10 См	90	26	32	1	С3	0,6	430

# зелені Карпати

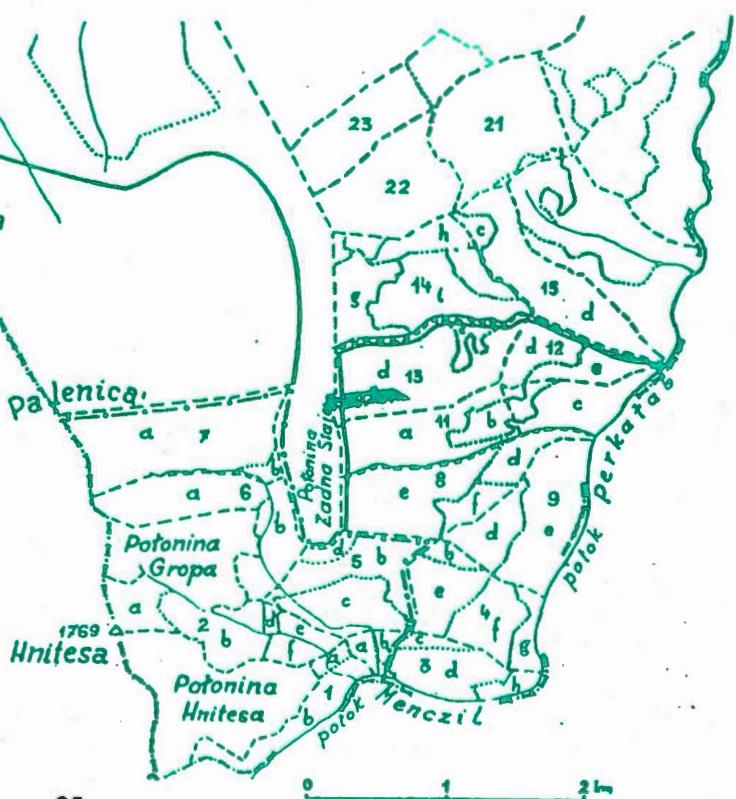


Мал.2. Розташування вартих уваги ботанічних об'єктів у Чивчинських горах за Б.Павловським (1937).

- Зарості гірської сосни-орешу.
- Вапнякові скелі і полонини.
- Х Болота з осокою волотистою.
- Торфосховища верхові.
- Скелі ціщинітові.
- Державний кордон.
- ..... Границі проектованих резерватів.
- I - IV Проектовані резервати повні (суцільні).
- I. B Мінімальний проект I резервату.
- I-16 Цінні ботанічні об'єкти, про які мова йде в статті Б.Павловського (1937).
- Горизонталі: 1000, 1200, 1400, 1600.

Мал.3. Проект резервату Гнетеса-Поленіца-Команова згідно з проектом Я.Тюркотта (1930).

- Державний кордон.
- Границя резервату (максимальний проект).
- Границя резервату (мінімальний проект).
- Границя лісових кварталів.
- ..... Границі квартальних виділів.



**Д**ух, душа... Екологія духовного середовища... Рідко ми задумуємося над цими поняттями. Заклопотані турботами про «хліб насущний», чомусь забуваємо про те, що не «хлібом єдиним» людина живе. Що, крім зовнішнього відчутного світу, у нас є й інший — внутрішній світ. Що черствіс, пліснявіс не лише істинний, але й «духовний хліб», той самий, що живить нашу душу.

Та що знаємо про екологію людської душі, яку духовність сповідуємо?

Уперше слово «душа» чуємо в дитинстві від батьків. Вони як можуть, так пояснюють. Ніби душа — найдорожчий скарб, властива кожному з нас від народження, тільки не кожен належно береже її. Ніби вона знаходитьться не десь поза простором, а в естеті нашого серця, росте разом з нами, нашими думами й почуттями. Ніби душу слід плекати й дбайливо вирощувати, щоб не поросла чортополохом, бо «тіло без душі мертвє». Це вже згодом, стаючи дорослими й досвідченими, починаємо задумуватися, чому в людській душі стільки різних відтінків. То кажуть на неї: добра, чесна, справедлива, блага.. то навпаки: зла, чорна, лукава, підступна... І чому одних людей називають бездушними, а інших — дволикими, дводушними?

У тлумачному словнику української мови знаходимо пояснення: душа — це, мовляв, внутрішній психічний стан людини. Психічний — значить, стосується психіки. А психіка — особлива властивість високоорганізованої матерії, якою є наш мозок. Основа психічних явищ — нервова система. А найвищий ступінь психіки — людська свідомість, яка розвивається в процесі суспільної праці і яка пов'язана з розвитком мови і соціально-економічними умовами людського буття. Атеїсти-ленінці, посилаючись на вчення К.Маркса, стверджували, що «соціальне буття визначає їх свідомість». Звідси робили висновок: раз виразником внутрішнього психічного світу людини є її власна свідомість, значить, душа — ніщо інше, ніж ця свідомість, зумовлена суспільним буттям.

Та поряд з марксистським визначенням душі існує інша точка зору на душу, зокрема твердження богословів і віруючих. Вони ідеалізують душу, наділяючи її «божественним походженням», оскільки, згідно з Книгою Буття, все навколо — від Бога. Бог узяв шмат землі, замішав на воді і злішив гомовидне створіння «по образу і подобі своїй». А щоб людина була не тільки мислячим поселенцем «земного раю» (едема), але й етичною окрасою землі й усього людського роду, — вдихнув у тлінне тіло бессмертну душу. Така біблійна притча. Але з того ж Старого Завіту довідуємося, що у Бога Творця, всеможного і всевладного володаря Всесвіту, є грізний супротивник — Диявол. Він у немилості в Бога, скинутий ним у «гігіну огненну», тобто в пекло. Однак Диявол не знищений, не скорений остаточно. Він племе всілякі інтриги й шкодить Богові де тільки може. Головний об'єкт його зазіхань — людська душа. А щоб створити людську душу, оволодіти нею і поселитися в ній, Диявол нічим не нехтує. І, судячи з людських діянь, йому це вдається. Не раз чуємо в простонародді: «З душою народився, та біс у ній поселився!» Або: «Сяку-таку душу мав і ту чортові продав!»

Бог і Диявол, добро і зло, творче й руйнівне — це ті дві непримирені сили, що одвічно ворогують

Юрій ЧОРІ



## Екологія душі

Ач, розвелося розпуство! Ач! На вид  
ангеля, а в душі гадиня... А чому так?  
Бо стриму нема. Стриму! Раніше хоч Бога  
боядися і гріха стидилися. А теперичка?  
«Давай, Ванька, Бога нет! Равноправі!»  
(Я Баш. На крутій дорозі)

— Чув? Нарешті спохватилися, згадали про екологію оточуючого середовища!

— Чув. Не завадило б ще згадати  
й про екологію людського духу.  
(Із почутої розмови в автобусі)

Хто душу загубить — життя погубить!  
(Народне прислів'я)

між собою за людську душу, засвідчуючи її злети й падіння. Ось як про це сказано в поета:

Двобій уяви і буття,  
спір наміру і вчинку,  
тваринний страх і хист творця  
в одвічнім поєдинку.  
Добро і зло в однім чолі  
у зіткненні невпинно...  
Незгоди й радощі землі —  
Ось «Я» твое, людино!  
В космічний линучі політ,  
в одній руці ключі орбіт  
здіймаєш над собою,  
а в другій — меч, що власний світ  
лишає стуокою.  
То сміх, то сльози на очах.  
За людяністю — дикість...  
Тяжити прокляттям у віках  
діянь твоїх двуликість!

Отже, в одній особі — людина-творець і людина-авбівця, високе благородство і ганебна ницість людської душі. Все залежить від того, що прогросло в душі: добро чи зло. А що людина скильна до зла — відома істина. Чи не тому, щоб уберегти людську душу від гріхопадіння, Бог і вручив Мойсеєві своїх Десять Заповідей, наказуючи: не вбий, не вкради, не перелюбствуї, шануй батька і матір і т.д. То були не тільки церковно-релігійні, але й світські нормативні вимоги загальнолюдської моралі. Однак тлумачили їх по-різному: віруючі закликали не ревностувати на тяжке життя, терпляче зносити кривди і старанно молитися Всевишньому задля спасіння душі після смерті, оскільки вірили в потойбічне Царство небесне, а невіруючі-атеїсти — навпаки, піддавали сумніву як потойбічне життя,

так і існування самого Бога. Тому їх уста шептали: «Да буде, Господи, воля твоя!» А на душі шкрабло: «Якби моя!» Досвід теж підказував: «Як Богу не молися, а до берега гребися, бо втопишся!» Тому й не дивно, що людська душа двоїлася: і молилася, і грішила. Відповідно була й поведінка:

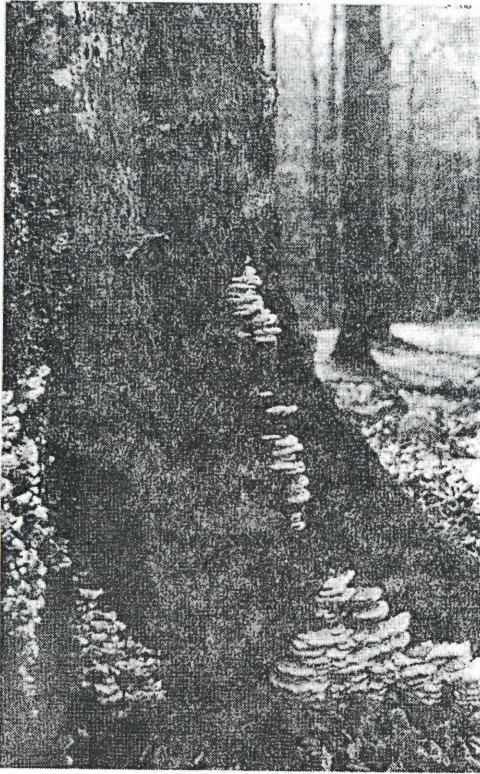
Чорта-біса жахалися,  
Богові молились...  
Хтось купався у розкошах,  
Декому — й не снились!  
Від колиски і до гроба —  
Не життя, а муки...  
Кривда душу роздирала,  
Очі й тіло — круки.

З установленим радянської влади урядово-партийним керівництвом було заявлено: ідеали людяності набули державного громадянства, а людська душа розкріпостилася від так званого «релігійного дурману» і не залежить більше ні від Бога, ні від чорта, а цілком звірена людині і тільки їй одній. Ми, мовляв, не просто люди, а нова, незнана досі суспільність вільних, високоосвічених особистостей, мета яких — комунізм. Під тим гаслом і був визначений наш спосіб життя. До цього закликав і «Моральний кодекс будівника комунізму». Щоправда, про нього мало хто згадував, оскільки на його фоні чітко окреслювалася та глибока прірва, що виникла між бажанням величчям людської душі і її спотвореною буденністю. На словах атеїсти обстоювали ніби високу духовність, б'ючи себе в груди й заявляючи на весь світ: «Ми — совість людства!» А насправді: «Не такий Савва, як про нього слава!» Гріхів було — куди не глянь! Що ж заважало людині бути взірцем чесності й порядності?

Відомо: «Нема сім'ї без виродка!» Прикро тільки, що тих «виродків» наплодилося, як грибів після дощу, що у нашому суспільстві, у нас на очах і при нашему потуранні набула кризового стану не тільки інфляція грошей, але й інфляція душі. Душа чомусь втратила вагу найдорожчого скарбу. Вона була безкарно розтоптана кривавим черевиком комуністичного режиму. З того часу ще й досі не може ніяк оговтатися і не користується належною повагою і шаною. Такий приклад:

...Нахабного хабарника, кривдника і злодія упіймано на гарячому. Порушенна кримінальна справа. Ведеться слідство. «На мою душу!..» — клянуться свідки, що говорять правду. Однак підслідчий — не просте собі цобе, а фігура керівна, впливова, з широкими зв'язками. А що означають ті «зв'язки» — відомо всім. І ось суд. Ті ж свідки — і вже не ті. Один за одним зрікаються своїх попередніх свідчень і говорять зовсім інше, вигороджуючи винуватця. Причому теж присягають «На мою душу!» Та це вже не справжня правда, а фальшивка, куплена, як і душа.

Хочеться нам чи ні, та мусимо визнати, що наша душа (наша свідомість) за минулі десятиліття «радянського щастя» не тільки помітно збідніла,



але й остаточно заплуталася в багновинні атеїстичних пороків. Поряд з гласною моральною з'явилася й негласна, так звана тіньова. Гласну, як правило, вважали святково-урочистою, бо її чути було з трибун, про неї писали у зеатах, розсипали в обіцянках, згадували на мітингах, а тіньову — буденно-чорновою, для повсякденного вживання. Про неї нагадували й новостворені прислів'я: «Допався керма — бери на «Ура!», «В начальство проліз — тримай за вітром ніс!», «Не подавай ініціативи, бо сам будеш її виконувати!», «Не будь хосний, а будь орденоносний!» і багато інших. Чи, може, не ми вигадали подібні афоризми «тіньової моралі» для власного самозаспокоєння, щоб виправдати ту чи іншу мерзенність душі?

Людині властиво помилятися. «Не помиляється лише той, хто вже на цвинтарі!» — повчає народна мудрість. Та

коли помилки не виправляються, а заохочуються — це вже не випадковість, а прикра закономірність. Вона не тільки спотворює наше моральнє обличчя, але згубно впливає й на духовність молодих поколінь, наших дітей і внуків. Такий випадок:

Дівчинка прийшла зі школи й переказує матері, що вони, мовляв, усім класом ходили на екскурсію... на м'ясокомбінат. Так було цікаво! По всіх цехах водили, все їм показали, розповіли навіть про те, як колектив бореться з «несунами»... А в ковбасному цеху зустріли знайомого дядька Семена, Петрикового батька, що живе по сусіству. Він там майстром. І ось, коли вже відходили, дядько Семен відкликав Петрика від і...

— Уявляєш, мамо! — мовила з обуренням. — На моїх очах дядько Семен втиснув Петрикові в сумку чималенький пакунок...

— Ну й що? Добре зробив, — не здивувалася мати.  
— Ти ж не зрозуміла, — ятрилася дівчинка. — То ж була ковбаса... крадена!

— Авжеж не куплена, раз у магазинах страшенно дорога. Могла й собі... для нас попросити трохи. Або не дав би?

— Не знаю. Якби й дав, я не взяла б. Совісно якось.

— Ну й дурна! — докорнула мати, повчаючи: — Совістю сита не будеш. А дядько Семен і ситий, і повагою користується, і вже Петрикові новеньку машину — «Вольво» придає!

Совість — синонім душі. Жити по совісті — свідчення високої свідомості й людяності. А людяність неможлива без душевної доброти, бо доброта — ідеал людської гідності, «сонце у внутрішньому світі людини», як зазначав Віктор Гюго. Все інше, що уражає, принижує, спотворює людську гідність, людську душу, — це зло. Воно багатоліке і дуже спокусливе, оскільки живлять його такі джерела, як: тваринний страх за своє благо-

получчя, корислива ницість плотських пристрастей, жадоба матеріальної вигоди і зверхність над іншими. І якщо добро діє за принципом: як усім, так і собі, тобто по справедливості, то зло притримується іншого правила: собі як побільше, а іншим — «на тобі, небоже, що мені не гоже!» Людина вступає у змову з власним сумлінням і, під машкарою зовнішньої доброзичливості чи добродійства, чинить зло. Пригадується такий епізод:

Будівельники Ужгорода за будь-яку ціну хотіли здати пусковий об'єкт достроково, щоб отримати премії й державні нагороди. Мобілізували для цього всі «резерви». «Згори» пішла команда по школах (бо йшлося про нову школу): усім старшокласникам відпрацювати на пусковому об'єкті по кілька днів. Директори, в свою чергу, дали вказівку класним керівникам. Ті беруть учнів і по 3—4 години щодня працюють на будівництві.

— Молодці! Справжні орли! — не нахвалитися виконроб біля однієї з учнівських бригад. — Обов'язково буде грамота! Зробили більше, ніж дорослі...

Похвалити похвалив, а гроші за виконаний учнями обсяг робіт нарахував не дітям, а одній із своїх бригад. Учнів це обурило.

— Чому бригаді, а не нам... не школі? Бригада «коzла забивала», коли ми працювали.

Керівник учнів теж не змирився. Між ним і виконробом відбулася неприємна, справедлива розмова.

— Подумаєш, якісь там сотні—дів! — занервував виконроб. — Знав би, ѹ близько не підпустив... Який ви вчитель? — напустився на керівника. — Ваша справа вчити, а не за мною гроші лічити. Рвачів виховуєте? Я знайду на вас управу! — пригрозив.

І організував масову атаку через посередництво тих самих «верхів», що давали команду допомогти. Вони накинулися на школу й директора, директор — на класного керівника й учнів. Так зване «рвачество учнів» було ганебно затавроване міським і обласним керівництвом. А що ж виконроб? Йому обійшлося усним зауваженням-порадою, щоб наступного разу не зв'язувався з такими «рвачами». Навіть ніхто й не натякнув йому, щоб привласнені (зароблені учнями) гроші виплатити дітям або ж повернути в державну скарбницю.

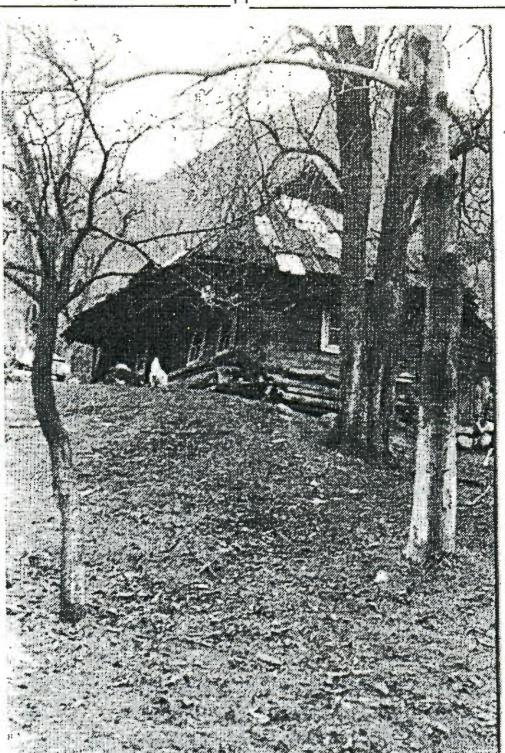
У людей, подібних до згаданого виконроба, поняття елементарної порядності підмінене поняттям нахабної нечесності. Вони діють за принципом: «Не урвеш — не маєш!» І вони «реутуть» де тільки можуть, утевнені в безкарності. Керівництво умисно не помічає їх витівки, бо, як каже народна мудрість: «Який іде, таку й везе!» А підлеглі бояться щось сказати, щоб не бути «наказаними», позаяк правда очі коле. Тому й лукавлять душою і мовчки миряться з усім, знаючи з гіркого досвіду: «Нахабу за рукав вхопити — синяків собі набити!» Звідси, мабуть, і улюблена кредо духовної байдужості: «Моя хата скраю, нічого не знаю!». Так зручніше: і нервуву-

ти не треба, і свої «грішки» прикрити чужими гріхами легше. Тим більше, коли за тими «чужими» малися й маються на увазі провідні державні (керівні) особи села, міста, району, області, республіки, тобто наші «духовні наставники», що діють не інакше, ніж «в інтересах народу й від імені народу». Погортайте, задля цікавості, сторінки республіканських, обласних і районних газет. Читайтесь уважніше, будь ласка. Де тільки мова йде про такі прояви людського зла й душевної ницісті, як шахрайство, казнокрадство, хабарництво, обман, фальсифікація тощо — скрізь їхні прізвища. Ціла низка керівних і тільки рідко — рядових!

Корумповане зло «верхів», підхоплене низами, паралізувало моральну царину нашого буття, знецінило людську душу. Причому це не заважало нам кричати «ура!» і фанатично заявляти: «Людина — це звучить гордо! Усе в ім'я людини, усе на благо людини!» Аналогічно тому, як кричимо раз: «Усе в ім'я розбудови вільної незалежної суверенної України!» Усе, крім турбот про саму людину, про її душу. Коли ж людина не бажала миритися з становищем бездумного папуги, до того ж була зрячою, на неї дивилися як на білу ворону. Вона оголошувалася «персоною нон грата». Начіплювалося тавро: «зрадник», «шпигун», «ворог народу». І з тим же «ура!» і тими ж гаслами про людину з великої літери робилося все, щоб знеславити її, розтоптати її гідність, знищити як фізично, так і духовно.

Пам'ятаєте ажіотаж навколо Солженицина, Гончара, Дзюби та інших письменників, які звинувачувалися у відступності, у зраді соцреалізму? Справа давно минула. Однак були й на Закарпатті такі, котрі не проминули вислужитися на цьому, ставлячи свої підписи під фальшиве звинувачення. Автору достеменно відомо, як деякі місцеві «провідні вчені» та «світила» від літератури огульно тверували творчість названих письменників, інколи навіть не читавши їх творів. І не тільки вони! Багато було таких, що лукавили, дводушничали, щоб тільки догодити і нашим, і вашим. Ця звичка, як друга природи, збереглася за ними й донині!

Механізм «коліщат» і «гвинтиків» працював на всю потужність, перемелюючи людські душі. Кривда святкувалася, а правда зазнавала всіляких утисків. За неї карали й підступно мстили. Чи не тому мали у нас місце аж три правди замість одної? Одна — з трибуни, на зборах, нарадах, мітингах, конференціях, з'їздах, засіданнях Верховної Ради; друга — на службі, в цеху, конторі, на вулиці при розмові з іншими, і третя — в домі, в колі сім'ї. Розібрatisя в тому, що є добро, а що є зло, могла тільки людська совість. Та вона була понівечена, витіснена з душі людини. Людина втратила свою духовну індивідуальність, перетворила-



# зелені Карпати

ся в штампований «гвинтик» державного механізму, що діяв згідно поведінки керівних «коліс» і «коліщат». Здоровий глупд і чесність не служили більше головним, єдиним критерієм і орієнтиром нашої діяльності, дратували тих, котрі диктували свою волю, узурпувавши владу вгорі й на місцях, сприймалися ними напосміх, на глум. Ще й зараз скажи комусь, приміром, що працюєш на маргариновому заводі, а маргарин, масло й олію купуєш у магазині, — засміють, назовуть «чокнутим». Даремно присягатися чи давати чесне слово, що не проміняєш свою людську гідність на кілограм жиру чи масла і не належиш до так званих несунів. «Чесне слово брехати готово!» — посміхнуться глумливо у відповідь, бо люди настільки вже розчарувалися у всьому, що не вірять більше ні кому, навіть рідній матері!

Упродовж минулого півсторіччя черствіла, опустошалася не тільки душа, але й наші морально-духовні цінності. Робилося це під різними гаслами: то як боротьба з космополітизмом, націоналізмом, місцевим патріотизмом, то як «хрестовий похід» проти залишків буржуазної моралі і церковно-релігійного «дурману» у нашій свідомості. Таке поняття, як релігія (світість) душі, взагалі не визнавалося і всіляко переслідувалося «войовничими атеїстами». Внаслідок була оголошена урядова анафема нашим багатьом обрядово-звичаєвим традиціям, таким, як: коляди, щедрівки, маївки, травневі серенади тощо — усьому, що сяк чи так пов'язувало нас з духовним набутком минулого.

Хто виріс на селі, той пам'ятає, як уповноважені з райкомів і райвиконкомів у супроводі міліціонерів та місцевих активістів никали по дворах, виловлюючи колядників, вертепників, щедрівальників, серенадників та інших виконавців простонародної обрядовості. Багато з них і зараз на керівних посадах, однак докорів сумління не відчувають. Їх мізерна душа навіть не підказала їм вибачитися перед народом. Просто вони зодягли на себе іншу машкарку і діють тепер в іншому напрямі, наставляючи нас вірити і поважати їх.

Вірно мовлено: «Що маємо — не бережемо, а втративши — плачемо!» «Дурман релігійний», як називали віру атеїсти, підмінявся «дурманом урядово-партийним». Як і тепер «дурманом пост-комуністичним!» Варто було, наприклад, забачити десь у полі хрест чи каплицю, як подавалася команда: «Знищити! І нищили без докорів сумління. Навіть ті кам'яні хрести, історія котрих подібна тій, що описана Василем Стефаніком у однійменній новелі. Натомість на всіх площах і перехрестях зводилися духовні пам'ятки «батькові народів» — Сталіну, які згодом теж, як і ті хрести та каплиці, кудись зникли, розчавлені бульдозерами. Ідоли зникли, але їх творці лишилися, вони зараз зайняті відбудовою того, що нищили. Але не за свої заощадження, а за наші, народні гроші! Характерним у цьому відношенні є сучасна притча про «Двогрушника Гаврила». Послухайте:

Ще хлопчиком свинар Гаврило  
екрав з церкви ризи і кадило.  
Його за це відлупцювали  
й за гріх — безбожником прозвали.  
З тих пір косив на церкву оком  
і Божий храм обходив боком.  
А стрів десь хрест або каплицю —

ятирив у серці громовицю.  
Отак би й досі він свинарив!  
Та тут змінилися готари —  
прийшла в село радянська влада.  
Гаврило опинився в Радах...  
Затим зробився комуністом,  
ну, й звісно, першим атеїстом.  
«Доволі богом нас лякати!

*Гріх — тъфу!..* — прийнявся руйнувати передусім газдівські межі,  
відтак хрести й церковні вежі.

«Тепер, — хвалився, — я — товариш!..»

Партійні славячи кошари,

міг вільно красти, грабувати

його завгодно оббрехати.

Коли ж це знову переміни...

Хитнулися совітські стіни!

«То, люди, свинство, що робилось!.. —

закинув партквіток Гаврило. —

Ми богу хочемо молитись,

а не безбожниками жити.

Верніть нам церкву, супостати!..» —

почав він дужче всіх кричати —

й до вірників переметнувся.

І вже з іконою Ісуса

відновлює у полі межі,

хрести, каплиці, турні-вежі

й зруйновані споруди Божі...

Не за свої, звичайно, гроші,

а за людські, тобто народні!

А хіба один такий «праведник» сидить сьогодні у керівному кріслі і вчить нас розбудові суверенної України? Та зазнала деформації святість душі не тільки в суспільно-політичному житті, але й у таких поняттях, як кохання й сім'я. Прочитайте повісті й романі минулих літ, перегляньте кінострічки. Що вони стверджують? Насамперед, високу політичну свідомість, патріотизм і інтернаціоналізм, прищеплені нам марксистсько-ленінською ідеологією. Наміри добрі, якби стверджувались вони не засобами загальної моральної розпусти і нечистоплотності інтимних почуттів. І письменники та режисери не погрішили супроти істини. Образи своїх героїв вони списали з натури. Більшість їх персонажів ще й зараз повчає нас створювати своє кохання не на цнотливості, а на так званих «гріхах молодості», а сім'ю — не на підвалах подружної вірності до кінця днів своїх, а на руїнах першої, другої або ж і третьої-четвертої сім'ї. Зліглена в такий спосіб родина влучно охрещена в народі прислів'ям: «Твої діти і мої діти б'ють наших дітей!»

Дехто сьогодні на різних урядових рівнях звинувачує громадськість, дивуючись: звідки, мовляв, така розбещена, бездуховна молодь пішла, в якої «нічого святого за душою»? Чуючи подібне, так і хочеться відповісти словами Михайла Коцюбинського з оповідання «Андрій Соловейко»: «О батьки, батьки! З дітей-анголів робите чортів рогатих, а потім самі ж скаржитесь на них». Хіба молодь винувата, що на її долю випало таке виховання, при якому щорічно мінялися не тільки учебні програми, але й моральні вимоги поведінки, коли вдома, на вулиці, в школі чулося одне, а в повсякденному, практичному житті бачилося зовсім інше?

Пригадується такий випадок:

В одній із ужгородських шкіл старшокласниця, нехтуючи заняттями, зачастіла в міські підвали,

# зелені Карпати

де в компанії дорослих дівчат і хлопців (чуваків і чувих, як вони називали себе на своєму жаргоні) віддавалася плотській насолоді. І дорозважалася до того, що венерично захворіла. Скандал! Вчителі, щоб якось зам'яти, почали вигадувати різні небилиці. Та один з учнів не втірпів:

— Що ви нам казки городите? Ми ж не маленькі... знаємо! Вона там не «Ціліну» Леоніда Ілліча Брежнєва вивчала місяцями, як оце ми в школі, а займалася проституцією...

— Як сміш?! Скільки належить, стільки й будемо вивчати. І що ти за учень? «Ціліна» — настольна книга радянських людей, вона Ленінської премії удостоєна, вся країна вивчає її! — накинулися на хлопця. — А проституції у нас ніякої нема й ніколи не може бути, запам'ятай! Закордонного голосу наслухався? Тобі не місце в радянській школі!

— Гнати його треба в три вирви! — посипалися погрози й звинувачення.

І вже не дівчину, а його обговорювали, йому «мозги промивали». Відразу сувора догана, незадовільна поведінка за четверть і таке інше. Його батькам теж перепало. Дирекція викликала їх на засідання педради. Ви сякі... ви такі... погано сина виховуєте... «Подумати тільки, що він на «Ціліну» сказав? З нездороної ями — нездороий і вітер!» — соромили, вичитуючи. Ще й за місцем роботи написали викривального листа, щоб там теж вжили потрібних заходів щодо «неблагонадійних батьків».

Однак ті вихователі ще не всі пішли у відставку за вислугою літ. Багато з них ще й досі стоять на чатах нашої моралі, вчать тепер сина (дочку) того «неблагонадійного учня», внуків тих «неблагонадійних батьків». Гадаєте, червоніють при зустрічах? Де там! Як ні в чому не бувало, вчать уже теперішньому, посткомуністичному добру. У їх розумінні «неблагонадійність» означала і означає гласне ствердження на словах людської чесності, відвіртості, правдивості, відстоювання своєї чіткої морально-суспільній позиції, свого духовного «Я». А «благонадійність» — негласне прислужництво, схвалення лукавства, дводушництва. Тому й заохочувалася звичка не виказувати голосно те, що думаєш, у чому переконаний, а говорити з підказки. І різні «чому?», «як так?», «за що і по якому праву?», не знаходячи відповіді, роздирали душу.

Не можу забути такий випадок:

В одному з училищ міста проводився вечір поезії. Були запрошені гості й навіть письменники. Викладач української мови й літератури заздалегідь підготувала й перевірила виступи учнів, установивши їх почерговість, тощо. Словом, все йшло по сценарію, якби... якби виступаючий літератор не звернувся до присутніх:

— Може, є якісь запитання? Будь ласка...

— Є! — несподівано почулося із залу.

— То наша відмінниця, начитана, ерудована дівчина, — шепнула вчителька до літератора. І вже до учениці:

— Питай, Марійко, ми слухаємо...

Марійка звелася, тримаючи в руках два томики поезій.

— Поясніть: чому один і той вірш, а в першому варіанті автор уплив у строфу слово «Сталін», а вже в пізнішому виданні Сталіна нема, натомість вже слово «партия»?

— Ну знаєш! — спалахнула вчителька. — Покажи, де? — миттю опинилася біля дівчини, вихо-

нила томик поезій, пробігла очима. — Це старе, вже списане видання... Я заберу, — відібрала книжку. — Нічого ритися в макулатурі! Читай те, що в новій учебовій «Хрестоматії».

Відносно підміни слова «Сталін» словом «партия» пояснила ходовим на той час стереотипом:

— Треба читати урядово-партийні документи! Або ми не вивчали з вами тему про культ особи? Автор — інженер людських душ... усвідомив згубність культу особи...

— Усвідомив, кажете? — посміхнулася дівчина. Погортала книжку і зачитала інший вірш, де було вже вживте слово «Хрушев» (як і в пізніших виданнях: Брежнєв, Горбачов — прим. Ю.Ч.). — Як накажете розуміти? — поцікавилася. — У тій книжці Сталін, тут — Хрушев... У чому ж різниця?

— Справді, в чому? — зацікавилися й інші.

Вчителька ніякого змовила. Не скаже ж вона про духовну безпринципність, моральну дволікість і невибагливість того автора, так званого «інженера людських душ», якого вивчають. Тому благально шепнула до літератора: «Може, ви їм поясните?..»

— Гм, бачите в чому річ, — зам'яєвся літератор.

— Справа в тім, що Сталін — культ, а Хрушев і йому подібні — авторитет. Треба розуміти!..

І ми «розуміли» й довго (навіть сьогодні ще!) видали і видаємо вчорашній і сьогоднішній культ за «авторитет», демонструючи власну безхребетність. Щоб цього уникнути, потрібно б знайти в собі мужність у всьому призватися й чесно висловідатися, очистити душу від накопиченого роками бруду. Висловідатися не священику, звичайно, а прилюдно, в ім'я історичної правди і воскресіння людського духу. Та, на жаль, привчені плавувати, зректися старих звичок вже не в змозі.

Дехто з опонентів сердито закине: «Як, невже в нашому духовному житті за півстоліття радянської влади не було жодних проявів благородства, чесності, людяності тощо? Були! Були, незважаючи ні на репресії, ні на застій, ні на посткомуністичну перебудову та сьогоднішній двомовний суверенітет. Загальнолюдська мораль існувала й існує всупереч усьому. Нехай обмежено, подібно до невеликих островків у бурхливому морі чванливості й моральної розпусти, але існувала й існує. І саме завдяки її здоровим зародкам ми вистояли, дочекалися спершу перебудови, гласності й демократії, а тепер — державного суверенітету. Та все ж бо в моральному плані, у плані екології духу людського — у нас ще далеко не все гаразд. Значно більше накопичилося зла, ніж добра. І хоч це й гірко усвідомлювати, та краще гірка правда, ніж солодкі лестощі. Лестощів уже доволі наслухалися! Достатньо чуємо їх і зараз як на місцевому, так і на державному рівнях. А процес розбудови незалежної суверенної України вимагає не тільки гласності в сфері соціально-економічного і політичного переосмислення буття, але й духовного. А без засудження «тіньової моралі» й очищення душі годі чекати якогось дива. Тому й визріла необхідність задуматися над духовністю свого «Я», глянути самокритично на обрії свого внутрішнього психічного світу, виразником якого є душа. Отже, спітаймо кожен від себе: яка вона у нас, чи відповідає покликанню людини і тій меті, до якої прагнемо? І не забуваймо: душа — наш найкоштовніший скарб на все життя й у всі віки!

На здобуття Державної премії України в галузі науки і техніки.

## ПЕРШОПРИЧИНА ЕКОПАТОЛОГІЧНИХ ПРОЦЕСІВ

Автор статті підводить підсумок та оцінку результатів проведеного впродовж 30 років експериментально-клінічного та теоретичного дослідження по вивченю взаємодії двох матеріальних мікросистем та їх вплив на здоров'я людини. Його теорія хіміко-енергетичної сутності отримання діагностичних зображень, виникнення патологічних, екологічних та лікувальних ефектів має широке поле дії. Вона пояснює першопричину виникнення медико-біологічних процесів. Універсальний характер теорії описується простою формулою: без наявного різноманіття енергії проникаючого випромінювання не має медико-біологічних процесів, а вони реалізуються з участю і залежать від кількості та якості енергопоглиначів.

Визнання та врахування цього фундаментального положення призведе до революційних змін у медико-біологічних науках і не тільки...

Катастрофічне хімічне забруднення навколошнього середовища (знищенню лісів, річок, величезне зростання концентрації хімічних сполук з важкими атомами у природі та організмі біологічних об'єктів) призвело до порушення хіміко-енергетичної рівноваги з відповідними наслідками. Всім нам належить зробити вибір: або подальше широке, беззастережливе використання енергопоглиначів і, як наслідок, знищення життя на Землі, або навчимось керувати процесом їх взаємодії заради розвитку цивілізації. Іншого шляху та компромісу немає.

Цією публікацією мємо намір привернути увагу населення та керівників усіх рангів до найприоритетнішої проблеми сучасності, спонукати до прийняття розумного рішення.

Результати дослідження автора уже отримали підтримку багатьох учених-експертів. Вчена рада УжДУ висунула цикл робіт професора Федора Теличка на здобуття Державної премії України в галузі науки і техніки.



**Федір ТЕЛИЧКО,**  
доктор медичних наук,  
професор Ужгородського держуніверситету,  
заслужений винахідник України

### АКТУАЛЬНІСТЬ ПРОВЕДЕНОГО ДОСЛІДЖЕННЯ

При дії на організм рентгенівського та гама-випромінювання сучасна медико-біологічна наука враховує тільки СЕРЕДНЮ ГУСТИНУ та діагностичну здатність (ПЗ) гетерогенних тканин ( $0,9-1,8 \text{ г}/\text{см}^3$ ). Механізм дії гама-квантів (ГК) на макрооб'єми біосистеми зводиться головним чином до іонізації і радіолізу води без урахування дії і взаємодії випромінювання з мікроструктурами «сухого залишку» біосистеми, який складає у м'якій тканині приблизно 20–25%. Не береться до уваги маса атомів, молекул, їх ПЗ (ефективна площа взаємодії гама-квантів з атомами). Не враховується варіабельність ПЗ, енергоємності життєво важливих мікроструктур тканини (ферментів, гормонів, вітамінів, білків, генів, хромосом тощо). Ще не досліджена залежність величини поглиненої енергії та енергоємності біосистеми від парціального атомного складу, зокрема від наявності мікрота ультрамікроелементів. Не з'ясована роль порушеної хімічної рівноваги, енергетичного балансу мікроструктур тканини (МСТ) у сутності та виникненні патологічного процесу.

Ми відійшли від середніх показників оцінки ПЗ МАКРООБ'ЄМІВ тканини і врахували ефективну площу взаємодії ГК з атомами (табл. 1; мал. 1) МІКРОСТРУКТУР БІОСИСТЕМИ, тобто ПЗ молекул у залежності від їх атомного складу (табл. 2, 3), розподіл поглиненої енергії в малих, мікрооб'ємах тканини, в молекулах та їх атомних комплексах, роль важких атомів в енергопоглинанні молекул, молекулярну неоднорідність тканини при патологічних процесах.

Наша методологія наукового дослідження на АТОМНО-МОЛЕКУЛЯРНОМУ РІВНІ дозволила отримати нову інформацію про взаємодію випромінювання з МСТ. Це створило передумови для найбільш об'єктивної оцінки впливу діючих матеріальних факторів НАВКОЛИШНЬОГО та ВНУТРІШНЬОГО СЕРЕДОВИЩА (хімічних сполук та проникаючого випромінювання) на фізіологічні, патологічні процеси в організмі людини.

### ОБ'ЄКТАМИ НАШОГО ДОСЛІДЖЕННЯ БУЛИ:

- ХІМІЧНІ МОДЕЛІ ПАТОЛОГІЧНИХ ПРОЦЕСІВ з відомою варіабельністю молекулярної неоднорідності малих об'ємів тканини (а.с. СРСР № 874064). Тест-об'єкти, які імітували патологічні процеси в тканині, мали різну величину та ПЗ, були еквівалентами переважно дрібних і малоконтрастних деталей зображення. Деталі картини зображення відрізнялися за оптичною густинною приблизно на 1-2%;

- ЕКСПЕРИМЕНТАЛЬНІ МОДЕЛІ МОЛЕКУЛ (мал. 2), що містять у своєму складі макро- та мікроелементи, з реальними співвідношеннями ефективної площи взаємодії ГК з атомами;

- МАЛІ ОБ'ЄМИ ПАТОЛОГІЧНО ЗМІНЕНОЇ ТКАНИНИ (мал. 3), біологічних середовищ та виділень людини (а.с. СРСР № 950319). Дослідження малих та мікрооб'ємів тканини дозволило

# Зелені Карпати

**Таблиця 1** сторовий та структурний розподіл поглиненої енергії, відносну енергоємність окремих атомів та атомних комплексів різних молекул (табл. 2—7).

## ЗАЛЕЖНІСТЬ ЕФЕКТИВНИХ ПЕРЕРІЗІВ (в барнах) ВЗАЄМОДІЇ ГАМА-КВАНТІВ ВІД ЕНЕРГІЇ ВИПРОМІНЮВАННЯ

Z	Символ елемента	1 keV	10 keV	60 keV	1 MeV	10 MeV
1	H	16.6	0.649	0.546	0.211	0.0544
6	C	40100	44.1	3.49	1.27	0.389
7	N	73000	85.8	4.21	1.48	0.467
8	O	120000	152	5.02	1.69	0.550
9	F	189000	252	5.99	1.90	0.640
11	Na	26000	569	8.55	2.32	0.828
13	Al	55100	1180	12.1	2.75	1.03
14	Si	77000	1590	14.6	2.96	1.14
15	P	105000	2100	17.5	3.17	1.25
16	S	140000	2710	20.9	3.39	1.37
17	Cl	181000	3540	25.1	3.61	1.49
19	K	298000	5260	35.7	4.03	1.75
20	Ca	376000	6330	42.8	4.26	1.89
26	Fe	112000	15800	108	5.44	2.71
29	Cu	146000	23700	166	6.22	3.23
30	Zn	223000	26600	190	6.44	3.42
33	As	338000	4940	276	7.13	3.96
35	Br	446000	6030	345	7.59	4.32
40	Zr	830000	11000	570	8.79	5.33
47	Ag	170000	21100	1030	10.6	6.88
50	Sn	224000	27300	1280	11.3	7.55
53	J	229700	34800	1510	12.2	8.29
80	Hg	205000	40000	733	23.1	16.2
82	Pb	223700	44300	1700	24.1	16.8
95	Am	1350000	84300	3100	32.9	21.3
(1,6 keV)						

Примітка: 1. 1 барн =  $10^{-24}$  см<sup>2</sup>.

2. Порушення регулярності в зростанні перерізів із зростанням Z (для окремих елементів) зумовлено виключенням певних внутрішніх оболонок.

3. Результати обробки даних Сторн Э., Исаэль Х. Сечения взаимодействия гамма-излучения. — М.: Атомиздат, 1973.

отримати інформацію про наявність атомно-молекулярних та клітинних КОНГЛОМЕРАТІВ, які приховуються при сучасних поширеніх методиках дослідження в макрооб'ємах біосистеми.

### ВИКОРИСТАЛИ ТАКІ МЕТОДИКИ ДОСЛІДЖЕННЯ:

- МІКРОРЕНТГЕНОГРАФІЮ (1966) тонких, біологічних сегментів із збільшенням картини зображення до 50—100 разів (ап. СРСР № 1639634, мал. 3);

- СПОСОБИ ВІЗУАЛІЗАЦІЇ МОЛЕКУЛЯРНОЇ НЕОДНОРІДНОСТІ (рентгенографія, КТ, МРТ, мікроденситометрія, система цифрової обробки медичних зображень), що «розділяють» різну оптичну густину двох об'ємів тканини величиною 0,5—1 мм<sup>3</sup>;

- СПОСОБИ ВИЗНАЧЕННЯ КІЛЬКОСТІ АТОМІВ в 1 г, мг тканини (по закону Авогадро) та ймовірну (відносну) їх поглинальну спроможність в інтервалі енергій, де переважає фотоефект, пропорційну Z<sup>4</sup>, по коефіцієнту утворення електрон-позитронних пар пропорційного Z<sup>2</sup> (орієнтовний метод), а також по величині ефективної площи взаємодії ГК з атомами в барнах (табл. 1—7);

- ХІМІКО-КВАНТОВУ МОДЕЛЬ ОЦІНКИ ЕФЕКТИВНОСТІ ВЗАЄМОДІЇ енергії випромінювання з реальним парціальним атомним складом мікроструктур певної тканини;

- МАТЕМАТИЧНЕ МОДЕЛЮВАННЯ ПЗ молекул, тканини при потрапленні до їх складу важких атомів (табл. 2, 4, 6);

- СПОСІБ ВИЗНАЧЕННЯ РОЗПОДІЛУ вхідної експозиційної дози, поглиненої дози в тканинах при рентгенологічних процедурах, шляхом опромінення рентгенографічної плівки, розташованої на поверхні і на різній глибині досліджуваного органу;

- СПОСОБИ ВИВЧЕННЯ ОБ'ЄКТИВНОЇ ПОРІВНЯЛЬНОЇ ЧУТЛИВОСТІ методик променевої діагностики захворювань легенів, нирок, молочної залози, жовчного міхура та ін. з використанням хімічних еквівалентів патологічно зміненої тканини;

- МІКРОДОЗИМЕТРІЮ — визначення кількості поглинених ГК в окремих атомах, молекулах та атомних комплексах (табл. 2, мал. 4).

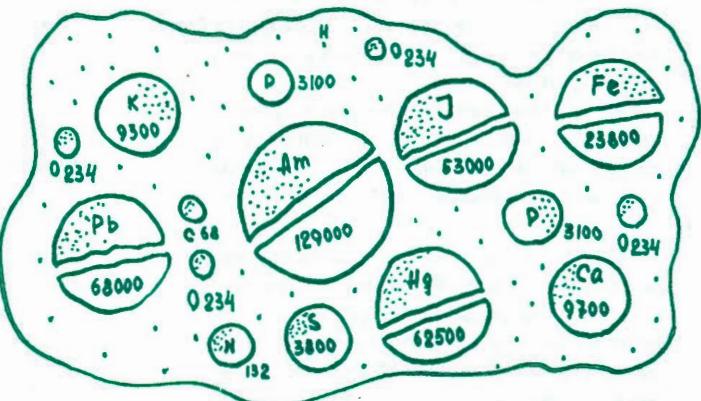
Такими способами визначено парціальний атомний склад, парціальну величину ефективної площи взаємодії ГК з атомами в малих та мікрооб'ємах тканини, величину поглиненої енергії та енергоємність важких атомів, що входять до складу молекул, про-

### РЕЗУЛЬТАТИ РОБОТИ ТА ЇХ ОБГОВОРЕННЯ

В результаті ПОГЛИБЛЕННОГО АНАЛІЗУ та УЗАГАЛЬНЕННЯ проведених клініко-експериментальних і теоретичних досліджень по вивченню варіабельності поглинання гама-квантів (ГК) у мікроструктурах тканини (МСТ) встановлені наступні факти, положення та закономірності, зокрема:

- суттєву варіабельність відносної поглинальної здатності (ПЗ) та енергоємності молекул, зумовлену їх різним атомним складом (табл. 2). Найменшу ПЗ мають молекули води. Незважаючи на їх переважну кількість у мікроструктурах біосистеми, їх взаємодія з ГК мінімальна, особливо при дії малих доз опромінення;

Вода	Віт. B12	Тироксин
H <sub>2</sub> O	C <sub>62</sub> H <sub>91</sub> O <sub>14</sub> PNCo	C <sub>15</sub> H <sub>11</sub> O <sub>4</sub> NJ4
	Кількість атомів	
3	183	35
	Відносна ПЗ	
1	1880	939 (E = 20 kev);
		Мал. 1
		Відносна поглинальна здатність мікроструктур клітини (10 keV, ПЗ атому водню - 1)



# зелені Карпати

Таблиця 2

## ЗАЛЕЖНІСТЬ ПОГЛИНАЛЬНОЇ ЗДАТНОСТІ МІКРОСТРУКТУР КЛІТИНИ ВІД АТОМНО-МОЛЕКУЛЯРНОГО СКЛАДУ ТА ЕНЕРГІЇ ВИПРОМІНЮВАННЯ

Хімічна сполука	Формула молекули	Кількість атомів	Відносна величина ПЗ при енергії випромінювання				
			20 kev	40 kev	60 kev	1,0 Mev	2 Mev
Вода	H <sub>2</sub> O	3	1	1	1	1	1
Глюкоза	C <sub>6</sub> H <sub>12</sub> O <sub>6</sub>	24	8,0	7,8	8,9	9,0	9,6
Цистин	C <sub>6</sub> H <sub>12</sub> O <sub>4</sub> N <sub>2</sub> S <sub>2</sub>	26	38,2	21,6	16,0	12,6	12,6
Цистеїн	C <sub>3</sub> H <sub>7</sub> O <sub>2</sub> NS	14	19,14	10,86	8,09	6,41	6,42
Глюконат кальцію	C <sub>12</sub> H <sub>22</sub> O <sub>14</sub> Ca	49	56,2	34,8	27,3	22,63	22,65
Кальцій-гліцеринфосфат	C <sub>3</sub> H <sub>7</sub> O <sub>6</sub> PCa	16	56,81	27,25	17,12	10,82	10,87
Хлорофіл В	C <sub>55</sub> H <sub>70</sub> O <sub>6</sub> N <sub>4</sub> Mg	135	34,7	44,0	47,0	48,9	48,8
АТФ	C <sub>10</sub> H <sub>16</sub> O <sub>13</sub> N <sub>5</sub> P <sub>3</sub>	47	54,9	36,0	30,0	26,1	26,1
Омніпак	C <sub>19</sub> H <sub>26</sub> O <sub>9</sub> N <sub>3</sub> J <sub>3</sub>	60	715	1800	803	40,67	40,96
Тироксин	C <sub>15</sub> H <sub>10</sub> O <sub>4</sub> N <sub>4</sub>	35	939	2385	1055	37,1	37,5
Гемоглобін	C <sub>34</sub> H <sub>31</sub> O <sub>4</sub> N <sub>4</sub> Fe	74	120	69	46,3	32,2	32,2
Вітамін B <sub>12</sub>	C <sub>62</sub> H <sub>91</sub> O <sub>14</sub> N <sub>14</sub> P <sub>6</sub> Co	183	159	83	89,0	76,0	147
Калій йод	KJ	2	263	605	266	7,7	7,8
Кальцій йод	CaJ <sub>2</sub>	3	502	1200	528	13,6	13,8
Марганцевокислий калій	KMnO <sub>4</sub>	6	122	7,76	6,11	7,63	7,72
Хлористий кальцій	CaCl <sub>2</sub>	3	77,0	28,1	11,1	3,72	3,78
Мілійний купорос	CuSO <sub>4</sub>	6	171	75	33,8	7,76	7,84
Залізний купорос	FeSO <sub>4</sub>	6	120	52,7	24,8	7,84	7,5
Лихорид ртути	HgCl <sub>2</sub>	31	1213	580	260	14,3	13,7
Адреналин	C <sub>9</sub> H <sub>10</sub> O <sub>3</sub> N	23	70,0	8,6	9,2	9,5	9,5
ГМФ	C <sub>10</sub> H <sub>14</sub> O <sub>8</sub> N <sub>4</sub> P <sub>2</sub> + P <sub>2</sub> O <sub>4</sub>	42	41,4	29,2	25,3	22,8	22,8
ГДФ	C <sub>10</sub> H <sub>16</sub> O <sub>11</sub> N <sub>4</sub> P <sub>2</sub> + PO <sub>4</sub>	48	56,1	37,0	30,8	26,9	27
<b>Молекулявання поглинальної златності</b>							
ГТФ	C <sub>10</sub> H <sub>18</sub> O <sub>14</sub> N <sub>4</sub> P <sub>3</sub> + PO <sub>4</sub>	54	71	44,8	36,3	31,0	31,1
ГМФ + Ca	C <sub>10</sub> H <sub>20</sub> O <sub>8</sub> N <sub>4</sub> PCa	36	64	35,6	26	19,9	20
ГЛФ + K <sub>2</sub>	C <sub>10</sub> H <sub>14</sub> O <sub>11</sub> N <sub>4</sub> P <sub>2</sub> K <sub>2</sub>	48	102	53	36,2	25,8	25,9
ГТФ + Sr	C <sub>10</sub> H <sub>16</sub> O <sub>14</sub> N <sub>4</sub> P <sub>3</sub> Sr	48	460	216	107	30,0	30,2
ГТФ + Co	C <sub>10</sub> H <sub>16</sub> O <sub>14</sub> N <sub>4</sub> P <sub>3</sub> Co	48	173	86	51	28,9	29,0
ГТФ + J	C <sub>10</sub> H <sub>16</sub> O <sub>14</sub> N <sub>4</sub> P <sub>3</sub> J	48	287	629	290	32	32,1
ГТФ + Hg	C <sub>10</sub> H <sub>16</sub> O <sub>14</sub> N <sub>4</sub> P <sub>3</sub> Hg	48	1228	600	281	37,1	36,4
ГТФ + Pb	C <sub>10</sub> H <sub>16</sub> O <sub>14</sub> N <sub>4</sub> P <sub>3</sub> Pb	48	1337	658	307	37,5	36,8
ГТФ + Am	C <sub>10</sub> H <sub>16</sub> O <sub>14</sub> N <sub>4</sub> P <sub>3</sub> Am	48	1420	1146	537	41,7	39,9

**Примітка.** ПЗ молекул визначена шляхом сумування ефективних перерізів взаємодії усіх атомів молекули.

- специфічний атомний склад молекул визначає їх ПЗ, а відповідно величину поглиненої енергії та біохімічні властивості:

Відносна ПЗ

Вода	Глюкоза	Цистин	H <sub>2</sub> O	ZnCl <sub>2</sub>	Pu(C <sub>6</sub> H <sub>6</sub> O <sub>8</sub> ) <sub>4</sub>
H <sub>2</sub> O	C <sub>6</sub> H <sub>12</sub> O <sub>6</sub>	C <sub>6</sub> H <sub>12</sub> O <sub>4</sub> N <sub>2</sub> S <sub>2</sub>			
3	24	26;	3	3	81
1	8	38 (E = 20 kev)			
			Відносна ПЗ		
			1	37,2	144 (Z <sup>2</sup> );

- ефективність взаємодії випромінювання з МСТ суттєво залежить від наявності в їх складі атомів мікро- та ультрамікроелементів. Важкі атоми (Fe, Zn, J, Hg, As, Pb, Pu, Am тощо), що входять до складу різних молекул, займають до 70—95% загальної ефективної площині взаємодії ГК з атомами даної молекули (табл. 3; мал.2); атоми мікро- та ультрамікроелементів перетворюють молекули в мішенні для дії квантів енергії, зокрема при малих дозах радіації:

Вода	Омніпак	Тетраетилсвинець
H <sub>2</sub> O	C <sub>16</sub> H <sub>26</sub> N <sub>3</sub> O <sub>9</sub> J <sub>3</sub>	C <sub>8</sub> H <sub>20</sub> Pb
		Кількість атомів
	3	57
		29
	Відносна ПЗ	
	5795	11000 (Z <sup>4</sup> );

Вода	Калій-йод	Кальцій-йод
H <sub>2</sub> O	KJ	CaJ <sub>2</sub>
3	2	3

- біологічно активна, патологічно змінена тканина, а також лікарські рослини тощо є своєрідним «депо» енергоприймачів. Від їх концентрації в малих та мікрооб'ємах тканини і кількості активів взаємодії проникаючого випромінювання з атомами залежать

# зелені Карпати

Таблиця 3

## РОЗПОДІЛ ЕНЕРГОПОГЛИНАННЯ В МОЛЕКУЛАХ

Атом-ний склад	Е = 30 кеВ		Е = 1 МеВ	
	Погли-нальна здатність, барн	Відносне поглинання, %	Погли-нальна здатність, барн	Відносне поглинання, %
гемоглобін ( $C_34H_{31}N_4O_4Fe$ )				
H31	18,5	1,8	6,5	9,6
C34	170,0	2,7	43,2	63,6
N4	27,5	3,8	5,9	8,7
O4	38,6	74,9	6,8	9,9
Fe	756,0		5,6	8,2
	ПЗгем. = 1010,6 барн. ПЗгем./ПЗводи = 93,2		ПЗгем. = 68,0 барн. ПЗгем./ПЗводи = 32,2	
	ПЗгем. = 1010,2 ба:9,6 63,6 8,7 9,9 8,2н. ПЗгем./ПЗводи = 93,2		ПЗгем. = 68,0 ба:н. ПЗгем./ПЗводи = 32,2	
тиroxсин ( $C_{15}H_{11}O_4N_4$ )				
H11	6,6	0,1	2,3	3,0
C15	74,8	1,1	19,1	24,3
N	6,9	0,1	1,5	1,9
O4	38,6	0,5	6,8	8,6
J4	7120,0	98,2	48,8	62,2
	ПЗгем. = 7248,6 барн. ПЗгем./ПЗводи = 668,8		ПЗгем. = 78,4 ба:н. ПЗгем./ПЗводи = 37,1	

радіобіологічні ефекти. Шляхом зміни концентрації енергоприймачів та енергоносіїв можна керувати ефективністю взаємодії випромінювання з МСТ:

Вода	Ампіцілін	Водогон
H <sub>2</sub> O	C <sub>16</sub> H <sub>11</sub> O <sub>4</sub> N <sub>3</sub> S	C <sub>62</sub> H <sub>99</sub> O <sub>31</sub>
	Кількість атомів	
3	35	192
	Відносна ПЗ	
1	27	51 (2 <sup>4</sup> );

- особливий атомний склад молекули визначає «специфічну» величину МІКРОДОЗИ поглиненої енергії; величина поглиненої мікродози в молекулі, клітині визначається потужністю випромінювання та специфічним атомним складом молекули, передусім ефективною площею взаємодії ГК з атомами молекули та клітини. 20—25% «сухого залишку» клітини спроможні поглинуть приблизно 80% налітаючих на клітину ГК;

- кожна молекула має свою «автономну» ПЗ, енергоємність і енергетичний стан. По кількості атомів мікро- та ультрамікроелементів можна визначити (приблизно) сумарну кількість металоємних молекул (ферментів тощо), що містять в 1 мкг тканини (мал. 5);

- величина ефективної площи взаємодії ГК з атомами та молекулами залежить і від енергії випромінювання (табл. 1, 2, мал. 6, 7, 8). Так, наприклад, відносна величина ефективної площи взаємодії ГК з атомами молекули АТФ при енергії: 20 kev; 60 kev і 2 MeV відповідно у 65; 29; 13,5 разів більша, ніж у молекули води. Найбільша ефективна площа (резонансний ефект) взаємодії з ГК з атомами складає для P — 2.1 kev (153000 барн); Zn — 1,1 kev (1450000 барн); As — 1,4 kev (1030000 барн); J — 1,1 kev (2440000 барн); Am — 1,6 kev (1350000 барн);

- суттєву варіабельність оптичної густини КРОВІ (+60... +120 одиниць за шкалою Хаунсфільда) при різних станах та патологічних процесах; практично однакова оптична густина (в однакових об'ємах) має місце в крові (+45 HF) і в розчинах: 2% CaCl<sub>2</sub>, 0,001% HgNO<sub>3</sub>, PbNO<sub>3</sub>, омніпака;

- нелінійну залежність ефективності взаємодії випромінювання з мікроструктурами біосистеми при зміні в ній концентрації атомів, молекул (мал. 9, 10);

- кореляцію між енергоємністю і біологічною активністю молекул. На наш погляд, молекули, помічені важкими атомами,

своїм енергетичним станом здатні збуджувати, стимулювати, пригнічувати або руйнувати інші молекули. «Віруси», канцерогени, важкі атоми, імунодепресанти, алергени тощо передусім ДЕСТАБІЛІЗУЮТЬ елементний та енергетичний стан МСТ. Вони є «резервуарами» енергоприймачів з різною енергоємністю;

- енергоємність атомів, молекул, їх концентрація та нерівномірний розподіл поглиненої енергії при дії ГК визначає діагностичні, лікувальні, радіобіологічні, патологічні та екологічні ефекти;

- розподіл поглиненої енергії в мікроструктурах (в окремих молекулах, атомах та атомних комплексах) залежить від структурного та просторового розподілу атомів у молекулі (мал. 4);

- велику (відносну) ПЗ та енергоємність молекул, зокрема ДНК, які містять у своєму складі атоми Р, S, мікро- та ультрамікроелементи;

- величина поглиненої дози в патологічно зміненій тканині (продуктивний процес) до 10—20 раз більша, ніж у нормальній.

Це зумовлено більшою ПЗ і більш частими дослідженнями патологічного вогнища.

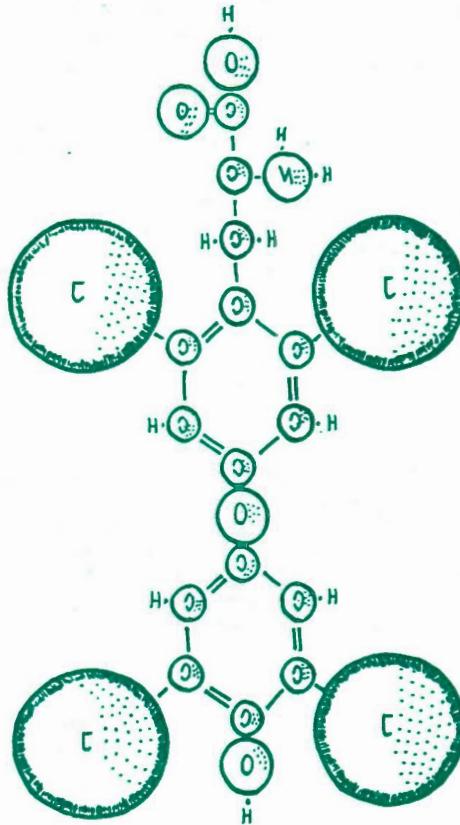
Таким чином, отримані нові фактичні дані (що характеризують парціальну кількість атомів, парціальну сумарну ефективну площину взаємодії ГК з атомами в малих та мікрооб'ємах тканини, механізм взаємодії двох мікросистем) послужили базою для проведення нових оцінок і тлумачень сутності медико-біологічних процесів, для розробки способів діагностики та лікування патології людини.

## ТЕОРЕТИЧНЕ ЗНАЧЕННЯ РЕЗУЛЬТАТІВ ДОСЛІДЖЕННЯ. НОВІ ОЦІНКИ ТА ТЛУМАЧЕННЯ

Наукове значення результатів дослідження полягає в наступних фундаментальних положеннях:

Мал. 2

### Формула молекули тироксина



Співвідношення ефективних перерізів

- властивість мікроструктур тканини змінювати свою ПЗ під впливом різних фізико-хімічних факторів; взаємоз'язок постійної зміни ПЗ, енергоємності та енергетичного стану від зміни ПЗ МСТ (заявки на наукові відкриття: № ОТ 1175 від 19.04.1988 р.; № ОТ 12081 від 20.10. 1990 р.;

- можливе КОНТРОЛЮЮЧЕ УПРАВЛІННЯ зміною ПЗ біосистеми для поліпшення візуалізації початкових стадій захворювання, при лікуванні злойкісних пухлин, для захисту організму від синергізму взаємодії енергії випромінювання з МСТ;

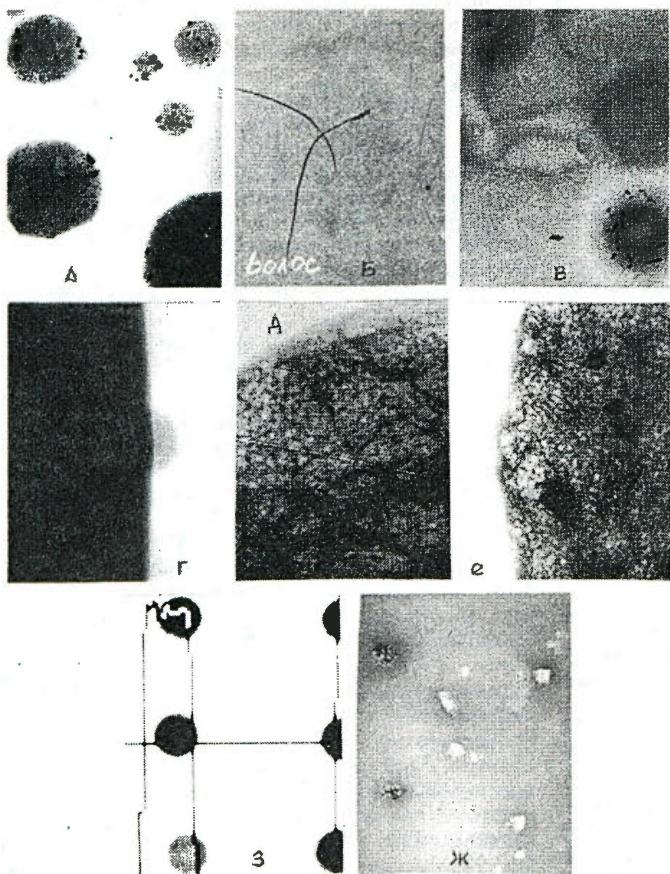
- залежність діагностичних, лікувальних, радіобіологічних та екологічних ефектів від наявності та швидкості зміни концентрації енергоприймачів та енергоносіїв у МСТ.

Із отриманих даних випливає положення, що ПЕРШОПРИЧИНОЮ виникнення патологічних змін у клітині є ті фізико-хімічні фактори (вірусна ДНК, отрути тощо), які здатні дестабілізувати матеріальний та енергетичний стан молекули, клітин.

Із врахуванням результатів проведеного наукового дослідження, що характеризує суттєву варіабельність ПЗ МСТ, отримані НОВІ ОЦІНКИ ТА ТЛУМАЧЕННЯ сутності радіобіологічних, патологічних та екологічних процесів.

Варіабельністю величини ефективної площині взаємодії ГК з АТОМАМИ (в десятки, сотні, тисячі разів у порівнянні з атомом водню), суттєвою варіабельністю ПЗ, енергоємністю МОЛЕКУЛ (в десятки, сотні і тисячу разів у порівнянні з молекулою води) та КЛІТИН (система молекул) пояснююмо першопричину виникнення різних медико-біологічних ефектів, зокрема:

### Мікрорентгенограми тонких об'єктів (товщина 2-4 мм)



а — еквіваленти патологічно зміненої тканини (atomno-molekulyarni konglomerati); б — волос його цибулина; в — колонії мікрофілів; г — локальне ущільнення шкіри; д — варіабельність густини малих об'ємів легеневої тканини; е — дрібні метастази раку молочної залози у легені; ж — варіабельність оптичної густини крові по шкалі Хаунсфілда; ж — дрібні камені жовчного міхура, білі рубінати кальцію.

1. ДІАГНОСТИЧНІ ЗОБРАЖЕННЯ при різних способах візуалізації патологічних процесів, зумовлені нерівномірним поділом атомно-молекулярного складу МСТ, наявністю атомно-молекулярних конгломератів з участию енергоємних молекул і атомів. Вони створюють різну ПЗ (рентгенівську контрастність) і енергоємність біосистеми (мал. 3; табл. 2). Постійна ЗМІНА концентрації атомів, молекул у малих та мікрооб'ємах тканини у клітинах також створює передумови для розпізнавання найдрібніших деталей завбільшки 0,1—0,5 мм<sup>3</sup>. ПАТОЛОГІЧНО ЗМІНЕНІЙ ТКАНИНІ властиво в більшій мірі накопичувати у своєму складі хімічні сполуки. Тому контрастування МСК є перспективним способом покращення діагностики початкових стадій патологічного процесу.

2. РАДІОБІОЛОГІЧНІ ЕФЕКТИ є результатом нелінійної взаємодії енергоприймачів та енергоносіїв. Різний кількісний та якісний атомно-молекулярний склад клітин при різній енергії зумовлює їх неоднакову ПЗ, енергоємність та радіочутливість. Металоємні молекули, що містять у своєму складі важкі атоми (атоми-«гіганти»), є мішеннями для дії ГК. Вони спроможні поглинуть до 95% налітаючих ГК. Найбільш уразливими є ферменти, гени, що містять у своєму складі важкі атоми.

Результатами взаємодії різної енергії випромінювання з МСТ різної якості, наявності в молекулах, клітинах надмірної кількості атомів мікро- та ультрамікроелементів, порушеннями хімічної та енергетичної рівноваги пояснюємо: шкалу радіочутливості молекул, клітин, тканин; індивідуальну, вікову, статеву, видову радіочутливість організмів; різну і відносно більшу радіочутливість ферментів (в організмі людини є понад 180 металоємних ферментів і понад 2000 ферментів, що беруть участь у метаболізмі клітини), гормонів тощо; нелінійну ефективність взаємодії малих доз радіації при зміні ПЗ мікроструктур тканини; имунодефіцитні стани та різні форми алергії; процеси старіння організму (забруднення тканини важкими атомами), появу хронічних процесів паренхіматозних органів; різні прояви негативного впливу навколошнього середовища на організм людини, зумовлених насамперед наявністю молекул з важкими атомами і порушенням енергетичного стану МСТ.

3. СУЧASNІ СПОСОБИ ЛІКУВАННЯ з використанням енергоносіїв (рентгенівського, гама-випромінювання, УВЧ, механічних коливань) також зумовлені різною ПЗ та енергоємністю молекул. Зміна енергетичного стану молекул, клітин, зміна енергобалансу біосистеми зумовлює зміну біохімічних реакцій з відповідними наслідками. Способи лікування злойкісних пухлин — це пряма дія енергії випромінювання на мікроструктури клітин (МСК), а радіомодифікатори і хіміотерапія — зміна атомно-молекулярного складу, а відповідно ПЗ, енергоємності та енергетичного стану мікроструктур клітин патологічного вогнища (табл. 7).

Введення в організм ЛІКАРСЬКИХ ПРЕПАРАТИВ (вони переважно накопичуються в клітинах патологічного вогнища в зоні локалізації патологічного процесу) призводить до зміни ПЗ і енергетичного стану біосистеми, патологічного вогнища. Лікарські препарати є «регуляторами» порушеної хімічної та енергетичної рівноваги МСК.

4. НЕГАТИВНІ МЕДИКО-БІОЛОГІЧНІ НАСЛІДКИ АВАРІЇ НА ЧАЕС зумовлені, передусім, негативним впливом комплексної

# зелені Карпати

Таблиця 4

## ВПЛИВ «ЗАБРУДНЕННЯ» ВАЖКИМИ АТОМАМИ НА ЕНЕРГОПОГЛИНАННЯ КРОВІ

Хімічні елементи	Кількість атомів в $10^{-18}$	Парціальний мас-коєф., $\text{см}^2/\text{г}$ $10^{-2}$	Відносне поглинання, %		
			без забруднення	з добавкою 0,05% J	0,01% Pb
<b>E = 30 кев</b>					
H	66390	3,97	10,7	8,6	8,3
O	30930	29,80	80,1	64,7	62,8
N	1370	0,94	2,5	2,0	2,0
C	1300	0,65	1,7	1,4	1,4
Na	52	0,14	0,4	0,3	0,3
Cl	51,7	0,71	1,9	1,9	1,5
S	37,0	0,40	1,1	0,9	0,8
K	27,2	0,59	1,6	1,3	1,2
J	(50,0)	(8,90)	—	19,3	—
Pb	(10,0)	(10,3)	—	—	21,6
Масовий коєф., $\text{см}^2/\text{г}$ Збільшення оптичної густини при забрудненні, HF			0,372	0,461	0,475
			+260	+301	
<b>E = 40 кев</b>					
H	3,84	14,4	7,7	12,2	
O	20,70	77,7	41,5	65,7	
N	0,72	2,7	1,4	2,3	
C	0,53	2,0	1,1	1,7	
Na	0,08	0,3	0,2	0,2	
Cl	0,33	1,2	0,7	1,0	
S	0,19	0,7	0,4	0,6	
K	0,26	1,0	0,5	0,8	
J	(23,30)	—	46,6	—	15,5
Pb	(10,3)	—	—	—	
Масовий коєф., $\text{см}^2/\text{г}$ Збільшення оптичної густини при забрудн., HF			0,267	0,499	0,315
			+935	+193	

взаємодії хімічного та радіаційного факторів, хіміко-енергетичним перевантаженням організму (органу, частини органу, мікроструктур клітини). Хімічне забруднення молекул, клітин та інших мікроструктур (ферментів, генів тощо), не властивими для них хімічними сполуками, окрім важкими атомами змінює їх ПЗ та енергоємність, а відповідно енергопоглинання стану хімічного та енергетичного стану. Має місце підвищення ефективності енергопоглинання за рахунок металоємних молекул, особливо при дії малих доз радіації. Тому найбільш уразливими органами у людей, що мешкають у зонах хіміко-енергетичного перевантаження, є кров, щитовидна залоза, ЦНС, генетична та ферментативна системи тощо.

5. «ЕКОЛОГІЧНІ» ЕФЕКТИ — реакції або патологічні зміни, зумовлені впливом навколошнього середовища, є результатом різної ефективності взаємодії двох матеріальних факторів: енергоприймачів та енергоносіїв. Ефективність дії сонячного, космічного випромінювання, дії магнітних бурь знаходитьться в нелінійній залежності від кількості та якості атомно-молекулярного складу малих та мікрооб'ємів тканини. Зони (території) з підвищеною енергетичною активністю, енергетичні зміни в космічному просторі (магнітні бурі, спалахи на сонці) негативно впливають насамперед на хворих, що мають у своєму організмі патологічні вогнища зі збільшеною кількістю енергоємних молекул.

6. ПАТОЛОГІЯ МОЛЕКУЛ — результат зміни кількості, якості атомного складу. Вона наступає, як правило, коли в її склад потрапляють не властиві для неї атоми або змінюються просторовий, структурний розподіл атомів. Структурна перебудова молекули, відрив одного або атомного комплексу призводить до зниження молекули. Генна інженерія — це інженерія ПЗ, енергоємності та енергетичного стану МСК.

7. ПАТОЛОГІЧНІ ПРОЦЕСИ В КЛІТИНАХ, ТКАНИНАХ є наслідком надмірного поступлення в клітину енергоємних мо-

лекул, зумовлені нерівномірним розподілом їх у клітині, порушенням хіміко-енергетичної рівноваги, утворенням атомно-молекулярних КОНГЛОМЕРАТИВ. Патологічні зміни в клітинах настають, як правило, тоді, коли до її складу потрапляють не властиві для неї атоми, молекули (хімічні сполуки, біологічні мікроструктури). Вони призводять до порушення хіміко-енергетичної рівноваги в МСК з відповідними наслідками.

Підвищена ПЗ та енергоємність окремих МСК призводить до створення не властивих для клітини мікроцентрів з відносно великою поглиненою енергією. Ці мікроструктури свою енергією спроможні стимулювати, пригнічувати або руйнувати МСК. Поява патологічних змін у клітині сприяє підвищенню накопичення в ній хімічних сполук і зростання або припиненню порушення хіміко-енергетичної рівноваги.

8. РІЗНІ ПРОЯВИ АЛЕРГІЇ, ІМУНОДЕФІСИТІВ є також наслідком хіміко-енергетичного перевантаження, порушенням хімічної та енергетичної рівноваги в МСК. Призупинення поступлення в організм хімічних сполук призводить до покращення стану хворого або до зменшення негативних проявів. ОТРУТИ, КАНЦЕРОГЕНИ, ІНСЕКТИЦИДИ діють своїми енергоємними молекулами, а ефективність їх дії залежить від концентрації енергоприймачів (мал. 4).

9. За нашими даними, ФУНКЦІОНАЛЬНІ РОЗЛАДИ ТА ГЛІБОКІ ПАТОЛОГІЧНІ ЗМІНИ В ЦНС — залежать від ступеня хімічного забруднення їх клітин металоємними молекулами, важкими атомами. Негативний вплив психотронної зброй, хімічна шизофренія, алкоголь, наркоманія, токсикоманія, дія отрут (тетраетилсвинець) та різних так званих допінгів базується на збільшенні енергоємності молекул хімічних сполук, які порушують традиційний для клітини енергобаланс з відповідними функціональними та органічними змінами. Тому майже у 90% чорнобильців були ті або інші неврологічні та психічні розлади.

10. Патологічні процеси, зумовлені ТРОМБОУТВОРЕННЯМИ (інфаркт міокарда, емболії, тромбози, інсульти, облітеруючий ендоартеріїт) є наслідком критичної зміни ГУСТИНИ КРОВІ в малих об'ємах. Зміна кількості енергоємних молекул призводить до порушення хімічного і енергетичного балансу з утворенням тромбів. Деякі сучасні методи лікування та фізіологічні стани призводять до зменшення густини крові і профілактики тромбоутворення (місячні в жінок, капельниця, п'яки тощо), КРИТИЧНЕ ЗБІЛЬШЕННЯ ОПТИЧНОЇ ГУСТИНИ КРОВІ спостерігається при шокових станах (без втрати крові). Воно зумовлено і впливом додаткової механічної, теплової і звукової енергії.

11. ПАТОЛОГІЧНІ ЗМІНИ В ЛЕГЕНЯХ, зокрема в дітей, а також при отруєннях, зумовлені зміною оптичної густини крові внаслідок надмірного поступлення хімічних сполук. Це документується посиленням легеневим малюнком і синдромом дифузної дисемінації.

12. Отримані дані дають підставу по новому оцінити і МЕХАНІЗМ ЛІКУВАЛЬНОЇ ДІЇ МІНЕРАЛЬНИХ ВОД. Мінеральна вода містить у своєму складі певну кількість мікроелементів (енергопоглиначів). Вони, потрапивши в кров, тканину змінюють атомно-молекулярний склад та ПЗ клітин. Внаслідок змінюються (підвищуються або зменшуються) енергетичний баланс клітин, зокрема печінки, підшлункової залози, шкіри, крові тощо. Так, на наш погляд, реалізується пусковий механізм лікувального ефекту. У збільшенні ефективної площині взаємодії частинок проникаючого випромінювання з атомно-молекулярним складом мікроструктур суттєве значення мають атоми: кремнію, фтору, калію, кальцію, магнію, хлору, йоду, заліза, миш'яка, никелю тощо. Так, наприклад, в одному мл мінеральної води «Шаяни» міститься одних атомів фтору, брому, йоду, заліза відповідно 63; 340; 28; 390  $\cdot 10^{15}$ . Ця кількість атомів має ефективну площину взаємодії з ГК (при 10 кев) відповідно — 1,6; 24; 9,1; 62  $\text{мм}^2/\text{мл}$ . При поступленні в кров 500 мл води величина ефективної площини взаємодії з фотонами в одному мл крові тільки за рахунок цих

# зелені Карпати

Таблиця 5

## ЗАЛЕЖНІСТЬ РОЗПОДІЛУ ЕНЕРГОПОГЛИНАННЯ ВІД ЕНЕРГІЇ ФОТОНІВ У КРОВІ

Елем.	R	1 kev		10 kev		60 kev		1 Mev	
		ПМК	ВПЗ, %	ПМК	ВПЗ, %	ПМК	ВПЗ, %	ПМК	ВПЗ, %
$\text{cm}^2/\text{g}$									
H	66400	1,10	0,03	0,0431	0,80	0,0363	18,0	0,0140	19,9
O	30900	3710	95,40	4,700	87,40	0,155	76,7	0,0522	74,3
N	1370	100	2,61	0,118	2,19	0,005770,00	2,86	0,00203	2,89
C	1300	52,1	1,31	0,0573	1,06	4540,0013	2,25	0,00165	2,34
Cl	51,7	9,36	0,24	0,178	3,31	0,000430,00	0,64	0,00019	0,27
Na	50,0	1,33	0,03	0,0285	0,53	0770,000970	0,21	0,00010	0,14
S	37,0	5,18	0,13	0,100	1,86	0,00040,000	0,38	0,00013	0,18
K	27,2	8,05	0,21	0,143	2,66	02	0,48	0,00011	0,15
Ca	0,90	0,338	0,01	0,0057	0,11		0,02	0,000040,0	<0,01
P	0,70	0,074	<0,01	0,0015	0,03		0,01	0,0003	<0,01
$\text{mk}^2 = 10^{-8} \text{ cm}^2/\text{g}$									
Zn	0,057	1280000		152000		1080		37	
Si	0,055	424000		8750		79		14	
Fe	0,42	47000000		664000		4540		228	
Br	0,036	1610000		21700		124		27	
Zr	0,016	1330000		17600		912		14	
Cu	0,009	1310000		21300		149		6,0	
As	0,0036	122000		1780		99		3,0	
Ag	0,001	170000		2110		103		1,0	
Pb	0,0008	179000		3540		136		2,0	
Sn	0,0006	134000		1640		77		7,0	
MK		$3890 \text{ cm}^2/\text{g}$		$5,38 \text{ cm}^2$		$0,202 \text{ cm}^2/\text{g}$		$0,0703 \text{ cm}^2/\text{g}$	
HF		$+26$		$+111$		$+50$		$+50$	

## У ЩИТОВИДНОЇ ЗАЛОЗІ

Елем.	R	1 kev		10 kev		60 kev		1 Mev	
		ПМК	ВПЗ, %	ПМК	ВПЗ, %	ПМК	ВПЗ, %	ПМК	ВПЗ, %
$\text{cm}^2/\text{g}$									
H	66300	1,10	0,03	0,043	0,54	0,036	16,6	0,014	20,3
O	27200	3264	89,80	4,130	52,80	0,137	63,1	0,046	66,7
C	4400	176	4,80	0,194	2,50	0,015	6,9	0,0056	8,1
Cl	471	85,3	2,30	1,62	20,70	0,012	5,8	0,0017	2,5
K	192	57,2	1,60	1,01	12,90	0,0068	3,1	0,0008	1,1
P	150	15,8	0,40	0,315	4,03	0,0026	1,2	0,0005	0,7
N	97,8	7,14	0,20	0,0084	0,11	0,0004	0,2	0,00014	0,2
Na	81,2	2,16	0,06	0,046	0,60	0,0007	0,3	0,00019	0,3
Ca	54,5	20,5	0,60	0,345	4,40	0,0023	1,1	0,00023	0,3
J	2,86	6,57	0,20	0,100	1,30	0,0043	2,2	0,00003	0,04
$\text{mk}^2 = 10^{-8} \text{ cm}^2/\text{g}$									
Fe	0,611	68400000		965000		6600		330	
Zn	0,082	1830000		218000		1560		53	
Al	0,064	353000		7550		77		18	
Br	0,043	1920000		25900		1480		33	
Y	0,0084	623000		8380		440		7	
Cu	0,0017	248000		4030		28		1	
Sn	0,0003	67200		820		38		3	
Pb	0,0001	22400		441		17		2	
MK		$3636 \text{ cm}^2/\text{g}$		$7,82 \text{ cm}^2/\text{g}$		$0,217 \text{ cm}^2/\text{g}$		$0,069 \text{ cm}^2/\text{g}$	
HF		$-45$		$+601$		$+117$		$+22$	

R – кількість атомів в одному грамі ( $\times 10^{18}$ ).

ПМК – парціальний масовий коефіцієнт.

ВПЗ – відносна поглинальна здатність (в %).

МК – масовий коефіцієнт ( $\text{cm}^2/\text{g}$ ).

мікроелементів збільшиться відповідно на 0,16; 2,4; 0,91; 6,2  $\text{mm}^2/\text{мл}$ .

**13. ГІПЕРТОНІЧНА ХВОРОБА** — це в певній мірі патологія ПЗ, в'язкості крові, зумовлена зміною кількісного та якісного атомно-молекулярного складу в малих об'ємах крові. Хімічне забруднення крові підвищує її ПЗ, а сучасні методи лікування гіпертонічної хвороби здебільшого направлені на хімічне та енергетичне розвантаження (похудіння, розвантажувальні дні, дієта, ходьба, посилене пото- і сечовиділення, відмова від алкогольних напоїв та різних допінгів).

У всіх цих та інших патологічних процесах, без сумніву, присутній феномен хіміко-енергетичного перевантаження, порушеного хімічного та енергетичного балансу з відповідними наслідками та проявами. Частота, сила, зона ураження тощо залежать від сили взаємодії двох матеріальних факторів — енергоприймачів та енергоносіїв. Питома вага і роль (кількісна характеристика) кожного

із них вимагає додаткового вивчення. Однак взаємодія енергоносіїв та енергоприймачів, як пусковий механізм, першопричина виникнення різних медико-біологічних ефектів не викликає сумніву.

Наведені приклади з променової діагностики, променової терапії, радіобіології, радіаційної медицини та клінічної практики стверджують ТЕОРІЮ ХІМІКО-ЕНЕРГЕТИЧНОЇ СУТНОСТІ отримання діагностичних зображень, виникнення патологічних процесів, радіобіологічних та лікувальних ефектів, а також патологічних змін внаслідок негативного впливу факторів навколошнього середовища на організм людини.

## ПРИКЛАДНЕ ЗНАЧЕННЯ ПРОВЕДЕНОГО ДОСЛІДЖЕННЯ. КОМПЛЕКС НАУКОВО-ПРАКТИЧНИХ РЕКОМЕНДАЦІЙ

З урахуванням постійної зміни оптичної густини, молекулярної неоднорідності, ефективної площини взаємодії ГК з атомами в малих

# зелені Карпати

Таблиця 6

## ВПЛИВ «ЗАБРУДНЕННЯ» ВАЖКИМИ АТОМАМИ НА РОЗПОДІЛ ЕНЕРГОПОГЛИНАННЯ В МОЛЕКУЛІ ДНК ( $C_{39}H_{44}O_{24}N_{14}P_4$ )

Атомний склад	E = 30 kev		E = 1 Mev	
	Поглинальна здатність, барн	Відносне поглинання, %	Поглинальна здатність, барн	Відносне поглинання, %
<b>Без «забруднення»</b>				
$C_{39}$	194,0	22,0	49,5	37,3
$H_{15}$	26,3	3,0	9,3	7,0
$O_{24}$	231,0	26,2	40,6	30,5
$N_{14}$	96,4	10,9	20,7	15,6
$P_4$	335,0	37,9	12,7	9,6
	<b>ПЗ ДНК = 884,0 барн</b>		<b>ПЗ ДНК = 132,8 барн</b>	
	<b>ПЗ ДНК / ПЗ води = 81,6</b>		<b>ПЗ ДНК / ПЗ води = 62,9</b>	
<b>З добавкою одного атома йоду</b>				
$C_{39}$	194,0	7,3	49,5	34,2
$H_{15}$	26,3	1,0	9,3	6,4
$O_{24}$	231,0	8,7	40,6	28,0
$N_{14}$	96,4	3,6	20,7	14,3
$P_4$	335,0	12,6	12,7	8,7
$J$	1780,0	66,8	12,2	8,4
	<b>ПЗ ДНК = 2664,4 барн</b>		<b>ПЗ ДНК = 145,% барн</b>	
	<b>ПЗ ДНК / ПЗ води = 245,8</b>		<b>ПЗ ДНК / ПЗ води = 68,7</b>	
	Поглинання збільшилось в 3 раз		Поглинання збільшилось в 1,1 раз	
<b>З добавкою одного атома свинцю</b>				
$C_{39}$	194,0	1,7	49,5	31,6
$H_{15}$	26,3	0,2	9,3	5,9
$O_{24}$	231,0	2,1	40,6	25,9
$N_{14}$	96,4	0,9	20,7	13,2
$P_4$	335,0	3,0	12,7	8,1
$Pb$	10300,0	92,1	24,1	15,4
	<b>ПЗ ДНК = 11169,5 барн</b>		<b>ПЗ ДНК = 156,9 барн</b>	
	<b>ПЗ ДНК / ПЗ води = 1030,5</b>		<b>ПЗ ДНК / ПЗ води = 74,3</b>	
	Поглинання збільшилось в 13 раз		Поглинання збільшилось в 1,2 раз	

та мікрооб'ємах тканини, біологічних середовищах розроблені нові НАУКОВО-ПРАКТИЧНІ НАПРЯМИ в радіології, зокрема:

1. СПОСІБ МІКРОРЕНТЕНГОГРАФІЇ (рентгенодіагностика мікроструктур тканини, а.с. СРСР № 950319). Дозволяє документувати в тонких біологічних об'єктах атомно-молекулярні конгломерати завбільшки понад 0,1  $\text{мм}^3$ . Це діагностика найдрібніших конкриментів у сечі, жовчі, харкотинні (мал. 3), змін структури м'якої тканини і органів (на операційному столі).

2. ПОШУКИ ТА ДОКУМЕНТАЦІЯ АТОМНО-МОЛЕКУЛЯРНОЇ НЕОДНОРІДНОСТІ у тканині органів за допомогою КТ *in vitro*.

3. ВИЗНАЧЕННЯ ДИНАМІКИ ПЗ КРОВІ (сперми, мокроти) при різних патологічних процесах, потрапленні в організм шкідливих хімічних сполук, що містять у своєму складі важкі атоми (Рb, Ru, Hg, Co, At тощо). Документація критичної ПЗ крові відкриває нові можливості для правильного тлумачення причин і можливості тромбоутворення.

4. ПАСПОРТИЗАЦІЯ ПЗ ОКРЕМИХ МОЛЕКУЛ (генів, ферментів, вірусів, вітамінів, лікарських препаратів, лікарських рослин, контрастних речовин тощо) шляхом використання хіміко-енергетичної моделі оцінки ефективності взаємодії ГК з МСТ і мікродозиметрії.

5. ПАСПОРТИЗАЦІЯ ІНДИВІДУАЛЬНОЇ ЯКОСТІ ТКАНИНИ (ПЗ та енергоємності), тобто ступеня хімічного забруднення тканини у нормі і патології (злоякісні пухлини, хронічні запальні процеси тощо).

6. ВИКОРИСТАННЯ ХІМІЧНИХ МОДЕЛЕЙ ПАТОЛОГІЧНИХ ПРОЦЕСІВ — еквівалентів нормальної та патологічної зміненої тканини (а.с. СРСР № 874064) для оцінки якості діагностичних зображень, а також хіміко-енергетичної моделі отримання експериментальних радіобіологічних ефектів.

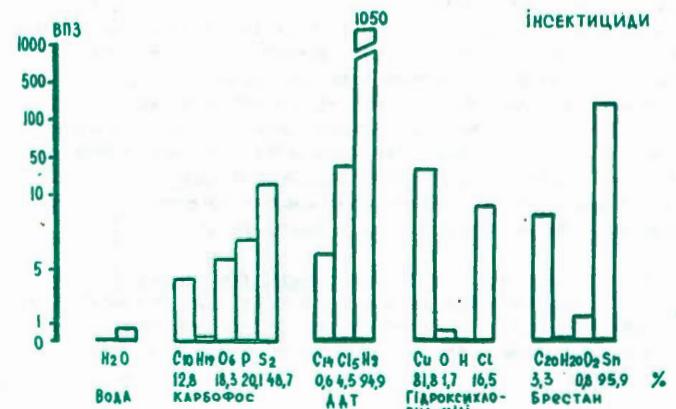
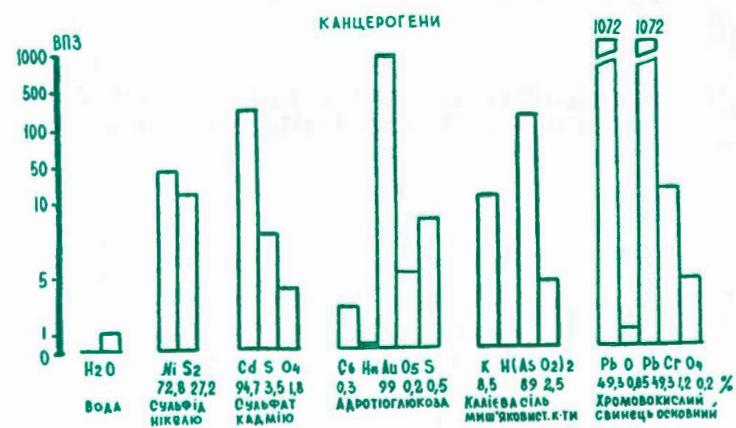
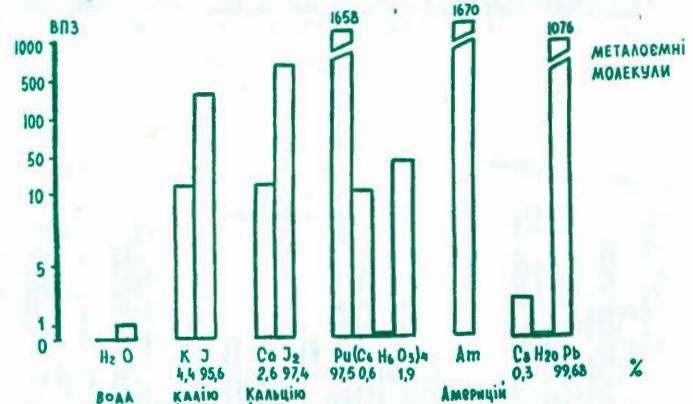
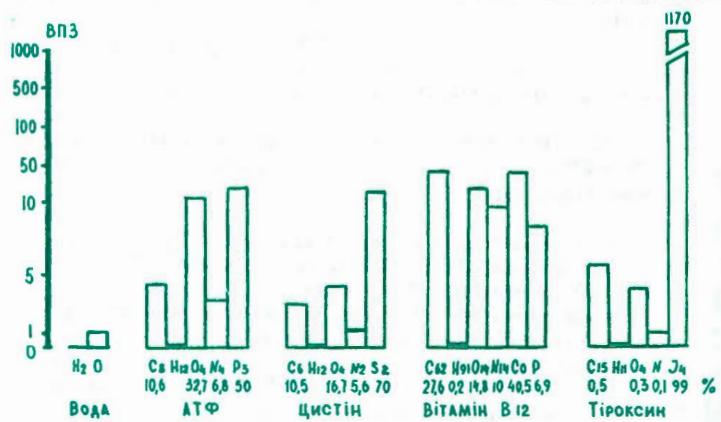
7. СПОСІБ ЛІКУВАННЯ ЗЛОЯКІСНИХ ПУХЛИН (а.с. СРСР № 1638861) — спосіб керування ПЗ клітини з метою підвищення ефективності дії ГК на її мікроструктуру.

Таблиця 7

## АТОМНИЙ СКЛАД І ПОГЛИНАЮЧА ЗДАТНІСТЬ (ПЗ) РАДІОСЕНСИБІЛІЗАТОРІВ (А), РАДІОПРОТЕКТОРІВ (Б)

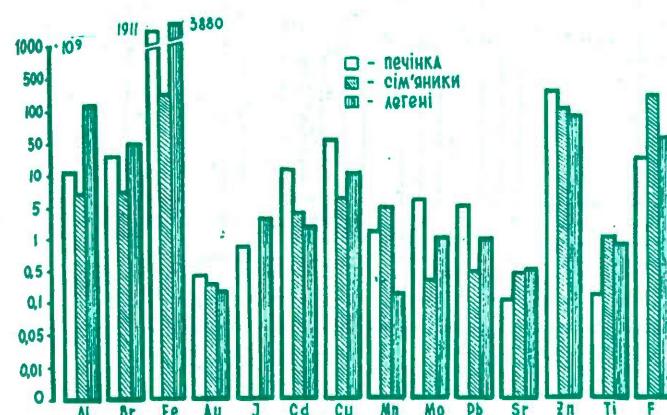
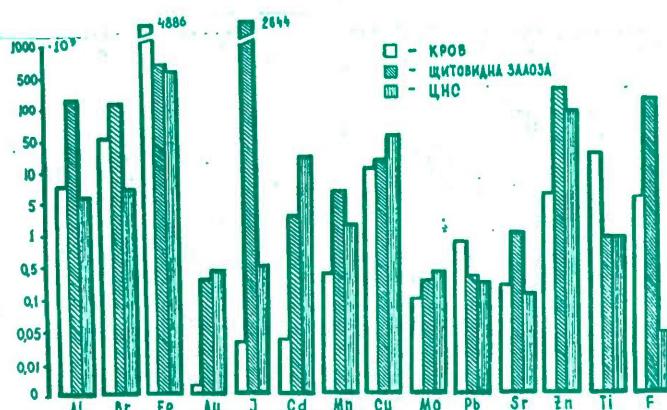
Хімічна сполука	Формула молекули	1 kev		40 kev		100 kev		1 Mev	
		ПЗ, б	ВПЗ	ПЗ, б	ВПЗ	ПЗ, б	ВПЗ	ПЗ, б	ВПЗ
Вода	$H_2O$	120000	1	7,86	1	5,11	1	2,11	1
УДРJ	$C_9H_4N_2O_4J$	329000	27,4	4740	603	1800	30,0	34,7	16,4
УДРВг	$C_9H_4N_2O_4Br$	143000	11,9	1120	142	153	14,0	30,1	14,3
УДРСl	$C_9H_4N_2O_4Cl$	1170000	9,72	140	17,8	71,7	354	26,1	12,4
5-йоддезоксилурідін йодацетатамід	$C_9H_{11}N_2O_5J$	3410000	28,4	4750	604	1810	28,4	36,9	17,5
	$C_2H_4ONJ$	2570000	21,4	4680	596	423	8,5	10,4	4,9
триптамін	$C_{10}H_{12}N_2$	547000	<u>B</u> 4,6	56,3	7,2	43,2	9,3	18,2	8,6
5-окситриптиамін	$C_{10}H_{12}N_2O$	667000	5,6	60,4	7,7	47,3	9,3	19,9	9,5
цистеїн	$C_3H_2NSO_2$	573000	4,8	85,3	10,9	34,9	6,8	13,6	6,5
MEA	$C_2H_2NS$	293000	2,4	67,8	8,6	23,7	4,6	8,91	4,2
AET	$C_3H_9N_3S$	479000	4,0	83,5	10,6	34,9	6,8	10,3	4,9

ВІДНОСНА ПОГЛИНАЛЬНА ЗДАТНІСТЬ  
МОЛЕКУЛ, ОКРЕМІХ ГРУП АТОМІВ ТА СТРУКТУРНИЙ РОЗПОДІЛ  
ЇХ ПОГЛИНАЛЬНОЇ ЗДАТНОСТІ



Мал. 5

## РОЗПОДІЛ МЕТАЛОЄСНИХ МОЛЕКУЛ, ЩО МІСТЯТЬ У СВОЄМУ СКЛАДІ ПО ОДНОМУ АТОМУ МІКРОЕЛЕМЕНТІВ (1 мкг тканини)



- розробка ефективного способу управління якістю тканини та діагностики патологічних змін у малих і мікрооб'ємах тканини; мікроконтрастування клітин з метою поліпшення візуалізації початкових стадій патологічного процесу, профілактики і лікування порушені хімічної та енергетичної рівноваги, зумовленої погрішням стану навколошнього середовища і наслідками аварії на ЧАЕС;

- створення банку даних про ПЗ та енергоємність хімічних сполук, що використовуються в медицині, науці і техніці, сільському господарстві, а також у продуктах харчування.

Із наведених даних випливають наступні ПІДСУМКОВІ ПОЛОЖЕННЯ та логічний зв'язок оцінки ролі відносної ПЗ МСТ, зокрема (табл. 8):

- велика варіабельність ПЗ, ефективної площин взаємодії випромінювання з атомами (в десятки, сотні, тисячу разів) розкрила суттєву різноманітність ПЗ, енергоємності молекул;

- суттєва відмінність ПЗ молекул зумовлює різну ПЗ клітин, малих та мікрооб'ємів, особливо патологічно зміненої тканини;

- патологія молекули, клітини, тканини є наслідком зміни кількісного та якісного атомно-молекулярного складу біосистеми. Вирішальне значення і виникнення негативних радіобіологічних ефектів має не іонізація і радіоліз води, а результати взаємодії ГК з атомами «сухого залишку» біосистеми, з металоємними ферментами, генами, складовими імунної системи тощо;

- можна розпізнати найменшу зміну ефективної площин взаємодії ГК з МСТ, зокрема крові;

- можна керувати процесом енергопоглинання, що створює передумови для розробки нових способів профілактики, діагностики та лікування захворювань.

Отже, велика відмінність ПЗ атомів дає підставу вважати, що біосистема є надзвичайно неоднорідним середовищем з нерівномірним розподілом поглиненої енергії. Велика варіабельність ПЗ молекул зумовлює різну чутливість окремих мікроструктур. Різноманітність парціального атомного складу тканини призводить до різної ПЗ її мікроструктур.

Отримані дані виводять нас на якісно новий рівень мислення, оцінки та тлумачення медико-біологічних процесів.

Мал. 6  
ЗАЛЕЖНІСТЬ ПОГЛИНАЛЬНОЇ ЗДАТНОСТІ АТОМІВ ВІД ЕНЕРГІЇ ВИПРОМІНЮВАННЯ

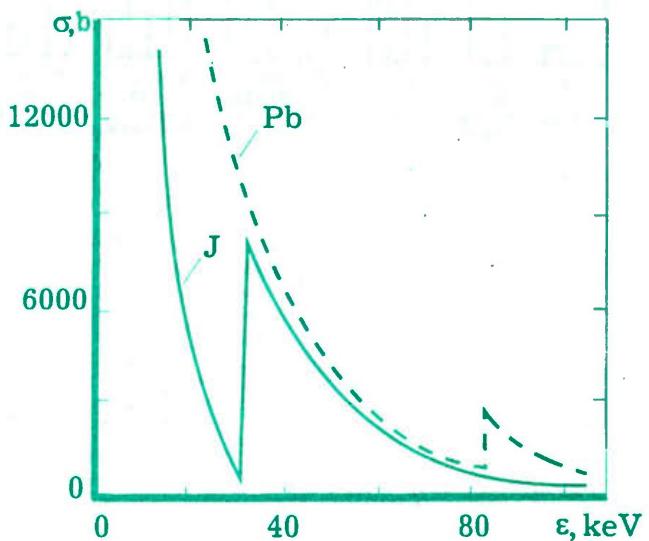
8. МІКРОДОЗИМЕТРІЯ. Дозволяє визначити відносну (до води) величину поглиненої енергії в молекулах залежно від їх атомного складу, ПЗ окремих атомів та атомних комплексів.

9. ВИЗНАЧЕННЯ РАДІОЗАХИСНИХ ВЛАСТИВОСТЕЙ ПРОДУКТІВ ХАРЧУВАННЯ (а.с. СРСР № 1822974) — ПЗ, ступеня хімічного забруднення їх важкими атомами, зокрема, внаслідок аварії на ЧАЕС.

Розроблені і впроваджені в практику також методичні рекомендації, затверджені МЗО УРСР «Оценка ступени облучення обследуемых при рентгенологических процедурах и мерах противолучевой защиты» (Київ, 1988); « Особливості проведення променевої діагностики хворим, які проживають у зонах підвищеного радіаційного фону»; « Комплекс заходів для зменшення дози опромінення хворих при променевій діагностиці хронічних захворювань»; «Заходи по зменшенню опромінення населення, що проживає в зонах підвищеного радіаційного фону».

Перспективи подальшого дослідження:

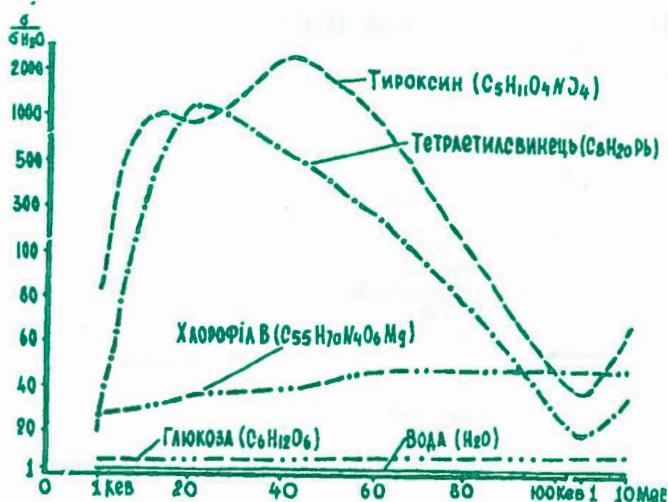
- вивчення концентрації атомів, молекул (за допомогою КТ і мас-спектрометрії) в мікроструктурах тканини з метою з'ясування сутності і причин виникнення патологічних змін;



# Карпати

Мал. 7

Залежність поглинальної здатності атомів від енергії випромінювання

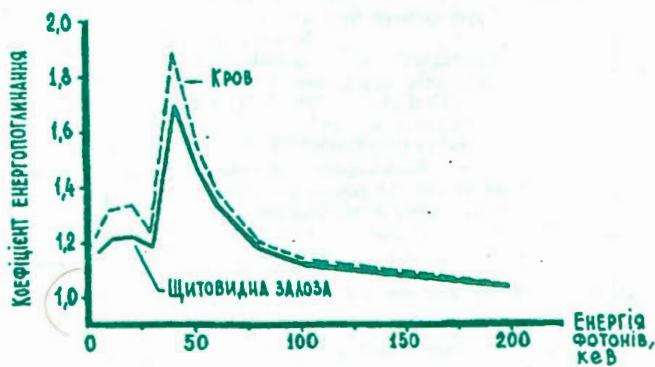
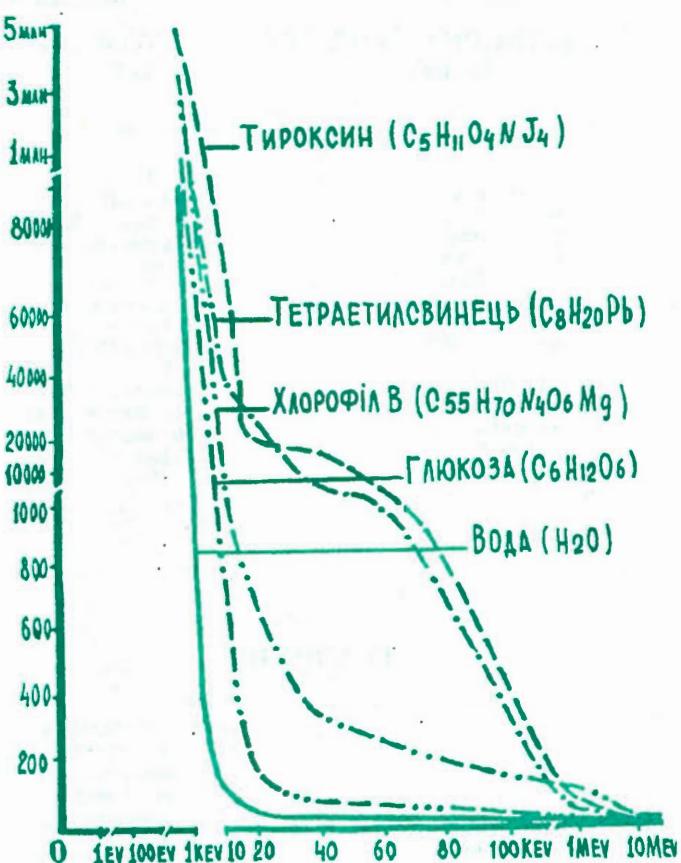


Мал. 9

Залежність енергопоглинання в крові та щитовидній залозі від вмісту атомів йоду

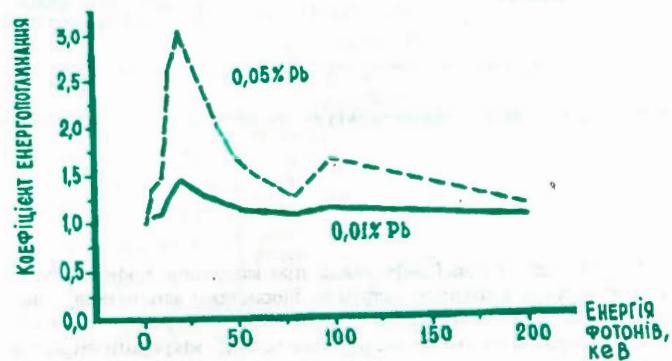
Мал. 8

Величина ефективної площин взаємодії фотонів з молекулами (в барнах)



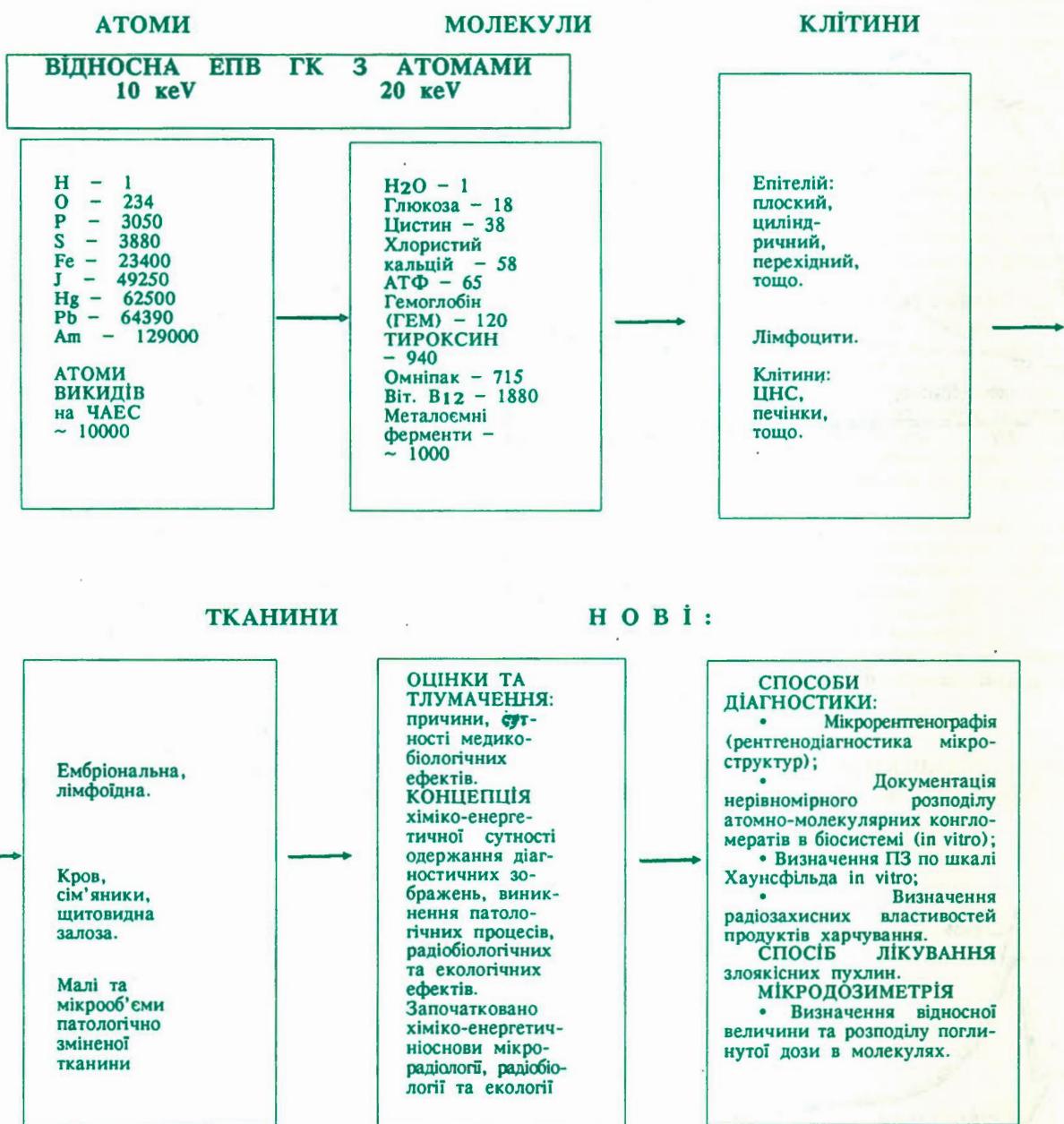
Мал. 10

Залежність поглинальної здатності печінки від ступеня "забруднення" атомами свинцю



**СХЕМА ЛОГІЧНОГО ЗВ'ЯЗКУ ОЦІНКИ РОЛІ ВІДНОСНОЇ ПЗ МСТ**

(Варіабельність ПЗ, енергоємності, енергетичного стану МСТ  
нелінійна залежність постійної зміни енергопоглинання, енергетичного стану від ПЗ МСТ)



ПРИМІТКА: МСТ – мікроструктури тканини; ЕПВ – ефективна площа взаємодії; ПЗ – поглинальна здатність.

Великий об'єм нової інформації про взаємодію проникаючого вимпромінювання з мікроструктурами біосистеми започатковує новий етап у розвитку медичної науки, зокрема мікрорентгенодіагностики, мікрорадіобіології, мікродозиметрії та екології.

У цьому вбачаємо новизну, велике теоретичне та прикладне значення результатів багаторічного клініко-експериментального та теоретичного дослідження по вивченю процесів первинної взаємодії проникаючого вимпромінювання з мікроструктурами біологічної тканини.

## СЛАБКА ЛАНКА ЄДИНОГО ЛАНЦЮГА

УРБАНІЗАЦІЯ ЖИТТЯ І ПРОБЛЕМИ ДОВКІЛЛЯ НА ЗАКАРПАТТІ

Олександр ХИМИНЦЬ,  
вчитель фізики  
ЗОШ № 4, м.Ужгород;



Василь ХИМИНЦЬ,  
завідуючий кафедрою педагогіки,  
психології та методики викладання  
Закарпатського інституту методики  
навчання і виховання, підвищення  
кваліфікації педагогічних кадрів,  
доктор фізико-математичних наук,  
професор, лауреат Державної премії  
України в галузі науки і техніки



В останні десятиліття в науковому, політичному і побутовому лексиконі все частіше зустрічаються такі терміни, як «екологічна проблема», «екологічна криза», «екологічна катастрофа». Ця термінологія не є даниною моді, вона є наслідком еволюції людської цивілізації. Протягом всієї історії формувалися взаємовідносини людської спільноти з навколошнім середовищем. Прогрес розвитку людської цивілізації базувався на безупинному рості темпів експлуатації природних ресурсів. Науково-технічний прогрес, обумовлений бурхливим розвитком промисловості, сільського господарства, транспорту, супроводжується появою великої кількості шкідливих речовин, побутових і виробничих відходів, в тому числі отруйних, хімічно- і радіоактивних речовин. Все це суттєво забруднює і руйнує навколошнє середовище, викликає незворотні зміни в біосфері Землі і дуже шкідливо впливає на здоров'я людей. Спеціалісти стверджують, що в останні десятиліття планета Земля «працює на межі» своїх біологічних можливостей по підтримці життєдіяльності людства. Зумовлено це в першу чергу тим, що природні ресурси з їх відтворюваністю мають обмежені величини, а тиск людського суспільства на природу зростає з року в рік. В останні десятиріччя вплив людини на природу став надто потужним і, що головне, практично не контролюваним, не зворотнім і майже не прогнозованим. Крім того, виявилося, що вирішити екологічні проблеми тільки на основі удосконалення законодавчої бази і з допомогою економічних заходів, неможливо.

Поступово людство прийшло до висновку, що поліпшити екологічну ситуацію можна лише через процес навчання і виховання. Суспільству сьогодні потрібні екологічно виховані, грамотні і культурні громадяни. Це випливає з того, що людство не може перестати впливати на природу, але може і повинно перестати змінювати навколошнє середовище необдумано і безвідповідально, не враховуючи основних законів розвитку природи і суспільства. Тільки в тому випадку, коли діяльність людей буде проходити відповідно до об'єктивних вимог екологічної науки, а не навпаки, зміна природи людиною стане способом її збереження.

### ГЛОБАЛЬНІ ЕКОЛОГІЧНІ ПРОБЛЕМИ СУЧASNOSTI

Науково-технічний прогрес, надзвичайно урбанізований спосіб життя, значні потреби людства в сировині, енергії, воді і продуктах харчування привели в кінці ХХ століття до появи цілого низки проблем, які і складають поняття всепланетарної екологічної кризи. До основних екологічних проблем сьогодні прийнято відносити такі:

- накопичення зброї (атомної, ядерної, хімічної, біологічної і психотропної);
- утворення і утилізація відходів ( побутові, сільськогосподарського і промислового виробництва);
- сировинний, енергетичний і продуктовий «голод»;
- безперервне зростання середньорічної ефективної температури Землі, так званий «парниковий ефект»;
- озонова діра;
- соціально-ментальна забрудненість суспільства.

Перераховані екологічні проблеми можна охарактеризувати наступними параметрами людської діяльності. Для того, щоб 5,7 млрд. людей, які сьогодні проживають на Землі, почували себе комфортно протягом року, необхідно:

- вирости 2,2 — 2,5 млрд. тонн зерна;
- виробити 550 — 600 млн. тонн м'яса;
- використати 6,0 — 6,5 тис. км<sup>3</sup>, прісної води;
- видобути 125 — 130 млрд. тонн сировини;
- спалити 7,5 — 8,0 млрд. тонн умовного палива; 10 — 12 млрд. тонн кисню;

- використати 500 млн. тонн мінеральних добрив і 3 млн. тонн отрутохімікатів.

При цьому за рік в атмосферу Землі і навколошне середовище:

- викидається 120 — 130 млрд. тонн побутових і промислових відходів, в тому числі 25 млрд. тонн вуглексилого газу;

- виділяється  $1,5 \times 10^{17}$  Дж енергії.

Весь комплекс перерахованих проблем призвів до того, що в останні роки екологічна проблема поступово перейшла із теоретичної в суті практичну площину. Із регіональної і галузевої перетворилася у всеспланетарну екологічну кризу.

Сьогодні у світі близько 2 млрд. людей недоїдають кожного дня і п'ють шкідливу для здоров'я воду постійно. В бідних державах світу 90% дітей народжуються, живуть і помирають у злиднях, все життя перебуваючи остоною від науково-технічного прогресу. Число бідних і хворих людей у світі росте з кожним роком. З'явилися нові хвороби, росте насилля, особливо швидко прогресує жорстока дитяча злочинність, різко зросло число техногенних аварій, генетичних і психічних захворювань. В останні роки почали зменшуватися площі орних земель, призупинився ріст врожайності зернових, не зростає виробництво м'яса.

Підраховано, що для того, щоб через десять років людство дихало повітрям, пило воду і споживало їжу сьогоднішньої чистоти, необхідно в екологічні проекти кожного року вкладати 120—130 млрд. доларів США. Мало того, що людська цивілізація не в змозі виділити такі кошти на екологічні проблеми, вона сьогодні сповна неусвідомлює цю необхідність.

## ЕКОЛОГІЧНІ ПРОБЛЕМИ ЗАКАРПАТТЯ

Наш край виділяється на фоні України рядом унікальних географічних, природних і кліматичних особливостей. Близько 72% території області займають гори, ліси і полонини. З 1 млн. 280

тис.га площі на ліси припадає 687 тис.га. Загальний запас деревини лісів оцінюється величиною 170 млн.м<sup>3</sup>. В горах і лісах Закарпаття беруть початок і формуються 9429 рік, річок, потічків. На території області є 137 природних, штучних, малих і великих водоймищ. Тут нараховується 361 мінеральне джерело і 31 родовище термальних вод. Все це в комплексі являє велику природну потужність, яка в змозі виробляти в достатній кількості чисте повітря і питну воду для 1,3 млн. чоловік населення краю.

Однак Закарпаттю, як і будь-якому іншому регіону, притаманні всі економічні, соціальні і екологічні проблеми, характерні для держави і людської цивілізації загалом. Найбільший тиск на природу і навколошне середовище в краї створюють:

- промислове і сільськогосподарське виробництво, в першу чергу потужності, які виробляють хімічно активні, отруйні і радіоактивні відходи (заводи хімічної галузі, лісохімкомбінати, цехи і дільниці гальванічного виробництва, асфальтобітумні заводи і т.д.);

- автотранспортна галузь;
- видобувна промисловість (шахти, кар'єри і т.д.);

- магістральні нафто-, газо- і продуктопроводи;

- потужні джерела електромагнітних полів (в першу чергу радіолокаційні станції, електропідстанції, високовольтні електролінії);

- науково необґрунтована вирубка лісу, яка супроводжується появою цілої низки проблем (ерозія, руйнування родючого ґрунту, зменшення водоутворюючої системи, формування стихійних лих — буреломи, повені і т.д.).

Відходи промислового виробництва. На території Закарпатської області діє біля 21,5 тисячі організацій, де працюють люди. Майже десята частина з них виробляє певну продукцію. Тут слід назвати 186 заводів, 152

сільськогосподарські колективні господарства, майже 800 фермерських господарств, біля 2 тисяч малих і спільніх підприємств. В області діє 12 бітумних і асфальтобітумних заводів, 52 гальванічні цехи або дільниці, 3 лісохімкомбінати, 23 лісокомбінати, 4 хімічні заводи, декілька десятків малих і великих кар'єрів, соляні і вугледобувні шахти і т.д.

Підраховано, що за рік промислові підприємства і організації, спалюючи органічне паливо, здійснюючи виробничі цикли, викидають в повітря біля 31 тис. тонн шкідливих речовин. В тому числі майже 20 тис. тонн газоподібних типу окису і двоокису вуглецю, азоту, ангідриду, сірчистого водню і т.д. Спеціалісти стверджують, що промислові виробництва створюють на території області більше ніж 75 типів газоподібних сполук. Біля 11 тис. тонн серед викидів займають металеві відходи, абразивні матеріали і виробничий порох. Особливо серед твердих відходів багато свинцю, кадмію, ртуті, деревного і кам'яного пороху (наслідок роботи заводів, деревопереробних підприємств і кар'єрів). Крім того, у водойми області промислові підприємства щороку скидають біля 30 млн.м<sup>3</sup> забрудненої води,

з якої майже 70% виробляють комунальні служби. В той же час із 14 очисних споруд області з перевантаженням працюють сьогодні 8, а неефективно — 6. Складна ситуація в Ужгороді, Мукачеві, Сваляві, Міжгір'ї. Для прикладу, в річку Уж за рік потрапляє біля 10 млн.м<sup>3</sup> стічних вод. Особливо забруднюють водоймища три лісохімкомбінати, які розташовані на берегах найбільших рік Закарпаття (Перечинський, Свалявський і В.Бичківський ЛХК). Щороку вони скидають в Уж, Латорицю і Тису близько 5 млн.м<sup>3</sup> забрудненої, в основному, фенолами і сполуками на їх основі води.

Через область протягнено цілу систему магістральних нафтодруктопроводів. Їх довжина — 340

кілометрів, із них 192 км прокладено в гірській місцевості. В десяти місцях нафтопроводи перетинають річки. Внаслідок цього, а також порушення техніко-експлуатаційних норм, природного зношення і старіння систем, тут досить часто трапляються аварії. За осінь—весну 1995—1996 років таких було 11, і у водойми області вилилося близько 550 тонн нафтопродуктів, ще більше потрапило в навколишні ґрунти.

В області працюють 23 підприємства деревопереробної галузі, які щорічно викидають в атмосферу майже 5,5 тис. тонн дерев'яного пилу, а близько 10 тис.м дерев'яних відходів потрапляє на звалища.

Від промислового виробництва щорічно нагромаджується близько двох тисяч тонн токсичних і отруйних відходів, до 50 тисяч відпрацьованих ртутних ламп і ліхтарів. Значну кількість відходів в області продукує і харчова промисловість (ферма з 1 тис. свиней дає стільки відходів, скільки виробляють 5—6 тисяч людей).

Підраховано, що промисловість області виробляє на рік на кожного жителя області близько 133 кг шкідливих відходів. Загалом по Україні така величина складає приблизно 201 кг на людину. Однак це не є результатом високої екологічної культури в краї, в більшій мірі це наслідок надзвичайно слабкого промислового розвитку області.

Значної шкоди навколошньому середовищу в області завдають гальванічне і хімічне виробництва. Відходи гальванічного виробництва — це розчини важких металів (нікель, цинк, кадмій, мідь, срібло і т.д.) у концентрованих кислотах. Їх переважно зливають у відстойники і в кращому випадку виділяють з них 60—70% металів. Решту відпрацьованих розчинів, як правило, закопують в землю. Сучасні технології не в змозі ре-генерувати їх повністю.

Згідно з даними, отриманими вченими УжДУ і спеціалістами обласного комітету по охороні при-

роди, які періодично аналізують стічні води в Ужі, вміст в них різного плану шкідливих речовин і хімічних елементів набагато більший від допустимих норм. Для наочності можна запропонувати результати аналізу стічної води одного із звичайних днів. Кількість синтетичних поверхнево активних речовин в цих водах (миючі порошки, хімічні розчини, кислоти, луги, масла, жири і т.д.) перевищують допустимі рівні в 450 разів, фосфатів — у 2900, металів — у 140, аміаку — в 514 разів. Біологічні показники кисню у водах каналізації, які стикають в Уж в межах міста, перевищують рівень ГДН річкової води в 64 рази.

**Відходи сільськогосподарського виробництва.** В умовах малоземелля (в 1996 році сільськогосподарські роботи в області проводили на площі 452 тис. га, в тому числі 172 тис. га ораніці), з метою забезпечення найбільшої віддачі від землі здійснюється інтенсивний технічний і хімічний тиск на одиницю площини. На кожен гектар ораніці і багаторічних культур в середньому вноситься близько 170 кг мінеральних добрив і майже 7 кг отрутохімікатів. Спеціалісти стверджують, що із внесених в ґрунт мінеральних добрив рослинами засвоюється тільки 40—45% від їх загальної кількості. Решта змивається водою і випаровується в атмосферу. Закарпатські ґрунти, особливо в долині Тиси, Латориці, Ужа та їх приток, у південно-західній частині області, а також у межах Воловецького і Міжгірського районів мають крупнозернисту, піщану структуру.

Тому їх «пропускна здатність» дуже висока, через них легко проходять органічні сполуки, речовини, які містять азот, хлориди і сульфати. В передгірських і гірських районах сільськогосподарські роботи здійснюються на схилах і до сорока п'яти градусів, тому часті дощі змивають значну частину внесених в ґрунт мінеральних добрив, а численні

річки і потічки зносять їх в долину. Крім того, в кожному із регіонів є значна частина міндобрив і отрутохімікатів, які вже не придатні для використання. В той же час могильника для їх захоронення в області немає. Відомо, що рослини, поглинаючи пестициди, накопичують їх в більшій чи меншій мірі, в залежності від природи хімікату і особливостей розвитку. Концентрація пестицидів в організмі підвищується в кожній наступній ланці ланцюга харчування приблизно на один щabel. Природно, що види, в яких ланцюги харчування складні, накопичують в організмі великі кількості нерозчинних хімікатів. Особливо це стосується хлорорганічної сполуки ДДТ, яка, не розпадаючись, може циркулювати в біосфері більше 50 років, а її продукти розкладу — ДДД і ДДЕ, в свою чергу, шкідливі і стійкі речовини. Починаючи з 1972 року його застосування заборонено, але залишкові маси ДДТ, ДДД і ДДЕ фіксуються сьогодні практично в орних ґрунтах всіх районів області і продовжують забруднювати навколошнє середовище і отруювати всі живі организми.

Варто підкреслити і той факт, що в області нараховується 112 ферм для утримання великої рогатої худоби. Більшість з них не має очисних споруд і, як правило, розташована на берегах річок. На кожній фермі, де відгодовується 500 голів худоби, кожного дня накопичується до 10 тонн гною. Гнойова рідина, залишки кормів, побутові відходи створюють тут великі кількості аміаку, сірководню, меркантану та інших хімічно активних сполук, які, потрапляючи в атмосферу і особливо у воду, сильно їх забруднюють. Як результат, масові захворювання дітей і дорослих на дифтерію, хворобу Боткіна і т.д.).

**Відходи автотранспортної галузі.** Державний і приватний сектори обласного парку автотранспорту в 1996 році досягли 248 тисяч одиниць, з кожним днем інтенсивно збільшуються. Відомо,

# зелені Карпати

що справний двигун внутрішнього згорання автомобільного типу, спалюючи 100 кг бензину, виділяє майже 2 кг шкідливих речовин. Ми сьогодні користуємося таким бензином і двигунами, що при процесі горіння утворюється до 45 типів газоподібних речовин і виділяється декілька металів. Серед газоподібних слід виділити: окиси вуглецю і азоту, сірчистий ангідрит, альдегіди, сажу, бензопірен, серед металів — свинець, вісмут, талій і т.д. Варто задуматися над слідуючим: за рік легковий автомобіль спалює біля 2,5 тонн бензину, вантажна автомашина вантажопідйомністю до 9 тонн — до 30 тонн, автобус типу «Ікарус» — до 50 тонн солярки і т.д. Крім місцевих автомобілів, через область щодня проїжджають сотні каміонів, камазів і інших потужних автомобілів та автопоїздів. Щорічний потік туристів і ділових людей досяг майже 10 млн. чоловік, і більшість з них їдуть автомобілями або автобусами. Крім того, один автомобіль поглинає з атмосфери за рік майже 4 тонни кисню, створює 10 кг гумового і 30 кг асфальтового пилу. При цьому він викидає в повітря приблизно 800 кг окисів вуглецю, 60 кг окисів азоту і майже 200 кг різних сполук водню. Легковий автомобіль, пробігаючи тисячу кілометрів, спалює річну норму кисню однієї людини.

Кожен автомобіль, в крайньому разі, бодай раз на 10—15 днів миють, використовуючи при цьому не менше 50-100 літрів води. Тобто, щорічно від процесу миття автомобілів в навколоишнє середовище області потрапляє 0,5-0,7 млн.м<sup>3</sup> забрудненої води. Вона містить велику кількість жирів, кислот, металів, відходів бензину і т.д. Грубе припущення дозволяє стверджувати, що автомобільний транспорт на території області щороку викидає в атмосферу не менше як 150—170 тисяч тонн шкідливих речовин, в тому числі декілька тонн важких металів.

Для повноти картини слід нагадати, що Закарпатська область



надзвичайно густонаселена (102 чол./км<sup>2</sup>), основні автомобільні шляхи прокладено через міста і села. Біля доріг люди вирощують овочі, фрукти, на кожному подвір'ї росте виноград, на придільній території косять сіно і випасають худобу. Транспорт в області розподілений дуже нерівномірно по всій території, більшість його рухається в межах районних центрів, особливо велике сккупчення автомобілів в містах Мукачево і Ужгород. На центральних вулицях цих міст концентрація токсичних речовин надто ве-

лика. Найбільшу частину в забруднення атмосфери вносять багатокілометрові автомобільні черги на прикордонних переходах в Угорщину (Чоп), Словаччину (Ужгород), особливо зимою, коли мотори не виключаються протягом багатьох годин. Слід врахувати і той факт, що за останні роки в область із сусідніх держав завезено майже 50 тисяч старих автомобілів, двигуни яких викидають в атмосферу шкідливі речовини в набагато більших кількостях, ніж дозволяють норми. В цілому автомобільний парк області на 75—

80% укомплектований із легкових і вантажних автомобілів, термін роботи яких вичерпано давно. Серед автомобілів багато застарілих конструкцій типу «Москвич», «Волга» і т.д. Контроль за справністю двигунів на якість спалювання пального, аналіз якісного і кількісного складу газів, що викидаються в атмосферу, практично в області не здійснюється через відсутність технічних засобів.

Результатом взаємодії великої кількості автомобілів з атмосферою є утворення фотохімічного туману. При великих концентраціях суміші вуглеводів і окисів азоту під дією сонячної енергії виникають нові хімічно-агресивні сполуки (оксиденти, альдегіди і пероксидацетилнітрати). При фотохімічному тумані появляється неприємний запах, різко погіршується видимість, загострюються хронічні захворювання органів дихання. Інтенсивно протікає процес запалення очей, особливо гостро розвивається бронхіальна астма. Фотохімічний туман інтенсивно впливає на ріст температури, яка в містах завжди на кілька градусів вища, ніж за їх межами. Крім того, фотохімічний туман викликає і прискорює корозію металів, роз'їдає фарби, гумові і синтетичні вироби, наносить велику руйнівну дію архітектурним пам'ятникам, житловим будинкам і промисловим об'єктам.

Загалом можна констатувати, що автомобіль із блага цивілізації поступово перетворився у велико-го забруднювача навколошнього середовища. Людство це стало розуміти порівняно недавно і, якщо воно не почне приймати радикальні заходи, то жителям міст все далі важче буде співіснувати із стальним, отруючим потоком легкових і вантажних автомобілів.

**Інші забруднення атмосфери в області.** Не дивлячись на те, що Пістрялівська радіолокаційна станція в Мукачівському районі не запрацювала (її будівництво було призупинено в 1990 році за про-

тесту населення області), необхідно констатувати, що населення Закарпаття проживає в досить великих електромагнітних полях. Зі сходу на захід протягнуто чотири потужні електролінії, декілька електроліній місцевого значення пронизує область в різних напрямках, тут розміщено біля двох десятків електропідстанцій різної потужності і призначення. Діють кілька потужних багатоколійних залізничних станцій (Лавочне, Свалява, Мукачево, Страбичево, Батєво, Чоп, Ужгород, Королево), для різних цілей сьогодні використовуються більше ніж півсотні РЛС різної потужності (від кількох сотень Вт до сотень КВт). Електромагнітні поля, взаємодіючи з живими організмами, здійснюють на них різну шкідливу дію — від теплової до фізико-хімічних змін на імуногенному і генетичному рівнях (облісіння, підвищення кров'яного тиску, серцево-судинні і нервово-паралітичні хвороби, психічні зміни і т.д.).

Варто вказати на те, що урбанизований спосіб життя привів до зменшення площин земель, які використовуються під виробництво сільськогосподарської продукції (з 570 в 1949 до 452 тис. га в 1996 році). Значна частина втраченої площині пішла під забудову (будуються і розширяються міста і села), спорудження доріг, нафтогазо- і продуктопроводів, електролінії теж зайняли значну територію (через область протягнуто 788 км різного роду електроліній). В останні роки область почала втрачати у великих кількостях і орні землі. Поступово Закарпаття почало відігравати роль «перевалочної бази» між Заходом і Сходом. Тут почали будувати велику кількість констигнаційних складів і вантажно-розвантажувальних баз (на 1996 рік їх в області нараховується 78). Всі вони, як правило, споруджуються близько до кордону, тобто на родючих грун-

тах. Більшість з них займає територію в декілька гектарів, але є й такі, де експлуатується по 150 га площи.

Великої шкоди довкіллю Закарпаття завдає варварське ставлення до основного багатства краю — лісів. Необґрунтовано великі рубки лісу за останні 60 років привели до зменшення їх площин, порушили вікову структуру, зменшили природний приріст деревини, зашкодили водоутворюючі системі, стали причиною стихійних лих (буероми, повені, змив родючого ґрунту, ерозія землі і т.д.). Підраховано, що з 1900 року в області вирубано майже 83 млн. м<sup>3</sup> лісу. Особливо багато лісу рубали в 1938—1944 роках (в цей період вирубано і, в основному, вивезено на воєнні потреби біля 22 млн. м<sup>3</sup> деревини) і в 1946—1954 роках (вирубано і вивезено в основному на шахти Донбасу приблизно 31 млн. м<sup>3</sup> лісу). В ці періоди рубали в 3—4 рази більше щорічного приросту лісу, тобто 3—4-річні норми. Це привело до того, що ряд гірських масивів стали безлісими, почастішали і набрали великої руйнівної сили паводки на гірських річках.

\*\*\*

Надзвичайно урбанизований спосіб життя, безперервний ріст тиску людини на природу привів до наступної ситуації. Пестициди в Ужгородському районі проникли на глибину до 60—80 м, а феноли фіксуються у воді на глибині до 180—200 м. У всіх промисловово освоєних мінеральних водах краю вже проявляються до 6—9 видів пестицидів. Правда, їх концентрації ще значно нижчі за допустимі норми. Підрахунки показують, що тільки автомобілі викидують на території області близько 25 тис. тонн оксидів азоту на рік, ще біля 12 тис. тонн їх утворюється при

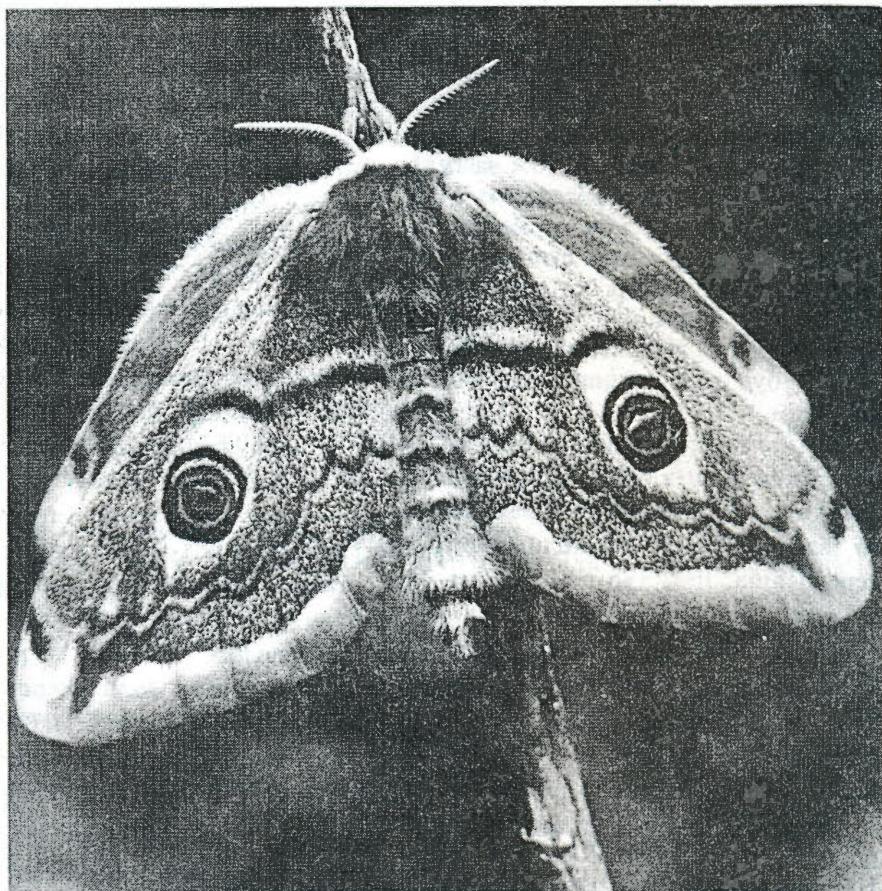
спалені різного роду палива на промислових підприємствах, до 10 тис. тонн оксидів азоту утворюється на полях при внесенні мінеральних добрив і використанні отрутохімікатів. Із цієї великої кількості оксидів азоту на території області за рік утворюється як мінімум 32 тис. тонн нітратів. В цілому маємо майже 45 кг нітратів на людину в рік. В людський організм основна маса нітратів потрапляє з продуктами харчування. Особливо їх багато в овочах, буряках, капусті, які вирощені на забруднених окисами азоту ґрунтах. Значна частина нітратів під дією мікрофлори і ферментів шлунково-кишкового тракту перетворюється в організмі в нітрати — солі азотної кислоти, які в сотні разів токсичніші за нітрати. Нітрати і нітрати впливають на імуногенну систему людини і викликають, особливо у дітей, ціаноз (зменшується перенос кисню в крові). Особливо негативно впливають нітрати на серцевосудинну систему, органи дихання і нервову систему дітей і людей похилого віку. За нормами Міжнародної організації охорони здоров'я, добова норма нітратів, які потрапляють в організм людини, не повинна перевищувати 5 мг на 1 кг маси тіла (0,5 г на добу для дорослої людини). Після наведених цифр, здається, не потрібно дивуватися, що навколо нас так багато хворих, з нездоровим виразом обличчя людей, а середній вік життя почав зменшуватися, що смертність почала перевищувати народжуваність.

Який бачимо вихід із ситуації, що склалася в екологічному стані області? Навряд чи зуміємо в найближчі роки суттєво вплинути на структуру існуючого виробництва, тобто переорієнтувати його на екологічно чисті технології і процеси. В найближчий час практично не-

можливо закрити хімічні виробництва, гальванічні цехи, щебневі кар'єри, асфальтобітумні заводи. При катастрофічному невистачанні продуктів харчування (область не виробляє в достатній кількості ні зерна, ні м'яса, ні м'ясо-молочних продуктів), малоземеллі не може бути зменшено і використання мінеральних добрив. Немає сумніву в тому, що кількість автомобілів в області буде і надалі зростати.

Вихід слід шукати в надзвичайно жорсткому, але науково обґрунтованому контролі за існуючим виробництвом і затвердженими нормами викидів шкідливих речовин. Особливу увагу слід приділити екологічному навчанню керівників виробництва і

підготовці спеціалістів з екологічних проблем на базі Ужгородського держуніверситету. Найбільш шкідливі виробництва (хімічні, гальванічні, асфальтобітумні) поступово виносяти за межі населених пунктів. В області, на базі приладобудівних заводів, слід налагодити виробництво пристрів і установок для їх регенерації і утилізації. Таку техніку і такі технології слід в обов'язковому порядку запроваджувати на заводах, підприємствах сільськогосподарського виробництва і транспорту. Тільки в такому випадку Закарпаття зможе претендувати на роль державної здравниці і курортно-рекреаційного краю.



Руйнівні повені річок на Закарпатті дедалі частішають. А останні — 1992 й 1993 рр., крім матеріальних збитків (800 млн. доларів США), спричинили людські жертви. Екологічну школу — зсуви на гірських схилах, де на оголеному камінні ліс рости більше не буде, та замулені, занесені твердим стоком продуктивні землі в долинах, площа яких перевищує 5 тис. га, і нерестилища — досі не визначені. Во всіх передусім цікавлять понівеченні мости, шляхи, штучні укріплення берегів, будинки, посіви, кормові угіддя, тваринницькі ферми, продуктові запаси людей чи деревини, складованої тут же, біля води.

Але і ці збитки до сьогодні не компенсовано населенню повністю, й навряд чи колись будуть. Не діє у нас закон цивілізованих країн, де левову частку шкоди покривають винуватці розгніваної стихії, в наших умовах «Закарпатліс», «Укргазпром», «Укрнафта», і не в останній чергі, окрім владоможкі. Ім доречно нагадати про Божу обітницю після вселенського потопу не карати вдруге людство так жорстоко. Тож нічого кивати на надмірні опади, що співпадали з несподіваною відлигою. Причина лиха у ваших конкретних помилках: вирубуванні лісів, неграмотному прокладанні автомагістралей, енергоносійних ліній або ж захаращені русел.

На відміну від засухи, яка охоплює значні території, і тому про них є точні дані, повені завжди локальні, на одній чи кількох річках, публічна інформація про це вкрай скуча. Але нам вдалося із різних джерел зібрати певні відомості про розлив Тиси та її приток — Тересви, Тереблі, Ріки, Боржави, Латориці, Ужа — із шкідливими наслідками і без них за останні 200 років, а саме: в 1779, 1791, 1826, 1839, 1847, 1864, 1878, 1888, 1902, 1909, 1933, 1947, 1949, 1953, 1957, 1959, 1964, 1967, 1969, 1972, 1980, 1981, 1992, 1993 рр. При цьому до радянських порядків лише двічі — у 1902 і 1933 роках від великої води були відчутні матеріальні втрати. В обидвох випадках мало місце не стільки Боже провидіння, скільки так званий людський фактор. У першому Тиса зруйнувала залізничний міст у Великому Бичкові, бо її притока Віша (тепер в Румунії) знесла з десяток майже готових до сплаву, але погано скріплених плотів; кругляк, спервшись об

опори, утворив запруду. А в другому вода Тиси розмила перед тим пошкоджену грунтову дамбу і затопила Вілок, де розвалилось декілька десятків будинків.

Зате за останніх 50 років трапилося 13 таких розливів, причому рівень рік був середнім, а наслідки катастрофічні. Зауважимо, такий рівень на закарпатських річках спостерігається по кілька раз за кожен рік і без лиха, панове! Звичайно, за умови, якщо в цей час чогось лихого не скочить самі пани, не обізнані із природною специфікою господарювання в Карпатах.

Початок недбалському хаязнуванню тут покладено повоєнними вирубками лісу для потреб добре відомої відбудови народного господарства. І це не просто словесний каламбур.

іншому випадку — на відведення річища повз накопиченого твердого стоку. Це ж яким треба бути водогосподарником, аби не знати, що із цих витворів рук людських поробить манюсінська повінь. «Шукатимемо шляхи, щоб приборкати непокірні ваші річки», — високопарно обіцяє привезений з Києва з нагоди чергового потопу офіційний чин. Та невже! Ті шляхи давно відшукано, можна сказати, з незапам'ятних часів, прототипом постолами горян, діти яких тепер бавляться комп'ютерами. А от дорослим грatisя в державні протиповеневі програми, не дуже личить.

Ще в тридцятих роках, після грунтовного аналізу причин повеней, на державному рівні розроблено пристойний проект їх запобігання. Ре-

## ПОТОПИ

Ні монархія з феодальним довоєнням, ні Чехословацька республіка з буржуазною респектабельністю перерубів не знала. Ба! — навіть за угорсько-фашистської окупації рубали з великою оглядкою, бо Тиса тут же загрожувала залити родючі землі Угорщини. Розробляли і вивозили переважно вітровали, яких на початку 40-х було багато. Хімічна промисловість рейху шляхом крекінг-синтезу з такої деревини виготовляла авіабензин.

Або порівняйте такі цифри. За неповних 20 років (з 1919 по 1939 рік) капітальними дамбами (з бетону, бутових блоків, шліфованого андезиту) обвалювано понад тисячу кілометрів русел. За останні 50 літ — менше сотні, і то лише глинняними чи з добавками відходів з кам'яних кар'єрів. Звичайно, можна поспатись на тоталітаризм чи теперішню скрутку. Можна навпаки — навести приклад посттоталітарного марнотрацтва (грешного, природних і трудових ресурсів) у незалежній Україні. Ось один із них: на приборкання річок після повеней 1992—1993 років (а їх шкоду в долarovому вимірі уже знаємо) витрачено 362 млрд. карбованців.

На що саме — вас не цікавить? На тимчасові підпорки, аякже! — з вирубаного поблизу кругляка, який, звісно, згине і будемо там, «де 'съме були». У

алізувати його перешкодив спочатку Гітлер з своїм наміром переділити Європу, потім сталінська політика, обрзо виражена рядком пісні про радянську людину, яка «меняет течение рек». Ось короткий зміст окремих пунктів цього проекту.

На Тисі та її притоках спорудити, регулюючи стік, водосховища — усюди по два-три. Вода з них поступає в русла під час їх обміління. Передбачено на них будівництво стількох або й більше гідроелектростанцій, потужністю 25—50 тис. к.в. Водойми ці забезпечать цивілізоване водопостачання міст, населених пунктів, підприємств, полівничих господарств, курортних об'єктів при мінеральних джерелах. Вони ж прислужаться розвитку водного спорту, туризму, спортивному рибальству, рибництву, особливо фермерництву.

Такий же проект розроблено для Східної Словаччини. За комуністичної доби його там майже повністю реалізовано: споруджено кілька великих та десятки дрібних водосховищ, і про повені з того часу забули, вирішили проблему водопостачання тощо.

За винятком Тереблі-Ріцької ГЕС (з тою водою, що дірка тунельної труби під Вовчарським Верхом час від часу опиняється вище рівня води

пересихаючого водоймища, і станція бездіє), з подібного проекту в нас на Закарпатті не зроблено більше нічого, видати, господарювали тут «чужі» комуністи, не те що на Словаччині.

Пригадую, в мої студентські роки до аудиторії завітав якийсь Чередниченко, тодішній зав. відділом водного господарства Закарпатської області (справа з тунелем тоді ще не була завершена). Нашими річками щойно пронеслася повінь, тож його слова, що з архівів Праги, Братислави і міста Брюно запрошено результати геологічних розвідок в місцях спорудження малих ГЕС, гребель, дериваційних водотоків, каналів, звучали обнадійливо. Та прийшли часи гігантоманії, потужних ЛЕП, газо- і нафтопроводів; інтереси Закарпаття, яке надрежава розсіянила виключно як стратегічну територію, більше ніхто ніде не відстоював. До якого збайдужніння дійшло, можна судити з такого факту. Зарегульована дамбами територія річища Уж, розрахована з великим запасом на безшкідливий пропуск повені (навіть, коли кількість води збільшиться у 2000 разів від норми), за 50 років у межах обласного центру твердим стоком занеслася настільки, що в 1992—93 роках таки трапилась біда.

Наносний острівець по всьому потім знесли, ужгородцям інфляційними купонами щось за шкоду сплатила держава, щось дали з гуманітарної допомоги. Але питання хто винуватий, чому водогосподарники не помічали навіть завалені залізобетонні прольоти транспортного мосту, що стирчать на видоті ще з часів війни, коли його підірвали, й загороджують русло, — так і не сталося.

Покласти край руйнівним потопам можна лише у тому разі, коли в горах припинять будь-яке лісорубання на років 15—20, бодай частково реалізують згаданий проект і, нарешті, приберуть з відповідальних посад безграмотних, байдужих до страждань місцевого люду керівників.

Іван ТУРЯНИН,  
доктор біологічних наук.



У 1960 році в Закарпатській, Івано-Франківській та Чернівецькій областях були створені комплексні підприємства-лісокомбінати. В умовах адміністративно-командної економіки всі питання, пов'язані із здійсненням технологічних процесів у галузі (від заготівель деревини до випуску готової продукції), стали вирішуватися оперативніше. Однак відтворення ресурсів і екологічних функцій лісу не відбулося. Навпаки: за останні 3—5 років згадані показники помітно погіршились, а з переходом (у 1987 р.) комбінатів Карпатського регіону на повний господарський рахунок лісове господарство було переведене на бюджетне фінансування.

Останнім часом в Україні здійснюється приватизація деревообробних підприємств. На Закарпатті така приватизація уже здійснена. Тому виникла невідкладна необхідність реорганізації управління лісами.

## ЧИ ПРОПАЩІ НАШІ ХАЩІ?

(Проблеми експлуатації та відтворення лісів)

Науковці пропонували різні форми управління, але водночас роблять один і той же висновок: лісові потрібен один господар, який би виконував функції відтворення, охорони, науково обґрунтованої експлуатації насаджень і додгляду за ними, а також ніс відповідальність за кінцеві результати виробничої діяльності в галузі.

Указом Президента України №/95 від 24.02.95 р. «Про реформування структури управління лісовим та мисливським господарством у Закарпатській, Івано-Франківській і Чернівецькій областях» сквалена пропозиція обласних Рад народних депутатів щодо цього. Прийнята постанова Кабінету Міністрів України № 322 від 05.05.95 р. На новостворені органи покладені відповідні обов'язки. Але їх позбавлено права займатися лісозаготівельною діяльністю. Доцільність прийняття такого рішення окремі науковці та практики пояснюють тим, що і в інших країнах власники лісу часто наймають за оплату спе-

цифікації здійснювати вирубку лісу. Але вони не враховують, що в країнах з ринковою економікою значна частина лісів є власністю їх населення, а розміри лісових масивів одного власника складають від 1 га до десятків і навіть сотень га. За цих умов економічно не вигідно кожному з них закупляти лісозаготівельну техніку і займатися лісоексплуатаційними роботами. Тому власників невеликих лісових масивів обслуговують фірми, що спеціалізуються на лісорозробках. Однак, власники крупних лісових масивів у різних країнах світу самі здійснюють експлуатацію свого лісу, оскільки це економічно вигідно. Для управління лісового господарства облдержадміністрації теж економічно вигідно було б проводити лісоексплуатаційні роботи, бо в його розпорядженні нараховується більше 600 тис. га лісу, що дає змогу раціонально завантажити лісозаготівельну техніку.

Окрім керівні працівники лісокомбінатів, втративши міру відповідальності, заявляють, що проведення



лісозаготівельних робіт стало економічно невигідним, збитковим. Сьогодні 1 кубометр лісу на світовому ринку коштує 100 доларів США. Якщо управління лісового господарства затратить на його заготівлю і трелювання навіть 50 доларів, то прибуток складатиме теж 50 доларів. (Відпускні ціни можуть бути нижчими за рахунок скорочення прибутку управління лісового господарства).

Керівництву деревообробних та меблевих підприємств слід усвідомити, що в умовах ринкової економіки ціни зорієнтовані на світові не тільки на готову продукцію, але і на сировину. Щоб бути конкурентноспроможними, ім'я необхідно впроваджувати безвідхилену технологію і підвищити рівень якості продукції до вимог споживача. Натомість частина керівників підприємств все ще живе ілюзіями 80-х років.

На Закарпатті ця організація здійснена у 1994 р., а аналіз результатів господарської діяльності лісового комплексу за 1995 р. дає змогу зробити деякі висновки.

Оскільки управління позбавлено права займатися заготівельними роботами, то воно змушене заключати договори оренди лісоплантацій з організаціями, які на практиці і розпоряджаються лісом. У 1995 р. виділено 1460 тис. кубометрів деревини для 350 лісозаготівельних організацій.

Щоб скоротити їх кількість, держадміністрація видаватиме право оренди на конкурсній основі. Якщо число орендарів скротиться до 14 (кількість лісокомбінатів області), то вони і будуть господарювати, причому кожен до експлуатації лісу підходитиме по-своєму.

Порушення завжди були наслідком експлуатації лісу багатьма підприємствами і відомствами. Кожне з них діяло на свій розсуд, через що ліси поріділи, стали захаращеними, втрачено їх красу, а з нею — і рекреаційне значення. Тепер, на стадії реорганізації управління, повторюється помилка минулого. Отже, в умовах оренди знову треба плакати за повними і єдиними господарями лісу.

У 1995 р. кожний лісокомбінат, як власник заготовленої деревини, встановлював свою ціну на ней, причому для себе одну, а для покупців лісу — іншу, зрозуміло, завищенну. Орендна плата складає біля 1/3 вартості продукції. Це значить, що користь від вирощеного лісу матимуть орендарі, а не управління. Такий метод господарювання не вигідний більше ні кому.

Управління лісового господарства та державні лісогосподарські підприємства мають можливість впливати на орендарів методом контролю і прийняття адміністративних заходів. Але не слід забувати, що не контроль є найбільш ефективним методом впливу на результативність будь-якої господарської діяльності, а відчуття господаря та комплексна механізація виробничих процесів, що вимагає значних капітальних вкладень. Тому слід пам'ятати, що орендар — не господар. Як показує практика, той намагається більше взяти, а менше вкласти. Це і стало причиною поганого утримання лісовозних шляхів, занепаду ремонтних робіт і т.п.

Ще один важливий фактор. Лісозаготівельна техніка лісокомбінатів уже зношена і вимагає заміни на нову. Для її придбання потрібні значні кошти, яких лісокомбінати не мають і немає впевненості, що вони зможуть і бажають викупити їх в близький час.

Для того, щоб обласне управління стало справжнім і єдиним господарем, необхідно покласти на нього функції по веденню

лісового господарства і лісозаготівельних робіт, побічному користуванню лісом, створенню і безпекенню функціонування мисливського господарства, охороні лісу. Держлісгоспспідприємствам передати всі наявні лісовозні шляхи в масивах, лісопункти, нижні склади, ідаліні, гуртожитки, рибне господарство. Ім слід було передати теж техніку та трелювальний і лісовозний транспорт, що рахується на обліку лісокомбінатів. За таких умов управління зможе і нестиме повну відповідальність за кінцеві результати господарської діяльності та отримання законодавчих актів і нормативів.

Державні лісогосподарські підприємства треба перевести на повний госпрозрахунок і самофінансування, але це можливо здійснити тільки в разі використання ними всього комплексу робіт, в тому числі і по лісоексплуатації, самостійно. Оскільки на сьогодні вони не мають власної лісотехніки, вони можуть на перших порах або викупити техніку, або придбати лісокомбінати заготовляти ліс за оплату.

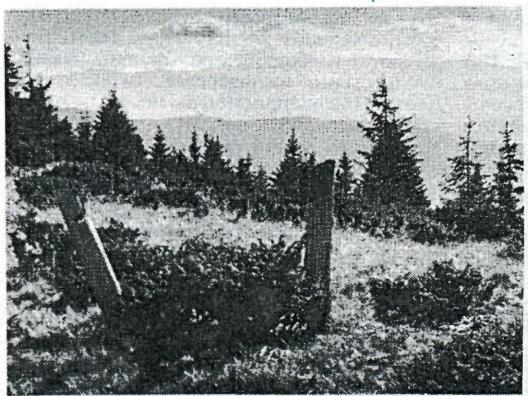
Для здійснення всього комплексу робіт потрібні значні кошти, надходження яких буде забезпечено за рахунок реалізації деревини і побічного користування лісом. З доходів підприємства покриватимуться затрати на придбання та оновлення техніки, розвиток підсобних господарств, утримання промислової та соціальної інфраструктури. Слід зауважити, що при сучасному стані технічної, технологічної і фінансової безпеченості лісового комплексу необхідно на певний час забути про поповнення місцевих бюджетів за рахунок його грошових надходжень. Контроль за використанням підрозділами всіх рівнів управління лісовим комплексом своїх доходів здійснє обласна та районні державні адміністрації.

Госпрозрахункова форма господарювання змусить підприємства використовувати всі наявні можливості для одержання необхідних доходів. Це також змусить їх застосовувати такі інтенсивні форми ведення лісового господарства, як збільшення обсягів реконструкції малоцінних і низькопродуктивних насаджень; розширення плантаційного лісовирощування, організація насінництва, яке б базувалось на селекції та забезпечувало потреби в деревах лісоутворюючих порід; оптимізація рубок догляду й головного користування, комплексна механізація робіт на всіх важкодоступних площах (підготовка ґрунту, висівання, садіння, догляд за культурами), рубок лісу і очищення стовбурові від гілок тощо. Наприклад, фінські спецмашини «харвестери» сплюють дерева, кладуть їх на землю, проштовхують через спеціальний обхват, обрізуючи гілки і знімаючи частину кори, розпилюють по довжині і складають їх у штабелі. Встановлені на машинах комп'ютери самі обирають послідовність і швидкість операцій, повідомляють водія, якої породи дерево він сплює, яких вони ваги, об'єму, якості, яке воно за рахунок за сьогодні, за тиждень, за рік.

Заготівлі лісу тільки в зимовий період сприятимуть застосуванню цих спеціальних машин на колесах без пошкодження ґрунту, а наявність у них дев'ятирічової стріли, що закінчується пилою і затискним пристроям, — їх повсюдному застосуванню, не тільки низовинній, але й у гірській, відносно доступній, місцевості.

На нашу думку, було б доцільним у лісозаготівельному виробництві застосовувати уже випробувані в минулому канатно-рейкові та повітряно-трелювальні установки, ризи, тафлі і не цуратися кінного

# Зелені Карпати



трелювання. Все це даста зможу вирошувати на кожному гектарі більше лісу вищої якості з меншими трудотами іншими затратами. А застосування високопродуктивних спеціальних, подібних до фінських «харвестерів», допоможе облікувати кожне спиляне дерево. Таким чином, деревина відпускається місцевим споживачам з біжчих складів за цінами на рівні світових (з урахуванням її сортності).

Відпуск прибуточного лісу із складів по рознарядці облдерхадміністрації буде також найбільш точним і доступним методом контролю.

Певна увага теж має бути зосереджена на повному використанні всіх лісосічних відходів — як від рубок догляду, так і від рубок головного користування (гілок, листя, кори). Окрім мова про використання харчових ресурсів (збирання дикорослих плодів і ягід, грибів, березового соку), кормових ресурсів (заготовлі сіна і гілкових кормів, організація виробництва хвойного вітамінного борошна і кормових дріжджів), лікарських рослин, медоносних ресурсів (бджільництво, одержання меду, воску, квіткового пилку, маточного молочка і прополісу) та організація мисливського господарства (у лісах області водяться олень, косуля, куниця, ведмідь, білка, рись, муфлон тощо, а також є можливість вирощувати і запускати фазанів). Отже, доход кожного державного лісогосподарського підприємства формуватиметься за рахунок реалізації деревини (це основні надходження), перероблених дикорослих плодів і ягід, грибів, лікарських рослин, продукції підсобного господарства, збирання дикорослих плодів і ягід, грибів підприємствами харчової промисловості, бджільництва і мисливського господарства, а також плати за використання лісових площ, відведені під санаторії, будинки відпочинку й турбази.

Грошові надходження від побічного користування лісом для різних підприємств галузі будуть неоднаковими, тому що залежатимуть від природних умов. На початку господарювання в умовах госпрозрахунку і самофінансування грошові доходи для деяких підприємств галузі не будуть достатніми, щоб покрити всі затрати, пов'язані з виробництвом, і в тому числі — на відтворення лісу. Тому попередньо необхідно буде виділити певні кошти прямого призначення з державного бюджету (тепер на відтворення лісу теж виділяються кошти з державного бюджету в повному розмірі).

Появиться пряма зацікавленість у поліпшенні породного складу і продуктивності лісів, максимального залишення раніше вирубаніх територій.

В усіх цивілізованих країнах світу цим питанням надається першорядне значення. Наприклад, у Фінляндії, коли хтось спиляв ліс на своїй землі, обов'язково вносить певну грошову суму як запоруку того, що його буде відновлено. І гроши буде повернуто тільки в тому випадку,

якщо власник дійсно посадить дерево.

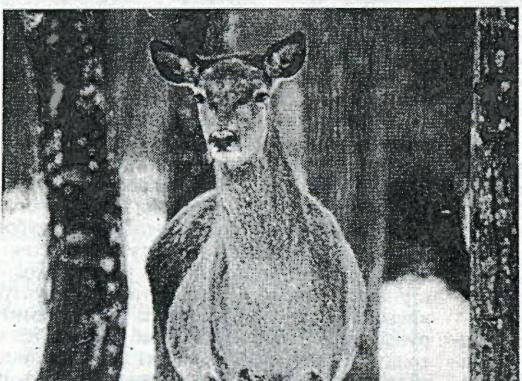
Базою для відтворення лісу, для підвищення продуктивності та якості насаджень стане насінництво. Це даста підприємствам можливість забезпечити себе сортовим насінням і садівним матеріалом з поліпшеними властивостями, що за своїми спадковими рисами характеризуватиметься найвищою продуктивністю, біологічною стійкістю і товарною структурою деревостанів. Усю роботу доцільно здійснювати у великих розсадниках, які мають стати базисними, що дозволить широко застосовувати засоби механізації та поліпшувати технологічні операції.

Важливо враховувати потреби деревообробної промисловості та природно-кліматичні умови області. Особливо слід взяти до уваги фактор обмеженості деревообробних підприємств у деревині, що використовується для виготовлення облицювального струганого шпону. Такі породи деревини, як бук, очкастий явір, ясен, червоний дуб, модрина, черешня, волоскій горіх, чорна тополя мають прекрасну художню текстуру. Найбільш мальовничою текстурою відрізняються волоскій горіх (особливо комлеві частини стовбура) і чорна тополя. Тому в лісах області слід збільшити насадження буків, очкастого явора, ясеня, червоного дуба, модрини, черешні, а на низовинних плантаціях — чорної тополі, канадської тополі, волоского горіха, які в природно-кліматичних умовах Закарпаття ростуть нормально.

Одним з напрямів забезпечення повнішого задоволення потреб промисловості області в деревині є садіння швидкорослих деревних порід — канадської та чорної тополі. Тополя є вигідною тим, що у віці 25—30 років її деревина стає спілою. Товста частина стовбура канадської тополі може успішно використовуватися для виготовлення лущеного шпону, застосованого для виробництва клененої фанери, а чорної тополі — для виготовлення облицювального струганого шпону. Тонка частина стовбура і великі гілки тополі можуть бути використані для виробництва деревностружкових плит. Порівняно з тополею вирощування інших порід дерев до періоду їх зрілості вимагає в 3 (бук, сосна, ялина, береза), а то і в 4 (дуб) рази більше часу. Вирощування тополі доцільно здійснювати в передгірських і низинних місцях на землях обмеженого користування.

Таким чином, науково обґрунтovanий підхід до експлуатації лісів сприятиме розширенню їх площи, збільшенню запасів деревини на кожному гектарі, отже, — і повнішому забезпеченням потреб народного господарства області в деревині при менших капітальних вкладеннях. Але умовою досягнення високих кінцевих результатів є здійснення згаданого комплексу взаємузгоджених заходів, що під силу єдиному господарю лісів, яким повинне стати обласне управління лісового господарства з державними лісогосподарськими підприємствами, тож їх слід наділити і функціями лісозаготівлі.

На управління доцільно було б покласти такі функції: планування роботи лісового комплексу та контроль за здійсненням його виконання; розробка і здійснення науково-технічних програм з метою підвищення технічного рівня ведення лісового господарства та лісозаготівельних робіт, переробки відходів від лісозаготівель і недеревніх ресурсів; інформаційне забезпечення підпорядкованих підприємств про наукові досягнення у веденні лісового господарства та лісозаготівельних робіт, раціональному



### СТАНДАРТІВ!

(Концепція розвитку лісопромислового комплексу Закарпаття до 2000 року)

#### I. Передумови і становище галузі

Спроби поточного і перспективного планування розвитку всього народного господарства і лісопромислового комплексу в ньому впродовж всіх п'ятирічок залишились благими намірами. Адже подолання післявоєнної розрухи, заклики наздогнати і випередити, наявність сировинної бази, вільна робоча сила стали сприятливим фактором інтенсивних виробок лісів у Карпатах.

Тоді управління нестиме (а не 14 лісокомбінатів-орендарів) повну відповідальність за кінцеві результати діяльності лісового комплексу. В цьому сприятимуть ефективні економічні важелі впливу. За рахунок прибутків від реалізації деревини та побічного користування лісом, банківських позик, іноземних інвестицій на взаємовигідних умовах появиться можливість комплексної механізації всіх виробничих процесів по експлуатації та відтворенню лісів у централізованому порядку в лісовому комплексі в цілому.

Якщо в останні роки експортом лісу займаються приватні та юридичні особи з метою нагромадження капіталу в іноземній валюті, який використано в інтересах окремих осіб, то при запропонованій нами формі господарювання управлінню лісового господарства відкриваються можливості експортувати частину заготовленого ним лісу для отримання іноземної валюти з метою закупки новітньої техніки за кордоном. Якщо б викучена валюта за експортований із області ліс за останні п'ять років була спрямована на розвиток лісового комплексу, то нікому і не снілося, на який рівень можна буде підняти матеріально-технічну базу лісозаготівельного та лісового господарства.

Якщо реалізація лісу буде здійснюватися через державні лісогосподарські підприємства, обласна державна адміністрація зможе контролювати напрями використання кожного кубометра лісу, виділеного нею по рознарядці на рік або квартал. Це буде теж ефективним методом припинення безконтрольного вивозу з області деревини в непереробленому виді. При цьому спрошується здійснення контролю за роботою лісового комплексу з боку обласної Ради народних депутатів та обласної державної адміністрації, оскільки управління лісового господарства перетворюється в єдиний державний орган господарського управління, який здійснює весь комплекс лісових робіт своїми силами. Шоб справитися з пропонованими обов'язками при управлінні лісового господарства, необхідно додатково створити фінансовий, експлуатаційний ліс і науково-дослідний відділи та службу маркетингу. Така структура управління стане гарантам успішного й функціонування.

Михайло РУЦАК,

доктор економічних наук, професор Ужгородського держуніверситету.

меблеві та лісочімічні підприємства стали акціонерами, які самостійно вирішують, а насправді губляться у загальних проблемах.

Найбільш рельєфною є контрастність економічних показників лише у меблевих підприємств від лісокомбінатів, виробництва яких взаємозалежні між собою за постачанням сировини і комплектуючих. Досі діюча, не стихійно створена спеціалізація підприємств, вимагає вдосконалення. Лише нарахування ПДВ збільшує ціну комплектуючих на 20 відсотків, яка ще не в готовому виробі дублюється двічі (до прикладу, смоля КФЖ чи КНФП як компонент у виробництві ДСП).

Втрати зв'язків з постачальниками Росії, інших країн, а також ринків збуту і низька купівельна спроможність населення, дорогоvizна енергоносіїв — все це вимагає нових підходів, щоб вийти із кризового стану.

#### II. Аналіз бази

Пошук вдосконалення управління на рівні держави і регіонів, наближення його до бази (раднаргоспи, сільські і промислові райони), сприятливі умови для організації філіалів-заводів, різних галузей з трудомістким, неметалоємним і чистим напрямом виробництва, здебільшого на завозі сировини, послужили централізації і об'єднанню всіх цих галузей в одні руки — лісокомбінати, які і були утворені (в 1960 році) в Закарпатській, Івано-Франківській і Чернівецькій областях. Державні лісгоспи стали складовою одиницею лісопереробної галузі. І коли б не брати до уваги мудрій народний вислів «своя рука — владика», то задум об'єднання виявився б життєздатним. Щоправда, слід підкреслити: за всі ці роки зроблено значний вклад у лісовідновлення й будівництво лісових доріг, вкладення коштів як державних, так і частки з переробної діяльністі. Проте широке захоплення на американський манер компактних перевезень автотранспортом деревини франкопортний склад лісосікі — споживач, поспішно — не без ексесів (за винятком незгоди громадян з сіл в напрямку Кушниці) були ліквідовані вузькоколійки, під'їзи, здані в металобрухту паровози, дизелі.

В силу об'єктивних і суб'єктивних причин лісопромисловий комплекс за всі роки свого існування, на жаль, не зміг перейти на прогресивні технології порівняно до будь-якої європейської країни, багатої на ліси, залишивши в «середняках» за обсягами, поступився дизайном, втратив колишню славу щодо якості закарпатських меблів.

На думку науковця п. М.М.Бойка, хотічний перехід до ринкової економіки та поспішна приватизації спричинив до критичної межі спад виробництва продукції. Лісозаготівельні, лісопильно-деревообробні,

альтернативи розмежування лісогосподарської від лісопереробної галузей немає. Тут можливо змінити ставлення до реструктуризації і допомогти новій структурі — управлінню державних лісів швидше пройти етап становлення і виконувати покладені на нього функції. Вже відразу слід розробити Статус працівника лісу, прийняті присягу-клятву. Чітко визначити умови дотримання порядку відновлення і використання лісів:

- державних;
- громадських (колгоспних, громадських, побутувала угорська назва «урбаріальні»);
- приватних (за основу урбаріальні — база 1944 року).

Мовиться про третю групу приватних лісів, які ще потрібно закладати приватними особами для прийдешніх поколінь, а саме на землях, що не придатні до сільгospугідь. Тому їх можна б безкоштовно передати або повернути у власність бажаючих громадян.

#### III. Екологія і економіка

Засушилі літа, нестійкі зими, змілі річки і потоки, часті зливи і повені, вітрові стихії і зсуви, майже втрачені раки в природному середовищі, навали колорадського жука, втрати врожайності через засухи, спад економіки і народжуваності — це віхи не одного дня. І особливо нині вони даються взнаки. Тому вдало визначена концепція

волею ще нинішнього покоління може повернути на краще, змінити рівень життя трудовників краю залежно від внесеного ними вкладу.

Підставою для оптимістичного переконання може служити база лісопромислового комплексу, який потребує зваженого підходу. Не мали і не маємо права по-грабіжницькому витрачати «зелене золото» Карпат — лісовий фонд, площа якого складає 687 тис. га, запас деревини в ньому 157,8 млн.кбм., в тім числі, зрілих порід — 37,04 млн.кбм, з них твердоістяних 62,2 відсотка або 23,04 млн.кбм., шпилькові 29,9 відсотка або 11,07 млн.кбм.

Неважко підрахувати, якщо взяти за основу вирубку деревини 1,5 млн.кбм на рік, то за 25 років можна вирубати весь запас. Особливо зараз актуальним є збереження запасів деревини зрілих порід, коли в ліс іде все більше заготовників, орендарів, координаторів, підприємців, посередників. Лісорубні квитки хоч і видаються покупцям, проте вирубки деревини доцільно зосередити в одних руках фахівців-лісокомбінатів, які обізнані із строками вирубок, технологією розробки, чистоти на лісосіках, аж до передачі їх під нове залиснення. Утримання доріг в лісах, їх прокладання, затрати — все це повинно входити в собівартість заготовок, але не вище рівня світових цін на деревину.

Закладання насіння і питомників, прокладання лісових стежок і коридорів, меж лісових кварталів, облаштування рекреаційних зон, річкових перепадів, посадки прирічкових смуг, залиснення еродованих ґрунтів, зсуви, запобіжних заходів по боротьбі із стихійним лихом та іншими шкідниками, одним словом, порядок у лісах повинен бути на відповідальності державної лісової охорони, яка сприймається і утверджується на місцях неоднозначно.

Тому слід наголосити і довести, що визначальний сенс концепції в лісогосподарському комплексі полягає в доцільноті вирубок тільки під реальну потребу деревини та отримання з неї максимального виходу продукції або найефективнішого використання ІІ. Необхідно поставити справу так, щоб не залишити огороженим жодного квадратного метра незалісненої площини. Для цього потрібно мати достатній рівень державних коштів, місцевих матеріальних і трудових ресурсів.

За основу досягнутого рівня дозволених лісовиробок на 1995 рік взято показник 1 млн. 500 тис.кбм деревини, у тім числі:

- підприємства асоціації «Закарпатліс» — 1 млн. 217 тис.кбм;
- підприємства агрокомплексу — 74 тис.кбм;
- військовий лісгосп — 29 тис.кбм;
- національний парк «Синевир» — 30 тис.кбм;
- інші — 150 тис.кбм.

Спеціалісти-фахівці лісопромислового галузі стверджують, що такої кількості деревини достатньо для виробництва широкого асортименту товарів народного споживання, зокрема меблів, задоволення будівництва (пиломатеріали, паркет, столи-

лярні вироби), продаж частини на експорт в переробленому виді, виробництва продукції лісочімії на діючих підприємствах та реалізації задуму керівництва Рахівської картонної фабрики про освоєння виробництва целюлози на сучасній технології з деревини, виходячи з наявної сировинної бази та найвигіднішого в економічному плані результату.

Кожен, хто має справу з переробкою деревини, повинен прагнути до того, щоб максимально взяти корисного виходу з неї за рахунок:

- раціональної технології переробки і розкроко;
- подрібнення маси на деревностружкову плиту;
- переробки шпилькової лапки на вітамінне борошно;
- освоєння виробництва целюлози;
- брикетування опилок для продажу або спалювання їх на технологічні потреби;
- заготовки кори і живиці;
- децентралізованої заготівлі дров для населення.

На думку вчених, на один кубометр деревини слід вкласти таку кількість праці, щоб у виробі досягти 280—320 американських доларів виручки. Неважко визначити перелік виробів, бо такими можуть бути:

- одиничні види меблів з полегшених щитів пустотілих заповнені (сотовими) у вигляді трубочок із шпону або картону;
- вироби з точених деталей і масиву;
- відновлення асортименту, в яких зацікавлені торгівля;
- формування малих колективів (бригад) з поєднанням старих (досвідчених) і молодих кадрів. Критично підійти до формування малих колективів виробничників з орієнтуванням на готовий виріб, готову продукцію малих і великих партій.

Дещо по-новому, з орієнтацією на європейські стандарти, слід підійти до умов праці робітника, раціоналізації робочого місця, включаючи забезпечення ріжучими інструментами, вимірювальними пристроями, матеріалом на зміну, чистотою повітря, нормативного освітлення, харчування і дозвозу.

В умовах підпорядкування об'єднанню (чи концерну) на правах рівноправного партнера назріла нагальна потреба роз'язати вузли (вузькі місця) на кожному підприємстві, налагодити чіткий і оперативний централізований сервіс, а саме:

- на базі одного із заводів створити інструментальне виробництво, поклавши на його функції забезпечення інструментом з якісних металів і сплавів, запасних частин до обладнання, імпортних покупок за потребою;

- впровадження прогресивних технологій сушки деревини, дотримання режимів, створення нормативних запасів підсушного фонду пиломатеріалів і ЧМЗ;

- вирішення питання переходу на фурнітуру за індивідуальними розробками та централізованого забезпечення універсальною фурнітурою і всіма метізами. Для цього доцільно перефілювати один із заводів в області (до прикладу, фурнітурний завод в Ужгороді);

- забезпечення лаками, пастами, kleями під програму виробництва з деревини;
- ширше використовувати можливості кооперування виробництва із сусідніми країнами.

Всі складові концепції могли б бути з успіхом реалізовані, якщо б кожним опанувала ідея необхідності працювати в повну силу, усвідомлюючи, що цього чекають держава, колектив, сім'я.

Не слід зволікати із відновленням роботи органів управління:

- об'єднання (чи концерну) «Закарпатліс»;
- галузевого проектного Інституту в Мукачеві;
- облпостачу;
- конструкторсько-технологічного бюро та створення служби менеджменту на базі нині діючих відділів кадрів на підприємствах, де працює понад 300 чоловік;
- жива робота профспілок у колективах незалежно від форм власності та господарської діяльності.

#### IV. Фінанси, їх джерела

Витрати покривати доходами, працювати на самоокупності — таким повинен бути критерій діяльності лісопромислового комплексу.

Залучати інвесторів, входити в програми, по яких виділяються кредити, використовувати цільові кредити інноваційного пільгового фонду.

Пооб'єктно вирішити джерела фінансування незакінченого будівництва виробничих площ, житла, інших об'єктів невиробничої сфери, вирішити їх подальше застосування, а в разі потреби — сміливіше йти на перепрофілювання, створення спільних підприємств на вільних виробничих площах (до прикладу, цілі цехи у В.Березному, Кострині, Чинадієві, Берегові).

Переглянути ефективність використання імпортного обладнання, заміні електродвигунів завищеної потужності, раціональне використання тепла на технологічні потреби і опалення, режиму освітлення (локальне на робочих місцях, підсобних приміщеннях, територіях), повсюдного налагодження обліку сплати за пристроями використання електро- і теплоїнергії, газу та води.

Ширше залучати цільові кредити на заміну носіїв тепла і електроенергії (малих гідростанцій на річках, вітряків, сонячної енергії), переходу на компактні котельні шведського виробництва (в с.В.Бичків), що працюють на опилках і вугіллі.

Встановити відсоткове відрахування на кубометр проданої деревини і централізовано направити кошти на ремонт та будівництво лісових доріг і споруд.

Знайти спосіб фінансування так званої малої механізації, в тім числі для застосування на лісосіках повітряно-трелювальних установок, відновлення кінної тягової сили та підсобних господарств.

Всіляко поширювати приклади спонсорства, благочинності, зважаючи, що при

безкорисливій допомозі сильного виживає слабший.

## V. Служба маркетингу

На базі фірми «Меблі» створити службу маркетингу, яка б вивчала і впливала на попит і задоволення, стежила за цінами, була координатором між покупцем і виробником.

У кожному із районів області, великих містах і обласних центрах України створити фірмові магазини, кутки взірців меблів Закарпаття, через які б можна творити рекламу, заснувати бюро добрих послуг.

## VI. Дари лісу і побічне користування

Новій державній структурі — Управлінню лісами слід розробити свою програму поліпшення побічного користування, насамперед:

- збору грибів і ягід на внутрішній ринок й експорт;
- збору лікарських трав і горіхів;
- освоєння продукції культурно-побутового призначення від очистки лісу і просік;
- збору насіння, вирощування саджанців і новорічних ялинок;
- вирощування риби, закладання пасікі;
- організації підсобних господарств на базі пустуючих найвіддаленіших від населених пунктів ферм колгоспів.

Навести порядок в мисливському господарстві, продажу ліцензій, створивши на базі діючих профілакторій, лісних кордонних будинків місця зупинок і відпочинку для гостей. У цій справі працювати так, щоб виникла потреба на шляхах державного значення ставити знаки «Обережно — олені», «Обережно — косулі», «Обережно — кабани», «Обережно — ведмеді».

## VII. Висновки

Тепер, коли промисловість, як і все народне господарство долає межу кризового стану, назріла потреба в концепціях. Але концепція не задля концепції, а задля того, щоб кожен причетний до неї не лише схвалював, закликав, але головне — перетворював її в реальність щоденно, наполегливо. Втілення концепції в життя, саме по лісопромисловому комплексу, дасть віру працівникам і інших галузей народного господарства краю віднайти де що лежить, яким шляхом добути і що від цього мати.

**Василь ЗИМОМРЯ,**  
ветеран лісового господарства,  
провідний спеціаліст управління  
промисловості облдержадміністрації.



### БІОЛОГІЧНІ Й ЕКОЛОГІЧНІ ОСОБЛИВОСТІ ІСТІВНИХ ГРИБІВ, ЇХ ПОШИРЕННЯ, РЕСУРСИ І ОХОРОНА В ЛІСОВИХ УГІДДЯХ ЗАКАРПАТТЯ

Природа Закарпаття, завдяки сприятливому положенню в Середній Європі, відзначається великом багатством і різноманітністю ландшафтів тваринного і рослинного світу. Тут яскраво виражена вертикальна зональність ґрунтів і клімату, лісових рослинності.

У Закарпатті найстаріші за віком ліси України, вони щороку дають велику кількість істівних грибів, видовий склад яких не менший ніж в інших регіонах України.

Значення грибів не обмежується їх харчовими властивостями. Вони відіграють важливу роль у житті лісу. Багато видів сприяють нормальному розвитку мікотрофних деревних і чагарниковых рослин, беруть участь у процесах кругообігу речовин та підвищенні родючості ґрунту в лісах.

У мікоценології існують три основні точки зору на місце грибів у біоценозі: гриби — це автономні цілісні утворення — мікоценози, які в біогеоценозі займають місце, аналогічне фітоценозам; гриби утворюють сапрофітні або паразитні угруповання; гриби є структурними елементами фітоценозів.

Взаємозалежність грибів і рослин часто приймає форму симбіозу. Одним з наочних прикладів співіснування з деревними породами є наявність в останніх мікоризи, причому у грибів спостерігається дуже висока спеціалізація. Шапкові гриби — мікоризні і сапротрофи. Серед них є й паразити, наприклад, опеньок осінній справжній. Багато істівних грибів також мікоризні, ім'я властива особлива форма співжиття — мікоризний симбіоз. У процесі живлення це співжиття корисне і грибу і рослині. Відомі види мікоризних грибів, що живуть у симбіозі лише з одним певним видом рослин. У деяких грибів мікоризний зв'язок існує з кількома, іноді з багатьма видами деревних рослин.

На Закарпатті у рівнинах і передгірських районах поширені дубові ліси. Основними едифікаторами дубових лісів є дуб звичайний та скельний. Ліси формації дуба звичайного поширені в геоботанічних районах грабово-дубових і ясеново-дубових лісів у Чоп-Мукачівській низовині та грабово-дубових лісів Солотвинської улоговини. Дуб скельний поширені вище, в дубових, буково-дубових і дубово-букових лісах передгір'я. Дуб звичайний — це типова рівнинна деревна порода, а дуб скельний — передгірська.

Оптимальні умови Закарпаття для букових лісів, висотний діапазон яких становить понад 1000 м над рівнем моря. У теплих районах передгір'я поширені дубово-букові і грабово-дубові ліси, а також грабово-букові та грабово-ялицево-букові ліси. В міру зростання висоти над рівнем моря та зниження температури едифікаторне значення бука в Верхньо-Ужоцьких і ялицево-букових лісах, міжгірських смerekово-ялицево-букових лісах зменшується, він формує змішані з хвойними породами лісостани. Найбільш поширені у цих районах такі групи типів: ялицеві бучини, смerekово-ялицеві та ялицево-смerekові бучини.

Ліси з перевагою ялиці в минулому були більш поширені, ніж зараз. Після суцільних рубок вони в багатьох районах змінилися смerekовими лісами. В основному вони збереглися в Великоберезнянському, Перечинському держмисливгоспах, Великобічківському держмисливгоспі та інших місцях. Найбільш поширені такі групи типів: букові яличини, смerekово-букові

та буково-смerekові яличини. Рідко трапляються чисті яличини.

Основні масиви смerekових лісів Закарпаття сформовані в помірно-холодних кліматичних умовах Внутрішніх Горган, Мармароського кристалічного масиву та Чорногори в межах висот 700—1600 метрів над рівнем моря.

Вище суцільної межі букових і смerekових лісів у західній частині Закарпаття, починаючи в середньому від висоти 1280 м, а в східній частині — від висоти 1500 і до висоти 1850 м, сформована субальпійська смуга з характерним для неї криволіссям гірської сосни, зеленої вільхи, ялівцю сибірського.

Впродовж багатьох років на Закарпатті мали місце факти нерационального використання лісів — неодінократного багатства краю, що привело до порушення екологічного балансу в лісовах ценозах, пригнічення основних її компонентів, що негативно вплинуло і на умови росту та врожайність істівних грибів, ресурси багатьох видів яких в окремих місцях значно зменшилися.

Серед істівних грибів, що поширені на Закарпатті та Україні, найціннішими є види з родини болетових (*Boletaceae*). А найвідомішим і найціннішим серед них і взагалі грибів є білий гриб боровик (*Boletus edulis* Bull. ex Fr.).

Білий гриб росте під дубом, буком, береzoю, ліщинкою і хвойними породами дерев. В умовах області зустрічається до висоти 1000 м над рівнем моря. Оптимальна середньодобова температура повітря для його плодоношення в різних географічних зонах Закарпаття різна. В передгірній і низинній зонах у межах 16—18°, в гірській — 10—15° С. Висока температура вдень і низька вночі, що часто спостерігається в гірських районах області, негативно впливає на плодоношення білого гриба.

В умовах грабово-дубових і ясенево-дубових лісів Чоп-Мукачівської низини врожайність його не висока, це зумовлено антропогенними факторами (збільшилось відвідування лісу населенням, випасання худоби тощо). В окремих ділянках лісу спостерігається випадання дуба, що привело до задерніння площи. Це теж негативно впливає на плодоношення білого гриба. Значно вища і його врожайність у дубових, буково-дубових лісах та дубово-букових лісах передгір'я, в грабово-дубових лісах Солотвинської улоговини. Однак, тут також (в окремих урочищах) допускають випасання худоби, пожежі, згрібання підстилок. Часто досить великі ділянки розріті дикими кабанами.

Оптимальними умовами для плодоношення білого гриба є ліси околиці Перечини, Верхньо-Ужоцькі букові і ялицево-букові ліси. Проте найвищі його експлуатаційні запаси на рентних лісовах угіддях Свалявського держлісгоспу, Ясінянського і Довжанського держмисливгоспах.

Кількість періодів плодоношення білого гриба буває різною, залежно від погодних умов. Плодоносить по періодах. Травневі білі гриби на ринку м. Ужгорода з'являються 16—18 травня. Період травневих грибів

триває не більше одного тижня. Вони масово пошкоджуються личинками комах. Другий період починається 25—28 червня. Як і травневі гриби, червневі швидко пошкоджуються комахами. Травневі і червневі гриби майже не заготовляються для промислової переробки.

Високі збори білих грибів (дубової і смerekової форм) у липні і в другій половині серпня (3-й і 4-й періоди). Особливо ясно плодоносять серпневі гриби. Вони чисті, не пошкоджені личинками комах. У цей час на Закарпатті сезон масової заготівлі білих грибів для домашнього використання і промисловості. Період серпневих грибів триває близько двох тижнів.

Більше двох тижнів триває останній, 5-й, період плодоношення. Він починається приблизно 10 вересня. Вересневі збори грибів наявні якості. При сприятливих кліматичних умовах плодоношення білих грибів на Закарпатті триває цілий жовтень і в окремі роки навіть листопад. Плодоношення припиняється при зниженні температури до 5°C.

При тривалій відсутності дощів, періоди плодоношення білих грибів на Закарпатті часто порушуються. Це явище спостерігається в останні три роки. В окремі вищевказані календарні строки (періоди) білі гриби в деяких мікрорайонах області не з'являються зовсім. Надлишок опадів (зтяжні тривали дощі) також порушують періоди його плодоношення.

Маслюк дуже добрий істівний гриб. На Закарпатті поширені два види маслюка: маслюк звичайний (*Boletus luteus* Fr.) і маслюк зернистий (*Boletus granulatus* Fr.). Зустрічається у хвойних, переважно соснових і мішаних лісах. Добре росте в посадках сосни змішаних з березою, дубом. Зустрічається спорадично в низинній і передгірській зонах, вищі його врожаї в гірській частині області. Його знаходили на висоті понад 1000 м над рівнем моря. До світла маслюк не вибагливий. Плодові тіла (гриби) часто зустрічаються серед інших видів грибів. Антропогенні фактори негативно впливають на його плодоношення. Особливо небезпечні лісові пожежі, які припиняють плодоношення на багато років. Врожайність його досить низька.

Осиковик (красноголовець — *Boletus aurantiacus* Bull. ex Fr.) — добрий істівний гриб. Закарпатці його ставлять на друге місце після білого гриба. Росте у листяних і мішаних лісах під осикою та вільхово, в затінених деревостанах. Плодоносить щорічно в певні періоди. Поширеній по всій області. Плодові тіла утворюються з липня по жовтень.

Підберезовик (*Boletus scaber* Bull. ex Fr.) росте під березою і мішаних з березою лісах. Вибагливий до світла, зустрічається на галевинах, уздовж доріг, на узліссях. Він росте також на межах, пасовищах, всходи, де росте береза. Найбільш його ресурси в смузі Ужгород—Мукачево, Хустському передгір'ї. Зростає великими групами. Плодоносить щорічно. Дуже пошкоджується личинками комах. Врожайність підберезовика низька, не перевищує 50—

# Зелені Карпати

60 кг/га. Плодоносить з 18—20 травня до кінця жовтня.

Найвищі експлуатаційні запаси осикового і підберезовика на рентних лісових угідях Свалявського і Загатського держлісгоспів. Зовсім відсутні експлуатаційні запаси цих видів грибів у Виноградівському, Берегівському і Рахівському держлісгоспах, Ясінянському держмисливгоспі.

У лісових угідях Закарпаття поширені дуже добрий істівний гриб бородавковий синяк (*Boletus cyanescens* Bull ex Fr.). Він також належить до родини болетових. Росте в листяних і мішаних лісах, переважно під березою. Зустрічається спорадично всходи, де росте береза. Плодоносить в травні-червні, інколи його знаходить у липні, навіть серпні. Врожайність його низька.

Всюди в лісах області зустрічається всім відомий опеньок осінній справжній (*Armillaria mellea* (Vahl. ex Fr.) з родини Lepiotaaceae. Він з'являється в листяних і хвойних лісах на пеньках, корінні дерев, стовбурами. Це паразитний, умовно істівний гриб низької харчової якості. На Закарпатті здавна вважалося, що використання опеньків — це біdnість.

Найінтенсивніше уражуються деревами грибом у передгірній зоні Закарпаття. З підвищенням місцевості над рівнем моря, ураження ним дерев дещо зменшується. В гірській частині області менш сприятливі умови для його розвитку. Оптимальними умовами для опенька є сирі і мокрі типи лісу. Його плодоношення починається на початку вересня і триває до кінця листопада. Перші плодові тіла виявляються, коли середньодобова температура повітря нижча за 10°C. Він росте на галявинах, вирубках лісу. Врожайність опенька на Закарпатті висока, великі його запаси. Проте використовуються вони погано.

Збирають і вживають закарпатці і такі гриби, як лисички. Лисичка справжня (*Cantharellus cibarius* Fr.), яка належить до родини контарелових (Catharellaceae). Добрий істівний гриб досить поширений на Закарпатті. Росте групами у хвойних і листяних лісах на галявинах, уздовж доріг і просік. Вибагливий до світла, менше вибагливий до вологи. Масове його плодоношення в умовах Закарпаття починається з другої декади червня і триває до заморозків. Високоврожайні, плодоносить щорічно. Плодові тіла гриба майже не пошкоджується комахами.

З родини сироїжкових (*Russula virescens*) в лісових угідях Закарпаття найбільш поширені такі види: сироїжка зелена велика (*Russula claroflava* Grove), істівна (*Russula atropurpurea* (k) Britz), ароматна (*Russula xerampelina* (Schaeff. ex Sec) Fr.), різновластична (*Russula heterophylla* (Fr.) Fr.) та ін. Серед них найціннішою за смаковими якостями є сироїжка зелена велика. Росте в дубових та дубово-грабових лісах в затінених місцях, серед опалого минулорічного листя. Плодоносить щорічно з кінця травня до пізньої осені. Населенням краю сироїжки ціниться як добре істівні гриби, їх збирають і використовують у всіх районах області.

З родини сироїжкових поширені також такі види: хрящ-молочник перцевий (*Lactarius piperatus* (Fr.) S.F.Groy), хрящ-молочник червоно-коричневий (*Lactarius volemus* (Fr.) Fr. та інші добре істівні гриби.

Із істівних грибів родини агарикових (Agaricaceae) на Закарпатті поширені такі види: печериця польова (*Agaricus arvensis*

Schaeff. ex Secr), печериця садова (*Agaricus bisporus* jie Lange Pil), печериця істівна (*A. bitorquis* (Quel.) Sacc.). Через необізнаність місцевого населення (збирачів грибів), такі добрий істівні гриби використовуються в мізерній кількості. Більшість населення Мукачівського та Іршавського районів не використовує їх зовсім.

Печериці ростуть переважно на луках, полях, садіbach, пасовищах. Плодові тіла утворюються в червні-жовтні, за винятком печериці садової, яка плодоносить у липні-листопаді. Розорювання луків, меліорація ґрунту тощо зменшує їх ресурси.

Грибний сезон на Закарпатті відкривається збиранням ентоломії істівної (*Entoloma clypeatum* (L.ex Fr.) Kumm. Це гриб з родини ентоломових (*Entolomataceae*). Місцева назва — «слив'янки». Ці гриби з'являються першими навесні. З великим інтересом їх збирають діти. Росте в садах кісточкових порід — сливи та абрикоса. Це добрий істівний гриб, який високо ціниться населенням краю.

Жителі Закарпаття збирають і вживають 14—18 видів грибів. Майже зовсім не використовуються такі добрий істівні гриби як мухомор цезарів (*Amanita caesarea* (Scop. ex Fr.), Pers. ex Schuif, порхавка гіантська (*Calvatia gigantea* (Pers.) Loyd.), опеньок луговий (*Marasmius oreades* (Boll. ex Fr) та літній (*Kuhneromyces mutabilis* (Fr.) Sing. et Smith), дощовик істівний (*Lycoperdon perlatum* Pers.) та інші види.

Ресурси недеревного рослинного і тваринного походження (ресурси побічного користування) посідають значне місце серед лісових ресурсів області. На відміну від деревних, вони мають менший період відтворення. У деяких лісових підприємствах вартість продукції побічного користування лісу з 1 га за оборот рубки в 5—10 разів перевищує вартість заготовленої деревини. Заготівлюючи такої продукції і, передусім лісових істівних грибів, займаються заготівельні організації, частину їх заготовляє населення для власних потреб.

За даними первинних матеріалів лісництв, узагальнених спеціалістами управління лісового господарства і екологічної безпеки, біологічний і експлуатаційний запас істівних грибів на рентних площах (площах, що дозволяють здійснювати промислову заготівлю, в т.ч. на експорт) держлісгоспів, держмисливгоспів та за-повідного фонду Закарпаття досить великий.

Загальна площа рентних лісових угідь, включаючи територію природно-заповідного фонду, складає 28840 га, в тому числі з білими грибами — 11555 га, осиковиками і підберезовиками — 20888 га, з грибами інших видів — 16197 га. В обліку не включені рентні лісові угіддя сільськогосподарських підприємств. Найбільші площи рентних угідь (без території природно-заповідного фонду) в Свалявському держлісгоспі — 4244 га, з них 2252 га з білими грибами, Ясінянському держмисливгоспі — 4246 га, з них 1444 га — з білими грибами, Воловецькому держлісгоспі — 2900 га, Усть-Чорнянському держмисливгоспі — 1816 га, з них 1294,4 га — з білими грибами.

Експлуатаційний запас істівних грибів на рентних лісових угідях області, включаючи територію природно-заповідного фонду, складає 2121,8 т, в тому числі білих — 330,4 т, осиковиків і підберезовиків — 148,4 т, інших істівних грибів — 1633 т. Біологічний запас всіх істівних грибів — 4205 т.

Найвищий експлуатаційний їх запас на рентних угідях Ясінянського ДЛМГ — 333,7 т (в т.ч. білих грибів — 53,7 т), Воловецького ДЛГ — 290 т (різні види) та Свалявського ДЛГ — 228,7 т, в т.ч. білих грибів — 53,7 т. Найменший запас в Берегівському ДЛГ — 4 т, Виноградівському — 7 т (різні види).

Наведені облікові дані свідчать про те, що найбільша питома вага рентних лісових угідь грибних ресурсів, а відповідно і їх експлуатаційний запас, у гірській і передгірній природно-економічних зонах Закарпаття. Великі площи рентних лісових угідь і експлуатаційний запас істівних грибних ресурсів на території області сприяють розвитку підприємництва на орендних умовах, здійсненню платного природо-користування уже в перехідний період до ринкової економіки.

Крім того, промислове освоєння грибних ресурсів, як і інших видів продукції побічного користування лісу — важливе джерело поповнення бюджету області, зокрема гірських районів.

На сьогодні продукція побічного користування лісу, зокрема істівних грибів, на Закарпатті використовується нерационально. Зменшено заготівлю грибів. За даними облстатуправління в 1994 році заготовлено 11 т всіх видів грибів (у свіжому вигляді), а в 1995 році — тільки 7 т. В той же час з таких районів, як Іршавський, Хустський та інших, гриби вивезено за кордон.

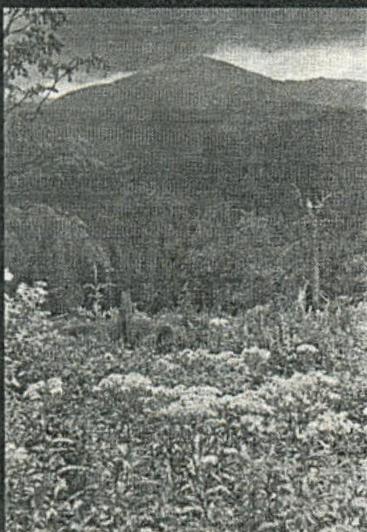
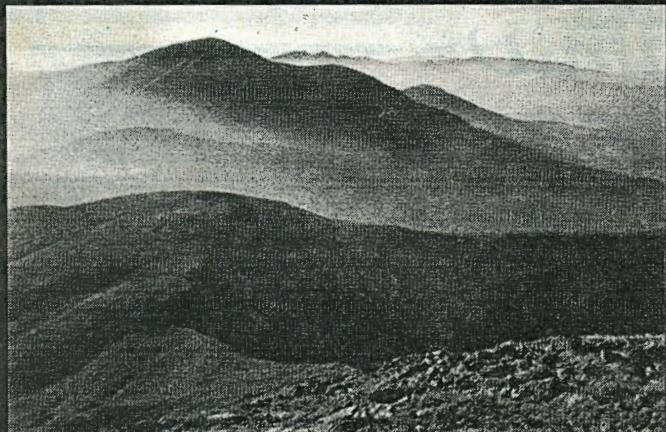
Надзвичайно актуальним є охорона і відтворення істівних грибів. Основні охоронні заходи такі:

- 1) заборонити в лісах згрібання і вивезення опалого листя, випасання худоби;
- 2) посилити протипожежну охорону;
- 3) запобігти повному визбиранню грибів тому, що це позбавляє ліс грибних спор, внаслідок чого порушується відновлення грибниці (для безперервного зв'язку грибниці з ростучим корінням дерев необхідні спори, з яких воно розвивається);
- 4) запобігти знищенню будь-яких видів грибів (отруйних та істівних);
- 5) збирати гриби шляхом зрізування плодового тіла, бо при витягуванні його з ґрунту зникається грибница.

Одно з важливих проблем охорони і відтворення істівних грибів у нашій області є вирощування їх у штучних умовах (вирощування в сільгоспідприємствах). Зменшившись потреба в лісових істівних грибах і кількість відвідувачів лісу. В таких країнах як Великобританія, США дикоростучі гриби взагалі не збирають і не використовують. В цих країнах розвинута грибна індустрія по вирощуванню печериць та інших видів грибів. У нашій країні і, зокрема, на Закарпатті основна потреба в грибах задовільняється за рахунок збору дикоростучих видів цінних грибів, якими багаті наші ліси.

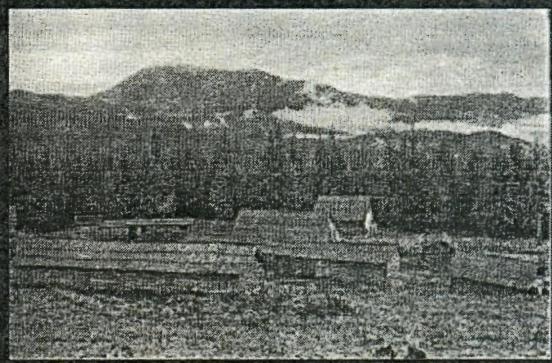
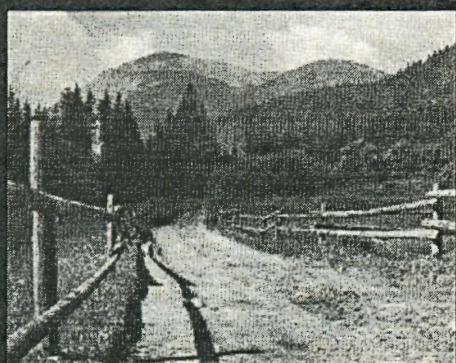
Іван ГЛАГОЛА,  
кандидат біологічних наук  
Закарпатського інституту методики  
навчання і виховання, підвищення  
кваліфікації педагогічних кадрів,

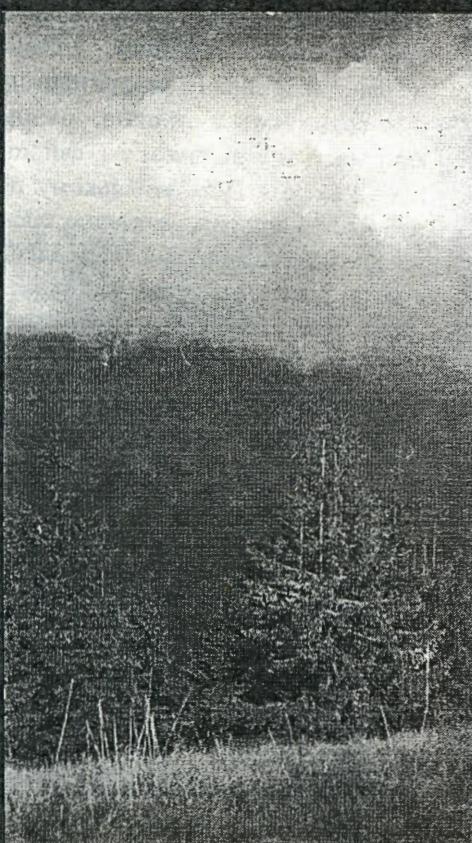
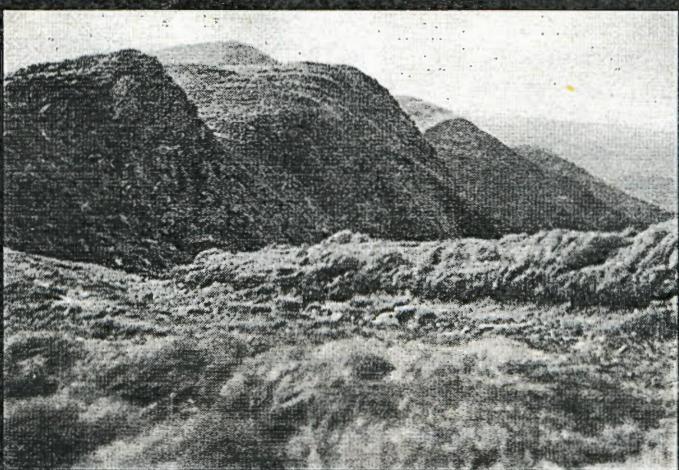
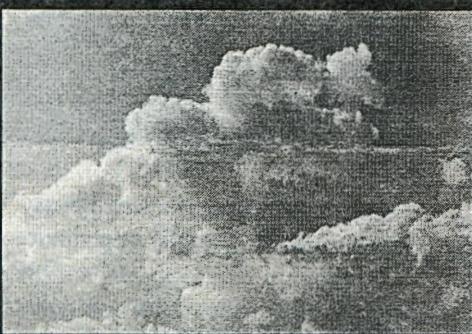
Борис ДЯЧЕНКО,  
кандидат економічних наук,  
Ужгородський державний університет



# „...Цого ж і гори бусокі”

Книга Псалмів 94 (95):4





Φοῖνο Μήβερια Ταύρα

Синевирський національний парк розташований у верхів'ї р. Теребля і її найбільшої притоки р. Озерянка. В його межах діапазон висот становить від 700 до 1600 м н.р.м. У геоморфологічному відношенні досліджувана територія охоплює північно-західні відроги Горганського хребта, де переважають елювіальні і здебільшого делювіальні відклади. Останні відзначаються строкатим літологічним складом гірського делювію з піщано-глинистими, глинистими та глинисто-щебенистими різновидностями. На цій основі сформувались дрібно- та крупно-щебенисті різної товщини бурі лісові ґрунти.

У кліматичному відношенні її можна віднести до помірно-холодної і частково до холодної зон. Тут сума температур складає здебільшого 1000—1400°. Під впливом таких умов і сформувалась певна флора та рослинність. Їх вивченість на сьогодні фрагментарна і вимагає детального і всебічного вивчення як у плані флористичних досліджень, так і в геоботанічному (Гринь, 1954).

Проведені нами дослідження дають можливість зробити певні підсумки щодо систематичного складу та екологічної різноманітності компонентів різних типів рослинності. У смерекових лісах нами зареєстровано 132 види квіткових та вищих спорових рослин. Вони належать до 25 родин і 74 родів. Найбільш представницькими родинами є Asteraceae, Poaceae, Lamiaceae, Eubaceae, Caryophyllaceae, Cyperaceae.

У морфологічному відношенні рослини розподіляються так: дерева — 15 видів, чагарників — 12, чагарничків — 5, багаторічних трав'янистих рослин — 93 і однорічних трав'янистих — 7 видів. За класифікацією Раункіера флора лісової рослинності розподіляється так: фанерофіти — 27,



хамефіти — 5, гемікріптофіти — 73, кріптофіти — 20 і терофіти — 7. Типовими видами лісової рослинності із фанерофітів є смерека, бук, ялиця, різні види кленів, ясен звичайний, вільха сіра і клейка, зірка граб, черешня, яблуня лісова, модрина. Із чагарників часто трапляються ліщина, ожина, малина, бірючина, свидина кров'яна, а в субальпійському поясі часто ялівець, а також сосна жереп і вільха зелена. На галявинах смерекових лісів, а також в лісах зростають чорниця, а на полонинах брусниця і буяхи. Okрім цього, зустрічаються такі види як журавлина болотна і багно болотне. Трав'яний ярус лісових асоціацій часто містить такі види: анемона дібровна, квасениця звичайна, зубниця залозиста і цибулистиста, осока пальчаста, осока волосиста, маренка запашна, костриця лісова, переліска багаторічна, мединка темна, шавлія клейка, зеленчук жовтий, суниця лісова,



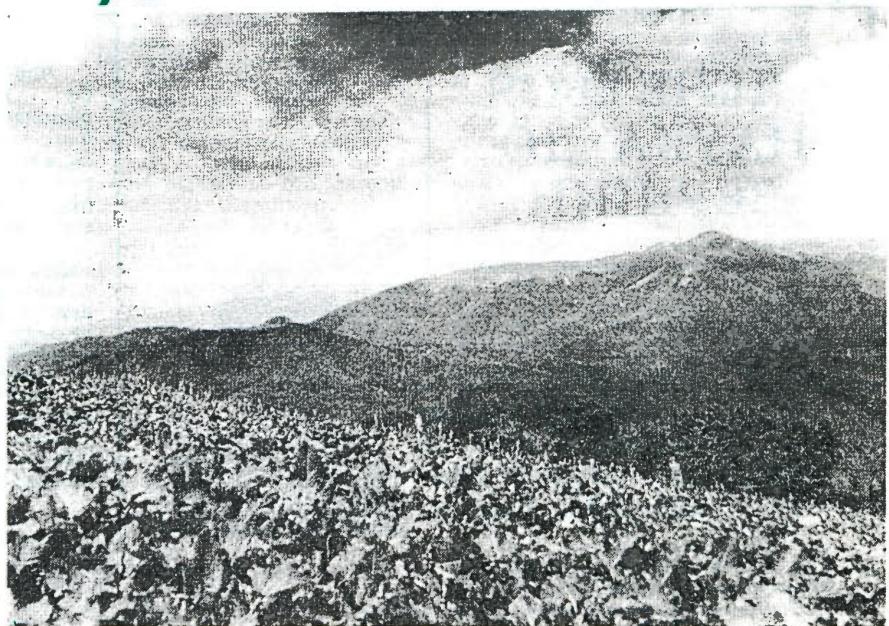
# *зелені Карпати*

живокіст серцевидний, ожика лісова та ін.

Цікава і різноманітна флора лучної рослинності. В процесі маршрутних досліджень відмічено 212 видів вищих рослин. Вони належать до 24 родин і 85 родів. Максимальна кількість видів рослин належить до таких родин як Ranunculaceae, Asteraceae, Lamiales, Caprifoliaceae, Dryopteridaceae, Poaceae, Cyperaceae.

Типовими видами природних сінокосей і пасовищ району дослідження є біловус стиснутий, костиця червона і лучна, щучник дернистий, лядвінець рогатий, трясунка середня, волошка лучна, кульбаба лікарська, любочки розлогі і дунайські, китятки звичайні, тонконіг лучний і однорічний, мітлиця тонка, суховершки звичайні, подорожники великий, середній і ланцетолистий, нечуйвітер волохатий, дзвоники розлогі, козельці та багато інших (Білик, 1954).

За життєвими формами лучні види рослин, які відмічено нами в складі травостоїв лучних угруповань, розподіляються так:

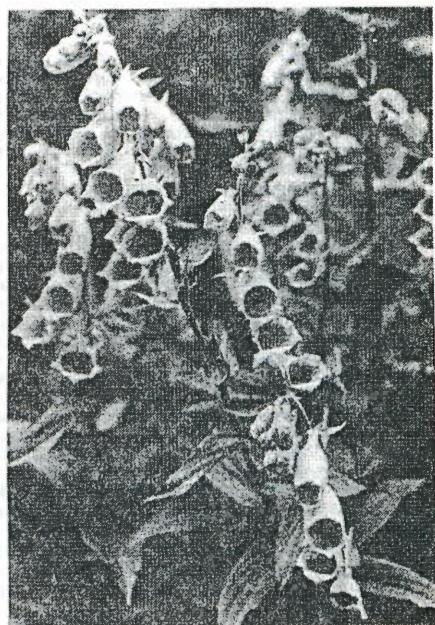
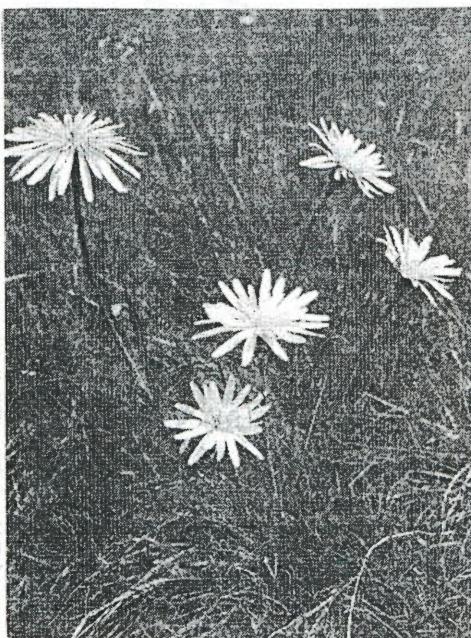


гемікріптофітів — 89 видів, кріптофітів — 108 і терофітів — 15 видів. За відношенням до родючості ґрунту більшість видів (біля 192 мезо- і оліготрофами, значно менше мегатрофи (Фодор, 1971).

Підсумовуючи перший етап наших досліджень слід відмітити, що флора Синевирського національ-

ного парку є багата і різноманітна як в систематичному, так і екологічному відношенні. Дальше її вивчення дасть можливість значно доповнити і розширити відомості про видовий склад різних типів рослинності.

Юрій ТЮХ



## ТЯГНЕТЬСЯ НАУКА ДО ВЕРШИН

**Юрій НЕСТЕРУК,  
інженер відділу  
популяційної екології  
Інституту екології Кар-  
пат НАН України**



Вперше за їх побудову біля Ворохти висловився голова Чорногірського відділу Товариства Татранського К. Сивицький на одному із засідань, що відбулось у 1896 р. у Коломиї. У 1899 р., завдяки старанням керівника Державної ботанічно-землеробської станції у Львові Я. Шишиловича, було створено гірський город на Чорногорі. Місце для нього було вибране на північно-східному відрозі г. Пожижевська на висоті 1375 м над рівнем моря. Там проводились експерименти по покращенню використання полонин. Станція на довгий час стала єдиною базою досліджень.

На полонині здійснювались спостереження за станом погоди: у перший — 1899 рік — проводилися з 18 червня до 24 вересня, далі тривалість їх збільшилась — від травня до жовтня. Три рази на добу — у 7, 14 та 21 годинах — вимірювались температура повітря, хмарність, напрям і швидкість вітру та кількість опадів, у наступні роки фіксувалися також температура ґрунту, інтенсивність випаровування, атмосферний тиск, інсоляція та інші показники. Хоча слід зазначити, що ще раніше почали працювати метеостанції у Ясінях (з 1871 р.) та Рахові (з 1892 (?) р.). Там проводилися вимірювання температури повітря, кількості опадів, швидкості і напряму вітру та ін.

У часі I світової війни ботанічно-землеробську станцію зруйновано, а пізніше відбудовано трохи вище по схилу — на висоті 1406 м над рівнем моря. У міжвоєнний час вона була базою для багатьох дослідників, зокрема ботаніків Т. Вільчинського, Б. Павловського, М. Соколовського, Б. Шафрана, ґрунтознавця В. Сведенського, зоолога Ю. Фудаковського. Тут проводив свої дослідження давнього рослинного покриву і торфовищ Чорногірського хребта видатний вчені Г. Козій. Довгий час нео-керував К. Гупленталь.

У 1932 р. станцією спільно з Ворохтінським надлісництвом були розпочаті роботи по відновленню заростей гірської сосни (жерепу) на полонині Данцер, що були знищені у результаті діяльності фабрики по виготовленню терпентинної олії із пагонів жерепу. На території створеного у той час резервату, а саме на полонині Пожижевській, стараннями надлісництва і самої станції здійснено перехід від екстенсивного господарського використання до зразкового полонинського господарства. Крім цільового підсіву цінних кормових культур на полонині експериментувались угноєння органікою від розташованих поряд тваринницьких ферм. Подібний метод підживлення проводився також чеськими дослідниками на полонині Джерджева. Прелура біля с. Кваси на Закарпатті та в інших місцях.

У 30-х роках в урочищі Завоєла (у наш час — присілок Говерла у складі Ворохти,

де знаходитьться кордон Говерлянського західного лісництва Карпатського національного парку) знаходилась ботанічна станція, що підпорядковувалась Пулавській сільськогосподарській академії. Там також були дослідні насінневі ділянки для вивчення багаторічних кормових трав, іх біології та продуктивності.

Після другої світової війни місцем відкриття зруйнованої станції зацікавилася Академія наук УРСР. У 1956—57 роках поряд із зруйнованою доведеною станцією, за ініціативою академіка А. Лазаренка і професора К. Малиновського, на висоті 1430 м над рівнем моря був побудований Високогірний біологічний стаціонар, що належав тоді Львівському Державному науково-природничому музею АН УРСР. Як зазначає у своїй праці про історію біостаціонару на полонині Пожижевській К. Малиновський (Малиновський К.: Завдання, направляючи та результати стаціонарних досліджень високогірної рослинності Українських Карпат. // Структура високогірних фітоценозів Українських Карпат. — К.: Наук. думка, 1993), ботанічними дослідженнями передбачалося вивчення флори насінніх та вищих спорових рослин; біологічних особливостей домінантних видів у фітоценозах, їх розмежування; стану верхньої межі лісу і високогірних пасовищ, розробка шляхів їх поповнення та раціонального використання; вивчення екологічних факторів та акумуляції рослинністю радіоактивних ізотопів у зв'язку з ядерними випробуваннями, які розпочалися у той час. Faunістичні дослідження спрямовувались на вивчення хребетних ґрунтової мезофауни та паразитів тварин.

Переважання ботанічних досліджень над зоологічними сприяло тому, що у 1961 р. стаціонар передано Львівському відділенню експериментальної екології та біоценології Інституту ботаніки, а з 1992 р. підпорядковано відділу популяційної екології Інституту екології Карпат Національної Академії наук України. Протягом майже сорока річної діяльності він був залишеним базою для наукової роботи не лише свого інституту, але й багатьох інших наукових установ та учбових закладів колишнього СРСР, а протягом останнього часу полонину Пожижевську все частіше відвідують науковці з країн Західної Європи.

На біостаціонарі здійснювались різнопланові спостереження за змінами структури рослинного покриву під вlivом випасання, а з 1968 року — після створення на Чорногорі Карпатського державного заповідника — за змінами, пов'язаними із встановленням заповідного режиму і припиненням антропогенного навантаження, за станом і динамікою верхньої межі лісу та взаємодією рослинних угруповань на контакти лісу і полонини.

Чорногора безперечно є найцікавішим регіоном, що відзначається великою біологічною різноманітністю природних комплексів. Тут зростає близько 1000 видів рослин, яким загрожує занесення, а понад 30 представників тварин занесені до другого видання «Червоної книги України» і теж потребують захисту популяцій і середовища їхнього проживання.

На Чорногорі найповніше збереглися сліди давніх гірських зледенінь, що у холодні кліматичні епохи принаймні двічі покривали найвищий хребет. Про це яскраво свідчать гляціальні форми рельєфу — льодовикові цирки з озерами і торфовищами, трогові долини, карлінги, морені вали тощо.

Такий своєрідний «рай» природи не зміг залишитись поза увагою дослідників. Перші більш-менш детальні обстеження гірського пасма розпочались ще у 60-х роках XIX ст. Але для цього необхідними були науково-дослідні станції.

Із 1959 року на полонині Пожижевській цілорічно функціонує метеостанція Гідрометеослужби України, на якій кожні три години проводиться великий обсяг спостережень за станом погоди, а протягом зимового часу здійснюються також обсервації за сніго-лавинною активністю у високогір'ї. Спочатку обслуга метеостанції знаходилась в будинку біостаціонару, а з 1965 року — у окремому приміщенні (висота — 1429 м н.р.м.). Із 1988 року висота розташування метеомайданчика — 1445 м н.р.м. Результати спостережень «АБЗАЦі» (радіопароль метеостанції «Пожижевська») за допомогою радіозв'язку передають в Яремчу, а звіти вони надходять до Києва у Гідрометеоцентр України.

На підставі різнопланових природничих досліджень на біостаціонарі розроблені рекомендації стосовно покращення продуктивності високогірних лук та пасовищ, їх раціонального використання. Вже протягом тривалого часу проводяться популяційні дослідження над видами лісового та особливо субальпійського та альпійського поясів, зокрема тими, які знаходяться у критичному стані.

На полонині Менчул Квасівський біля с. Кваси Рахівського району, на західному склоні гори Шешул на висоті 1250 м н.р.м. ще з часів першої світової війни знаходився цех по переробці молока, яке надходило сюди з тваринницьких ферм, розташованих на навколоїшніх полонинах. До 1939 року там був невеликий захисток для туристів «Мергока chalet». У 1928—35 роках чеським дослідником А. Грекором були проведені метеорологічні спостереження та грунтові обстеження (Козій Г.В., Малиновський К.А., Паук М.Ф., Стойко С.М. Високогірні біологічні стаціонари — база наукових досліджень та навчальної ботаніко-зоологічної практики. // Вісник Львів. ун-ту, сер. бiol. — 1987. — Вип. 17; Біоценози Карпатського високогір'я: оптимізація і охорона). У липні 1954 року поряд із сирецьким вже згадуваними вище акад. А. Лазаренком і проф. К. Малиновським було вибрано місце для будівництва високогірного біологічного стаціонару (висота — 1235 м н.р.м.), що підпорядковується зараз ботанічному саду Львівського університету. Основними напрямами наукової роботи стаціонару були: 1) вивчення екологічно-кліматичних особливостей субальпійського поясу Карпат і біологічних особливостей основних компонентів пасовищ, вивчення яких важливе для оцінки фітоценотичної ролі окремих видів на полонинах і з'ясування напрямів природних і антропогенічних змін рослинності; 2) вивчення динаміки нарощання надземної маси і відростання отави в основних типах пасовищ Карпат та динаміки вмісту поживних речовин в основних типах пасовищ; 3) опрацювання заходів поверхневого і корінного поліпшення травостоїв та вияв-

# зелені Карпати

лення можливостей впровадження в умовах субальпійського поясу цінних кормових культур (Лазаренко А.С., Малиновський К.А. Перші результати стаціонарного вивчення високогірної рослинності Карпат // Наукові записки Науково-природничого музею АН УРСР, 1957, т. 6).

На стаціонарі щорічно проводяться дослідження рослинного покриву і тваринного світу високогір'я Чорногори. Виконана велика робота щодо поліпшення структури полонинських сіножат, на численних дослідних ділянках проведено роботи з інтродукції цінних кормових трав. Тут проходить практику студенти-біологи Львівського університету, інших вузів України. На території стаціонару (площа — 1,81 га) створений оригінальний дендрарій із привізних дерев і кущів, висаджених рідкісні рослини Карпат, на метеомайданчику проводяться вибіркові спостереження за станом погоди. Протягом тривалого часу керівником тут — кандидат біологічних наук М.Паук. З 1982 року стаціонар стає учасником виставки «Національна освіта» на ВДНГ СРСР, що на той час було великою оцінкою.

У середині 80-х років біостаціонар на Менчулу Квасівському оголошено пам'яткою природи місцевого значення і включено у систему природно-заповідного фонду України.

Найбільш грандіозним задумом у проведенні дослідження на Чорногорі була побудова на вершині гори Піп Іван Чорногірський (2022 м н.р.м.) обсерваторії, яка повинна була стати важливим центром астрономічних, геофізичних та метеоспостережень. Протягом 1936—38 років було побудовано корпус для обсерваторії із вражуванням повного забезпечення життедіяльності дослідницького персоналу. У ліхолітті другої світової війни і в післявоєнний час все обладнання обсерваторії було розграбоване, а сама будівля поступово занепадала (більш детальний опис — див. «Зелені Карпати», 1994, № 1—2). Засікалені у її відновленні сторони, на самперед Національна Академія Наук, через фінансову неспроможність змушені лише спостерігати поступовий процес руйнування грандіозної і з сучасними мірками будівлі колишньої обсерваторії.

Втім аргументів щодо доцільності реконструкції «Білого Слоні» на Чорногорі, як часто називають стару обсерваторію, вистачає. Протягом останнього часу в українській та зарубіжній пресі з'явилось ряд публікацій про споруду на горі Піп Іван, зокрема: Д.Пожожук. «Привід» на Чорній горі — газ. «Сільські вісті», 14.01.1989; J.M.Kreiner. Dzieje obserwatorium meteorologiczno-astronomicznego na Popie Iwanie — Urania (Warszawa), 1989, № 60, zes.4; А.Дульцев. Унікальна високогірна пам'ятка архітектури й астрономії — газ. «Простіві» (Львів), вип.19 (144), листопад 1994 р. та ін.

Не повторюючи вже висловлених аргументацій, слід зауважити наступне:

1) відновлення обсерваторії, крім проведення астрономічних та метеорологічних досліджень, може бути ідеальним високогірним моніторинговим центром — ланкуючи у системі діючих вже протягом тривалого часу науково-дослідних обсерваторій гірської дуги Карпат; для прикладу, у що більш екстремальних кліматичних умовах успішно функціонує обсерваторія Словачької Академії Наук на вершині гори Ломницький Штит у Високих Татрах на висоті 2632 м н.р.м., де знаходиться філіяла трьох інститутів: астрономії, геофізики та метеорології Словачької АН;

2) із південного сходу до вершини гори Піп Іван Чорногірський прилягає заповідне Високогірне лісництво Карпатського природного національного парку, неподалік у північно-західному напрямку знаходиться Чорногірський масив Карпатського біосферного заповідника; обсерваторія на

горі Піп Іван потенційно може стати поліфункціональним центром науково-дослідних інститутів Національної Академії Наук України, Карпатського національного парку і Карпатського біосферного заповідника, інших установ та вузів України;

3) дороги, які над верхньою межею лісу сходяться в одну, що веде на вершину, дають можливість під'їзду до обсерваторії зі сторони с.Шибеник (Верховинський р-н Івано-Франківської обл.) та із с.Луги (Рахівський р-н Закарпатської обл.); протягом більшої частини року (травень—листопад) дороги доступні для автомобілів підвищеної прохідності, у холодну частину року (грудень—квітень) необхідно є експлуатація гусеничних тягачів; за 100—150 м від споруд обсерваторії є місце, де при потребі можна обладнати майданчик для посадки вертолітів.

До речі, дана обсерваторія розташована на найбільш висунутій на північний схід ланці з системи гір Середньої та Східної Європи, на межі з широкою рівнинною територією. Буде великою помилкою нашого покоління, якщо будинок давньої обсерваторії перетвориться в руїни у повному розумінні цього слова і так безславно пропаде титанічна праця наших горян-гуцулів, а науковці втратять унікальну можливість проведення стаціонарних спостережень на висоті понад 2000 м н.р.м.; вершина гори Піп Іван Чорногірський є чи не єдиним на території Східних Карпат можливим місцем для створення у недалекому майбутньому високогірної науково-дослідної станції, аналоги якої є у всіх гірських системах Європи.

На початку 70-х років Карпатським державним заповідником було розпочато роботу по перенесенню із території заповідника І, зокрема, Говерлянського лісництва, установ і споруд, призначених яких не співпадало із заповідною справою.

За ініціативою доцента (пізніше професора) Г.Міллера у 1977 році географічним факультетом Львівського університету було придано залишенню базу відпочинку Івано-Франківського приладобудівного заводу. З 1978 року на Чорногірському географічному стаціонарі розпочалось проведення наукових досліджень. Стаціонар розташований на лівому березі р.Прут на першій надзаплавній терасі, неподалік від дороги, що веде з Ворохти до підніжжя Говерли, серед смерекового лісу. Висота розташування стаціонару становить 975 м н.р.м. Тут проводиться великий обсяг наукових досліджень по вивченню ландшафтів Чорногори, функціонування природотериторіальних систем в умовах заповідного режиму, пізняння закономірностей організації та функціонування гірських природних систем. Експериментальні ділянки — трансекти — знаходяться у гірсько-лісовій, субальпійській та альпійській смугах. На метеомайданчику проводяться вибіркові спостереження за станом погоди, обсяг яких визначається напрямом продовживуваних у той час досліджень. Для обробки польових матеріалів на стаціонарі обладнана відповідна лабораторія. Тут проходить практику студенти географічного факультету Львівського університету, працюють співробітники.

Для проведення наукової роботи у Чорногорі годиться ще кілька пунктів. Доцільність їх організації для популяризації природничих знань очевидна.

Насамперед багато хто висловлює нерозуміння того факту, що у заповідній(!) зоні Карпатського природного національного парку ще й досі функціонує спортивна база «Заросляк», профіль роботи якої зовсім не пов'язується із завданням заповідної справи парку. У смузі приполонинських лісів відзначаючими на спортивні протоптально багато стежок, що негативно впливає на лісову екосистему і на процес природного відновлення верхньої межі лісу в урочищі «Заросляк». Територія навколо «Заросляка» поступово деградує під впливом великого

рекреаційного навантаження, захаращені сміттям, через що на адміністрацію спортивної неодноразово накладались сміховини за розмірами штрафи. Саме місце в урочищі «Заросляк», через яке пролягає стежка на Говерлу і якою щороку проходить велика кількість організованих та самочинних туристських груп, є найбільш прийнятним для організації там науково-учового центру Карпатського національного парку.

У кінці 80-х років Львівським університетом розглядалась можливість організації стаціонару на місці колишнього захистку для туристів «Брецкул» (1400 м н.р.м.) на західному склоні одніменної гори. Цей задум не знайшов втілення. Режим державного заповідника радянських часів вимагав повної або майже повної відсутності будь-яких споруд і якнайменше присутності сторонніх осіб на території заповідників. Не будемо аналізувати, до чого призвів такий консерватизм у царині заповідної справи — це загальновідомо. Режим біосферних заповідників, згідно з «Планом дій по біосферних заповідниках» ЮНЕСКО («Nature & Resources», 1984, ХХ, № 4), іншими міжнародними документами та досвідом зарубіжної природоохоронної роботи, дозволяє проведення дослідних робіт, у тому числі й на стаціонарах у межах заповідних ядер, якщо проведення цих робіт і присутність дослідного персоналу не створюють шкідливого впливу на навколишнє середовище.

На відстані 4 км у східному напрямку, приблизно на тій же абсолютній висоті, на протилежному північно-східному макросхилі головного Чорногірського хребта із дивовижно точною симетричністю відносно гори Брецкул знаходитьться полонина Пожижевська із метеостанцією та біостаціонаром Інституту екології Карпат. Створення в урочищі Брецкул дослідної моніторингової станції з набором метеорологічних та інших спостережень дозволило б отримати цікаві результати, як матеріал для порівняння. Цим можна було б зробити ще один крок до вивчення процесів, які проходять у високогірних екосистемах мало дослідженого південно-західного макросхилу Чорногори, а також до оцінки ролі головного хребта, як орографічно-кліматичного бар'єру у формуванні природи цього гірського масиву.

Для повноцінного функціонування на Чорногорі біосферного заповідника з наступним його розширенням на інші, не менш цінні, частини гірського масиву потрібна система науково-дослідних станцій і пунктів для проведення моніторингу за функціонуванням екосистем та експериментальних ділянок. Також слід зазначити той факт, що всі на даний час діючі стаціонари знаходяться у північній частині Чорногори, можливо через її більшу доступність порівняно із південною частиною. Для проведення екологічного моніторингу у межах біосферного заповідника та національного парку, а також на іншій, поки що не охоплені охороною, території необхідні ще кілька пунктів із диференційованими періодичністю та набором проводжуваних досліджень.

Спроба детального охоплення дослідженнями, нехай і тимчасовими, природи Чорногори була зроблена влітку 1965 року Карпатською експедицією тодішньої Академії наук УРСР. Метеорологічним заликом експедиції, поряд із діючими метеостанціями, були обладнані пости для стаціонарних спостережень, якими була охоплена вся східна частина Українських Карпат. І хоча програма досліджень зводилася суттєвно до проведення метеорологічних вимірювань, саме просторове розташування пунктів спостережень варто уважи, як перспектива створення сітки науково-дослідних пунктів у межах цього масиву.

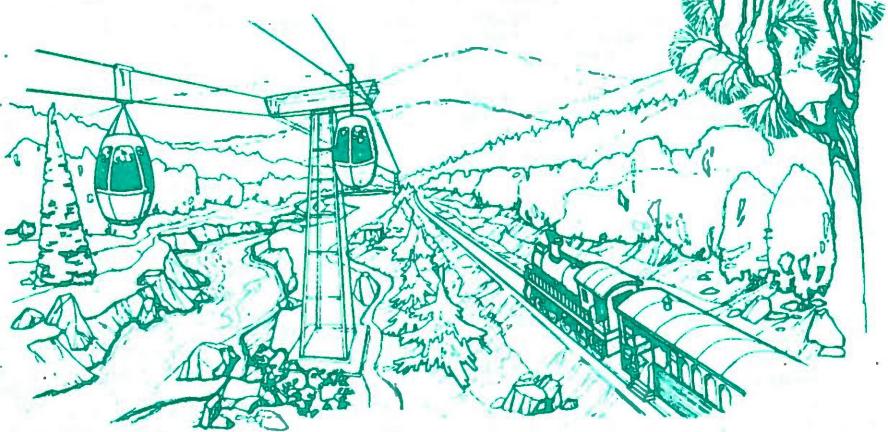
Лише збільшення кількості стаціонарних пунктів спостережень даст змогу створити повноцінну базу даних компонентів природи всього гірського масиву, який є своєрідним природним унікумом для території Українських Карпат.

# Зелені Карпати

На трасі вузькоколійки. Проектна пропозиція.

Розвиток рекреаційної індустрії в Українських Карпатах неминуче пов'язаний з освоєнням нових територій для цього, а, відповідно, і з подальшим удосконаленням транспортної мережі. Пропонується ідея її розвитку, альтернативна розширенню доріг, яка базується на відновленні демонтованих і використанні діючих вузькоколійних залізниць (ВКЗ) в гірських районах як рекреаційного транспорту. Це передбачає доцільне функціональне зонування і формування такої ландшафтно-планувальної структури території, яка забезпечує і оптимальні умови для ведення лісового господарства, збереження і покращення навколошнього середовища. Виділяються задачі:

1. Визначити межі впливу вузькоколійних залізниць.
2. Провести комплексний аналіз території (ландшафта, структура, гідрографічна сітка, кліматичні умови, рослинний покрив, мінерально-сировинні ресурси, населені пункти, існуюче господарство і ін.) і виявлення факторів впливу на ці процеси.
3. Визначити рекреаційну емність територій в зоні впливу ВКЗ.
4. Провести перспективне функціональне зонування і виявити резервні території для рекреації.
5. Визначити на основі співставлення різних варіантів схеми перспективного планування цієї зони, заходи по ефективному її використанню.



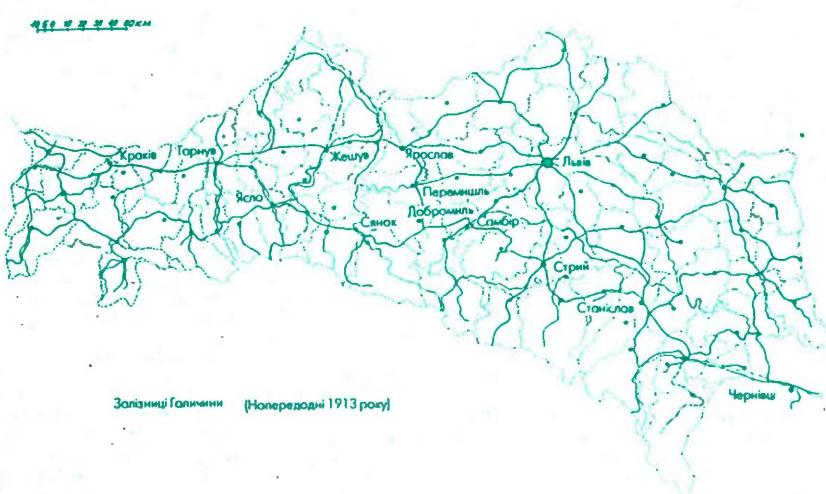
## ШИРОКІ ПЕРСПЕКТИВИ ВУЗЬКОКОЛОЙКИ

З ІСТОРІЇ БУДІВНИЦТВА ВУЗЬКОКОЛОЙНИХ ЗАЛІЗНИЦЬ У СХІДНІЙ ГАЛИЧИНІ

Нагадаємо, що система вузькоколійних залізниць в гірських районах Східної Галичини була створена на початку нашого століття і використовувалась, в основному, для вивезення лісу. Це відбувалось у час розвитку капіталізму в країнах Європи, що викликало великі зміни не тільки в сфері виробництва, але й на транспорті. Розвиток промисловості, сільського господарства та торгівлі вимагав з'єднання районів виробництва з районами споживання, вимагав нового виду транспорту, який давав би можливість перевозити товари на великі відстані, у великій кількості і в короткі строки.

У першій половині XIX ст. почалась регулярна експлуатація залізниць Австрії. Монархія надавала великого значення Східній Галичині як сировинній базі. Тому вона намагалась з'єднати залізницею Східну Галичину, багату на природні ресурси, які майже не розроблялись, із західними провінціями.

У 1842 році уряд приймає рішення про будівництво Галицької залізниці по лінії Краків — Перемишль — Львів, котра розгалужувалась на лінії Львів — Красне — Броди з відгалуженням із Красного на Тернопіль — Підволочиськ і Львів — Ходорів — Станіслав — Чернівці. Будівництво Галицької залізниці розпочалося з лінії Перемишль — Львів



Залізниці Галичини (Напередодні 1913 року)

(1861 р.). Її будівництво здійснювалось приватним товариством «Цісарсько-королівської привілейованої Галицької залізниці ім. Карла Людовіка», а лінію Львів — Ходорів — Станіслав — Чернівці будувало приватне товариство «Львівсько-Чернівецької залізниці». Будівництво було закінчено у 1871 р.

Для з'єднання залізницями нафтових родовищ і лісових масивів Прикарпаття урядом будується нова залізнична магістраль по лінії: Krakів — Новий Сонч — Хирів — Станіслав — Гусятин (рис.1).

Одночасно виникла також необхідність будівництва місцевих залізниць, які б з'єднали віддалені райони краю з головними магістралями. Вести їх дозволялось приватним фірмам і окремим підприємцям та заохочувалось Краєвим сеймом. До місцевих залізниць відносились і вузькоколійки (ширина між рейками вузькоколійки — 750 мм), які, в основному, будувались в Прикарпатті для вивезення деревини на лісопильні і до головних залізничних магістралей для вивозу її на експорт.

Перша вузькоколійка побудована в 1883 р. фірмою австрійського лісопромисловця Леопольда Поппера між містечками Долиною і Вигодою. Цією ВКЗ доставлялась деревина з місць її заготівлі в районі Вигоди на лісопильні в Долині. Довжина її становила 8,6 км. Будівництво вузькоколійок продовжувалось і на початку ХХ ст. Так у 1904 р. було закінчено будівництво вузькоколійки з Долини до Тур'ї Великої. В цьому ж році для забезпечення деревиною лісопильного заводу і сірникової фабрики у Верхнє Синевидному була побудована вузькоколійка з В. Синевидного через Рибник до Майдану з відгалуженням з Рибника на Зубрицю. В 1905 р. А. Потоцьким була побудована ВКЗ з Брошнева до Підлютого, по якій доставлялась деревина на Брошневські лісопильні. Австрійська фірма «Гнезингер» в 1909 р. побудувала вузькоколійку з Брошнева до Осмолоди, а звідти далі в гори на Дарів — Піскаву — Довгу поляну. Вся довжина вузькоколійки з розгалуженням і додатковими рейками на залізничних станціях становила 102 км.

На території гірських районів, у межах нинішньої Львівської області, було три вузькоколійки: перша — Верхнє Синевидне — Корчин — Крушельниця — Підгородці — Сопіт — Довге — Рибник — Майдан — Зубриця, з відгалуженням у Майдані в напрямку гори Високий Верх, загальною протяжністю магістрального ходу 53 км; друга — Сколе — Коростів — гора Тисовець, протяжністю 16 км; третя — Турка — Завадівка — Лосинець — Ільник — Ріків — Міжгір'я — Завадка, протяжністю магістрального ходу 23 км. Таким чином протяжність вузькоколійок у Львівській області складає 92 км, а з врахуванням численних відгалужень в урочища — більше 120 км (рис.2). На території Івано-Франківської області збереглись і на сьогодні використовуються дві вузькоколійки: Осмолода (протяжність 175 км) і Вигода, таїж протяжності (рис.3).

Спорудження цих залізниць нанесло великої шкоди природі Карпат, бо активізувалась лісогосподарська діяльність. Одночасно вузькоколійки відігравали і важливу соціально-економічну роль в регіоні — в зону їх впливу попадало близько 100 сіл, для більшості з яких основним і єдиним комунікаційним зв'язком з краєм і важливим місцем праці були лише вузькоколійки.

У кінці 60-х — на початку 70-х років нашого століття вузькоколійки на теренах Львівщини були демонтовані з причин їх економічної неефективності. Демонтаж не супроводжувався замененням об'ємів лісів вирубок у Карпатах, а лише переорієнтацією лісогосподарської діяльності на використання автомобілів-лісовозів. Ця акція нанесла великої шкоди соціально-економічному стану територій, призвела до занепаду багатьох сіл, що попадали в зону їх впливу, тому що демонтаж відгалужень не супроводжувався відповідним розвитком автомобільних доріг у гірських районах, і багато сіл опинилось в повній транспортній ізоляції і деградували.

## АРГУМЕНТАЦІЯ ДОЦІЛЬНОСТІ ВИКОРИСТАННЯ ВКЗ ДЛЯ РЕКРЕАЦІЙНИХ ПОТРЕБ.

Відновлення демонтованих і використання діючих вузькоколійних залізниць у Карпатах для рекреаційних потреб має загальнокарпатський масштаб, оскільки вузькоколійки розвинуті у всіх областях Карпатського регіону. Це значно зменшить автомобільні навантаження на рекреаційний регіон, дозволить освоїти нові території на основі екологічно чистого транспорту. Пропонуючи цю ідею, ми розуміємо необхідність розвитку також і автомобільних доріг у гірській місцевості, покращення їх стану. Але виділяються великі території, де господарсько-рекреаційна діяльність відбувається виключно з вузькоколійних залізниць.

На захист пропонованої ідеї виступають й інші аргументи екологічного, соціального, економічного і архітектурно-естетичного характеру:

1. Вдастся суттєво зменшити вже існуючі автомобільні навантаження на рекреаційні території шляхом переорієнтації існуючих об'єктів на обслуговування з вузькоколійних залізниць. Автомобільний транспорт — основний забруднювач, а автомобільні навантаження на регіон постійно зростають, тому є необхідність розробки альтернативних шляхів транспортного обслуговування території.

2. Запропонована ідея забезпечує максимальну організованість майбутніх відпочиваючих, що є важливою вимогою до рекреаційного транспорту в умовах, коли найбільшої шкоди лісам і території приносить неорганізована рекреація, яка породжується розширенням використанням автомобільного транспорту.

3. Вузькоколійки будуть використовуватись також і для господарських потреб (вивіз лісу при санітарних вирубках, організація інших видів господарської діяльності на території їх впливу). Це дасть змогу зменшити використання лісовозів, які негативно впливають на стан території, посилюючи процес ерозії; очистити ліси від лісоповалів, забезпечити їх кращий догляд, організувати лісогосподарську діяльність на більш екологічно ефективному технологічному рівні.

4. Вдається розвинуті нові форми рекреації, зросте мобільність відпочиваючих, що дає змогу одночасно користуватись всіма благами рекреації Карпат (пити лікувальні води, здійснювати мандрівки мальовничими лісами, кататись на лижах і ін.). На цій основі зростає ефективність використання вже існуючих рекреаційних об'єктів, що попадають в зону впливу відновлюваних вузькоколійок.

5. Відновлення демонтованих ВКЗ не передбачає суттєвого втручання в існуюче середовище, так як значна частина насипу збереглась, здійснені інженерні заходи (берегоукріплення, прорубка скель і ін.), з роками стабілізувався режим території вздовж вузькоколійних трас — водостоки, система землекористування. Прокладка нових автомобільних доріг при рекреаційному освоєнні цих територій викличе більш агресивне втручання в існуючі ландшафти.

6. Відновлення вузькоколійок пов'язане з певними роботами на берегоукріпленні рік, а це дозволить покращити стан прибережних територій, припинить дальше розмивання берегів і ерозію схилів.

7. В активне соціально-економічне і рекреаційне життя втягаються території і села, які на сьогодні деградують, появляються нові місця праці при будівництві і експлуатації вузькоколійок і об'єктів рекреації, забезпечується більш ефективне використання трудових ресурсів регіону.

8. Значна частина насипу демонтованих вузькоколійних залізниць збереглась і після ремонту може використовуватись, проведені значні роботи по інженерній організації території — все це економічні вкладення наших попередників, які на сьогодні не використовуються і піддаються руйнуванню. Затрати на відновлення наземного полотна ВКЗ значно нижчі затрат на спорудження автомобільних доріг.

9. Залізничний транспорт є більш енергоефективним, оскільки на значних ділянках траси в умовах гористої місцевості є можливість здійснити рекуперацію енергії, організувавши відповідним чином маршрути відпочиваючих.

10. Передбачається, що транспорт на ВКЗ буде рухатись із швидкістю 30—40 км/год, що дасть змогу організувати прогулочні маршрути на поїздах, створить можливість милуватися мальовничими краєвидами Карпат вздовж відновлюваних віток.

Відзначимо два моменти, які відрізняють ситуацію Івано-Франківської від Львівської області.

По-перше, на Івано-Франківщині збереглись вузькоколійні залізниці (О смолода і Вигода), що ставить на сьогодні особливо гостру задачу їх збереження, оскільки ВКЗ залишаються економічно збитковими і відбувається їх поступовий демонтаж. Якщо в найближчий час не буде опрацьована концепція спільнотного лісогосподарського і рекреаційного використання ВКЗ, то їх чекає демонтаж, розрушення трас, прокладка на окремих відрізках автомобільних доріг, переведення лісогосподарської діяльності на використання лісовозів, що призведе до різкого погіршення екологічної ситуації (такий процес вже почався і підтверджує правильність таких передбачень).

По-друге, Івано-Франківська область має свою рекреаційну специфіку. На відміну від Львівської, де рекреація розвивається в основному шляхом будівництва великих рекреаційних комплексів на основі освоєння родовищ мінеральних вод; в гірських районах Івано-Франківщини перспективною являється мобільна рекреація, і вузькоколійні залізниці можуть відіграти тут вирішальну, структуроформуючу роль для організації рекреаційного процесу.

## ХАРАКТЕРИСТИКА ВУЗЬКОКОЛІЙНИХ ВІТОК І ТРАС, А ТАКОЖ ТЕРИТОРІЙ У ЗОНІ ЇХ ВПЛИВУ

Визначення меж зони впливу вузькоколійної вітки опишемо на прикладі ВКЗ «О смолода». В цьому випадку були можливі два варіанти: обмежитись територією лісокомбінату «О смолода»; визначити межі на основі системи природних і антропогенних кригеріїв (гірські хребти, розвинутість транспортних і пішохідних, а також природних зв'язків у напрямку вузькоколійної залізниці та інші характеристики). Проведення меж по двох вищеперечислених варіантах вказує на їх значне співпадання. Рекреаційне використання території на окремих ділянках виходить за межі території лісокомбінату, але це не виявляє вирішального впливу на концепцію організації рекреаційних територій у межах впливу ВКЗ. Тому ми обмежуємося територією лісокомбінату «О смолода», площею 607 кв.км, з якої лісопокрито 544 кв.км.

При умові долучення рівнинних територій, що безпосередньо прилягають до вузькоколійки на відрізку Брошинів—Перегінське — територія впливу віток «О смолода» складає майже 900 кв.км. Територія більше як 600 кв.км попадає в зону впливу залізниці «Вигода». У межах відновлюваних вузькоколійок Львівщини територія безпосереднього впливу складає більше 500 кв.км гірської місцевості. Таким чином площа територій, що попадають в цю зону із сторони Прикарпаття, складає близько 2000 кв.км.

Коротко охарактеризуємо траси ВКЗ у Львівській та Івано-Франківській областях, а також території, які попадають під їх вплив. У гірських районах Львівської області збереглись траси трьох віток вузькоколійної залізниці.

# *зелені Карпати*

*Перша вузькоколійна вітка* Верхнє Синевидне — Корчин — Крушельниця — Підгородці — Сопіт — Довге — Рибник — Майдан — Зубриця (Майдан — гора Високий Верх) (рис.4). Траса починається в селищі Верхнє Синевидне, іде через вищезазначені села до с.Майдан. Тут вона розгалужується в напрямку с.Зубриця Турківського району, проходячи с.Крінтята і до гори Високий Верх. У с.Рибник пропонується збудувати міст через р.Стрий і прокладка траси через с.Перепростиня до селища Східниця Дрогобицького району. Загальна протяжність першої ВКЗ складає 53 км, а з врахуванням пропонованого розгалуження в смт. Східниця — 60 км. Траса першої вузькоколійки проходить землями колективних господарств Сколівського, Дрогобицького і Турківського районів, а також по території Держлісфонду.

Характерними ознаками першої ВКЗ є:

- можливість продовження вітки до смт. Східниця, що об'єднує два великих рекреаційні центри (Східниця і Верхнє Синевидне), багатих лікувальними водами типу «Нафтуся», в єдину систему, дозволить вирівняти затрати на освоєння цих територій;
- санаторно-курортний профіль об'єктів, що будуть виникати на території впливу відновлюваної ВКЗ, органічно поєднуватиметься із спортивно-оздоровчою рекреацією;
- стан траси першої ВКЗ складний для відновлення, потребує нових інженерно-технічних споруд при проходженні через с.Корчин, Крушельниця і Сопіт, а також через р.Стрий при розгалуженні на Східницю.

*Друга вузькоколійна вітка* Сколе — Коростів — гора Тисовець бере свій початок у південній частині м.Сколе (передмістя Демня). Далі траса проходить вздовж автомобільної магістралі Львів — Ужгород до с.Коростів. На цьому відрізку вона проходить повз кам'яний кар'єр. За с.Коростів траса проходить по території, яка зовсім не обслуговується автомобільним транспортом аж до підніжжя гори Тисовець. Загальна протяжність другої траси — 16 км.

Її характерними ознаками є:

- починаючи від с.Коростів траса проходить по території, яка зовсім не обслуговується автомобільним транспортом;
- у своїй верхній частині вона наближається до великого рекреаційного вузла гірсько-лижного спорту «Тисовець»;
- проходить по територіях, багатих звірою, що дозволяє розвинути мисливство на території її впливу;
- траса збереглась добре, лише на відрізку 500 м вона заболочена, так як змінилась система водостоків, закладених при будівництві ВКЗ після її демонтажу.

*Третя вузькоколійна вітка* Турка — Завадівка — Лосинець — Ільник — Риків — Міжгір'я — Завадка проходить через названі села. В с.Ільник є розгалу-

ження в напрямку с.Зубриця; в с.Риків — в урочище Вовче; в с.Завадка — до хутора Підстодола і в напрямку с.Росохач; між селами Міжгір'я і Завадка — в урочище Кривий потік. Протяжність траси — 23 км, а з врахуванням відгалужень — 45 км.

Характерними ознаками третьої ВКЗ є:

— проходить через найбільш потужні в рекреаційному відношенні території порівняно з двома передніми вузькоколійками. Починаючи від с.Ільник і до свого закінчення територія характеризується надзвичайно цікавими долинами великого рекреаційного потенціалу, що досить рівномірно розподілений по всьому подальшому відрізку відновлюваної вітки;

— стан траси добрий, немає потреби в спорудженні складних інженерних споруд при її відновленні, за винятком одного моста через р.Завадку і двох менших мостів між селами Міжгір'я і Завадка.

Є її інші ознаки, які характеризують вузькоколійки Львівщини.

По-перше, це «прив'язка» вузькоколійок до основних населених пунктів гірських районів області — міст Сколе, Турка, смт. Верхнє Синевидне, можливість стикувати відновлювані вітки із залізницями Міністерства шляхів сполучення в цих населених пунктах.

По-друге, це технічна можливість продовжити ВКЗ до смт. Східниця, сполучити два великих рекреаційних центри Верхнє Синевидне і Східниця в єдину систему, а також сполучити всі три вузькоколійки між собою, створивши в такий спосіб кільце навколо проектованого національного парку «Українські бескиди», не допускати попадання автомобільного транспорту за межі вузькоколійного кільця на охоронні території.

По-третє, це велике значення для організації рекреаційної діяльності численних відгалужень в урочища.

Території, які попадають у зону впливу відновлюваних ВКЗ:

слабо обслуговуються або не обслуговуються зовсім автомобільним транспортом; володіють високим і поліфункціональним рекреаційним потенціалом (наявність мінеральних вод, висока лісистість місцевості, багатий породовий склад дерев, сприятливі мікрокліматичні умови, зручні для будівництва і рекреаційного використання долини і гори, висока збереженість навколошнього середовища, високі естетичні якості ландшафтів); володіють вільними трудовими ресурсами, які можуть бути задіяні для обслуговування новостворюваних рекреаційних закладів. Це підтверджує характеристика населення, що проживає в зоні впливу ВКЗ — в зону безпосереднього впливу в межах гірських районів Львівської області попадає 40 населених пунктів, у яких проживає 45 тис. мешканців.

Характерними особливостями вузькоколійних віток «Осмолода» Івано-Франківської області на території в зоні впливу є:

— вузькоколійка має розгалужену систему віток, тупиків (основний магістральний хід Брошинів — Осмолода складає лише 49 км, при загальній протяжності траси 175 км), деякі ділянки в північній частині вже демонтовано;

— має добре сполучення із залізницею МШС і автомобільною мережею державного значення Львів — Івано-Франківськ в смт. Брошинів;

— на 21-му кілометрі поблизу смт. Перегінське відбувається входження ВКЗ в гірські масиви, до цього місця траса проходить по рівнинній місцевості;

— основна частина ВКЗ трасована по долині р.Лімниці і її приток. Характеризується великою кількістю штучних споруд (в середньому по 4 інженерні споруди на кілометр дороги), але складних інженерних споруд немає;

— значна частина ВКЗ проходить паралельно до асфальтованої автомобільної дороги Рожнятин — Осмолода, але на 32-му кілометрі траси відбувається відгалуження автодороги на правий берег р.Лімниці в с.Ясінь. Решту віддалі аж до Осмолоди ВКЗ проходить по території, де не прокладені автомобільні дороги;

— від Перегінська до Осмолоди є ряд місць, зручних для розвитку рекреації, — це територія лісництва Ангелівське на 38-му кілометрі, сіл Гриньків і Кузьминець;

— у районі Підлюте відновлено великий рекреаційний заклад — дерев'яний будинок унікальної архітектури, який значно постраждав від пожежі; підведені газ, зроблено переїзд через р.Лімницю для легкових автомобілів. Тут знаходиться джерело і збірник мінеральної води, яка розливается в смт. Перегінське;

— на 49-му кілометрі знаходиться Осмолода — поселення для сезонних робітників, яке розташовується в надзвичайно цікавому ландшафтному оточенні, на території, придатній для розвитку рекреації;

— в Осмолоді відбувається розгалуження вузькоколійки в напрямку лісництв Дарів і Піскава у верхів'ї р.Лімниці. Територія в цій частині траси не має значних ділянок, придатних для активного рекреаційного будівництва;

— на відміну від вузькоколійних залізниць Львівської області, значна частина яких проходить через села, а відгалуження відбуваються в безлюдні лісові масиви — більша частина вузькоколійок Івано-Франківської області і зокрема ВКЗ «Осмолода» проходить безлюдними лісовими територіями;

— території зоні візуального сприйняття з вузькоколійок зайняті молодими лісами, а лісогосподарська діяльність ведеться на значних віддалях від трас, і лісовозами відбувається доставка деревини до ВКЗ на вивіз. Реальна розробка лісів вздовж траси може початись через 30—50 років, тому доцільно «довантажити» ці території рекреаційними функціями;

вузькоколійки проходять по унікальних, з високим художньо-естетичними якостями, ландшафтах, що майже не займані людиною. Візуальне сприйняття ландшафтів з траси ВКЗ в гірській частині досить обмежене, так як вона проходить по вузьких долинах, на багатьох відрізках заросла з обох сторін малоцінними деревами і кущами;

— це території не особливо «потужні» своїм історико-культурним потенціалом, зате є унікальні природні комплекси і заповідні ландшафти, що і має бути покладено в основу організації рекреаційного процесу на цій території.

## ПРОПОЗИЦІЇ ПО РЕКРЕАЦІЇ

Проведений аналіз місцевості і трас ВКЗ став основою визначення перспектив використання території, загальної концепції їх переосвоєння і архітектурно-планувальної організації, розробки локальних пропозицій з питань розвитку рекреаційного транспорту і організації окремих рекреаційних вузлів.

Визначення рекреаційної ємності території (сезонної і річної) базується на комплексному її аналізі. Використовувались орієнтовні норми допустимих навантажень на ландшафти. Відновлення ВКЗ в гірських районах Львівської області дозволить створити 35 тис. нових місць для одночасного лікування, оздоровлення і відпочинку; перевезти 3 млн. пасажирів у рік; на їх основі виникне 30 нових пішохідних, кінних і лижних маршрутів, ціла система місць короткочасного відпочинку. Пропонується

розмістити цілу систему станцій і зупинок, які стануть місцями організації рекреаційних потоків, від них розпочнуться основні пішохідні маршрути. Рекреаційні об'єкти будуть розвиватись на основі рекреаційної спеціалізації: 1) санаторно-курортного лікування і відпочинку (санаторії, пансіонати з лікуванням, курортні поліклініки, реабілітаційні центри, пансіонати для відпочинку, водолікувальні, санаторії-профілакторії, бази відпочинку, молодіжні табори); 2) туризму і екскурсій (турбази, притулки, готелі). Одночасно не слід добиватись вузької їх спеціалізації, бо поліфункціональні рекреаційні ресурси території створюють прекрасні умови для різноманітного відпочинку і лікування протягом цілого року.

На території, що попадає в зону відновлюваної першої ВКЗ, пропонується створити сім таких вузлів: В.Синевидне (PB 1), поблизу с.Крушельниця (PB 2), на основі села Довге (PB 3), в урочищі Мальмансталь (PB 4), біля підніжжя гори Високий Верх (PB 5), на основі с.Зубриця (PB 6), а також селища Скідниця (PB 7). Це дозволить створити 20 тис. нових місць для оздоровлення, лікування та відпочинку.

PB 1. Рекреаційний вузол формується на основі смт. Верхнє Синевидне та навколоїшніх сіл. Його рекреаційна ємність 10 тис. місць. Вузол розвивається на основі лікування мінеральними водами типу «Нафтуся», витоки якої знаходяться безпосередньо в долині. Передбачаються різні форми лікування та відпочинку — від традиційних санаторіїв до окремих будинків для відпочинку однієї сім'ї.

PB 2. Formується неподалік с.Крушельниця між р.Стрий і гірськими масивами, що підступають до неї. Розрахований на 1 тис. новостворюваних місць.

PB 3. Formується на основі с.Довге. У зв'язку з будівництвом Кропивницького водосховища жителі цього села відселені, проведені роботи по підготовці дна водосховища і часткове будівництво греблі. Будівництво водосховища припинено з екологічних причин. Створення тут рекреаційного вузла на 1,5 тис. місць дозволить покращити порушені ландшафти, використати побудовані об'єкти для рекреаційних потреб.

PB 4. Виникає в урочищі Мальмансталь на основі хуторів, які існували до 50-х років. Відпочинок тут буде поєднуватись із захопленням скелелазінням. Території вузла надзвичайно зручні для рекреаційного будівництва в оточенні унікального ландшафту. Ємність — 1 тис. місць.

PB 5. Виникає біля підніжжя гори Високий Верх і буде продовженням гірськолижної рекреації, яка сформована в селищі Славське. На окремих схилах г.Верх зараз проведена повністю вирубка лісу, і є можливість створити систему гірськолижних трас. Вузол розрахований на 1 тис. відпочиваючих.

PB 6. Виникає на основі с.Зубриця Турківського району, яке в часи існування вузькоколійки налічувало близько 300 дворів. На сьогодні це 50 старих хат. Є можливість створити тут рекреаційний ву-

зол ємністю 1,5 тис. місць і спеціалізувати його на основі гірськолижного спорту. Добре і близьке сполучення із Східницею дозволить відпочинкову функцію сумістити з лікувальною.

PB 7. Formується на основі смт. Східниця — одного з найбільш перспективних рекреаційних центрів Львівщини. На першу чергу особливий інтерес викликає комплекс «Бухів», ємністю 4 тис. місць.

У межах впливу відновлюваної другої вузькоколійки формується шість рекреаційних вузлів: міста Сколе (PB 8), на основі с. Коростів (PB 9), на 12-му кілометрі траси (PB 10), в урочищі Бутівля (PB 11), в урочищі Свинник (PB 12) та в підніжжі гори Тисовець (PB 13). Відновлення другої ВКЗ дозволить створити 5 тис. нових місць для оздоровлення та відпочинку.

PB 8. Formується на основі м. Сколе і його природного оточення. Територіальні резерви росту міста вичерпані, але за рахунок вдосконалення його функціонально-планувальної структури вдастся виділити території в південній і північній частині для рекреаційного використання. Роль м. Сколе, як структуроформуючого центру рекреаційної системи регіону зростатиме, а об'єктивно його чекає доля суттєвої перебудови. Розширення вузла передбачається на 1 тис. місць.

PB 9. Formується на основі с. Коростів, де вже розташовано ряд баз і таборів відпочинку. Є можливість розширити цей рекреаційний вузол на 0,5 тис. місць у південно-західній частині села на основі окремих присілків.

PB 10. Розвивається на 12-му кілометрі траси і формується у виді двох невеликих зон відпочинку, які мають добре сполучення з розташованими поблизу полонинами, також придатними для рекреаційного використання. Ємність — 0,5 тис. місць.

PB 11. Formується на стику урочищ Бутівля і Мала Яблінка на віддалі 2,5 км від попереднього вузла. Його ємність — 0,5 тис. місць.

PB 12. Виникає в урочищі Свинник і розвивається на основі колишнього невеликого села з аналогічною назвою. Його територія має зручні для нового будівництва тераси і характеризується прекрасним природним оточенням. Ємність — 0,5 тис. місць.

PB 13. Рекреаційний вузол «Тисовець» формується в підніжжі гори Тисовець на близькій віддалі від спортивного комплексу гірськолижного спорту Міністерства оборони України. Є умови продовження вузькоколійки до схилів гори. Ємність вузла — 2 тис. місць.

На території впливу відновлюваної третьої ВКЗ пропонується організувати шість рекреаційних вузлів: на основі м. Турка (PB 14), поблизу с. Ільник (PB 15), в с. Риків (PB 16), поблизу с. Міжгір'я (PB 17), між селами Міжгір'я і Завадка (PB 18) та на основі с. Завадка (PB 19), загальною ємністю 10 тис. місць.

PB 14. Formується на основі м. Турка, яке втілило в собі типові риси поселень міського типу в Ук-

раїнських Карпатах. Можливе рекреаційне освоєння приміських ландшафтів. Ємність вузла 3 тис. місць.

PB 15. Formується на основі с. Ільник, яке налічує на сьогодні 450 дворів і має значні територіальні ресурси для розвитку рекреації. Його ємність — 1 тис. місць.

PB 16. Виникає на основі с. Риків, що у поєднанні з освоєнням території на відгалужені вітки в урочищі Вовче, дозволить створити рекреаційний вузол ємністю 1 тис. місць серед унікальних гірських ландшафтів Карпат.

PB 17. Виникає поблизу с. Міжгір'я на протилежному від села березі р. Завадка в місці повороту ВКЗ на основі ділянок з надзвичайно високими ландшафтно-естетичними характеристиками. Ємність вузла — 1 тис. місць.

PB 18. Виникає між селами Міжгір'я і Завадка на території, яка використовувалась для рекреації в часи існування ВКЗ, тут влаштовувались фестивалі, гуляння. Ємність вузла — 2 тис. місць.

PB 19. Formується на основі с. Завадка в кінці магістрального ходу траси. Село налічує на сьогодні близько 200 дворів. Є умови для розвитку рекреаційного вузла ємністю 2 тис. місць.

Рекреаційне освоєння території в зоні впливу вузькоколійної залізниці «Осоломода» Івано-Франківської області базується на наступному:

— По-перше, пропонується відносно рівномірне розташування рекреаційних вузлів на трасі вузькоколійок; для вітків «Осоломода» можна сформувати єдиний крупний рекреаційний вузол на основі смт. Перегінське (ємність 5 тис. місць) на стику гірської і рівнинної зон регіону. Компактне розташування рекреаційних об'єктів забезпечить значну економію землі, дасть можливість створити високий рівень рекреаційної інфраструктури, забезпечить багатоцільове використання об'єктів і споруд, зведе до мінімуму агресивне втручання в гірські масиви вище Перегінська.

По-друге, територія від Перегінського і вище використовуватиметься для мобільної рекреації на основі ВКЗ. Тут можливі різні варіанти організації рекреації на вітках вузькоколійки — від такого, коли залізниця виконує тільки функцію перевезень відпочиваючих із рекреаційного центру «Перегінське» в гори, а далі організовуються різноманітні пішохідні і лижні маршрути, — до організації довготривалого відпочинку на основі вагонів ВКЗ (житлових, господарсько-побутових, соціально-культурних). Для цього влаштовуються місця їх стоянок, розробляються сценарії ознайомлення з Горганами.

По-третє, м. Рожнятів важливий як центр культурного обслуговування рекреації. Місто володіє необхідними передумовами для виконання вказаної функції — це історичне місто, культурний і адміністративний центр району. На цих теренах зростатиме його історико-культурна роль, оскільки існують добри і надійні транспортні зв'язки по лінії Перегінське — Рожнятів. Брошнів у цих умовах вико-

нуватиме роль центру, з якого відбуватиметься «занятження» рекреаційного вузла «Перегінське» шляхом пересадки із залізниці МШС на вузькоколійну вітку. Тут знаходитиметься основна служба технічного обслуговування транспортних засобів ВКЗ.

По-четверте, необхідно створити систему пішохідних і кінних маршрутів, різних по тривалості і складності, по горах рекреаційної зони. Тут доцільно розмістити невеликі притулки, виконані з екологічно чистих матеріалів, здійснити ландшафтно-естетичну організацію території на основі оцінки естетичних якостей ландшафтів і особливостей їх візуального сприйняття з основних маршрутів трас вузькоколійки. Виділяються основні видові майданчики, які вимагають архітектурного вирішення і впорядкування панорам сприйняття. Запропоновані заходи по покращенню умов візуального сприйняття з транспорту ВКЗ, шляхом розкриття видів на цікаві панорами (усунення малоцінних дерев і кущів), збереження унікальних ландшафтів, покращення частково деградованих територій, а також санітарного стану і культури лісогосподарської діяльності.

Передбачено ряд інших заходів по організації рекреаційної діяльності на території, що попадає в зону впливу вузькоколійних віток «Осмолода», але, оскільки проектом закладено створення єдиного великого рекреаційного центру на основі с.м.т. Перегінське, зупинимось на цьому питанні більш детально. Аналіз опорного плану Перегінська вказує на наявність у структурі селища і його близького оточення ділянок, вільних від забудови і таких, що малоекспективно використовуються (рис.5). Передбачено розвиток селища, реконструкція і розбудова його центральної частини, будівництво об'єктів обслуговування рекреантів і місцевих мешканців, поступове перетворення селища в місто-курорт (рис.6).

У генплані виділяються дві ділянки для будівництва нових закладів. Одна з них прилягає безпосередньо до вузькоколійної залізниці і розвиватиметься на багатофункціональній основі при забудові будинками відпочинку на 200 відпочиваючих (передбачається п'ять таких закладів). Друга ділянка відводиться на правому березі р.Лімниці, яка зараз починається освоюватись для житлового будівництва (рис.7). Територія цієї ділянки 45 га. Тут передбачено організувати приватну рекреацію для одночасного відпочинку 2,5 тис. чол. Проводиться берегоукріплення р.Лімниці, а також заходи по захисту малих річок, що беруть початок поблизу цієї ділянки.

Транспортне обслуговування цієї рекреаційної ділянки відбуватиметься з допомогою транспортної «петлі», яка сполучатиме дві загальноміські вулиці, що проходять як дотичні до ділянки, на якій передбачається проектування. Створюється розвинута система тупиків. Все це виключає транзит і дає можливість ефективно обслугувати транспортом всю територію. Розвиваються пішохідні зв'язки в напрямку центру містечка, вузькоколійної залізниці (з метою

поїздки рекреантів у гори), а також у напрямку позаміських територій.

Окрім приватних рекреаційних закладів, на цій ділянці передбачено будівництво традиційних рекреаційних закладів загальною ємністю 1,5 тис. місць. Частина об'єктів розташується безпосередньо на ділянках нового рекреаційного освоєння, але більшість з них — у сьогоднішньому центрі селища, який існує в радіусі пішохідної доступності. Для цього здійснюється реконструкція і розвиток центральної частини селища.

Відновлення демонтованих і використання діючих ВКЗ пов'язується з певними труднощами технічного, організаційного і економічного характеру:

1. Забудованість траси демонтованих вузькоколійок на окремих відрізках у межах населених пунктів, а також використання їх як автомобільних доріг, створює труднощі для відновлення. Є різні варіанти вирішення цього питання — знесення забудов і перенесення автодоріг, будівництво на окремих відрізках інженерних споруд типу «Віадук», прокладка траси в обхід існуючим перешкодам. У кожному конкретному випадку ці питання повинні вирішуватись індивідуально на основі інженерно-технічного обґрунтування.

2. Зміна функцій вузькоколійок із лісогосподарської на рекреаційну вимагає зміни трасування в межах основних населених пунктів з виходом не до лісопереробних підприємств, а до основних вузлів на залізницях міст Турка, Сколе, В.Синевидне, Брошнів, Вигода, з метою створення спільніх пасажирських вокзалів і станцій. Це пов'язується з труднощами архітектурно-планувального характеру.

3. Є потреба в спорудженні мостів і інженерних споруд, проведення берегоукріплень на певних ділянках трас. Оскільки вузькоколійки прокладені в багатьох гідрографічно гірських районах, потреба в таких спорудах значна. Але, як показує аналіз маршрутів, траси прокладені дуже раціонально, що зводить до мінімуму потребу в складних і великих спорудах і мостах.

4. Вузькоколійки являються територіально протяжним об'єктом і проходять землями багатьох землекористувачів, кількість яких в останні роки значно збільшилась. Це виклике організаційні труднощі з відчуженням земель.

Виникають й інші труднощі при організації рекреації на основі вузькоколійок, зокрема — в умовах гірського рельєфу різко зростає увага і ускладнюється питання безпеки перевезень. На трасах вузькоколійок є ряд відрізків, де перевищено допустимий рівень ухилу для залізниць, що перевозять пасажирів, є місця, що вимагають збільшення радіусів поворотів. Необхідна нова система контролю руху, експлуатації траси і принципово нові транспортні засоби.

Відновлення демонтованих і використання діючих вузькоколійних залізниць для рекреаційної цілі передбачає в глобальному масштабі переосвоєння території з лісогосподарської на рекреаційно-туристську, охоплює значні вільні території. Повна реалізація цієї концепції на значний час вирішить питання про екстенсивний шлях розвитку рекреації в Прикарпатті. У межах даної статті немає можливості зупинитись на вузькоколійних залізницях Закарпатської області, де особливий інтерес становлять діючі вітки «Іршава» і «Усть-Чорна», які добре збереглись і сьогодні активно використовуються. Але це тема іншої публікації.

Микола ГАБРЕЛЬ,  
кандидат архітектури, доцент кафедри містобудування  
державного університету «Львівська політехніка»



Полонина Пожижевська.  
Високогірний стаціонар  
НАН України (задній план)  
і будинок колишньої метео-  
станції

Полонина Менчул  
Квасівський. Внизу —  
бюостаціонар ЛДУ



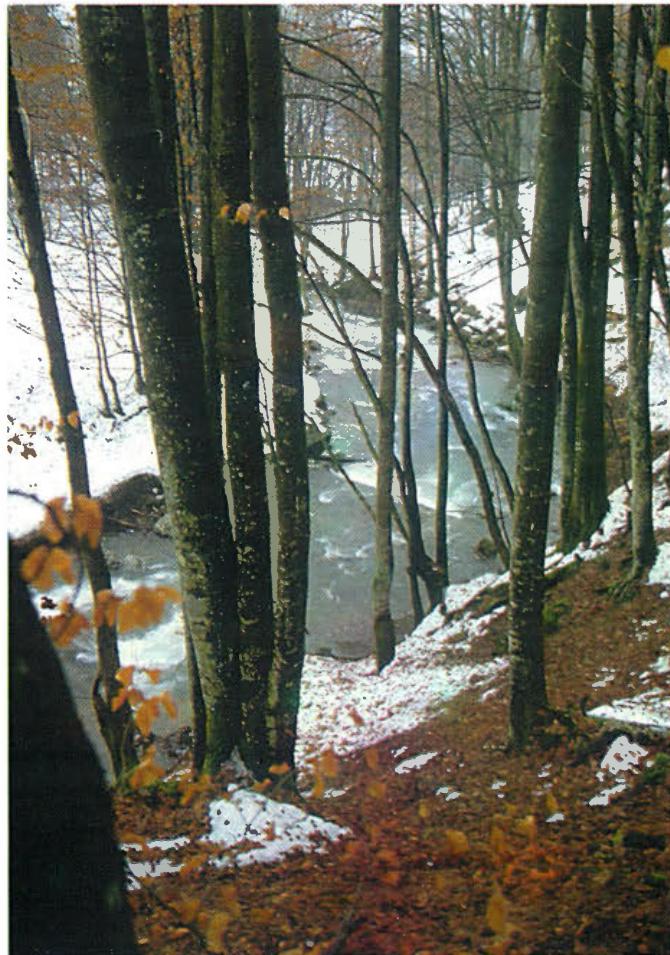
Гора Піп Іван Чорногірський



Жіноче святочне вбрання  
(30—40 рр. ХХ ст.).  
Село Люті  
Великоберезнянського р-ну

Село Гукливе Воловецького р-ну





## Пані в красній котрані

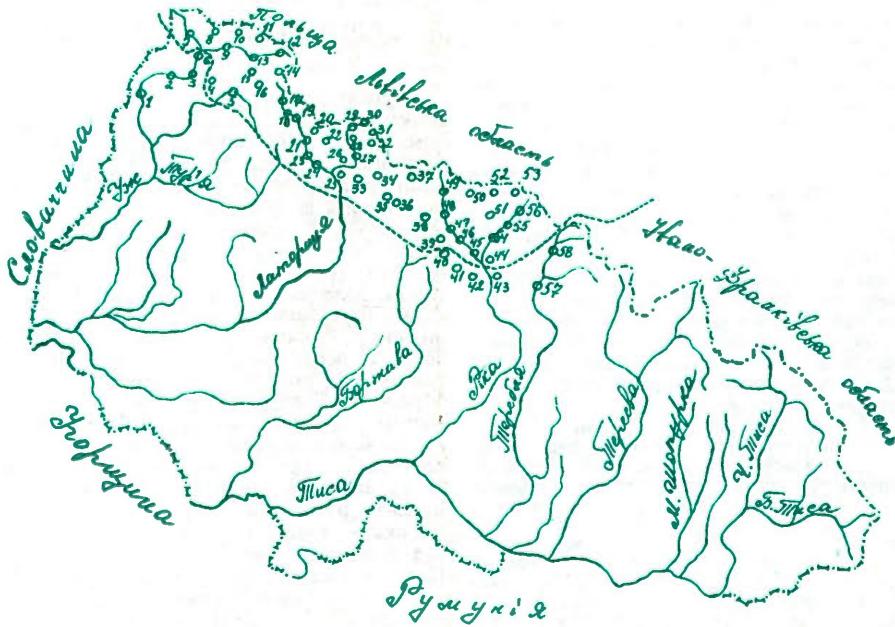
(Народний одяг бойків)



Ілля ГРИБАНИЧ,  
старший науковий працівник  
Закарпатського  
краєзнавчого музею

Бойківщина на сході межує з Гуцульщиною по ріці Ломниця, на заході — з Польщею, по верхів'ю ріки Сан. Північна межа проходить по передгір'ю Карпат, південніше ріки Дністер. Південною межею можна вважати Полонинський хребет між верхів'ями рік Уж і Тересва. По сучасному адміністративному поділу займає південно-західну частину Рожнятінського і майже повністю Долинського району (за винятком сіл північної частини) Івано-Франківської; Сколівський, Турківський, південну частину Стрийського, Самбірського і більшу половину Старосамбірського районів Львівської області, північну частину Міжгірського і Великоберезнянського районів, Воловецький район Закарпаття.

### ЗАКАРПАТСЬКА БОЙКІВЩИНА



Конкретніше розселення бойків у нас проходить по лінії Стужиця, Ставне, Вишка, Люта, південна частина полонинського хребта Рівна, весь Воловецький район, перевал Уклін, гора Великий Верх, гора Магура Жіде, села Репинне, Соми і верхня течія Ріцької долини до Торунського (Вишківського) перевалу.

Природно-географічні умови дозволили їх мешканцям вільно поселятися в будь-яких місцевостях по обидві сторони Карпатських гір. У XVI ст. найпоширенішими були втечі селян з Прикарпаття у Закарпаття і навпаки. Ці втечі набрали такого розміру, що в 1648, 1652, 1659, 1672 роках військовий комендант Північної Угорщини видав розпорядження жупним урядам затримувати їх і відправляти під вартовою на попереднє місце проживання.

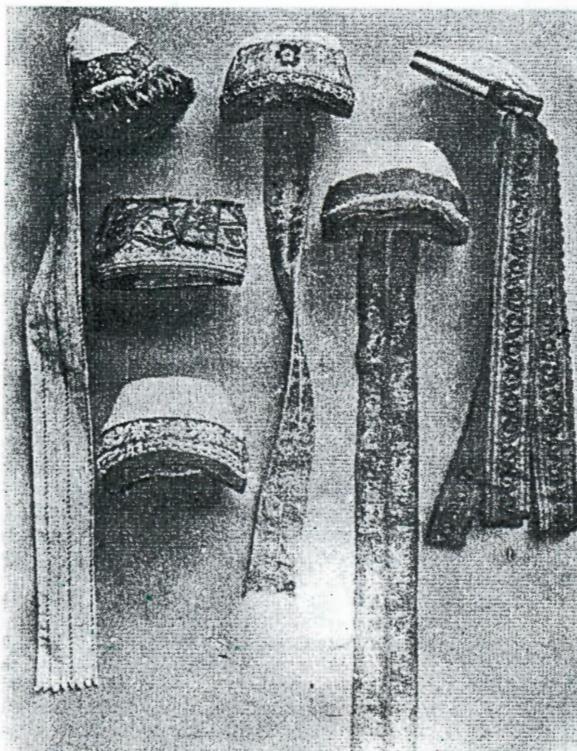
Про це говорять висновки угорської королівської комісії 1570 р.: «Є багато поселень, заснованих ще недавно. Отримавши волю на 12 років, русини дуже цим зловживують. Коли мине 12 років, вони знову зникають і осідають на землі десь в іншому місці, щоб бути постійно вільними».

Міграція населення набрала значних розмірів після XIV ст. Тоді виникли численні поселення в Березькому, Ужоцькому, Мармароському комітатах. Лише в першому з них було засновано 77 таких поселень.

Тут необхідно врахувати, що до 1711 року не було охорони кордону між Поль-

1. Великий Березний, 2. Сіль,
3. Кострина, 4. Вишка, 5. Люта,
6. Жорнава, 7. Стужиця, 8. Загорб, 9. Ставне, 10. Лубня, 11. Верховина-Бистра, 12. Ужок, 13. Волосянка, 14. Гусний, 15. Сухий, 16. Тихий, 17. Розтока, 18. Кічерний, 19. Перехресний, 20. Буковець, 21. Пашківці, 22. Щербовець, 23. Збини, 24. Жденієво, 25. Підполоззя, 26. Задільське, 27. Нижні Ворота, 28. Тишив, 29. Біласовиця, 30. Латірка, 31. Верхяж, 32. Завадка, 33. Абранка, 34. Верхні Ворота, 35. Воловець, 36. Гукливий, 37. Скотарське, 38. Подобовець, 39. Буковець, 40. Річка, 41. Тюшка, 42. Лозянський, 43. Міжгір', 44. Соми, 45. Репинне, 46. Келечин, 47. Ізки, 48. Пилипець, 49. Нижній, Середній, Верхній Студений, 50. Лісковець, 51. Голятин, 52. Новоселиця, 53. Присліп, 54. Майдан, 55. Верхній Бистрий, 56. Торунь, 57. Синевир, 58. Синевирська Поляна.

# Зелені Карпати



Жіночі чепці. Зверху вниз у першому ряді: а) Верховина-Бистра Великоберезнянського району; б) Порошково Перечинського району (до Бойківщини не відноситься); в) Любна і д) Ужок Великоберезнянського району; е) Воловець.

ка», «припиначка», «півка», «катран». Обов'язковою приналежністю жіночого одягу на Бойківщині був пояс («пасина», «плетінка») — плетений або тканий.

До двох кіл з розділеного посередині голови волосся заплітали заплітки з червоної і зеленої вовни (Великоберезнянський район, Тухольщина). У Прикарпатті жінки накривалися очіком з бавовняної кольорової хустки, тісно пов'язаної на тонкий дерев'яний обруч. Стародавнім убором бойкінь був притримуваний обручем плат білого домотканого полотна — обрус, яким не завивалися, а вільно накладали на голову, другий кінець опускали на плечі. Дуже поширеними були намітки — головний убір із куска тканини, який має довжину 3—5 метрів, а в ширину до 50 см. Зав'язували так, що вона облямлюла обличчя, а один або два кінці опускали на спину або груди. Заміжні жінки поверх намітки одягали високу сіру циліндричну форми шапку, перев'язуючи її зверху звернutoю в смугу хусткою. Як розповідають старожили, на території Закарпаття подібних жіночих головних уборів не було. Зате й у наших, і прикарпатських бойків був поширеніший чепець. Жінки пов'язували голову двома хустками. Шию прикрашали різниколльовою бісерною смужкою. І назви були спільні: «драбинка», «плетінка».

Нагрудні верхні елементи у наших і прикарпатських бойків різнились, хоча виготовлені вони із ущільненого домотканого сукна темно-срібного, білого, а у Прикарпатті ще й темно-коричневого кольору. Назва «сіряк» поширилась на півночі Великоберезнянського району і по ту сторону Карпат. У них були ще й інші назви: «байбарак», «куртик». Одяг прикарпатських бойків довгополий, який прикрашали тесьмою, шнуром на нагрудній частині. Білі сіряки на Івано-Франківщині оздоблювали чорною або зеленою обшивкою по передніх краях пол і по коміру. А біля Тухлі — червоними і білими шерстяними шнурами. На Сколівщині побутували «сіряки», прикрашені товстими білими шерстяними нитками. Носили і суконні короткі «сіряки», оздоблені на комірі і по краях пол чорним або сплетеним з червоною або білою ниткою шнуром. Біля коміра прикріпляли два шнури з кістями.

У наших бойків сукняні піджаки («сіряки», «уйоші», «вуюші», «сукняники») були короткі, не довгополі, обрамлені фабричним сукном або полотном зеленого, синього, темного кольору або жовтою шкірою. Безрукавки були коротші, ніж у прикарпатських. Назви безрукавок «катанка», «брюслик» не поширили серед нашого населення. У бойкіні Великоберезнянського, Воловецького районів полотніні безрукавки («камазоля», «веста») оздоблені вишивкою. Шкіряні безрукавки — аплікацією шкіри, хоча наші значно коротші. Кожухи прикарпатських бойків прямоспинні і приталені, довгі і значно різняться від закарпат-

ських кожухів. У східній частині Бойківщини і у Воловецькому районі побутували безрукавки, без переднього розтичу, які одягали незашитим лівим боком.

Взимку бойкіні із Прикарпатті одягали шуби із сірих овечих смушків, покріті синім сукном і прикрашені шкірками і вишитим рослинним орнаментом (серед наших жінок даний елемент одягу не був поширеній). Влітку носили полотняний довгополий елемент — «каптан», «полотнянка» прямоспинний і прикрашений чорними шерстяними нитками, і коротку («катаунку», «катаонок»). У воловецьких бойків теж побутували домоткані (конопляні) піджаки («полотнянка», «кабайка», «блузка»), тільки короткополі і без усяких прикрас.

Основне традиційне взуття — шкіряні постоли — «ходаки». Заможні мали на зиму шкіряні чоботи — «чижми», «чіжми». Однакові були довбані долотом дерев'янки.

Найстаровинною формою чоловічих сорочок, характерних для гірських районів нашої і прикарпатської Бойківщини, були безуставкові сорочки, які носили на випуск, спереду збрижовані. Застибували стрічкою, у прикарпатських бойків ще і метеалевою шпонкою з дзеркальцем, як і жіночі. У наших бойків сорочки застібували ще і гудзиками. Переважав чорний, червоний і синій кольори. У прикарпатських бойків додавали ще темно-коричневий і зелений, а у наших частково жовтий. Вишивки з геометричним орнаментом, а на початку ХХ ст. появився рослинний.

Із поясних елементів у бойків були домоткані штаны («гаті») і сукняні білі («холошні»). Підперізували одяг шкіряним ременем широким або вузьким.

Бойки носили солом'яні капелюхи («солом'янка») і фетрові («крисаня», «клебаня»). Взимку у прикарпатських бойків побутував круглий головний убір з синього сукна («шлик»). «Кучма», виготовлена із овчини, була поширенна і серед наших бойків, і по ту сторону Карпат.

## ВЕЛИКОБЕРЕЗНЯНСЬКИЙ РАЙОН

Основу жіночого костюма складала сорочка («оплічча», «опліча»), виготовлена із домотканого (конопляного) полотна у дві нічелниці, на свято, до церкви — із бавовняних ниток, пізніше із фабричного полотна. Пошила із трьох пілок («пол»), зшита на грудях і викроєна спинка, рукава цільнокроєні. Нижня частина сорочки, яку не видно («надшивка») пошила із гіршої за якістю полотна, навіть із клочка. Павісмо і міканиця йшло на виготовлення верхнього одягу. Розріз на сорочці на лівому боці, спереду, рідше ззаду. На грудях, навколо коміра і в зап'ясті, полотно на сорочці зібрано у зборку, тобто брижі («римки», «римі»), прошито білими нитками. Сорочку оздоблювали вишивкою, яка розміщена на грудях, плечовій частині, манжетах, а також вишиваним комірець («обшивка»), орнамент рослинний («ружі», «квітки»), техніка — гладь, хрестик («на вбивання», «на ймання», «вивіння», «на зернятва»).

Плечова частина, комір та манжети оздоблені геометричним орнаментом (ромби, трикутники, квадрати). Вишивка виконана різниколірними нитками: зеленими, червоними, чорними, жовтими, рожевими, синіми. Комір та манжети оздоблені вигап-

щею та Угорщиною. Тільки після 1711 року висилились окремі загони військ для збору мита.

Красномовні і однакові назви сіл як у Прикарпатській, так і в Закарпатській Бойківщині: Волосянка, Буковець, Завадка, Присліп, Майдан, Новоселиця, Гусне.

Одяг бойків, як і інших етнографічних груп пристосований до природно-географічного середовища і роду занять. Він відрізняється зручністю, простотою, стриманістю. Своєрідні риси вбрання проявилися в конструктивних формах комплексів, компонентах, кольоріті, художньо-декоративному оформленні.

Основним матеріалом для нього була домотканна тканина. Одяг повсякденний виготовляли з конопляного полотна, а на свята з льняного, а з другої половини XIX ст. і з бавовняних («памут», «панут») ниток.

Своєрідною особливістю жіночих сорочок є те, що їх шили переважно короткими («күрті»). У північній частині Великоберезнянського району сорочку називали «опліча». А в Прикарпатті були й інші назви: «рубатка», «рубать», які не характерні для закарпатських бойків. Характерним є декоративне оздоблення — збирання в брижі. Біля горловини і зап'ястя полотно сорочки густо збирали в дрібні збори. І по брижках вишивали геометричні і рослинні узори. Вишивали також комірець, манжети і рукавно-плечову частину передніми нитками натурального кольору, згодом почали додавати чорні. З появою бавовняних (памутових) ниток — сині і чорвоні — переважають синьо-чорвоні кольори. В кінці XIX — на початку ХХ ст. ця гама кольорів уступає місце різnobарвній. Розріз на сорочці зліва, справа, посередині або на спині.

Спідниці з білого грубого конопляного полотна густо збирали біля пояса і оздоблювали вишивкою. Дуже поширене було рисування усієї спідниці згори донизу. Внизу прикрашали мережкою і смугами вишивок. І в Закарпатській, і в Прикарпатській Бойківщині спідниці називали «фартух», «сукня». Але в Прикарпатті — «дімка», «мальованка».

Фартух закривав передню частину спідниці. Спільна його назва — «запинач-

# зелені Карпати

тованою («вигачкованою») білою мережкою («фіргі», «шупки», «чіпки»).

*Біла, біла, білявина,  
білі у тя кліпки,  
сорочина вишиваана,  
а подолу чіпки.*

З сорочкою одягали спідницю («фартух») з домотканого або фабричного білого полотна. У передній верхній частині спідниці вшивали прямокутний шматок домотканого полотна («пола») із ключкою або міканиці, розріз спереду, на талії зібрана у зборку («рями», «рямки»). Деякі спідниці після вшивання відкладали вгору і зіпсовували від краю («фальда»). Нижню частину одоблювали вишívкою, орнамент рослинний («ружії», «квітки»), техніка — гладь («вишивання») різноманітними нитками. Внизу давали галтovanу («гачковану») білою мережкою або фабричне біле шитьво («шупки»).

Поверх спідниці одягали фартух («запиначка», «припиначка»), який фарбили («дубили») корою чорної вільхи і добавляли порошок фабричного виготовлення. Прикрашали шовковими різноманітними стрічками («пантлики») і внизу мережкою. Інші фартухи одоблювали вишívкою і стрічками, прошивані різноманітними нитками хвилястими лініями («кривульки»). Зав'язували двома стрічками, залишеними від пояса («обшивки»). Фартухи після вшивання відкладали вгору і зіпсовували від краю («фальда»). Нижню частину одоблювали вишívкою, орнамент рослинний («ружії», «квітки»), техніка — гладь («вишивання») різноманітними нитками. Внизу давали галтovanу («гачковану») білою мережкою або фабричне біле шитьво («шупки»).

Підперізували костюм поясом («пасина», «плетінка») із фарбованої овечої вовни, на двох кінцях закінчується різноманітними китицями, які фарбували («дубили») дубовою корою або фабричною фарбою, зав'язували ззаду. Вовняний пояс чорвоного кольору, плетений прастарою примітивною технікою на кроснах.

Поверх сорочки жінки одягали безрукавку («камазоля»), виготовлену із ущільненого домотканого сірого сукна. Круглий виріз на ший, кишені, поли, подол безрукавки обрамлені фабричним синім або зеленим полотном, сукном. Дані «камазолія» викроєна з трьох пілок: спинки і двох передніх, рукави цільнокроєні. Даний елемент одягу отримав назву від сірого («сивого») кольору. Коли вчинювали на щіті («грибінка») овечу вовну, то змішували білу і чорну. Другий варіант отримання сірого кольору під час ткання на ткацькому верстаті («роснахах»): основа із білих ниток, а поробок із чорних. І третій — це самі вівці сірого кольору, тобто сіра («сива») вовна.

Круглий виріз біля ший, а з 50-х років відкладний комір («галір закочений»), кишені, поли, подол, внизу рукави облямовані фабричним синім полотном.

Це одним спільним плечовим елементом була гуна сірого («сивого») кольору, по-перечному крою, нижче колін з довгим ворсом («волосата»). Руки одягали в рукави.

Жінки зачісувалися у два коси, вплітаючи в них заплітки з чорвоної і зеленої вовни, закінчуєчи їх китицею, яку закладали за пояс. Голову пов'язували хусткою («хустя», «дуплованка», «делешівка») із конопляного полотна і фарбили рослинним барвником («яфіні») та хустки, які купували у крамницях. У молодо-

дих жінок яскравого кольору, червоні, у старших і бабусь — темного. Заміжні носили і чепці («чишиця», «чупець»). Основа чепця конопляна або льняна, обшита фабричним білим полотном. Спереду прикрашували вишívкою різноманітними нитками, стрічкою чорвоного, чорного, синього або сірого кольору, оздоблювали також каймо, бісером, лелітками, дзеркальцями квадратної, круглої форми і чорною фабричною мережкою. Заду чепець зібраний у дрібні складки і прошитий білими нитками, на плечі спадала біла або сіра стрічка («партиця»), оздоблена вишívкою. Жінки до церкви одягали під хустку і чепець.

Шию прикрашали смужкою із різноманітного бісера, шириною два—три сантиметри («драбинка», «монисто»), яку зав'язували ззаду шнурочками. Взуття жіночі і чоловічі — це постоли коричневого, жовтого кольору, які виготовляли із коров'ячої, телячої, козячої шкіри. Передню частину і п'яту морщили («рями»), називали по-різному («вирбі», «эміткі», «ходаки»). Були також і чоботи («чіжми ранцовани») жовтого і чорного кольору. Ступню навколо ноги обивали прямокутним шматком домотканого полотна («онучі») і обмотували чорними шнур-

ками («волоки», «обуванці») із овечої вовни. Із неї в'язали і шкарпетки («штрімплі»). Ще один вид взуття у населення північної частини Великоберезнянського району — це довбані долотом дерев'янки і пізніше черевики із шкіри («боканчі»), придбані у крамницях.

В основі чоловічого одягу місцевого населення була домотканна сорочка і штани. В долині верхньої течії р. Уж, тобто в таких населених пунктах, як Тихий, Волосяник, Гусний, Сухий, сорочка зшита із трьох пілок, рукави цільнокроєні, під рукавом вшито ромбовидну ластку. На плечах із зовнішньої сторони пришиті дві прямокутні латки, на яких під коміром ще дві трикутні — для міцності. Комір-стійка. По обидві сторони пазушного розтину вишивали в чотири ряди восьмикутні зірки, кільца, листки, стебла. Манжети теж оздоблені геометричним орнаментом і всередині ромбик, у центрі якого крапка і навколо ромба відтворює десятикутну фігуру. Вишívка виконана одними тільки білими блискучими нитками. Полотно виткане у дві нічелниці. Заду, під коміром між прямокутними латками і в нижній частині рукавів, полотно зібрано в зборку і прошито білими нитками.



Весілля на Воловеччині (1936)  
Дитяче та чоловіче свято в бранні (с. Воловець, 30-ті роки ХХ ст.)



# Зелені Карпати

Пазушний розтин застібується жовтими гудзиками.

У селах Вишка, Люта сорочка дещо відрізняється від описаної, характерної для північного району. Викроєна чоловіча сорочка морщена, пришиті латки аналогічно першій. Тільки з вузеньким відкладним коміром («галір закочений»), оздоблений хрестиковою вишивкою синіми, жовтими, чорними нитками. Вишило хрест у центрі якого крапка, і на манжетах теж синіми нитками вишила смужка шириною в 1 см і фігура у вигляді Сподібної латинської літери, у старших людей тільки чорними нитками. Зав'язували сорочку двома білими плетеними шнурками («китильки»).

Влітку, навесні і восени із сорочкою одягали і здомоткані широкі штани («гаті»), які закінчувались внизу бахромою («стряпки») довжиною 2—4 см, яка залишена від основи. Між штанами вишивали велику ромбовидну ластку («клин»), на поясі укріплювали шнуром («гачник»), внизу штани оздоблювали чорною смужкою («ланцок»), яку вишивали конопляними або вовняними шнурками, поверх даних штанів одягали ще одні, вужчі штани; взимку — «колошні», які шили із здомотканого ущільненого сукна білого, сірого кольору і укріплювали на поясі ременем шириною в 2—5 см фабричним або виготовленим із вичиненої домашньої шкіри.

У холодну пору року чоловіки поверх сорочки одягали хутряну безрукавку («кожушанка»), пошита із трьох пілок: спинки і двох передніх, яка застібувалась дерев'яними гудзиками («на гомбічки»).

На «кожушанці» вишили дві кишені і одні внутрішні. На жіночій хутряній безрукавці полі, подол, на плечах оздоблювали вишивкою бавовняними («памут») нитками темно-червоного, синього, жовтого, білого кольорів та аплікацією шкіри. Взимку чоловіки також одягали і кожух («кужух») з рукавами.

Влітку чоловіки носили фабричні капелюхи («клебанка», «клибанка») темного кольору та солом'яні. Зимові головні убори («шапка зимушна») виготовляли з вичиненої козячої, ягнятної, заячої шкіри, шерстю із зовнішньої сторони, зверху загостреної форми. Даний головний убір прикривав і вуха. Всередині підшивали здомоткане сукно або полотно.

## ВОЛОВЕЦЬКИЙ РАЙОН

Жіноча сорочка тут була коротка («курта»), пошита з трьох, рідше двох полотниць у дві нічелниці, рукави цільнокроєні. Основа полотна могла бути конопляна або льняна, виткана тими ж нитками. Тканину на святкові сорочки ткали із конопляних, льняних ниток, а поробок із бавовняних («памут», «нанут»). Або вся сорочка була виготовлена із одних тільки бавовняних ниток. Під рукавами вишивали ромбовидну ластку («ластовиця», «клин»), розріз («розпірка») справа, зав'язувалась двома шнурками («ощінки»), а деякі сорочки застібувались на гудзики. У північно-західній Болгарії теж була поширені сорочки зі зборами, в якої пазушний розріз не посередині, а з правого боку, в місці з'єднання переднього полотнища з рукавом, яка нагадує окремі види сорочок лемків і бойків.

На грудях, біля ший навколо круглого вирізу, на зап'ясті полотно зібрано у дрібні збори, брижі («рями», «збиранина») і прошито білими нитками. По брижах сорочку вишивали. На грудях («нагрудник»), плечовій частині та манжетах оздоблені гео-

метричним орнаментом: ромби, квадрати, трикутники, хвилясті лінії («кривульки», «зубчики»).

У Нижніх Верещаках (Нижні Ворота) вишивали лише червоними і синіми нитками. Одна дівчина вишивала жовтою ниткою і на запитання, чому вона так вишила, сказала, що немає іншої барви. Техніка вишивки на жіночих сорочках: гладь, хрестик, низь («сновання», «на зирніть», «протігано»). На деяких сорочках плечова частина, манжети («зарукавники»), нагрудна оздоблені рослинним орнаментом («косиці», «ружі»). На інших сорочках брижі на грудях вишили геометричним орнаментом, а манжети та плечова частина — рослинним. Вишивка на грудях переходить у вузенький комір («общивка»).

Разом із сорочкою одягали спідницю («фартух») білого кольору, виткану із конопляного або льняного полотна у дві нічелниці. Спідниця пошита із чотирьох полотниць, на поясі зібрана в зборку («збиранина», «рами»), розріз справа («розпірка»), зав'язується двома шнурками («фрумбії», «ощінки»). Така спідниця проіснувала до 30-х років ХХ ст. Іх («сукні») шили із фабричного полотна. В молодих жінок вони червоного, зеленого, синього, блакитного кольорів, у літніх та бабусь — темного. Спідниці плісирували («расили»), внизу прикрашали кольоровою каймою («снурками») та шовковими стрічками червоного, зеленого, рожевого, синього кольорів. Спереду в передній полі вишивали прямокутний шматок здомотканого полотна, навіть із клочя, який прикривали фартухом. Зав'язували спідниці шнурками («фрумбії»).

Поверх одягали фартух («пілка») із конопляного, льняного полотна, витканого у дві нічелниці. Святкові фартухи до церкви вишивали геометризованим-рослинним орнаментом, внизу прикрашали вигалтуваною («вигачкованою») мережкою («чіпка») шириною два-три сантиметри із конопляних або льняних ниток. Із кінця 30-х — початку 40-х років ХХ ст. фартухи шили із фабричного полотна («катран») червоного, зеленого, синього кольорів, у старших жінок темного, по краях оздоблювали фабричною мережкою; на поясі збирали в зборку і прошивали нитками («кривулька»).

Тут побутував піджак («полотнянка»), пошитий із конопляного або льняного полотна, витканого у дві нічелниці. Пошитий із двох полотниць: переднього і заднього. Передній розріз зав'язувався «ощінками» білого кольору. Чоловічі «полотнянки» були довші і більші. Поверх «полотнянки» одягали сукнину куртку («вуйош»).

На свято був ще один конопляний піджак («блузка») теж з рукавами, який шили кравці («сабови») — люди єврейської національності. Він мав відкладний комір («галір закочений»), застібувався на гудзики. На чоловічій блузці були дві кишені («екиби») та пришиті манжети, на жіночій тільки кишені. Чоловіки під «блузку» одягали безрукавку («лейбик») теж із конопляного полотна, викроєний з трьох полотниць, застібувався гудзиками.

У селах Жденіївської долини: Шербовець, Буковець, Розтока, Перехресте, Кічірний, Жденієве, Збине, Підполозя, Пашковець чоловіки і жінки в робочі дні одягали куртку («кабацайка»), пошиту із конопляного або льняного полотна, витканого у дві нічелниці.

Біля ший куртка має круглий виріз, передній розріз застібується гудзиками, проіснувала до 40-х років ХХ ст.

Плечовим елементом у населення даного району була куртка із ущільненого дотоканого сукна білого, сірого («сивого») кольору, яка мала декілька назив («вуйош», «вуйош», «сукняник», «реклик»). Сірий колір отримували, коли на щіті змішували білу і сіру або чорну вовну і вичиняли («чіхрали»). Сукно ткали у дві нічелниці. Комір відкладний, «вуйош» застібується гудзиками. Поли жіночої куртки, комір, кишені, пояс, внизу рукави оздоблювали фабричним полотном або сукном червоного, чорного, темно-зеленого кольору. У селах Жденіївської долини чоловічий «вуйош» оздоблювали жовтою шкірою. Під куртку одягали «блузку», «полотнянку», «кабацайку».

Традиційною була гуня із білого, сірого сукна, поперечного крою, а в селах Жденіївської долини навіть з трьох поздовжніх полотнищ. Тканину на гуню ткали теж у дві нічелниці і основа, і чоробок тільки вовняними нитками. На кожну другу нитку для піткання клали і укріплювали ворс («коція») довжиною 10—15 см і прибивали набилками, той самий кінець, що стригли на вівці. Гуні були з ворсом і без. Як одна, так і друга гуня нижча від колін, зав'язується двома вовняними шнурками («ощінки»), біля ший і поли обшита («обметана») теж вовняною ниткою, щоб не розточувалась.

У селах Жденіївської долини гуні побутували без ворсу, короткі.

У зимку носили кожух, який виготовляли з вичиненої («варжованої») овечої шкіри. Кожух викроєний з п'яти полотниць: двох передніх, спинки, внизу звуженої, на плечах розширені із двох вузьких пол., що вишили між передніми і спинкою. Зшитий ремінцями та чорними нитками і застібується шкіряними гудзиками; поли, подол, внизу рукави і спина оздоблені аплікацією, орнаментом рослинного та з облямівкою чорним ягнячим смушком.

Поряд з кожухом побутувала і шкіряна хутрова безрукавка («камазоля»), оздоблена аплікацією темно-коричневого, синього, зеленого, білого, блакитного, червоного кольорів. Зшита із двох передніх і спинки, застібувалась теж шкіряними гудзиками. Аплікація у вигляді рослинного орнаменту розміщена на кутах подолу безрукавки. Круглий виріз біля ший і поли оздоблені облямівкою чорним хутром.

У селах Жденіївської долини у чоловіків була ще одна шкіряна безрукавка без аплікації, переднього розтіну не мала, а одягали її незашитим лівим боком і застібували шкіряними гудзиками. У чоловіків-болгар теж була хутряна шкіряна безрукавка («кожух»), яка не мала переднього розрізу і одягалась лівим незашитим боком, і застібувалась петлями та шкіряними гудзиками. Ця рання примітивна форма у східних слов'ян була поширенна лише в Карпатах — у гуцулів і бойків.

У 30—40-х роках ХХ ст. серед жіноцтва побутувала «веста» від німецького слова Weste, пошита з здомотканого або фабричного зеленого, червоного, блакитного, темно-червоного полотна, оздоблена вишивкою, застібувалась гудзиками. Рослинний орнамент розміщений на полах, плечовій частині, спині. На кишенях вишивали різномікторовими нитками двоголових орлів, між головами яких корони — герб Австро-Угорщини.

Жінки запліталикоси шовковими стрічками («пантлики»), червоними машликами, носили барвінкові вінки. «Як любо поглянути на верховинку в барвінковому віночку, стільки разів

# зелені Карпати

оспіваному у слов'янських піснях. Тут ходять у віночку щоденно, тим часом в інших місцях надягають вінки на весілля» (Головацький Я.П. Мандрівка по Галицькій та Угорській Русі).

У дівчат і молодих жінок коси спадали на плечі, літні жінки та бабусі звивали їх навколо голови і ззаду зав'язували. На волосся клали чепець («чишиць»). На вузенький картонний обруч або з ліка хвойного дерева ширинкою 3—4 см нашивали біле полотно, ззаду пришивали 6—10 шовкових чорних стрічок і поверх одягали білу хустку, зав'язували під підборіддям. Дівчата у церкви вінчались у чепці.

У молодих жінок спідня хустка («молодиця») була червона, мала, яку зав'язували ззаду і поверх неї одягали велику хустку кольоровою («платина»), зав'язували під підборіддям. «Від Волового до Волівця дівчина не вийде із хати без платка, білого найбільше, а як замужня одіває два — «на бабку»: маленький червоний або чорний, зав'язується ззаду, а поверх нього великий все рівно такого кольору» (Маковский С.К. Народное искусство Подкарпатской Руси. Прага, 1955).

У селах Жденіївської долини першу хустку називали «малий кестемен», зав'язували ззаду, а поверх неї — «великий кестемен» білого, чорного, червоного кольору — вже під підборіддям.

Серед прикрас були нашийні і нагрудні, із різноманітного бісеру («плетінка»), орнамент геометричний ширинкою в два-четири сантиметри, яку зав'язували ззаду та «монисто» із чотирьох-шести рядків («шорикові»). Один ряд зелений, другий червоний, третій синій.

Постоли морщили в передній частині («пісок») і на п'яті. Заможні верстки населення мали і чорні чоботи («чижми») із твердими халявами («сари»), які виготовляли швеці («шустери») від німецького слова Schuster. Ступню ноги обивали прямокутним шматком полотна, або сукна («онучі») і обмотували чорними шерстяними шнурками («волоками») із овечої вовни та мотузками із ключка. Довжина шнурків досягала два-п'ять метрів.

У 10—20-х роках ХХ ст. жінки почали в'язати шкарпетки із білих і сірих вовняних ниток («штрімфлі») від нім. слова Strümpfe — панчохи. Інші шкарпетки були короткі, вище кістки, які називали «фусклії» від нім. слова Fus, що в перекладі означає ступня. У верхній частині жіночих шкарпеток дві вузькі смужки — червона і синя — на чоловічих одна чорна. У селах Скотарське, Гукливий, Нижні, Верхні Ворота, Воловець шкарпетки називали ще «капці», у жінок вище кістки, у чоловіків довгі до колін, в які заправляли зимові штаны («холошні»). Був ще один вид взуття — довбані долотом дерев'янки («деревлянки»).

Чоловіча сорочка була нижче пояса, носили написки, виготовлені з конопляного або лінняного полотна у дві нечілніці, зшита із двох полотниц. До плечей пришивали широкі довгі рукави, в нижній частині зібрани в дрібні складки й зав'язувалися шнурками. Мала вузький комір — стійку («обшивка») ширинкою в два сантиметри, спереду пазушний розтин зав'язувався шнурками («оцінки»), зшита з двох боків і на плечах.

У селах Жденіївської долини чоловіча сорочка була іншою, пошита з трьох полотниц («пол»): два передніх і спинка, рукави цільнокроєні, широкі. Пазушний розтин («розпірка») неглибокий, зав'язували, як і на манжетах білою стрічкою («пантлики») у ключку. Комірець («обшивка», «ошилок», «галір») вузький, відкладний

(«закочений»). Комір та манжети оздоблені хрестиковою вишивкою. Вишито дві смужки та квіти («ружи»).

У старих людей сорочка була невишитою. Навколо коміра, в нижній частині рукавів, зібрана в складки («рямія») і прошита білими нитками. Сорочку заправляли в штани. Вона проіснувала до 30-х років ХХ ст., після чого була замінена сорочками міського крою.

Широкі штани («гаті») з конопляного або лінняного полотна до церкви одягали із бавовняних («памутових») ниток. Полотно ткали теж у дві нічелніці, тобто простим переплетенням. Штанини викроєні з одного полотнища, широкі, довгі, внизу залишені нитки від основи («стряпки»). Між штанинами вшивали ромбовидну велику ластку («клин»), на поясі укріплювали вірьовою («гачник»), із конопляних ниток, довжиною півтора метра, а спереду зав'язували у ключку. Поверх спідніх штанів одягали верхні, викроєні так само. Взимку ще одягали «холошні», виготовлені із ущільненого домотканого білого або сірого сукна. У поясі пришивали хлястики («крямби», «нормочки») для реміння ширинкою три-четири сантиметри з одною застібкою.

Крім шкіряних вузьких ременів носили широкі («чесреси»), особливо вівчарі та лісоруби. Такий ремінь міцно обтягував живот при важких роботах, зберігав стрункість фігури під час ходіння в горах.

Внизу на прироблені дрітні крючки можна було взяти в дорогу необхідні предмети: ніж, лульку, палицу. У верхній частині розріз, куди клали гаманець із грошами. Широкі шкіряні ремені приносили навіть із Америки, коли повертались із заробітків.

Влітку чоловіки носили фабричні капелюхи («клебаня», «клибаня») чорного, темно-синього, сірого, коричневого кольору, збоку прикрашали пір'ям павлина. Були також і золом'яні, які виготовляли із стебел жита. Зимові головні убори були із вичиненої («варжованої») шкіри ягняти, вівці, сірого зайця («кучми», «ковпаки») шерстю із зовнішньої сторони, внутрі підшивали домоткане полотно або сукно.

Пізніше виготовляли зимові чоловічі убори із фабричного сукна або купували в Мукачеві на базарі («торговиці») «кучми».

## МІЖГІРСЬКИЙ РАЙОН

Тут етнографічна група бойків охоплює такі населені пункти, як Подобовець, Пилипець, Ізаки, Буковець, Келечин, Репинне, Сойми, Нижній, Середній, Верхній Студений, Розтока, Майдан, Верхній Бистрий, Торунь, Присліп, Голятич, Новоселиця, Лісковець та їх присілки.

Основу жіночого костюма складала коротка («курта») сорочка, пошита із домотканого (конопляного або лінняного) полотна на робочі дні і на свято із бавовняних («памутових») ниток, виткана у дві нічелніці. Сорочка зшита з трьох, рідше двох сплотниць, рукави цільнокроєні, закінчуються вишиваними воланами («фідри», «фидрищі») або манжетами. Розріз («розпірка») на сорочці справа, зав'язується шнурочками («оцінки», «зашінки») або гудзиками. На грудях та в нижній частині рукавів зібрана в зборку, близько («збиранина») і оздоблена вишивкою. Вишивали сорочки домашніми предінами нитками натурального кольору, згодом почали давати чорні. З появою бавовняних («памутових») ниток синіх і чорних перевагу дістають синьо-чорвоні кольори. В кінці XIX ст. ця гама кольорів уступала місце різноманітній. Найбільше оздоблювалися дівочі сорочки та весільні.

На рукавно-плечовій частині («густавки») у формі прямокутника із зелених, фіолетових, синіх, чорвоних, жовтих, червоних, блакитних ниток вишито ромби, квадрати, трикутники, зірки.

Характерною ознакою руського народного орнаменту є його квадратна або ромбовидна основа, заповнена орнаментальними мотивами. Вони і їх дрібні елементи сідічать про любов до природи, вказують на культ орнаменту, ведучи в далеке історичне минуле, навіть, до старих слов'ян.

Техніка вишивки гладь, хрестик. На деяких сорочках оздоблений хрестиковою вишивкою вузький комірець («обшивка») ширинкою один, півтора сантиметра, орнамент рослинний.

Із сорочкою одягали спідницю («фартух») з конопляного, лінняного полотна, на свято, до церкви із бавовняних ниток. Полотно ткали як і на сорочку у дві нічелніці. На талії спідницю збирали у зборку («збиранина») і прошивали білими нитками. По брижках вишивали один-три ряди «крайвульок», «ланцки» — зигзагоподібні лінії фіолетовими, чорними, темно-червоними нитками. Внизу оздоблювали трьома лініями («дрімниця»), між якими ще один ряд рослинного орнаменту. Вишивка виконана хрестиком різноманітними нитками: фіолетовими, чорвоними, зеленими, блакитними, темно-червоними. В нижній частині спідниці оздоблені вигалтуваною («гачкованою») мережкою («чіпки») із конопляних ниток, спереду зав'язували двома шнурками («фрумуй»). Проіснувала дана спідниця («фартух») до кінця 20-х років ХХ ст., після чого була замінена спідницею («сукня») з фабричного полотна червоного, синього, білого, чорного кольорів. У старших жінок спідниці були темного кольору, прикрашали їх рожевими стрічками.

Поверх одягали фартух («пілка», «лівка»), які шили теж із домотканого полотна і фарбували рослинними барвниками. Спочатку варили кору із чорної вільхи, а потім добавляли порошок чорного кольору («купірвас»), в які клали виткане полотно або сукно. Домоткані фартухи проіснували до кінця 20-х — початку 30-х років ХХ ст. Із середини 30-х років фартухи одягали з фабричного полотна, у молодих жінок рожевого, зеленого, червоного кольору, у старших чорного. Зав'язували фартухи домотканими шнурками («крайка»), потім фабричними («обшивка»). Фартухи з фабричного полотна збирали в зборку, по краях прикрашали фабричною чорною мережкою та шовковими стрічками: чорвоного, зеленого, жовтого кольору.

Підперізували одяг чорвоним поясом («плетінка») з овечої фарбованої вовни. Довжина пояса доходила до двох метрів, на кінцях чорвоні китиці із шерстяних ниток із тієї ж овечої вовни, зав'язували ззаду. Поверх сорочки на свято до церкви одягали безрукавку («камазоля»). Її шили із вельоворової тканини (оксамит), яку місцеве населення називало «баршун мохнатий». Безрукавка викроєна з трьох пілок, біля ший круглий виріз, розріз спереду, застібуються гудзиками або дрітніми крючками («капчі»). Молоді жінки, дівчата носили безрукавки чорвоного, зеленого, білого, синього кольору, у старших — темного. Дві кишені на полах оздоблювали різноманітними стрічками та чорною фабричною мережкою. Внутрішня частина на безрукавках обшита конопляним полотном.

Дівчата та жінки волосся заплітали в одну або дві коси, вплітаючи в них різноманітні стрічки («пантлики») чорвоного, зеленого, блакитного кольорів. Заміжні жінки молодичались: нижню чор-

# зелені Карпати

ну хустку («молодиця») зав'язували ззаду і поверх неї одягали ще одну білого, зелено-го, чорного, червоного кольору («плат», «платина»). Верхню хустку навіть вишивали і зав'язували під підборідям. У старших жінок обидві хустки були чорні, у молодих чорна і кольорова. До церкви обов'язково одягали і чепець («чишиця»). Із лика лиши виготовляли обруч шириною три-чотири сантиметри і зшивали білими нитками, зверху прикріплювали вигантуване біле мере-живо, ззаду десять шовкових чорних «пан-тиків». Під час весілля під дівчини клав на голову освячений чепець, а поверх кольорову хустку. Із церкви молода йшла додому у чепці й хустці. У труну жінці теж клали на голову чепець і хустку.

Шию прикрашали вузькими смужками («драбинка», «плетенка») шириною в два-три сантиметри із різноманітного бісеру. Орна-мент геометричний та рослинний. Із нагрудників прикрас було намисто («монисто», «паць-орки») в 5—10—12 рядків («шориків»).

Плечовим елементом у жінок і в чоловіків була куртка («уйош») із ущільненого домотканого білого або сірого сукна. Сіре сукно отримували внаслідок змішування білої і чорної вовни, коли вичинювали («чіхрали») на щіті. Кишені на «уйоші», комір-стійка («галір»), поли, внизу рукави обрамлені темно-синім або зеленим фабричним сукном. «Уйош» проіснував до середини 30-х років ХХ ст. Із кінця 30-х — початку 40-х років комір на куртці уже відкладний і ззаду пришитий пояс, застібкується на гудзики. Чоловічі «уйоші» значно довші, ніж жіночі.

Ше одним плечовим елементом, який виготовляли із овечої вовни, була гуна білого або сірого кольору. Важко було уявити жителя верхів'я гір, тобто закарпатського бойка без цього елемента в будь-яку пору року. Гуні у міжгірських бойків, як і у населення Воловецького району, були з ворсом і без. З ворсом («коци») гуню так і називали «коцовата», «коцьовата», довжина ворсу 10—15 см.

У селах Репинської долини: Подобовець, Пилипець, Келечин, Ізки, Верхній, Середній, Нижній Студений було таке прислів'я, що без «коцоватої» гуні і не женишися, і не вийде заміж. Із ворсом була довшою, ніж без ворсу, нижче пояса, зшита з двох полотнищ, тобто поперечного крою. Біля шиї та поли обшивали («обмітвали») білою або червоною вовниною ниткою, щоб не розточувалось. Під час ткання на «роснах» ворс укріплювали («силяли») за кожну другу-третю нитку основи і поробка, тобто за «нитку-маханку» і прибивали набилками. В селах Нижній, Середній, Верхній Студений нитки на основу використовували і конопляні. Тут ворс клали через кожну четверту конопляну нитку на основі і кожну другу нитку-маханку на поробку. Густота ворсу на тканині залежала від заможності господаря, від кількості настриженої вовни.

У селах Верхній Бистрий, Майдан, Торунь, Присліп, Новоселиця, Рекіт та інших гуню без ворсу фарбували («дубили») корою чорної вільхи. Внаслідок чого гуна набувала темно-червоного кольору («тигльоване»). Зав'язували гуню вверху шерстяними шнурками («шінками»). Під гуню в зимовий період одягали «уйош» або білий в'язаний светр («світер, свідер») із рукавами.

Узимку міжгірські бойки одягали кожух з рукавами із вичиненої («вар-жованої») овечої шкурі, на виготовлення якого потрібно було три овечі шкурі.

Іого кроїли із двох передніх пілок, спинки, на плечах розширеної

і знизу звуженої, між спинкою і передніми полами вшито дві вузькі пілки. Рукави з одного шматка шкіри. Зшивали шкіряними ремінцями та чорними нитками. Поли, подол, внизу рукави і на спині оздоблювали шкіряною аплікацією рожевого та темно-коричневого кольору, орнамент рослинний, та облямівкою чорним ягінчастим смушком. У жіночому кожусі гудзики зафарбовані в зелений, червоний, чорний колір. Крім цього була у міжгірських бойків і шкіряна безрукавка («плічки», «камазоля») у жінок, оздоблена шкіряною аплікацією білого, темно-коричневого, синього, зеленого, блакитного, червоного кольорів, зшита із двох передніх пілок і спинки та з шкіряними гудзиками. Аплікація у вигляді рослинного орнаменту розміщена на кутах подолу безрукавки. Біля шиї і на полах зверху прикрашена облямівкою чорним хутром.

Побутувала тут також і шкіряна безрукавка («бунда»), зшита із передньої і задньої поли, шерстю всередину, яка теж мала передній розтин і застібувалася ремінцями і шкіряними гудзиками. Одягали її під гуню або під «уйош».

Постоли («ходаки») виготовляли із волової, коров'ячої, кінської, козячої, свинячої шкіри. Передній частину постолів («дзьобок», «пісок») та п'яту морщили. Чоловіки носили також черевики («боконці») і жінки із заможніх верств населення чорні «боксові» чоботи. У міжгірських бойків був інший вид взуття — це довбані долотом дерев'янки.

У селах Верхньому, Середньому, Нижньому Студениму та в інших селах Репинської долини, перш ніж взуті постоли, ступню ноги обшивали «платтянками» із поношеного «уйоша» і зверху конопляними «платтянками», які обмотували чорними волокнами, праденими або суканами. Влітку ступню ноги обшивали тільки конопляними «платтянками» із домотканого полотна.

У другій половині 30-х років ХХ ст. жінки єврейської національності («жидки») зав'язали білі до колін шкарпетки («капці»). На чоловічих шкарпетках у верхній частині

вив'язана чорна смужка шириною два-три сантиметри. Чоловіки зимові штаны («холошні») заправляли в шкарпетки. В інших селах даного етнографічного району чоловіки обивали ступню ноги «онучами» із шерстяного сукна і обмотували шкіряними ремінцями. Із білых вовняних ниток в'язали чотирма спицями («глиці»), у верхній частині яких дівчата смужки («партиці») червоного і зеленого кольору. Споряджали на ногу одягали шкарпетки («капці») та «коравки» із білого конопляного полотна. «Коравки» обмотували шерстяними шнурками («волоками»), які фарбили фабричним порошком («купервас»).

В основі чоловічого одягу була сорочка нижче пояса, яку заправляли в штани, виготовлена з домотканого (конопляного, льняного) полотна у дві нічелниці. Святкові сорочки шили з бавовняних ниток або основа конопляння, а зіткана (поробок) бавовняними нитками.

Сорочка, зшита із двох пілок: передньої і задньої, мала комір-стійку («обшивка») в півтора-два сантиметри, вишигій хвилюсто лінією («кривулька») білим ниткам. Розріз («розпірка») спереду, застібуються зеленими, чорвоними, синіми гудзиками, рукави цільнокроєні.

Побутував й інший тип сорочки, яка пошила теж із двох пілок, без коміра, мала круглий виріз на шиї, короткий розріз спереду і зав'язувалася двома конопляними шнурками («защінками»). Вони проіснували до кінця 20-х — початку 30-х років ХХ ст.

Влітку носили широкі штани («гаті») з конопляного, льняного або змішаного полотна. Штанини викроєні з одного полотнища, внизу закінчувалися нитками («тольки», «ройтки», «тряпки»), які залишали від основи. Між штанинами вшивали ромбовидну велику ластку («клин»). Укріплювали вірьовкою («гачник») із 3—9 плетених конопляних ниток і відвівали у «загинку», зав'язували спереду у ключку. Поверх «гаті» одягали ще одні штани («надраги», «бачмаги») теж із конопляного або льняного полотна, але вужчі і без бахроми внизу, підрублені.

Нижні штани («гаті») зав'язували внизу конопляним шнурком («мотузком»), щоб не видно було бахрому.

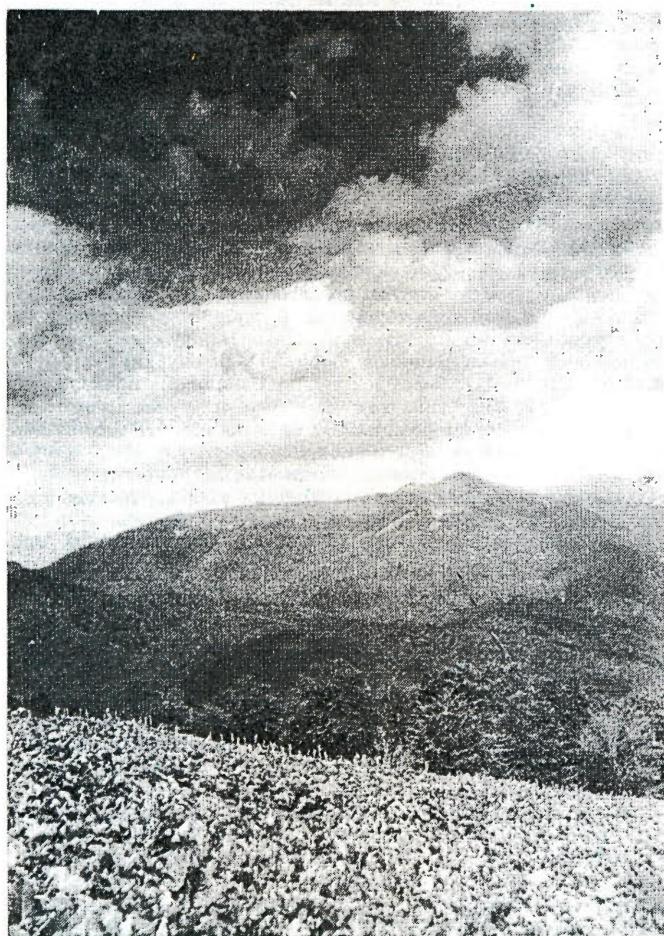
Укріплювали їх вузьким ременем із волової шкіри або фабричним, який відвівали у хлястики («пскини»). Був ще один шкіряний ремінь («черес») на три-шість застібок («пряжки»), який носили як на роботу, так і до церкви.

Узимку поверх «гатій» одягали «холошні» — штани із ущільненого домотканого сукна білого або сірого («сивого») кольору і укріплювали теж жовтим або чорним ременем в одну «пряжку». Зимові штани фарбували («дубили») за допомогою кори чорної вільхи, дуба і добавляли порошок («купервас»), щоб не бруднілись і не гнили.

Із головних чоловічих уборів були фабричні капелюхи («крисаня») темно-зеленого, темно-синього, чорного кольору, які прикрашали пір'ям павлина, сойки, тетерева, горського орла, шерстю дикого кабана, кольоровими шпильками.

Були також і солом'яні капелюхи. Взимку носили «кучми», «ковпаки», виготовлені із вичиненої («варжованої») шкури чорного, білого ягнятини, вівці, сірого зайця, шерстю із зовнішньої сторони, всередині підшивали домоткане сукно або полотно. У верхній частині зимового головного убору робили один або два кути і коли було холодно, то криси розпускали і спереду робили виріз для обличчя («тварь»).





Костянтин МАЛИНОВСЬКИЙ,  
головний науковий співробітник відділу  
популяційної екології Інституту екології  
Карпат НАН України, професор,  
доктор біологічних наук,

Йосип ЦАРИК,  
завідувач відділом популяційної екології  
Інституту екології Карпат НАН України,  
доктор біологічних наук

## ПО КАМ'ЯНИХ СЛІДАХ ЛЮДИНИ

(Вплив антропогенних факторів на біогеоценотичний покрив субальпійського поясу Карпат)

**З**міни біогеоценотичного покриву субальпійського поясу Карпат тісно пов'язані з нерациональним використанням рослинності, експлуатація якої розпочалася ще в III—IV ст., коли витіснені з рівнин римлянами дакські племена почали на високогір'ї випас худоби. Про освоєння ними високогір'я свідчать неслов'янські назви багатьох вершин східної частини Карпат, зокрема Говерла, П'єтрос, Дземброна, Менчул, Флантус, Туркул та інші. Особливо сильно вплив антропогенних факторів на рослинний покрив зرس у XVI—XVIII ст., коли було введено сервітутне право, за яким випас худоби в лісах заборонявся. Використання пасовищ у цей період супроводжувалося знищеннем корінної рослинності — лісів, криволісів сосни мugo й вільхи зеленої шляхом вирубок і випалів, кільцовання стовбурів дерев. Збереглося багато назв місцевостей, які свідчать про пірогенне їх походження, наприклад, Погорілець, Пожижевська й інші, а в ґрунтах знаходяться рештки обувглених стовбурів і гілок дерев. Зі збільшенням населення площині корінних типів лісів, криволісів, високотрав'я і різнотравних угруповань зменшувалися. Разом з ними зникли оселища рідкісних, ендемічних, реліктових, а також особливо цінних корисних лікарських, кормових і декоративних видів рослин. Найбільш разочарюючим наслідком антропогенного впливу стало значне зниження верхньої межі смерекових і букових лісів, знищення заростей сосни, вільхи й рододендрону. Кліматична і вітрова верхня межа смерекових лісів, яка проходила в доісторичний період на висотах 1700—1800 м над рівнем моря, знизилася на 300—400 м по вертикалі, а в деяких місцях досягла 1000—1100 м. На їх місці утворилися обширні мохово-чагарникові й щільнодернинні трав'яні ценози, які в деяких найбільш експлуатованих масивах займають 70—80% площин. За даними польського дослідника А. Съродоня в масивах Чорногори і

Чивчинських гір первинна межа лісу збереглася лише на 6—8 процентах своєї довжини.

Виникнення вторинних угруповань залежить від первинних типів рослинності, на місці яких вони формуються, і антропогенних навантажень — випасу, витоптування, косіння, вирубок дерев, туризму. В субальпійському поясі чітко виділяються еколо-го-генетичні ряди вторинних угруповань, яким властиві ознаки первинних типів рослинності, на місці яких вони виникли. Зокрема групи або окремі високостовбурні дерева, фрагменти трав'яно-чагарникового ярусу, на місці яких виникли властиві лісам і криволіссям синузії рослин, характерні види, в ґрунтах рештки коріння дерев, лісові буроземні ґрунти й інше. На основі цих ознак в субальпійському поясі виділені такі генетичні ряди угруповань: boreальний — на місці смерекових лісів; неморальний — на місці букових лісів; гірсько-чагарниково-вікоскотравний — на місці криволісів сосни, вільхи, ялівцю та високотрав'я; петрофільний — на місці камінних розсипів, насипів й осипищ. За ознакою нижніх ярусів лісів і криволісів, вторинні угруповання можна об'єднати в цикли; в чорницевий цикл об'єднуються угруповання, що являють собою нижні яруси первинних угруповань з домінуванням чорниці; різнотравний цикл — угруповання на місці різнотравних типів лісів, криволісів і високотрав'я; сфагновий цикл — угруповання на місці озер і боліт, що заростають. Шляхом аналізу ознак первинних типів рослинності стає можливим встановити генезис вторинної рослинності, яка виникла під впливом антропогенних факторів.

Антропогенні сукцесії субальпійської рослинності в Карпатах вивчали В. Комендар, П. Ярошенко і В. Грабар, К. Малиновський, В. Коліщук, М. Малох, С. Съродоня та інші. Всі вони прийшли до одної думки про те, що на загальному фоні потепління клімату в Середній Європі, яке сприяє відновленню кліматичної межі лісу, в даний час переважає її зниження, обумовлене антропогенним впливом, особливо нерациональним випасом худоби та рубками де-

# зелені Карпати

рев. Стремління людини отримати максимальні вигоди, в даному випадку високої продукції тваринництва, викликало протилежні тенденції й процеси, які гальмують розвиток біогеоценозів і стимулюють існування окремих видів в даний час угрюповань зі спрошеною структурою, низькою величиною потоків речовин і енергії, мінімальними запасами і приростами фітомаси. Американський еколог Е. Одум такі протиріччя між стратегією природи і людини визначає як головну причину дезорганізації екологічних систем.

З метою визначення розмірів змін і кількісної оцінки антропогенної сукцесії в Карпатському національному природному парку, в урочищі Брескул-Пожижевська в діапазоні висот 1300—1500 м на площині 100 га нами проведено інструментальне картування рослинності. Складена карта сучасного рослинного покриву і за допомогою ретроспективного аналізу на ній відновлено первинний рослинний покрив. Визначені площи первинних і вторинних угрюповань та їх продуктивність. Виконано порівняльне визначення фізико-хімічних особливостей ґрунтів, в тому числі запасів вологи, вмісту гумусу, загального азоту, рухомих форм фосфора і калію, рухомих основ і кислотності, а також запасів підстилки й опаду, їх розкладу, розподілу снігового покриву, продуктивності автотрофічних і гетеротрофічних організмів.

Порівняння сучасного і відновленого на карті первинного рослинного покриву показало, що до господарського використання урочища 99,5 проц. площин займали первинні смерекові ліси, знову й вільхові криволісся, гідрофільні й високотравні угрюповання, а 0,5 проц. — осипища, кам'яні розсипи й потоки. В даний час вторинні ценози займають третину території. Найсильнішої трансформації зазнали угрюповання болотного генетичного ряду — смеречини сфагнові, сосняків сфагнові й гідрофільні ценози. Смеречини сфагнові знищенні майже повністю, на їх місці утворилися сфагнові й осокові болота. Площи сосняків сфагнових скоротилися майже в два рази. Оскільки в первинному рослинному покриві смеречини і сосняки сфагнові не займали великих площин, тому їх зміни суттєво не відбилися на структурі біогеоценотичного покриву, як зміни більш поширеніх первинних лісів бореального генетичного ряду — смеречин чорницевих, квасеницевих й ожинових. У первинному рослинному покриві вони займали 83,8 проц. площин. Внаслідок дигресії їх площа скоротилася майже на 28 проц. Найбільш суттєво зменшилася площа лише смеречин чорницевих і ожинцевих, що пояснюється їх поширенням вздовж верхньої межі лісу, де вони межують з пасовищами і розташовані на більш вирівняніх ділянках рельєфу, які в першу чергу інтенсивно випасаються в час нестачі кормів на полонинах. Площа смеречин ожинових скоротилася значно менше завдяки їх розташуванню у глибіні лісових масивів, де вони були більш захищені від господарського впливу, ніж перші.

Зміни первинних угрюповань гірсько-чагарниково-високотравного генетичного ряду також частіше проходять на вирівняніх ділянках рельєфу, де їх вирубують, випалюють і випасають. Зараз вони збереглися лише на стрімких схилах льодовикового котла між боковими хребтами гір Брескул і Пожижевська, які менше випасалися, ніж вирівняні ділянки.

Вторинні ценози і непродуктивні землі, що утворилися на місці первинних типів рослинності, являють собою низькопродуктивні кормові угіддя, приrostи і запаси фітомаси яких у багато разів нижчі від первинних. У сучасному рослинному покриві найбільші площи займають щучники, далі за зменшенням площі можна розмістити осочники, червонокостричники, смерекові рідколісся, біловусники, чорничники та інші пасторальні ценози. Більшість вторинних угрюповань і непродуктивних земель належать бореальному генетичному ряду.

Найвідчутнішим наслідком антропогенних змін біогеоценотичного покриву є зменшення загальних запасів фітомаси угрюповань, її приросту, акумульованої у фітомасі енергії, а також кількості опаду й підстилки. Зміни цих параметрів зумовлюють порушення водного режиму ґрунтів, посилення ерозії у зв'язку з низькою здатністю їх затримувати опади, зростання поверхневого стоку та інших порушень водорегуляційних, грунтохисних і кліматотворчих функцій біогеоценотичного покриву.

Втрати фітомаси, приросту й акумульованої енергії найбільш значні в угрюпованнях бореального генетичного ряду. Порівняння цих параметрів вторинних ценозів з первинними показують, що середній запас фітомаси вторинних угрюповань нижчий, ніж в смеречинах чорницевих, на місці яких виники, в 39 раз, на місці смеречин квасеницевих — в 97, а смеречин ожинових — в 53 рази. Приrostи фітомаси вторинних угрюповань також нижчі від первинних ценозів відповідно в 2,7; 3,2 і 1,6 раза.

Зміни первинних угрюповань гірсько-чагарникового генетично-го ряду не супроводжуються такими великими втратами запасів

і приrostів фітомаси, як це має місце під час зміни бореальних лісів, що пояснюється нижчими запасами фітомаси в первинних ценозах. Середні запаси фітомаси чорничників, щучників і різномірних ценозів нижчі, ніж соснових і вільхових криволісся, на місці яких вони виники, в 22 рази, а приrostи відповідно в 1,9 і 1,8 раза.

Значні втрати фітомаси в болотному генетичному ряді виявлені лише у випадках трансформації сфагнових сосняків і смеречин. Середні запаси утворених на їх місці здубо-осочників, щучників та інших в 16—32, а приrostи в 1,8—2,6 раза нижчі від вихідних угрюповань. Запаси фітомаси вторинних ценозів на місці первинних гідрофільних незначно менші від запасів вихідних угрюповань.

Зміну структурно-функціональної організації смерекових лісів під впливом випасу худоби прослідковано на прикладі сукцесійного ряду смеречина чорницева — чорничник — біловусник. Цей сукцесійний ряд відображає найбільш типову схему змін смерекових лісів щільнодернинною формациєю біловусника стиснутого (*Nardus stricta L.*). Внаслідок випасу худоби знищено підросту смереки, а в деяких випадках самовільних рубок дерев для будівництва жителі, загорож, палива та ін. на місці суцільних смерекових лісів виникають рідколісся або зарості чорници, що створювали нижній ярус лісів. Довготривалий випас чорничників сприяє входження в їх склад пасовищних злаків, переважно костриці чорвоної (*Festuca rubra L.*), біловуса і формуванню червонокострицово-біловусникових або типових біловусникових пасовищ. У такому сукцесійному ряді запас первинної продукції, який в смеречині чорницевій досягав 264 т/га, зменшився в чорничнику, що виник на місці лісу, до 5,9 т, а в біловуснику до 2,9 т/га. Також відбувається зниження річного приrostу: в однакових екологічних умовах у смеречині чорницевій він у 3,7 раза вищий, ніж в чорничнику і в 2,1 раза — біловуснику.

Зменшення загальних запасів і приrostів надземної фітомаси стало причиною зниження підземної маси ценозів. Порівняно з смеречиною чорницевою, запас коріння в ґрунті якої становив 25 т/га, в чорничнику він складав лише 20,6, а в біловуснику — 16,6 т/га.

Значні зміни спостерігаються в нагромадженні й розкладі мертвої фітомаси, який належить в біогеоценозах важлива функціональна роль. У ній акумулюються поживні речовини і енергія, які є поживою гетеротрофічних організмів, від неї не залежать водоохоронні функції лісу, відновлення рослин і тварин, ґрунтотворчий процес і забезпечення рослин поживними речовинами. Щорічно в смеречині чорницевій з опадом поступає 3,9 т/га мертвих органічних речовин, а з ними до підстилки надходить 73 кг/га зольних елементів і азоту. З них на долю азоту припадає 36,1, кальцію — 27,2 і кремнію — 2,3 проц., решта — на інші елементи. Загальна маса підстилки 9,2 на початку і 8,1 т/га в кінці вегетативного сезону. В підстилці накопичується від 293,8 до 250,5 кг/га хімічних елементів, в тому числі близько 100 кг азоту.

Порівняно з смеречиною, річний опад в чорничнику на 2,2 т нижчий. Він складає всього 1,7 т/га, з яких 0,9 т/га — опад трав. З опадом до підстилки чорничника щороку потрапляє 64,6 кг/га зольних елементів і азоту: азоту — 38,2, кальцію — 15,9, фосфору — 4,3, калію — 4,0, кремнію — 1,7, натрію — 0,4 кг/га. Незважаючи на невеликий річний опад, запас підстилки в чорничнику вищий, ніж у смеречині — 12,3 т/га, що пояснюється загальмованням розкладом мертвої маси. Протягом вегетаційного сезону розкладається лише 6,5 проц. її маси.

У біловуснику річний опад становить 2,2 т/га. Він формується за рахунок мертвого листя минулого року, яке поступає в підстилку з материнських особин протягом майже цілого вегетаційного сезону поточного року. З річним опадом до підстилки поступає 79,6 кг/га зольних елементів й азоту, в тому числі азоту 31,0, кремнію — 30,0, калію — 6,2, фосфору — 3,3, натрію — 1,6 кг/га. Запас підстилки протягом сезону змінюється залежно від темпів її розкладу від 9,2 до 8,8 т/га. У підстилці акумулюється в середньому 252,6 кг/га елементів, які за зменшенням запасу можна розмістити в такий ряд: азот — 114,5, калій — 18,1, фосфор — 13,9, натрій — 2,9 кг/га, решта припадає на кремній.

Виявлені суттєви різниці в масі ґрунтових безхребетних та в процесі інтенсивності їх деструкції мертвих рослинних решток в угрюпованнях сукцесійного ряду. Наприклад, в смеречині чорницевій загальний запас мезофауни в підстилці 30, а в ґрунті — 60 кг/га. Видовий склад ґрунтових безхребетних в угрюпованнях подібний. Основну його масу складають дощові черв'яки, багатоніжки й енхітрейди. Експериментами встановлено, що за рік у смеречині чорницевій розкладається 22,8, чорничнику — 7,2, біловуснику — 22 проц. підстилки від загального її запасу.

# зелені Карпати

Порівняння багаторічних даних щодо нагромадження і розкладу органічних решток в ценозах сукцесійного ряду показали, що в первинному угрупованні смеречини чорницевої спостерігається відносна рівновага між поступленням до підстилки рослинних решток і акумульованих у них азоту, фосфору, калію і кальцію, а також енергії та її розкладом і вивільненням елементів енергії. У чорничнику зеленохковому вхідний потік до підстилки речовин і енергії переважає над вихідним. Має місце порушення стабільності ценозу, яке проявляється в нагромадженні мертвих рослинних решток, хімічних елементів і енергії. У біловуснику вхідні та вихідні потоки речовин і енергії близькі між собою, що вказує на підвищення стабільності угрупування цього етапу сукцесійних змін.

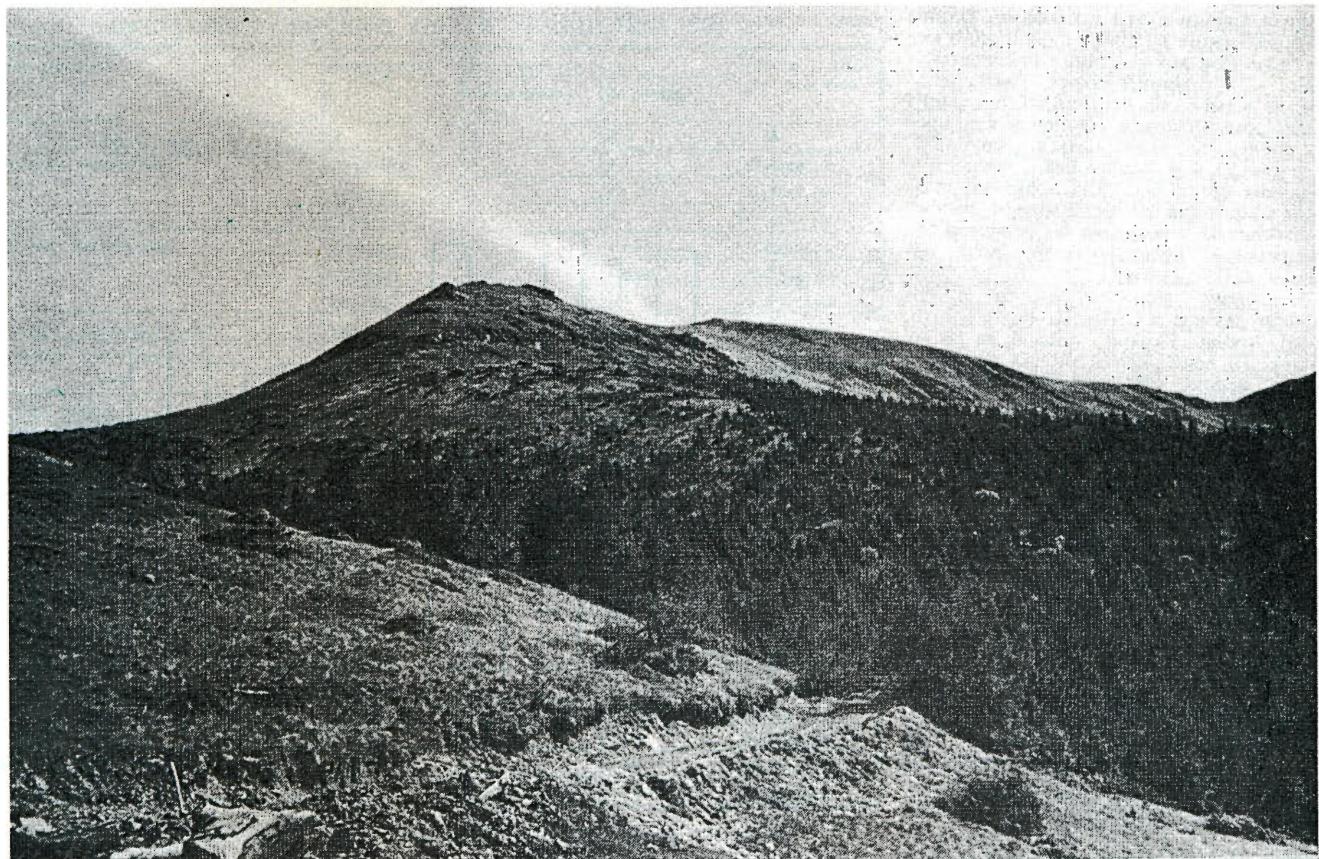
Разом зі зміною автотрофного і гетеротрофного блоків відбуваються зміни в ґрунті вторинних біогеоценозів. Зростають ерозійні процеси, змінюються механічний і хімічний склад ґрунтів, їх питома вага, зменшуються запаси ґрутової вологи, змінюється радіаційний і тепловий баланс. Проведена кількісна оцінка антропогенної сукцесії на прикладі boreального генетичного ряду показує, що альбедо вторинних угрупувань більше ніж у два рази перевищує альбедо лісу і криволісся. В чорничнику і біловуснику альбедо досягає 21—23 проц., а в лісі і криволісі — 9—10 проц. Okрім альбедо, значні втрати тепла йдуть за рахунок радіаційного випромінювання вночі та більш інтенсивного турбулентного теплообміну з атмосферою. Про більш високу стабільність первинних угрупувань свідчить також високий коефіцієнт корисної дії фізіологічно активної радіації. Визначений за акумульованою в річному приrostі енергією, цей коефіцієнт у смеречині чорницевій дорівнює 2,52, а в біловуснику лише 0,9.

Проведені порівняння основних параметрів угрупувань boreального генетичного ряду показують, що запаси надземної фітомаси вторинних ценозів нижче від первинних у 43 рази, а загальні втрати фітомаси на всій площі boreального генетичного

ряду становлять 6025 т, або 257 т/га. Річний приріст надземної фітомаси в сучасному покриві знизився у 3,7 раза, загальні втрати приросту на усій площі генетичного ряду досягли 118,4 т, або 5,1 т/га. Запаси підземної фітомаси змінилися не так сильно, як надземної: на всій площі на 147,6, або 6,3 т/га. За рахунок посилення поверхневого стоку зменшилися запаси вологи в ґрунті, гумусу й хімічних елементів. Порівняно з первинним рослинним покривом запаси вологи на усій площі зменшилися на 617 т, або 26,3 т/га. Поверхневим стоком винесено за межі площі 535 т, або 22,9 т/га води. Разом зі стоком виносяться значна частина мертвих рослинних решток, насіння, органічних речовин й хімічних елементів. Загальні втрати гумусу в boreальному сукцесійному ряду 1222 т, або 52,2 т/га, азоту відповідно 36 т, або 1,55 т/га.

Втрати фітомаси й інших матеріально-енергетичних ресурсів у гірсько-чагарниковому і болотному генетичному рядах менш значні через те, що площи деградованих первинних угрупувань цих рядів малі, а запаси фітомаси і приростів порівняно низькі.

Кількісна оцінка антропогенних змін на контакті верхнього лісового і субальпійського поясів у Карпатах дає можливість обґрунтувати заходи щодо раціонального використання біогеоценотичного покриву. Ці заходи повинні базуватися на диференціальній оцінці значення рослинних угрупувань для народного господарства та їх природоохоронної ролі. Насамперед необхідно взяти до уваги можливі втрати під час експлуатації рослинності водоохоронних, кліматорегулюючих та протиерозійних їх функцій, приросту й загальних запасів фітомаси, вилучення з біогеоценотичного кругообігу хімічних елементів і втрати нагромаджених в угрупуваннях запасів енергії. Тому заходи щодо оптимізації біогеоценотичного покриву повинні бути спрямовані на стабілізацію екологічних процесів у первинних біогеоценозах, відновлення високопродуктивних типів рослинності на місці непродуктивних вторинних угрупувань, організацію раціонального пасовищного господарства, його чіткого розмежування з лісовим господарством та на охорону рідкісних ценозів.



## БОТАНІЧНИЙ ЗАХИСТ

### ВІДБІР ІНСЕКТИЦІДНИХ РОСЛИН У БОРОТЬБІ З ШКІДНИКАМИ САДУ

**З**ахист рослин тісно пов'язаний з охороною природи. Забруднення атмосфери — перша ланка в ланцюзі екологічних бід, які через вимирання лісів і забруднення ґрунтів призведуть до нестачі пітної води, і ці наслідки рано чи пізно відб'ються на людині.

Сільськогосподарське виробництво вимагає нових екологічно чистих агентів боротьби з шкідниками і хворобами. Одним із перспективних напрямів біологічного методу захисту є використання препаратів із рослин — ботанічний захист. Такі препарати, на відміну від пестицидів, безпечні і швидко розкладаються в біоценозах до простих сполук, що включаються в кругообіг, не ведуть до вироблення резистентності у шкідливих організмів. Для практики важливим є вивчення взаємодії між рослинами та фітофагами і розробка на їх основі засобів регуляції чисельності шкідливих організмів в агробіоценозах.

Інтенсивно ведуться роботи з ботанічного захисту в США, Німеччині, Індії, Єгипті, Японії, Україні, Молдові та інших країнах. Ці дослідження можна розділити на два великих напрями: а) виділення, ідентифікація біологічно активних речовин — алкалідов, глікозидів, сапонінів, танінів, ефірних олій, органічних кислот тощо та синтез їх аналогів; б) виготовлення стандартних препаратів шляхом переробки рослинної сировини.

За останні десятиліття одержані два стандартні рослинні інсектициди нового покоління — лімонін (із відходів переробки цитрусових) та азодирахтін (із тропічної рослини азодирахти індійської). Так препаративні форми азодирахтина досліджені в Молдові (Карелина Т.Н., Клиберг Г., Пухальська Н.А., Ковалев Б.Г. 1992). Ефективність препаративних форм на основі азодирахтина против некоторых вредителей из отряда чешуекрылых // Агрочимия, №: 104—111) на ряді шкідників сільськогосподарського виробництва. Ведеться широкомасштабний скринінг інсектицидності рослин, пошук джерел сировини. Сільськогосподарське виробництво України переживає труднощі з придбанням засобів захисту рослин і цілком залежить

від їх імпорту. Флора нашої країни налічує понад п'ять тисяч видів вищих рослин, серед яких майже 2% видів можуть бути перспективними в ботанічному захисті. Виявлено ряд високоінсектицидних видів до колорадського жука (Держипільський Л.М. 1993). Можливість та передумови застосування рослин для захисту сільськогосподарських культур від шкідників // Проблеми агропромислового комплексу Карпат. Вип. 2: 124—129).

У системі захисних заходів біологічний метод займає значне місце в регуляції чисельності шкідників агробіоценозу в межах інтегрованої боротьби. Основна увага протягом останніх десятиліть була зосереджена на вивченні ентомофагів шкідників саду і технології застосування біопрепаратів (Бабідорич М.М. 1983. Аннотированый список энтомофагов яблонной плодожорки // Инф. бюллетень ВПС МОББ. № 7: 35—53; Бабідорич М.М., Шаров А.А. 1986. Сопряженность сезонных циклов яблонной плодожорки и ее паразитов в Молдавии // Энтомолог. обозрение. 65.3: 470—478; Бабідорич М.М. 1990. Эффективность бактериальных препаратов в борьбе с вредителями агробіоценоза сада // Биологический метод защиты растений. Тез. докл. Минск: 8—9; Бабідорич М.М. 1994. Можливість використання біопрепаратів з простроченим гарантійним терміном зберігання // Проблеми агропромислового комплексу Карпат. Вип. 3: 110—120). На жаль, ботанічному захисту рослин в Україні приділяється надто мало уваги, а щодо багаторічних насаджень, то публікації відсутні. Переважна більшість подібних публікацій, як правило, не є результатом сучасних оригінальних досліджень чи детального, об'єктивного аналізу літературних даних. Деякі рекомендації надто загальні, наукою не перевірені, містять неточності та

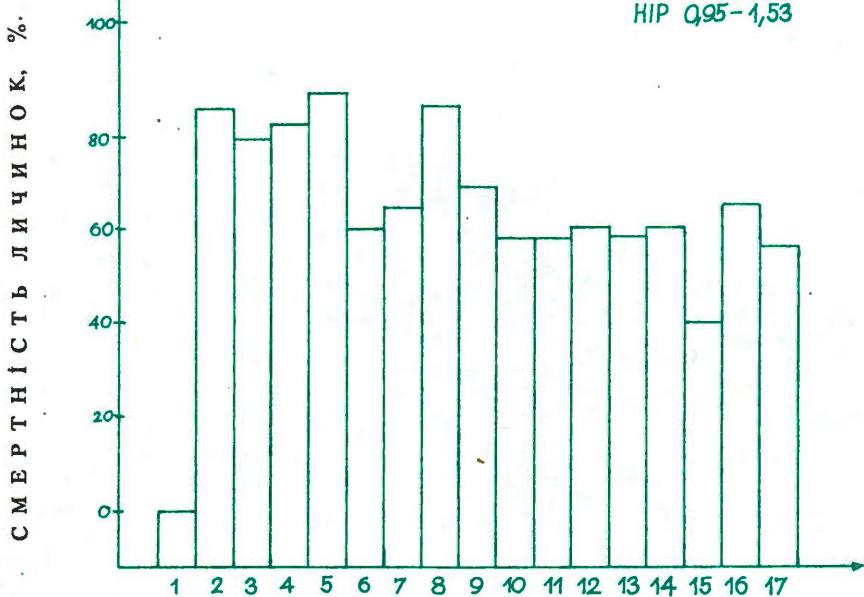
помилки, не враховуються зміни, що відбулися в популяціях шкідників під впливом хімічних препаратів, не беруться до уваги зональні, сезонні, видові особливості нагромадження діючих речовин. Через це так багато невдач та розчарувань серед практиків по захисту рослин.

Метою наших досліджень було вивчення перспективних інсектицидних рослин Карпат, вивчення дії водних екстрактів рослинних препаратів проти шкідників агробіоценозу саду, створення колекції інсектицидних рослин в культурі.

Дослідження проводили в лабораторних та польових умовах на базі Закарпатського інституту агропромислового виробництва (с.В.Бакта Берегівського району), Карпатського біосферного заповідника (м.Рахів) в 1993—1995 роках.

Скринінг інсектицидності рослинних препаратів проводили на личинках і імаго основних шкідників саду — яблуневого квіткоїда (*Anthonomus pomorum*), яблуневої плодожорки (*Laspeyresia pomonella*), сливової плодожорки (*Grapholita funebrana*), АБМ (*Hynantria cunea*), персикової попеліці (*Myzus persicae*), зеленої яблуневої попеліці (*Aphis pomi*), грушевого клопа (*Stephanitis piri*) в лабораторних і польових умовах.

Інсектициду рослинну сировину для одержання препаратів подрібнювали на кусочки величиною 0,5—2 см або розмелювали до порошковидного стану. Із подрібненої сировини готували водні відвари і настої. Співвідношення трави і води до сухої сировини 1:10—1:20, для свіжої 1:3—1:5. Одержаніми екстрактами обробляли дослідні рослини, заселені шкідниками в польових умовах або частині рослин (переважно листя) в лабораторних умовах в гігростатах.



Скринінг рослин на інсектицидність проти яблуневої плодожорки:  
 1 — контроль, 2 — аконіт (корінь), 3 — аконіт (листя), 4 — аконіт (стебло), 5 — дельфіній, 6 — вовче лико, 7 — клопогін, 8 — дурман, 9 — айлант, 10 — сокирки, 11 — полин, 12 — жасмин, 13 — пижмо, 14 — бузина трав'яниста, 15 — деревій, 16 — тютюн, 17 — гірчак (водні екстракти).

# Зелені Карпати

У лабораторних дослідах з вищезазначеними шкідниками саду разом з личинками чи імаго ізольовані листки рослин обприскували відповідними препаратами з допомогою ручного пульверизатора «Росинка» і поміщали їх на фільтрувальний папір у гігростаті. В кожному гігростаті знаходилось по 10 личинок чи імаго окремо в 3-кратній повторності. Контрольні варіанти обробляли водою. Через 3-7 днів вели обліки пошкодженості листкової поверхні та смертності шкідників і визначали ефективність рослинних препаратів.

Рослинна сировина була зібрана на дослідному полі інституту з колекції, в парках, лісах, луках Закарпаття, високогір'ї Карпат (Рахів, Синевир), а також придбана в ботсаду Ужгородського університету.

Вивчення і випробування препаратів із рослин, що були в нашому арсеналі, показали різну ступінь їх інсектицидності для личинок і імаго шкідників саду (табл. 1). У зв'язку з тим, що оцінка різних видів рослин проходила неодночасно, а впродовж з травня по вересень, у таблиці подані відносні, порівняльні дані антифідантової та отруйної (кішкової) дії водних екстрактів, у більшості випадків ступінь отруйності і антифідантності препаратів співпадає.

Найвищу інсектициду дію проявили препарати із дельфінію високого, аконіту аптечного, дурману звичайного, вовчого лика, айланту високого, чемериці білої, садового жасмину, тютюну в боротьбі з основними шкідниками саду, ефективність екстрактів яких досягла 73-100%. Ці та інші види рослин характеризуються достатньо високою продуктивністю біomasи, тому

становлять певний інтерес для ботанічного захисту. При позитивних результатах токсикологічної оцінки вони можуть стати базовими при створенні фітоpestицидів.

Випробувані рослини показали різну ступінь інсектицидності для личинок і імаго шкідників саду. По яблуневій плодожерці закарпатської і молдавської популяції випробувано 17 інсектицидних рослин, із яких виділено 9 перспективних видів з ефективністю 60-93% (рис. 1) смертності гусениць шкідника на 3-й день після обробки. Серед інсектицидних рослин слід виділити види аконітів в усіх фазах розвитку — корінь — 90%, листя — 80%, стебло — 86%, дельфіній високий — 93%, дурман звичайний — 80%, айланту високий — 73%, вовче лико — 60%, клопогін європейський — 66%, садовий жасмин — 60%, пижмо звичайне — 60%, тютюн — 70%. Випробування водних екстрактів інсектицидних рослин проти яблуневої плодожерки закарпатської популяції (с. Королево, колгосп ім. Т.Г.Шевченка) порівняно з молдавською популяцією (м. Кишинів, сад Інституту БЗР) не виявив істотної різниці в ефективності препаратів з різних умов зростання рослин і різних за походженням екологічно шкідника.

Для сливової плодожерки виділено 8 перспективних видів рослин з ефективністю 66-96% смертності шкідника. Серед них аконіт: корінь — 96%, листя — 83%, стебло — 93%; дельфіній — 90%, дурман — 80%, сокирки і тютюн — 70% відповідно, клопогін — 66%. Для імаго яблуневого квіткоїда виділені три перспек-

тивні види з ефективністю 56,5-66,5%, а саме — тютюн — 66,5%, дерев'яний звичайний — 63,5%, пижмо звичайне — 56,5%.

У боротьбі з грушевим клопом виділено 14 перспективних видів інсектицидних рослин з ефективністю 73-100% (див. рис. 2). Для багатьох видів садових попелиць перспективні всі види інсектицидних рослин з ефективністю 78-100%. Для американського білого метелика із випробуваних рослин виділено чотири види перспективні з ефективністю 55-87%. Це аконіт — 87%, дельфіній — 80%, вовче лико — 64%, клопогін — 70%.

Таким чином, доведена можливість використання інсектицидних рослин Карпат у боротьбі з шкідниками агробіоценозу саду. Із 17 рослин високу антифідантину і отруйну активність по відношенню до шкідників саду проявили екстракти аконіту аптечного, дельфінію високого, дурману звичайного.

Вивчався характер отруйної дії водних екстрактів різних концентрацій рослинних пестицидів, а також вплив умов зростання рослин на вміст біологічно активних речовин — алкалоїдів, глікозидів, сапонінів, органічних кислот тощо. Дослідженнями встановлено, що істотної різниці між інсектицидними рослинами з різних зон використання не відмічено. Існує чітка тенденція: інсектицидність рослин, які вирощують в умовах засухи, дещо нижча, ніж рослин із зони достатньої зволоженості.

При вивчені динаміки нагромадження діючих речовин виявлено, що кожну рослину слід збирати в різні строки. Так дельфіній високий накопичує найвищу інсектициду дію у фазі бутонізації, інші рослини — у фазі цвітіння. При утворенні плодів концентрація діючих речовин різко падає.

**ВИСНОВКИ.** Доведена можливість використання інсектицидних рослин Карпат у боротьбі з шкідниками агробіоценозу саду. Із 17 рослин високу антифідантину і отруйну дію проявили водні екстракти аконіту аптечного, дельфінію високого, дурману звичайного, бузини трав'янистої, вовчого лика, садового жасмину, сокирок рожевих, тютюну справжнього, чемериці білої з ефективністю 60-100% смертності шкідників саду.

Для впровадження ботанічного захисту в технологічний процес існує ряд проблем. Основна із них — заготівля сировини. Дикоростучі запаси перспективних видів рослин не можуть задовільнити потреби галузі в інсектицидній сировині. Тому необхідне вивчення особливостей та розробка технології їх культивування, ведення колекцій. Потрібне створення і реконструкція біоценозів із максимальним насиченням перспективними видами, використання малопридатної землі для культивування пестицидних рослин, організація розсадників, забезпечення індивідуальних, фермерських і колективних господарств насінням, розсадою, рекомендаціями щодо застосування.

Комплексний підхід на державному рівні до вирішення цих проблем послужить справі збереження ресурсів рослин, одержання здорової продукції сільськогосподарських культур, покращення фітосанітарної ситуації в Україні і Карпатському Єврорегіоні.

**Михаїло БАБІДОРИЧ,**  
Закарпатський інститут  
агропромислового виробництва  
(с. Велика Бакта).

Лабораторний скринінг біологічної дії водних екстрактів рослин проти шкідників саду

Вид рослин	Сировина	Біологічна дія		Місце збору рослин
		антифідантина	отруйна	
<b>Айлант високий</b>	2 насіння	+	+	В.Бакта
	3 листя	+	++++	
	4 гілки	+	+	
<b>Аконіт аптечний</b>	5 корінь	+++	++++	Карпати
	6 стебло	+++	++++	
	7 листя	+++	++++	
<b>Аконіт септервіренс</b>	8 трава	+++	++++	В.Бакта
<b>Бузина трав'яниста</b>	9 листя	+++	++++	Карпати
	10 стебло	+++	+++	
<b>Вовче лико</b>	11 листя	+++	+++	Карпати
<b>Гірчак почечуйний</b>	12 трава	+	+	В.Бакта
<b>Дельфіній високий-сталон</b>	13 трава	++++	++++	В.Бакта
<b>Дерев'яний звичайний</b>	14 трава	+	+	В.Бакта
<b>Дурман звичайний</b>	15 листя	+++	+++	Кишинів
	16 стебло	+++	+++	
<b>Садовий жасмин звичайний</b>	17 стебло	+++	+++	В.Бакта
<b>Клопогін європейський</b>	18 листя	+	+++	Карпати
<b>Пижмо звичайне</b>	19 трава	+	+	В.Бакта
<b>Полин гіркий</b>	20 трава	+	+	В.Бакта
<b>Плаун-баранець</b>	21 трава			Карпати
<b>Рута садова</b>	22 трава	+	+++	В.Бакта
<b>Сокирки рожеві</b>	23 трава	+	+++	В.Бакта
<b>Тютюн справжній</b>	24 листя	+	+++	В.Бакта
<b>Чемериця біла</b>	25 листя	+++	++++	Карпати

Примітка: + — дія слабка технічна ефективність — 1-25%  
++ — дія помірна - " - 26-50%  
+++ — дія значна - " - 51-75%  
++++ — дія сильна - " - вище 75%

# Бруслина карликова

НА

БУКОВИНІ



Бруслина карликова — лісовий евразійський вид, належить до рідкісних і цікавих у науковому відношенні рослин флори України. Вона відноситься до однодомної, досить великої за кількістю, видів родини бруслинових, яка об'єднує у своєму складі в основному невеликі деревця та чагарники, часто в'юнкі або повзучі, як листопадні, так і вічнозелені.

Рід бруслина налічує біля двохсот видів, що зростають переважно у північній зоні обох півкуль. Цікава етимологія латинської назви. За однією з версій Euonymus — це латинізація грецького «ευούμπος», що складається з двох слів: ευ — добре та ούμπα — ім'я. Тобто, рослина з хорошим іменем, благоіменник. Вперше ця назва згадується у працях давньогрецького вченого, «батька» ботаніки Теофраста (Феофраста). Вона вважається іронічною тому, що εουμπος греків — олеандр з отруйними листками, εουμποс rимлян — бруслина, насіння якої отруйне і використовувалось для боротьби з вoshами.

Іншу версію щодо походження латинської назви роду наводить В.Г.Собко: «Існує думка, яку

поділяють російський ботанік П.М.Ситевський і американський флорист Ш.А.Торрей, що назва роду походить від імені міфологічної богині Евоніми — матері месниць Тесефони, Алекто і Мегери, які зародились з крові Урана. Мати і дочки стояли на варті правопорядку божого і жорстоко карали тих, хто його порушував. Вони мали орлини крила і завжди з'являлися там, де їх не чекали. Замість волосся на їх головах звивались сотні гадюк, які наводили жах не тільки на право-порушників».

Окремі представники цього роду (бруслина бородавчаста) мають певне промислове значення як гутаперченосні рослини.

Бруслина карликова або, як її ще називають, низька — це ма-

ленський чагарник (до 1 м заввишки) з довгим дерев'янистим кореневищем, від якого відходять численні висхідні або прямостоячі пагони, на яких розташовані шкірясті, зверху яскраво-зелені, знизу сизуваті, лінійні листки. Листки зимуючі, тому бруслина карликова один з небагатьох у нашій флорі зимньозелених чагарників.

За характером пагонів румунський ботанік Е.Цопа, який до 1940 р. працював у Чернівцях, виділяє дві форми цього виду: прямостоячу — f.elegans і висхідну — f.adscendens.

Для бруслини карликової характерний розірваний (диз'юнктивний) ареал, що складається з кількох, віддалених одна від одної на тисячі кілометрів, частин: Мон-

# Зелені Карпати

голія, Китай, Північний Кавказ, Україна, Молдова, Румунія та Польща, що свідчить про реліктовий характер цього виду. Його формування зумовлено причинами історичного характеру і пов'язане з природними катаклізмами плейстоцену.

Веде вона свою історію з міоцену-пліоцену, це релікт третинного періоду. Генетичні зв'язки її знаходяться у Східній Азії, а в Європу проникла у неогені при розселенні тургайської неморальnoї флори як компонент широколистяних лісів того періоду. Існуючі зараз локалітети цього виду — це залишки колись великого суцільного ареалу, що простягався від Східної Азії до Європи, але в результаті зледенінь плейстоцену (четвертинний період) розпався на окремі частини. Рослини з середньоазіатського локалітету виділені в окремий вікарний вид — бруслину Коопмана.

Бруслини відрізняються з-поміж інших наших рослин своїми плодами. Це крилаті коробочки, оригінальні за формуєю, з яскравим, при достиганні, забарвленням жовтого, оранжевого та пурпурового кольорів. Восени, коли коробочки розкриваються, з них звивають на тонких сім'яніжках білі або чорні насінини, оточені принасінником (арилусом) жовтого або оранжевого кольору. Таке забарвлення плодів приваблює птахів, які охоче поїдають солодку м'якоть принасінника, розповсюджуючи таким чином насіння бруслин, але тільки не карликової. Тому що дуже рідко зустрічається зараз ця рослина в Україні, а ще рідше можна спостерігати її плодоношення. Тож можна говорити про втрату здатності до природного насінного поновлення. У зв'язку з цим ботаніки відносять цей вид до згасаючих реліктів, що приречені на вимирання.

На терені України зараз відомо більше двох десятків місцевознаходжень бруслини карликової. Переважна більшість з них локалізована у Правобережному лісостепу, в межах Тернопільської, Хмельницької, Вінницької, Кіровоградської та Черкаської областей. У 1974 році вона виявлена у Криму, поблизу Сімферополя. Час від часу з'являються

повідомлення про нові знахідки, але ще більше повідомень зникнення бруслини карликової у вже відомих локалітетах, навіть при цілеспрямованих пошуках.

У більшості з вказаних публікацій бруслина карликова наводиться і для Чернівецької області. А вперше для цієї території в українській ботанічній літературі вона наведена Котовим у Флорі УРСР: «верхів'я р.Молдови — наводиться також для Мармароських гір (Продан) і для Буковини (Гуцулля)». Ця вказівка була помилковою. Верхів'я річки Молдова знаходитьться на Буковині, але в південній її частині, яка належить до Румунії. Ю.Продан наводить бруслину карликову в числі характерних видів для флористичного району Роднянських гір, який охоплював як Мармароські гори, так і Буковинські Карпати, тому що, крім локалітету в верхів'ї р.Молдови біля с.Фунду-Молдовей, на території Південної Буковини, відомі ще чотири місцевознаходження цього виду. Одне з них — в околицях с.Рогожешти, що біля м.Сірет на віддалі 4—5 км від кордону з Україною, де бруслина карликова займає площу 23 м<sup>2</sup> і зростає разом з вербою ламкою, вільховою клейкою, бруслиною європейською та іншими видами. Гербарні зразки з цього місцевознаходження зберігаються у фондах гербарію кафедри ботаніки Чернівецького державного університету.

Таким чином, слід вважати помилковими всі наведені слідом за Флорою УРСР вказівки про зростання бруслини карликової у Чернівецькій області.

Але, як виявилось, вказівка М.І.Котова була пророчою. У 1994 році в околицях с.Клінівка\* Сторожинецького району, у кварталі 17 (вид. 1—5) Комарівського лісництва Сторожинецького міжколгоспного лісгоспу, нам вдалося знайти цю рослину. Вона зростає у вигляді куртин, площею від 2 до 10 м<sup>2</sup> у віковій діброві з дуба чрешчатого, що знаходиться на північ від залізничної станції в оточенні колгоспних полів і займає площу 19,8 га. Неподалік, на віддалі 1,5 км, протікає ліва притока р.Серет-Білка і знаходитьться одноіменний заказник загальноодержавного значення.

Крім дуба, тут висаджені лісокультури ялини європейської, яка зараз майже досягла першого ярусу. З деревних видів зростають також верба біла, граб звичайний, черемха звичайна. У підліску зустрічаються бруслина бородавчаста, бузина чорна, калина звичайна, ліщина звичайна, свидина кров'яна та деякі інші види. У трав'яному ярусі ранньою весною домінує білоцвіт весняний. Разом з ним зростають анемони дібровна та жовтецева, горлянка повзуча, жовтець кашубський, зірочник лісовий, копитняк європейський, медунка темна, переліска багаторічна, печіночниця звичайна, пішінка весняна, рівноплідник рутвицелистий та інші види. Поодинокими екземплярами трапляється рябчик шаховий.

В сучасних умовах у бруслини карликової відсутня чітка цено-тична приуроченість. Вона зростає у бучинах, вербняках, вільшняках, грабняках, дібровах, а на Кавказі та в Китаї — у гірських хвойних лісах і зарослях чагарників на висоті 2000-2800 м над рівнем моря. У зв'язку з цим Клеопов називає бруслину карликову «блукаючим» реліктом зниклих фітоценозних побудов третинного періоду.

Наша знахідка доповнює картину поширення цього виду на Буковині і свідчить на користь твердження Клеопова про те, що Південне Прикарпаття, куди належить і Буковина, служило рефугіумом для бруслини карликової під час природних катаклізмів плейстоцену. Іншими сковищами для неї в цей період були Кавказ та Поділля.

Крім того, виявлене нами місцевознаходження єдине поки що для цього виду на території Українських Карпат. Цим самим підтверджено також припущення про можливе знаходження бруслини карликової у Карпатах.

Цей локалітет взято під охорону і рішенням другої сесії Чернівецької обласної Ради народних депутатів XVI скликання від 16.XII.94 р. тут створено заказник місцевого значення, якому, на нашу думку, слід було б надати статус загальнодержавного.

Іван ЧОРНЕЙ, Микола ЯКИМЧУК

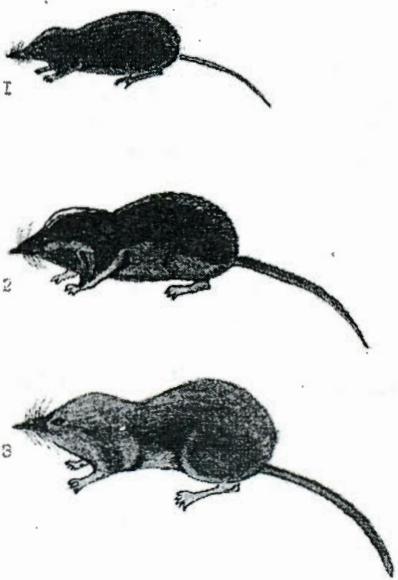
\* Зараз відновлена історична назва цього села — Панка.

Михаїло РУДИШИН,  
старший науковий співробітник Інституту  
екології Карпат Національної Академії наук України

## ЧИ БОЛЯТЬ ЗУБИ В БУРОЗУБКИ?

**Б**урозубки відносяться до родини землерийок і ряду комахоїдних ссавців, які поширені у різних рослинних угрупованнях Карпат. Вони мають велике практичне значення, оскільки знищують багато шкідників, їх личинок і лялечок, що розвиваються у ґрунті та підстилці. Добова потреба в їжі майже вдвічі перевищує масу їх тіла. Активні протягом усіх сезонів року.

В Українських Карпатах поширені три види бурозубок: звичайна, мала та альпійська. З них остання, у зв'язку з низькою чисельністю, занесена до Червоної книги України.



1 — бурозубка мала  
2 — бурозубка звичайна  
3 — бурозубка альпійська

Однак, попри велику корисність бурозубок, відомості про розміщення їх елементарних поселень та особливості популяції в літературі майже відсутні. Тому наводимо наші багаторічні дані про це, розміри і масу їх тіла, плодючість, віковий і статевий склад тощо. Нами проаналізовано близько 1,5 тисяч особин, яких відловлювали в основному металевими циліндрами.

Розміщення популяції цих тваринок у різних екосистемах нерівномірне, що пов'язано з неоднорідністю топічних, трофічних та захисних умов для даної групи тварин. Зокрема, бурозубка звичайна найчисленніша у лісових угрупованнях (у смеречниках, букняках), де вона становить 36,7% від загальної кількості (1045 особин) добутих звірків. В субальпійському поясі даний вид віддає перевагу рудеральним (шавельникам) ценозам (28,7%), відтак — гірськососновим угрупованням (13,6%), ялівчикам (5,4%), вільшнякам (4,5%), чорничникам (3,1%), менше зустрічається у червонокостричниках (2,6%), осочниках (2,1%), щучниках (1,4%) та біловусниках (0,5%). В альпійському поясі, зокрема у лежачокостричниках, їх також багато (1,4%). Окрім особин виявлені на висоті 2061 м над рівнем моря.

Дещо подібна специфіка біотопічного розміщення елементарних поселень у популяції бурозубки малої. У лісових ценозах (смеречники, букняки) вона становить 35,7% від загальної кількості добутих (280 особин) звірків даного виду. В субальпійському поясі вони віддають перевагу щавельникам (45,7%), менше зустрічаються у сосняках (5,4%), вільшняках (4,7%), чорничниках (2,9%), ялівчиками (2,1%), щучниках (2,1%) і

найменше — у біловусниках (1,4%). Елементарні поселення даної популяції виявлені у гірській сосні на висоті 1850 м над рівнем моря.

Шодо альпійської бурозубки (проаналізовано 130 особин), то її елементарні поселення популяції приурочені в основному до вологих місць вздовж і поблизу струмків і інших водойм, проте у невеликій кількості є і в більш сухих місцях, віддалених від водойм на 500 м і більше. У лісовому поясі вона досить часто зустрічається в букових (33,8%) та смерекових (29,2%) угрупованнях, а в субальпійському поясі є домінуючою у щавельниках (21,5%) на заповідних територіях, гірськососновому та вільховому криволіссях (12,3%), у незначній кількості — у біловусниках (0,8%) та щучниках (0,8%). Чисельність особин популяції даного виду в альпійському поясі, зокрема у гірській сосні, низька (1,6%), де окрім поселення виявлені на висоті 1800 м над рівнем моря.

За розмірами та масою тіла бурозубки звичайна та альпійська мало відрізняються між собою. Загальна довжина тіла у першої 50-90 мм, а в другої — 60-85 мм. Відрізняються вони лише за забарвленням хутра та розмірами хвоста, довжина якого у бурозубок альпійських майже дорівнює довжині їх тіла, а у бурозубок звичайних — значно менша. Загальна маса останніх становить 6,3 - 16 г, альпійських — 5,3 - 15,7 г, бурозубок малих — 2,5 - 6,0 г. Достовірних різниць у масі тіла між самцями і самками не спостерігається (табл. 1). Довжина тіла бурозубок малих — 40-55 мм.

ТАБЛИЦЯ 1

види бурозубок /по 50 особин/	МАСА ТІЛА, Г	
	ліміт	М±m
ЗВІЧАЙНА		
САМЦІ	6,5 - 14,4	9,47 ± 0,31
САМКИ	6,3 - 16,0	9,04 ± 0,33
АЛЬПІЙСЬКА		
САМЦІ	5,5 - 15,0	9,27 ± 0,31
САМКИ	5,3 - 15,7	9,19 ± 0,34
МАЛА		
САМЦІ	2,5 - 6,0	4,49 ± 0,12
САМКИ	3,1 - 6,0	4,24 ± 0,11

Плодючість найвища у популяції бурозубки звичайної, величина виплоду якої коливається від 3 до 10 малят (в середньому 7), в той час як в

# зелені Карпати

**Порівняння плодючості  
популяцій бурозубок**

Види	Кількість самок з виплодами	Величина виплоду, особин	$M \pm m$
Бурозубка звичайна	25	3 - 10	$6,88 \pm 0,27$
Бурозубка альпійська	9	4 - 7	$4,88 \pm 0,48$

альпійської і малої бурозубок середні величини виплодів є меншими (табл. 2).

Протягом вегетаційного періоду бурозубки народжують 1 - 2 виплоди. Молоді особини стають статевозрілими у чотиримісячному віці. Період вагітності у них триває близько 20 діб.

Статевий та віковий склад популяції характеризується своїми особливостями. У бурозубки звичайної у загальному складі переважають самці. В сезонному аспекті найбільше молодих особин у бурозубки звичайної зустрічається у червні-серпні, що свідчить про

напівдорослих і старих особин в усіх місяцях переважатимуть самці (табл. 3).

**Таблиця 4**

**Сезонна динаміка вікового і статевого складу популяції бурозубки звичайної**

Місяці	Молоді		Напівдорослі		Старі		Загалом			
	самці.. особин	самки.. особин	самці.. особин	самки.. особин	самці.. особин	самки.. особин	самці.. особин	%	самки.. особин	%
V	-	1	5	4	1	-	6	0,6	5	0,5
VI	26	18	27	19	65	19	118	11,3	56	5,4
VII	50	52	85	64	100	19	235	22,6	135	13,0
VIII	96	57	86	60	34	17	216	20,7	134	12,9
IX	12	22	25	23	13	12	50	4,8	57	5,4
X	8	8	12	1	-	4	20	2,0	13	0,8
Разом	192	158	240	171	213	71	645	61,7	400	38,3

старі самці більш активні і частіше зустрічаються на своїх індивідуальних ділянках.

У загальному складі популяції бурозубки альпійської серед молодих і напівдорослих особин домінують самки, а в групі старих звірків дещо більше самців; в цілому ж співвідношення близькі 1 : 1 (табл. 5). При розподілі вікових груп умовно користувались критерієм загальної маси тіла: для бурозубки звичайної: I — молоді — до 7,5 г, II — напівдорослі — 7,6 - 10,0 г, III — старі особини — 10,1 г і вище; для бурозубки малої: I — до 3 г II — 3,4 - 4,5 г, III — 4,6 г і вище; для бурозубки альпійської: I — до 6 г, II — 6,1 - 8,5 г, III — 8,6 і вище.

Бурозубки відрізняються великою рухливістю в пошуках значної кількості корму, у зв'язку з чим у них добре розвинуті внутрішні органи: печінка, серце, легені і нирки. Зокрема, у дорослих бурозубок звичайних абсолютна маса печінки становить у середньому 828 мг, що дорівнює 8,8% від загальної маси їх тіла, а в бурозубок малих — відповідно 288 мг і 6,4%.

Бурозубки корисні, вони заслуговують охорони.

**Таблиця 2**

інтенсивність розмноження; в даній групі тварин у ранньовесняний і пізньоосінній періоди співвідношення самців і самок становить майже 1 : 1, в той час як у групах

**Таблиця 3**

**Сезонна динаміка вікового і статевого складу популяції бурозубки звичайної**

Місяці	Молоді, особин		Напівдорослі, особин		Старі, особин		Загалом			
	самці	самки	самці	самки	самці	самки	самці.. особин	%	самки.. особин	%
V	-	1	-	-	1	1	0,4	1	0,4	
VI	1	-	8	7	11	-	20	7,1	7	2,5
VII	4	10	36	32	38	11	78	27,8	53	18,9
VIII	10	9	14	10	23	3	47	16,8	22	7,9
IX	-	-	6	8	6	7	12	4,3	15	5,3
X	3	2	8	6	-	-	11	3,9	8	2,9
XI	-	1	1	-	-	3	1	0,4	4	1,4
Разом	18	22	74	63	78	25	170	60,7	110	39,3

**Таблиця 5**

**Загальний віковий і статевий склад популяції бурозубки альпійської**

Вікові групи	Всього		В тому числі			
	особин	%	самці		самки	
			особин	%	особин	%
Молоді	44	33,9	22	16,9	22	16,9
Напівдорослі	41	31,5	14	10,8	27	20,8
Старі	45	34,6	26	20,0	19	14,6
Разом	130	100,0	62	47,7	68	52,3

## ДОСЛІДНИК ТВАРИННОГО СВІТУ

(З нагоди 75-річчя К.А.Татаринова)



**К**ость Адріанович Татаринов займається широким спектром природо-дослідної роботи: фауністикою хребетних, їх екологією, господарським значенням, зоogeографією, охороною, вивчає генезис тваринного світу протягом кайнозоя. Його цікавить спелеологія, журналістика, широка пропаганда ідей постійної охорони неживої та живої природи. Найголовнішим науковим полігоном він вибрав західний регіон України — від течії Тиси на південні до Прип'яті на півночі. Найбільше досліджував фауну хребетних Українських Карпат, що знайшло яскраве відображення в численних публікаціях. Перші з них датовані 1949 роком. З 1948 року до нинішнього часу Кость Адріанович плідно працює, поєднуючи педагогічну діяльність з науковими дослідженнями.

Колись відомий український художник Іван Труш сказав, що замість слів і довгих речень треба сказати: де, коли і чи то зробив. К.А.Татаринов зробив для нашої держави чимало, якщо не сказати багато. Працюючи вченим секретарем, а з часом директором Львівського наукового природознавчого музею АН України, він перебував експозицією з врахуванням специфіки української фауни. Для цього здійснив експедиції на Чорне та Азовське моря, зібрав тварин, притаманних півдню нашої країни. Після накопичення відповідного матеріалу і створення токсiderмічної майстерні за його планом будувались біологічні групи: птахи морського узбережжя, зимуючі пірнаті, тварини карпатських смеречників, китоподібні Чорного моря та інші. До цього часу і на дальші довгі роки вони — експозиційна скарбниця. Будинок музею не опалювався. Він приклав великі зусилля і добився центрального опалення. Кількість відвідувачів у холодну пору року зросла в десять раз. Він же здійснив побудову біологічного стаціонару на полонині Пожижевська. З 1958 року багато науковців збрали матеріали до своїх кандидатських та докторських дисертацій.

Тоді К.А.Татаринов перейшов на педагогічну роботу на кафедру зоології Кременецького педагогічного інституту, де працював до 1963 року. За цей час він ретельно впорядкував накопичені за попередні роки колекції птахів та ссавців і спромігся організувати польові виїзди студентів до Беловезької Пущі, на Західне Поділля, в Українські Карпати. Завдяки цьому науковий кругозір студентів — майбутніх викла-

дачів незрівняно розширився. Одночасно з цим К.А.Татаринов проводив палеозоологічні розкопки у Тернопільській, Хмельницькій, Чернівецькій, Івано-Франківській областях, забагачуючи региональні музеї безцінними препаратами. Скам'янілій череп морської свині, описаний як новий рід і вид, демонструється у палеонтологічному відділі Центрального природничого музею НАН України у Києві.

З 1963 року Кость Адріановича по конкурсу обирають доцентом на кафедру лісівництва Львівського лісотехнічного інституту для читання курсу біології лісових птахів, звірів та мисливствознавства. Він створює основи для ведення занять по мисливству, видає методичний посібник, а потім у співавторстві — учебний посібник «Лесные птицы, звери и охотоведение». При його кілопотані почався захист дипломних робіт по цьому профілю, який триває і тепер. З 1963 по 1973 рік він підготував 50 дипломантів, з яких зараз понад 15 кандидатів та доктори наук.

З 1973 по 1986 рік К.А.Татаринов — завідувач кафедрою біології Львівського державного медичного інституту. За його ініціативою оформлюються тематичні класи «Генетика», «Паразитологія», «Еволюція систем органів» та на голому місці створюється кафедральний музей з унікальними палеозоологічними препаратами. Колектив кафедри при його авторстві та ролі відповідального редактора видає учебний посібник «Биология» на 444 сторінках. Такі цілком оригінальні розділи як «Космічна біологія», «Екологія людини», «Генні хвороби людини» зразу привернули увагу медиків та біологів. За цей колективний твір К.А.Татаринов був відзначений медаллю академіка Є.Н.Павловського.

З 1986 року по сьогодні Кость Адріанович професор кафедри екології, кафедри лісівництва Українського лісотехнічного університету. Автор близько 800 публікацій, з них 85 книжок, написаних самостійно та у співавторстві. У 1986 році створив приватний зоологічний міні-музей на підставі колекцій, зібраних в час мандрів по Європі, північно-східній Азії, північній Африці, Центральній Америці. Про цей музей писали у журналах, газетах, показували по телебаченню. Відвідувачі міні-музею — учні шкіл, студенти вузів, працівники лісового і мисливського господарства, особи, які цікавляться зоологією. Широка географія цих цінителів: села, райони, міста України, країн Балтії, Росії — від міста на Неві до Анадіра на Чукотці, Ханой та інші.

Найголовнішим надбанням К.А.Татаринова є друковані роботи, про загальну кількість яких сказано вище. Усі видання можна розділити на чотири групи: монографії з питань фауни, екології, охорони, раціонального природовикористання хре-

бетних; учебні та методичні посібники; наслідки спаєнологічних досліджень; науково-популярні книжки, брошюри, проспекти. Монографії «Звірі західних областей України», «Фауна хребетних заходу України», «Человек и мир зверей», розділи у співавторських творах «Природа областей» (8 книг), «Многослойная палеолитическая стоянка Кормань IV», «Частные методы изучения истории современных экосистем», «Рациональное ведение мисливского господарства», «Хищные, хоботные и копытные раннего плейстоцена юго-запада СССР».

З учбових праць виділяються «Хрестоматія з зоології», «Лесные птицы, звери и охотоведение», «Биология», «Мисливствознавство», «Мисливська зброя, полювання, ведення мисливського господарства», серія методичних розробок з різних розділів зоології.

Спаєнологічні дослідження відображені у виданнях «Пещеры Подолии, их фауна и охрана», «Карстовые пещеры Среднего Приднестровья», «Скалы и пещеры Прикарпатья», «Краткие сведения о пещерах и гротах на западе Украины», «Корреляция возраста карстовых пещер по их ископаемой фауне». Науково-популярні книжки «Догляд за кімнатними звірятами, птахами та рибами», «Завжди з нами», «Прекрасне поруч», «Наші друзі», «Щоб жили лебеді», «Вони отруйні — охороняйте їх», кількасот нарисів, статей про природу у різних газетах та журналах. Загальний обсяг друкованих праць перевищує 260 друкованих аркушів.

По Львівському телебаченню та радіо К.А.Татаринов зробив понад 150 виступів, був ведучим тележурналу «Людина і природа». Член вчених Рад Карпатського біосферного заповідника, Карпатського та Шацького природних національних парків, член Ради Українського теріологічного товариства, обласної Ради Українського товариства охорони природи та інших організацій. Член редколегії різних видань, зокрема журналу «Український ліс».

У різні роки читав цикли лекцій у Пермському університеті, Ніжинському, Черкаському, Херсонському педагогічних інститутах. Десятки разів був офіційним опонентом на захисті докторських та кандидатських дисертацій. Підготував докторів та кандидатів біологічних наук, які очолюють провідні посади по всій Україні.

Кость Адріанович Татаринов за 55 років трудової діяльності зробив потрібне і корисне для суспільства. Досить нагадати, що його лекції з 1956 по 1995 рік прослушали понад 19.500 чоловік, а його публікації служили без перебільшення сотні років. У своїй квартирі він створив велику бібліотеку і має змогу творчо працювати вдома.

У свої 75 років Кость Адріанович не втратив смак до науково-педагогічної роботи і вірно служить своїй улюбленийі професії зоолога.

# зелені Карпати

Протягом вересня-листопада 1995 року Міністерство охорони навколошнього природного середовища та ядерної безпеки України виконало таку основну роботу:

У складі урядової делегації України спеціалісти Мінекобезпеки взяли участь у роботі міжнародної конференції міністрів охорони природи європейських країн.

Спеціалісти Мінекобезпеки України взяли участь у роботі 39-ї сесії Генеральної конференції Міжнародного агентства з атомної енергії (МАГАТЕ).

Підготовлено й проведено міжнародний семінар «Державна програма охорони навколошнього природного середовища та раціонального використання природних ресурсів України в контексті процесу «Навколошнє середовище для Європи».

За результатами проведеної роботи на пропозицію Мінекобезпеки видано Указ Президента України «Про створення національного природного парку «Вижницький», площею 7 тисяч гектарів. Затверджено Положення про національний парк.

Ужгороді відбулася всеукраїнська нарада на-  
чальників регіональних управлінь  
Мінекобезпеки. Розглянуто питання подальшого вдо-  
скonalення їх роботи. Підкреслювалася необхідність  
налагодження тіснішої взаємодії із місцевими орга-  
нами самоврядування, а також належного  
фінансового забезпечення заходів по охороні  
довкілля в умовах переходу на ринкові методи гос-  
подарювання. За результатами наради підготовлено  
наказ по Мінекобезпеки.

## «НАВКОЛИШНЄ СЕРЕДОВИЩЕ ЄВРОПИ: ДОБРЖИСЬКА ОЦІНКА»

Витяги з доповіді, вперше офіційно представленої на Софійській конференції міністрів охорони довкілля та членів Європейських комісій, відповідальних за охорону навколошнього природного середовища.

Процес «Навколошнє середовище для Європи» був започаткований під час зустрічі у чеському місті Добржиш, тому його іноді називають «Добржиський процес». Причиною, яка привела до об'єднання зусиль природоохоронців Європи, став український нездовільний стан довкілля Європи, промислові та інші викиди якої забруднюють не тільки власне європейське довкілля, але й створюють глобальну екологічну загрозу в масштабах усієї Землі.

Це можна проілюструвати на таких при-  
кладах:

- На Європу припадає близько 25% світових викидів діоксиду вуглецю і 16% метану, що утворюються в резуль-

таті діяльності людини. Протягом ХХІ століття очікується збільшення викидів таких парникових газів, еквівалентне подвоєння концентрації діоксиду вуглецю, і, за оцінками, це приведе до потепління, що перевищує у 4—5 разів межі природних коливань. Темпи зростання температури становитимуть близько 0,3 градуса за Цельсієм у десятиліття. Загальний обсяг осадженів і випару збільшиться на 3—15%. Рівень моря підніметься приблизно на 22 см до 2050 року і на 50 см до 2100 року. Це приведе до постійного затоплення і частіших тимчасових повеней у багатьох низинних районах Європи, а також до ерозійних змін прибережних районів.

- 65% населення Європи забезпечується водою за рахунок ресурсів підземних вод, якість яких перебуває в багатьох місцях під загрозою.

- У Європі зростають масштаби ерозії ґрунту. За оцінками, пошкоджено вже 115 млн.га (12% загальної площин земель піддається водній ерозії, 4% — вітровій), що призводить до значного зменшення родючості ґрунтів

Позаявлено і підтримано пропозиції Західного наукового центру НАН України щодо розробки українсько-німецького проекту «Інтегрований екологічний захист Дністра та його басейну як модель розвитку річкового ландшафтів в Східній Європі».

Підготовлено екологічну карту для погодження видачі ліцензій на розробку родовищ корисних копалин.

Підготовлено проект угоди між урядами України, Словачької Республіки та Республіки Польща про створення міжнародного біосферного заповідника «Східні Карпати».

Перевірено хід виконання урядової постанови про розробку та реалізацію грунтозахисних заходів та заходів щодо поліпшення екологічного стану рік Щан та Шкло в зоні впливу Яворівського гірничохімічного підприємства «Сірка», здійснюється координація робіт із місцевими органами Львівської області щодо виконання зазначеної програми.

Природоохоронці Закарпатської області налагодили тісні контакти з колегами з Польщі, Угорщини і Словаччини. Спільно створюється міжнародний біосферний заповідник «Східні Карпати», вирішуються проблеми охорони водного басейну, рослинного і тваринного світу басейну річки Тиса.

Відбувся міжнародний симпозіум з проблем охорони буку. У зонах промислового, сільськогосподарського виробництва, вздовж річок та у зелених зонах проведено міжнародний піший похід під гаслом «За неньку-землю».

і забруднення вод. Поваж 90% ушкоджених ерозією земель розташовано у Середземноморській зоні.

Ліси, що колись покривали 80—90% території, нині розташовані лише на 33% земельних площ. 156 виявлених ділянок, що перебувають у найбільш природному стані, займають 2% території, і лише десята частина великих екосистем (понад 100000 га) може бути виявлена у Центральній і Західній Європі.

Багато груп видів рослин і тваринні змінюються кількісно і перебувають під загрозою зникнення, а саме: 53% — риб, 45 — плазунів, 42 — ссавців і 30% — земноводних. На морських ссавців впливають забруднення вод, рибальство і полювання.

Під загрозою зникнення перебуває 21% з 12500 видів вищих рослин, що зростають у Європі. 27 видів фактично зникли. В особливо загрозливому стані перебувають водні рослини лужних і кислих ґрунтів. Для понад 30% водних рослин, що вважалися раніше рідкісними, але не входили до числа зникаючих, нині виникла загроза зникнення.



## ХВИЛИНКА ДИТИНСТВА

Звичайна дорога до батьківської хати — чи десь попід ліс, попри старе вориння і голе дерево на боці... чи продивляється інакша, ніколи й не бачена, зимова околиця, — але все маюється на диво знайоме, приховане тихим снігопадом. Сніжинки однаково готові залетіти до кожного куточка — і падуть, забавлені сповільненим летом, аж розгортуються в повітрі, в легкій розкоші. Далеко не видно, але стало якось безбережно тихо, бо все затамоване, окрім того нечутного лету. Сніжить ніби без ніяких чарів, просто влягає біла сіть, що ловить, притримує коло тебе та й біля природи усе невловиме: ту ж незворушну тишу або легкий спокій, святкову замрію чи радше би казати — аж якийсь благословений час, що на нині з таким снігопадом над нами й витає. Годі не подумати собі, що сніжинка в холоднім повітрі — паде і тремтить... Видиться, що їй хочеться радості, бо в тому кружлянні уже десь літає і твоя душа — втішаючись збереженим

## Поетичні раздуми

Василь БАСАРАБ

*Велика  
твоя путь.*

ТО НАЙ ПОЧНЕТЬСЯ  
З БОГОМ

спокоєм, дитячою легкістю, таїнством єднання з непізнаним світом. А все-таки в холодній рясноті вона собі шукає щось живіше — й поринає в щасливіший шептіт, у біленьку хмарку самого дитинства, навіть якусь полохку й смішну, — так тихенько вихриться імла...

Тож десь там майнула ще твоя хлоп'яча сорочка-полотнянка. Вона не даетяся, аби її ймити, торкнутися грубішою рукою — вже перед тобою хитнулася й без крил, яких її надавали твої худенькі плечі. А за нею гайнула уява — попід білу церкву і білі акації з ряснотою угорі, в повітрі; біло мигнули босі ноги в ранковій росі... й ті літні метелики, яких ти полошив по нічній грозі на польовій дорозі... та й ромашки в обічній траві... З того всього твориться гармонія твоїх сільських спогадів, уже далеких і беззвучних, зрозумілих тобі одному, хоч довкола тебе — лиши розкіш снігопаду, в невловимі русі.

Сніжок спускається густіший, і ніде нікого, але ти в нім цілою істотою, очима... весь у тихомирній нетерпеливості сніжинок, бо в таку годину, як ніколи, тебе огортає родинне тепло. Не треба йти білим полями, аж геть у підгір'я — тільки пртер, як хлопчина, очі, як ти вже десь на далекім обрії і хоч коли скажеш, де тут сходить місяць, де було би сонце... Переїмає одне відчуття, як і одне бажання — ти, нарешті, дома, що лиши причайлося десь тут усе полищене, забуте... І хата б подивилася, що ти приніс сивину від снігу — лиши ту, що на шапці. Бо ти маєш хвилинку дитинства: прийшов колядувати...

## ПОЛИШЕНІ СЛІДИ...

Ще святково втоптані стежки і по-колядницькому вистрибує одна на переміну другій, аби собі дати в снігу ради... А в полі чи в лісі, де хіба що ворухнеться вітер, а не чоловік, не видно й стежини. Земля, що відділена від життя людей, геть замкам'яніла. Без найменших вимог і бажань, чи й снити собі дещо під сніговою ковдрою ота справді нічия земля, яку, однак, важко поділити навіть на крихтини...

І сонце — Боже око — знизенька чекає, чи хоч близне тобі якась гадка, що довкола залягли сніги й ніде ні душі, аби ти замислився: невмируще життя — в нас самих, а не поза нами. Зима заганяє, ще й тисне по закутинах, аби таки відчули, скільки ми розтратили зі своїх старань на такій от, як ці сніги, пустці. Перекладали все назовні, лаштуючи лиш довкола себе, для своєї зручності, оманної повноти буття... І, в пристрасті, уже й забували, що ми губили своє справжнє, бо поза тим зовнішнім не залишилося нічого — в ньому думки, почуття... В чомусь там застигло й твое серце, якщо не відчуваєш його у собі,

як і не бачиш своїх рук, лиши те, що нагромадили, не чуєш свій голос — лиши потрібні у справі слова... там твій сміх і ласка... Чи, зрештою, не за тим старанням, у якім тверділи твої руки і черствіло серце, тепер довкола тебе заціпеніла і земля. Все поле в напружені, з прикованим блиском від самого сонця — такий твердий сніг. То чого подібно крижаніти на чомусь душі... подобати на примерзлий сніг, що прихопив лиши грудку землі — й уже без тої грудочки його не уявити.

А втім, скільки навіть цього срібла було під ногами, мішалося з грязюкою... Чи просто позувалося у воду — неміряно й неважено, уже без напруження, цілком упокорене і марне. Най з тим усім хитрють струмки — аби і це увійшло в наш досвід, а затим і в мудрість. Таким оживленим струмком уже й весна питає в людини: невже тобі суджено — лиши поштовхатися в житті? Коли усвідомиш, що на незабутніх різдвяних стежинах, хоч і призабутими на нині щедрівками, говорила в зимній тишині — в заметі перед хатою, у замерзлі вікна — пробуджена душа? Аби собі не тільки природа зарагла відродження і не тільки сонце ставало щедрішим на тепло... красу... Бо ж хіба не прикро — перейти життям, а свій найглибший слід лишити у снігу!..

## НАРОДЖЕННЯ МОЛИТВИ

Бачу тебе у незамарованім білім просторі, свята Княгине Ольго. Хоч наокіл маряться підступні дрэвлянські ліси.

Червоне сонце в чорних вітах. Твоїм двом рукам — що лиши колихнути срібними рукавами і доторкнутися до нього.

Але ти собі несеш тепер таке світло, перед яким бліднуть і червоні поганські вогні — тріскучіші, як зимове сонце!..

Такою ти верталася, либонь, із найславнішого княжого походу. Під найяснішим небом.

Повертала з південного краю перша сіверянка, яка осінила себе коло серця, ще недавно сповненого помсти.

Досі кричали з-під землі зариті дрэвляні.

І дорога, як змія із жалом, була наставлена у груди — в те серце, хоч засновигала з рідної землі. Відтепер не тільки вороги — на диких конях, з диких трав — завертали ту довгу дорогу прямісінько під серце.

Тож на твоїм високім чолі, до високих помислів, глумилися тіні...

Ти йшла мов на темну половину світу, і, як вовки, вили з тої половини навітрені капища.

Зі святої висоти, Княгине, тобі відкривалося, що то ніби й не твоя держава, лиши — заболочені ліси,

над якими в небі хіба тільки птах. А крізь сон гущавини німо б'ється корінь, бо дуба рубають, аби стояв за ідола нову тисячу літ... І зависають глухі ночі — на землі ще стільки темноти, навіть холоду в тій тьмі!..

А кров, що наблукалася по диких полях, зростила рабів волі. І між ними аж вилися чвари, аж свистіли стріли.

Тепер коло тебе все ближче об'являються степові напасники — мчать на звірів, на людей... попід осстопілі руські ідоли. А князі? А браття? Вся сила рук пущена в мечі — та й хрестяться важкими ударами, кривавими вітрами... а кінь дібки мечеться й ридає.

О світла Княгине!

Безконечно довга твоя путь і до нас, і вже десь через нас. Бо безмежна влада твоєї любові. І бачу тебе я у незарамованім білім просторі, на який ти стала, покликана своїм народом з вічності.

Але, Боже, ще такий холодний, засніжений світ, що не знайти для тебе і квітки...

## НАЙТИХІШІ ВЕЖІ

Як би гордо не росли угору сучасні будівлі, завжди вищим виміром будуть духовні віхи. І звалища, вчинені із храмів, — найсумніша руїна на світі: в ній нібито застигли роз'єднані сили самого народу — усе, що складало його найвищу цілість, а відтак і ціль, стало просто глибами. Зруйновані були самі віхи, а ми собі вимарювали вічність — як би із румовища дійти до незвичайно-світлої вершини. Так напроваджуав той час уже й будівельника, який відчув дійсно казкові можливості: не обертав у руках якоюсь мізерною цеглиною, вмощуючи її чимстараніше, у ладі та згоді, — простягав залізну руку-кран, хитав перевішеним у повітрі блоком і робив це ніби з виглядом поважності або навіть мудрості, пануючи таки над природою. У людини не було жури, як усе то вдергиться на грубій руїні: ставилося з розмахом, на славу, великою громадою. Лише душа знала, що де руїна — там і смерть, і перед душою за нинішніми мурами грізно й стрімко вставала тривога: яке ж то поселення — на мертвому місці, в розламаних садах, придушених камнем живих ораніцях? Зводилося на нічий землі й ніби нічне... Але в людському серці було чуття втрати чогось таки свого, що би наливалося теплом, а подеко в щирості й одвертості собі поміркував, що утрачене й святе... Як би не згромаджуав дивну силу вік, змінюючи навіть ясну вись на свої захоплюючі мрії, на грішній землі, при його найбільших спорудах чи будовах чинилася пустка! Вже ніби не стало й божого лица, і будівлі гналися чимвище хіба що під червонописані гасла, що темноту світили очима, наче безліч сов, хоч не було в них і знаку мудрості... На но-

вобудові намацуval щось довкола себе збайдужілій голос... затяжки з цигарки, наче й безневинно, затягували й час... а під кінець зміни, на широко розстеленій газеті, ставилася пляшка, що все замикала. Через хвильку-другу вона порожніла, як і та будівля, зате з неї невидно зринала вавілонська вежа, яка тут же роздирала душі й змішувала бесіди, та держала будівельний люд бодай при уявній злагоді чи силі. Так чулися на одній землі, на спільній споруді, якою уявлялося, мов на пустому полі, вже й світле майбутнє. І звичайні житлові будинки ми зводили ніби для якогось іншого буття, а по суті ставили буденний інтерес над тисячолітнє, над святе!

Тільки в подібних роздумах чоловік собі перебудовував — як би мало бути, — ще за першим каменем та за чистим серцем, які були близчі до мінуального... Це було таки святою справою, то й людські потреби у добром домі ставилися на вищий, спокійніший або дійсно віковічний вимір — чи піднімалося все це з кам'яними мурами, чи з дерев'яним зрубом... Кідаючи оком по сучасних житлових масивах, звичайно, радієш їхній панорамі, з особливим ладом міського життя, бо ж до цього людина змагалася не за один вік — із селянських хиж, пошарпаних глинянок, що вже були нібито вкорінені у нашій землі. А все-таки й у гнізді на дереві, що чуло живий корінь, пташеня крутилося, аби злетіти вище, а не впасти вниз... І такого злету жадає душа. Тож вищу будову навіть у модерний час виводять для неї. І заблісли золотом, наче коло сонця, найтихіші в цілім світі вежі...

## ТІНЬ СВЯТКОВИХ ДЗВОНІВ

Три неділі зібрани в одну — під три стихи, три заспіви дзвонів — таке велике свято, і навіть на ті дзвони кажуть — велиcodні. Та й у цього триденного свята є найурочистіша година. На весняний досвіток чи на пробліск сонця порожніють хати і подвір'я, стають пусті вулиці, село — бо хто би всидів дома, коли біля церкви, на молодій траві, людина раз у році почуває, що вона таки на Божім світі, де їй чорний хліб перемінівся в білий... Тут хочеться іншого чуття, що не зарите в землю й одним корінцем, а вільне, мов луна, яка погойдається між зелених гір — і вже й гори ніби стають легші, озиваються весні живим голосом. Тверда скеля — і та відгукнулася, аби пом'якшав чоловік... І це — не для себе, а заради вищого єднання людського і природного: все у святковому чутті... радіє одне одному... І розуміє, і прощає... Душа вбирає в себе щирий благовіст велиcodніх дзвонів — що є життя вічне, і це його

відголос, а може, і слово, у первісній силі, над людьми й хлібами...

Але саме у подібнім часі, наче грім серед ясного неба, ударив чорний дзвін, який глухо гудів би донині, звістуючи нам, що здавлена в саркофазі смерть іще не переможена. Вона у своєму страшному замурівку клято паленіє, наче в ній усе світове зло, яке поривається до живого серця, готове прохопити кожну жилку й висвітлити у людині смерть. Тож дотепер пражить забетоноване каміння, вигризає важку скаралупу, аби знову скрикнув цілий світ, а тихо-тихенько наново снувалися невидимі тіні — на землях і водах...

Треба було і тут об'явитися вищому знаменню — спалахнути полінній зорі, аби всі прозріли і замурували зухвале безумство, яке несе до людей не світло, а непрослідимий вихор смерті. І під той завмерлий дзвін заглушені села, перейняті пусткою дороги, душаться у цвіті весняні сади, а десь у дикій глушині вчувається й тріск сонячного променя. І не стає вже нічого дійсного, лише неприродно застигла прозорість, що все прирікає... видиться, і той недвижний дзвін — ніби закарбований у страшне повітря...

Вражаюче проноситься тінь спомину від того полинно-попільного квітня, а надто, як подумати, що проминуло десять літ — тож і цей день нібито є якимось святом; день, коли почувся чи не містичний гриміт, який розкрив пекло із землі, виплеснувши аж на три народи, аби таки першому розірвати їх — до серця, до кровинки... І при всій щасливій урочистості Світлого Воскресіння, що побороло для людей пекельні глибини, здається, якася дивна, невідчутна дрож переходить спустілі будинки і тихі сади... І аж пронизує уява, що людина десь і коло церкви, де й на пасхальних кошиках, на білих рушниках розів'ються квіти, може стати на заклятім місці. На тім, яке вже більше не переступити... хоч би як могутньо переступали його хвілі великовідніх дзвонів, що залізну силу — і ту визволяють. Таємничий холод пробивається у дитяче серце, хоча воно в дитини — і само, як писанка, на весняне свято, на щасливий день... писаночка, яку та дитина несе в обох руках, показує людям, пташкам на деревах...

І все ж таки у моїй уяві виринає люд на посвяте паски — як у поблідлі зночі лиця диші білий цвіт, і в усіх спокійна терпеливість — злагоджена обрядом, святковою поважністю. Бо в повітрі з усіх сіл лунають урочисті дзвони, які розвіюють прокляття, дають і людям, і природі прилив теплоти, життєвої сили... Бо — Великден!

## ЦЕ ПІСНЯ ПІСЕНЬ

Білий цвіт на своїй чорній гілці наче причарований, та зачаровує і сам: що лиш прозрів десь-якийсь

цвіток — з ясним весняним зором або й легким подивом у своєму розкритому вічкові, — уже він відвернений і від тої гілки, задивлений у світ... А біленьке дерево з таким свіжим духом, ніби кружляє у повітрі — під найтихіший вітер, заглушені громи, — злегка обвиваючи й замерзлі верхи гір, полонинський сніг. І все-таки є в ньому щось тихе, аж надто притищене, ніби в грудях дерева не стало уже й віддиху — все воно в щасливому розвої... бо біліше від білого світу!

Біла меланхолія цвітіння, ніжний образ весняного дня, десь навіть пригаданий із сільського, при хаті, садка, коли цвіт на дереві блискотів від сонця... Й стільки було того небуденно-празничного цвіту за давньою стодолою!

Чому ж знову хочеться доглядіти в тій простій красі звичайне й незвичайне? Побачити, як зібраний цвіт з холодного повітря біліє без веселості, але зауважити собі, що цвіток біля цвітка аж ніби один одному дивиться у вічі — у виясненій тиші... в поважному спокої... або навіть легкому зворушенні. Хитнеться така гілочка у пишному цвіті — у беззвучнім русі від руки, то й сама вже нагадує руку в білім рукаві... як це я одразу по війні читав у точенькій поетичній збірці, що й називалася «Весна». То був перший порук від слова до душі, і я відчув цілою істотою хвилююче бажання там же, на селі, з малого вікна, яке було заслонене єдиною фіранкою — розквітлою сливою, відкривати собі не красу, а саме поезію...

Гілля, як і завжди, скоріше сковається у листя, у тіні. Це вже буде колисати вітер, при всій своїй мінливій натурі — лагідний чи злий... бо природа має свої будні, довгі, аж похмурі. Зате цвіт — як зірка серед неба: може бути у цілому світі темнота і тиша, а вона, та дрібочка, мерехтить і сяє. Тут не розпізнає би нічого фальшивого, все істинне — мов чиста душа... бо сама природа підносить нас вище, за своїм розвоєм. А згори, здається, і сонце ніжнє біля такого цвіту... і місяць над садами стає більш... а десь у горах, десь у нетрях потиху й темна хмара переміняється на біду... Можна ще багато чим подивуватися біля живого цвіту, аби таки людина побачила щось більше — від тієї ж простої землі й щоденної праці.

А все одно це понад усіяке ліричне описання. Це поезія без слів. Це пісня пісень!

## НА СЕЛІ — НЕДІЛЯ...

І я би міг тут намалювати чимало ідилій... бо, зрештою, щось є навіть спільногого у словах ідилія й неділі — хай це буде тільки лагідна співзвучність. Але вже й по цих рядках вчувається поважніший легіт літньої пори — таки найбагатшої на сонце і тіні, коло яких хочеться тихо спом'януть й тіні за-

бутих предків. Зі зміною в часі, назвав би їх простіше, наприклад, — «Ветерани»... Най буде і так, бо, зрештою, і в такому слові поетично поєднані образи старої людини і давнього храму. А через них мені зрівноважені небо і земля, — і здається, все було би дійсно якимось вселенським, але людське обличчя говорить за себе... Може, нахилене у спомин, а може, в турботі... Скоріше здогадатися, що чоловік іде собі з церкви. Та тільки-но як посвятив душу, а вже в неї щось легко-легесенько дихнуло від землі, від отої сухої трави, яка залишилася на облозі марною... Чоловіка вже занепокоїло, що він ніби йде у чужих краях і не його діло — де що запустіло... Йому лиш милуватись, яка довкола тиша, а там — красні гори, і не вповів би, які красні... Але мимоволі очі не піднімаються.

Тоді, мабуть, ліпше дивитися в себе — забути власні кроки, обходитися в думці й без цеї дороги, що від церкви зривається вниз... Жури було й буде, а яку ти хоч раз, на неділю, несеш у грудях радість — коли злегка аж ніби дивуєшся самому собі?.. А все ж, усе відкладене, важке не пропало, як у воді камінь, і очі питаютися звичайного каменя, аби хоч об нього ти не спотикнувся. Не просто, ой не просто дійти й до села, щоб принести в душі святу, бережену легкість, іще не змішану ні з чим — ні в бесідах, ні в клопотах.

У такій дорозі важкі ноги, зате ніби легша наструженна рука — і цю легку руку подав би й дитині, така вже легенька. Бо вся сила перейшла у душу — виганяти з неї глупоту. Як-бо у церкві говорили? Може, ти й не без добра, але воно в тебе у дворі, у хаті... ще й при ньому лежить добрий пес. А душа заграє хіба що коло пляшки доброго вина... Важкі, важкі ноги...

Чи не про це думає собі чоловік, коли отак може годинку побути із самим собою — чутися на волі. І певне, приходить йому й така гадка, що люди навчилися жити без неділі, не відчувати свят — усе нескінченно розходитьсь в буднях. Кажуть: вихідні... А чомусь із звичного, пригнаного до тижня існування так і не виходиться. Хіба як покличуть із обійстя дзвони, то і святочний збір людей, величаві співи підносять твоє серце, визволяючи його з буденної напруги. Але чи видно десь тепер, що чоловік у недільний день просто пішов полем, аби зрозуміти оту найбільшу хибу, що при всіх турботах і стараннях він видає мале за велике!.. Або... чи подумав би, що от тече річка й переливається під сонцем, як найщасливіша у Бога... А чи пройде бодай по селу, якщо не святим, то хоч статочним чоловіком? У чистому убрани, без брудного слова... Що казати далі? Якщо хтось і наказав дозирати душу, то нянько і мамка... Та все позабувалося!

Ні, не можна жити без неділі. Бо щось-таки з неї в житті міниться. Най чоловік хоч так-от роздумав — уже світ інакший... І ця трава інакша — он з

якоюсь квіткою... І людське обличчя вже якесь ясніше...

## У ВІЧНОМУ ЗЛЕТІ

Стойте церква, стойте святий камінь, в якого людина вже чимало вклала й зі своєї тяжкості. Бо затисла в ньому болючі почуття, що хіба би справді здергати у камені, а не в живій душі, аби влягли таки упокорені...

Але перед уявою тієї людини скоріше уляже скoshений валок або свіжий сніп — весь на яснім сонці, відкритому повітрі. Цей Божий дар — із глибин землі, й дается ще важче: візьмеш його в руки — і як випав з рук... десь наново губиться у землю, а за ним — твої думки, надії...

І вже високу віру приземлює повір'я, що й пророк Ілля колись був узятий на небо з колісницею, у якій розвожує коло землі громи. Святому чоловікові, напевне, жаль людей: під таким палючим днем хапають навпереди польову роботу, хоч би вже десь близько затемніла хаша, — а він гrimne й нажене на них таку страшну хмару, що зале їм очі ще більше від поту? І святий везе огненні камені понад верхи гор, зі своїх рук мече їх у нетрі, де вони хіба що упадуть під дуба та обпалять папороть. А над полем що лиш гарячіше палахоче сонце — нагадує людям, як важко печеться їх насущний хліб...

І все-таки, скільки назирається у житті сум'яття, що не розрівняти ніякою працею або навіть найкарщими діями, коли зроблене добро — чисте, як зеренце. Людина залишається в тому ж таки полі й хилиться, мов колос. Ба навіть спадають самі небосхили, що, як ніжна течія, розбита в грубий камінь, випручується тучами. Та хмарно чи ясно, в людини тяжкий день, тверда земля, стиснена душа... і, зрештою, уся доброта — справді як зеренце... Тож чоловік заздрить у повітрі птиці й, не збегаючи того, на її подобу, піднімає над церквою хрест — аби в жаданій висоті побути хоч душою.

І віддавна стримить у селі випрямлена церква — над усіма хатами, деревами та вже й над віками — непорушний образ людської надії. В ньому натраплено щось вище, чого людям не дає природа, хоч видиться, саме за природою та церква сумирна і злегка присмучена. Без людського духу ніби й не живе, як і її книги, святі лики, навіть ясні вікна... Зате вона усією величчю нагадує сільському чоловікові — не тратити вищого змагання в самому собі й саме у цій внутрішній роботі чути випростовуючу силу, набуваючи собі дивного поєднання свободи і спокою...

Перед такою церквою мимохіть подумаєш: якщо над собою не бачити нічого, лише голе небо, то й під нами стає якась пустка, або навіть прірва, де гроза аж бухкає в гарячому

повітря, над дрижачим колосом... А, можливо, з чуття тої прірви людина й прагне волі... І все ж не від страху перед колісницею Іллі-громовергця вона здавна тиснеться, мов під святу скелю, під тихо-мирні мури недільної церкви. В ній собі не просто пригадає за всесильне небо, але й усю душу її проймає вищий здогад. Той, що аж над темну, розвихрену вись, в якій незмінно або й певно видніється лих церковний хрест — наче птаха у вічному злеті...

## ГРОЗА В ДАЛЕКІМ ПОЛІ

Страшна буря налишає вивертів, і в селі говориться, що через околицю пролетіла шаркань — величезний змій, а я, було, ще й науявляю, що той десь у горах урвав пазурами чималий шмат хащі. Так і несе її в пазурах — з потемнілим галуззям дерев, корчами і пнями, ба навіть потоками — і потоки ллються, аби йому легше волочити в небі лісову гущавину. Але все те в пазурах не держиться — тріщить, аж люто хряскає, і паде на землю, доки не лишається й голої гіллячки, несеться в повітрі хіба що густа лісна темнота. Тоді в ній частіше миготить без грому — сапає перед летючим змієм, який тратить сили і вже не урвав би найтоншого бучка. Скрутив у хмарах пазури і летить сліпий... більше видить падаюча крапля, аніж його очі. І не знати, де він до часу зникає. Втім, гори велики!..

Гори великі, але нивки, навіть цілій видолок, для такої шаркані, що лише раз подути — і вже розміготиться в її ніздрях полум'я. Власне, й мусить бути у цьому щось дивного, якщо у хмарах робиться така темнота, що не видно гір. І, хоч тучі не раз витягаються упоперек поля, щось їх тисне, нещадно напружує, у землю б'є уже сама темінь — і страшно, і смутно.

От на таку темряву, далеко від села, ми з мамою лишили корову, а самі запхалися під копичку сіна — прикучили від зливи і грому. Мама таки з жалем виглядали: небога корова горбиться під хвищею — аби лише не сік град! Вони стали незвичайно лагідні — аж незвикло мене, хлопчака, горнули до себе й держали перед Богом, молитовно просячи, аби те страхіття якось перейшло. Скоро довкола себе не бачили нічого, навіть як там блискає: хоча вітер і рвав із рук сіно, та злива прибivalа. Але живу душу допікало лускання, ніби десь над нами ламалися скелі. Я не хотів думати, що сіно не здерхить і одного каменя, сліпого уламка, та ще коли вріжеться найгострішим боком... Але й досі серце стискається

від гадки, як то мама себе прирікали на страшний кінець, аби лише прикрити мене, десь, може, й собою. Злива над копичкою аж плескала в долоні, аби грім ударив саме на те місце. Тонка мамина рука, заплутана в сіні, хрестила нас від кожного луску, хоч у вустах солодкі слова мішалися з гіркими, бо то могла бути вже й смертна молитва: укрилися в такий благенський спосіб... намочене сіно — мов прогнило...

А проте, які це святі спомини — навіть на ті бурі, при наївній вірі, що у небі гrimить ніщо інше, як грізні колеса святого Іллі. Знали, що він ганяє злу силу, за якою мече вогняні аркани... І коли роздерло цвінтарну акацію, то ми нараз виділи, що грім б'є не без пам'яті, а на страшне місце, в пустий колячник. Лише дивувалися, що на тій акації ховалося начисте, а вона так тихо колихала вітами, під самою церквою. Отож, лиху бурю люди провадили від себе у всяке привидіння, в яке стягалося з життя, либонь, усе зловіще, — і гроза щодуху гнала із леговища або просто з дикої закутини всіляку мару...

Бліде, дрожаче сонце висвітлювало заново і літнє повітря, і буйну природу, де з мокрого зілля парували якісь теплі чари, — і в житті збиралася нова таємничість, над якою бували чудніші лих грозові хмари. Верталося щось минуле, давнє... та, мов самітній промінець, яснішала дитяча надія: нічого конечного, адже світ великий!

## А В ЛОХОВІ — ГОСТИНА

Над селом і полем просвітлене небо, а на землі так широко й легко — все у добрій злагоді з тим небом.

### П о к р о в и !

Навіть у простих, щодених полотнянках, коло худоби, в лузі, ми на святі — сповнені дитячого са-мозабуття, пасовищного духу, хоч восени там більше пахло вербами. Барани товклися твердими лобами, аж нещадно гупало, та попасом пускалися по довго-му видолку, де собі хотіли: межу на лузі позначали хіба що ті верби, та й це лиш на літо, коли сінокоси... Проте в день Покров ставало ще просторіше, бо із сусіднього села, одразу за лазами — як називалася у нас лугова долина, — того дня аж чути було співи...

У Лохові — гостина! Там у хатах весело — з ма-лої кімнати через сіни носять у велику білі калаці, золоте вино... та й страву за стравою, яких нема в буденній сільській хаті. Навіть худобу нині залишили дома, дали їсти сіна — й на лохівській полу-вині лугу, за тихим потоком, не видно корів, стелиться чисте місце, ба навіть без верб. А для нас по той бік пролягла аж мlosна чистина, бо

годі дочекатися, коли понадвечір почнуть іти з гостини...

Сонце ще на три... потім на дві тички... — поселянські міряли собі, як воно ще високо. А довга, аж ніби витягнута доріжка від самого Лохова — без жодної душі. Зрештою, зробилося так тихо, що чули, як у вербах воркує дикий голуб. Бо ми попереходили на той бік, за вигин потоку, аби стати близче до чиненика — вузької польовиці, для одного воза...

Люди поверталися з гостини і вже, як іншим разом, дивилися в землю. Було ж воно давно, за війни: як тріпотів на пруті біденський листок, так по старих селах, мов на холоднім вітрі, колихалася журя. Тож, сонце, заходячи, пристрасно світило гостеві у вічі, аби знати, чи роз'яснилося хоч трохи у його душі... Дивилися і ми: позад чоловіка вже одне над одним знімалися село, гора, небо — такий був малий, лиш перед ним стелилася рівнина, аби час від часу ступив собі й убік... Надто, коли йшли двоє і ймилися за ший. Нам від таких чекати було нічого, бо де заспівають про нещасну долю, там розтрясуть і те, що в клунку!

Виглядали іншого.

Вийшов з Лохова, з-між хат... ще не розпізнати, ані не вгадати — що за чоловік... Можливо, й чужий — і хіба лише глипне, як на нього з обочі дивиться корова... як б'ються барани... Та цей і справді йшов такий, що лиши несли ноги, та й ті немов сміялися...

Радше сподіватися на жінок... на жінку, яка вже допевна, аж не поспішаючи, близилася до нас із гостинцями. Очі ловилися клуночка. Уважнішого погляду не було на світі, бо не годилося випрошувати вголос. Та невже... а вмить зупиниться і вийме щось для тебе — бодай кого признає до ближчої родини. Лиш стояти збоку і чекати... просити очима! Сама жінка, як щось пошукає, та даст тобі в руку, не кажучи нічого.

У такому разі в пастушків, які поставали по дорозі далі, очі, мабуть, аж перевертаються, бо вже пройнялися світлами надіями. Але тобі байдуже: ти своє дістав — і ніби погас... нема чого дивитися й на лохівський чиненик, бо хто би дав ще!..

Я не мав ніякої рідні й лиш тупцював, було, на купині, ніби сподіався, що з тої купини мене ліпше видно... босими ногами аж м'яв оту купину... Не запам'яталося, аби хтось із гостей зважив на відчайне мое тупцювання і вийняв, як не ціле, то хоч якесь розкришене печиво.

Але мене й донині голубить оте святкове пообідя, і долина обійнята вигіном тихого витоку, видається схожою на сонячний острів, де нібито з одного повітря душа набирала світла і утіхи. Бо Покрови... в Лохові — гостина!

## АННА-МАРІЯ

На осіннє свято, яке так значливо для нас пов'язало два жіночих імені — Анна і Марія, я щоразу згадую нагідне зі своєї радості та й смутку. Святкова подія вже давно описана у великих книгах, то знаємо, що життева стежка біблейської Анни вже було заходила у тінь, коли з вищої ласки ота побожна вірница привела на світ донечку Марію, яку тепер знаємо зі світових образів або й найпростіших церковних іконок. А мені стає перед очима ровесниця Анна, котру в селі затямив малою і не гадав, що вона сама, за Божою волею, стане колись Марією...

Було, на перший промінь сонця ми вже зустрічалися і в парі йшли до школи, бо їхня хата височіла під чорними драницями мені по дорозі. Лиш коли намлінися у своїй переповненій, з одним класом, школі, то повертали й поодинці: була у мене все-таки коротша стежка попід церкву. На ранок я знову заходив за своєю попутницею — уже й нудився йти без неї, хоч не пам'ятаю, аби була весела чи жвава. Не збереглося в пам'яті навіть її слова... маленького словечка... Затямив хіба те, що казали старші, коли я соромливо зупинялася в сінях. На лівий бік були відкриті двері до більшої кімнати — там і збиралося дівча... Звісно, що казали: оці двоє... близькі собі — й годі! Я опускав голову й дивився на грубезний, влягаючий між нами поріг, до якого очі тільки й звикли, — все інше познікало до сьогодні.

Мене дали вчитися до міста, і якогось літа я ще побачив ту родину на власному полі, близько від села. Раніше там був хутір, жила уже віддана старша з трьох сестер, та вмерла на сухоті... тямлю, що я навіть вибрався на пліт, аби розгледіти в труні її схудле й пожовкле обличчя. Потім розмурували хутірські будови — і знову стало поле. Я й помітив на тому горбі Аннину родину — копали картоплю. Та піднявся до них і стояв — не знав, що говорити. Мене щось питали — мабуть, як влаштований у місті, а Анна, поглядаючи вперед, сумлінно копала. Була, як завжди, мовчазна, та дуже робітна, наче готова жити на хлібі й воді, а водно копати... І я лиш потішився з її чорнявого лица — ніби воно, гаряче, ніколи не пожовкне, здергиться в природній, хоч легкій смаглявості на сонці, й на холоді. Неприємно вразило лише те, що на місці хутора був уже закопаний колодязь — живе око в глибині землі засипали глиною. І, хоч груддя знизу не підходило ніякою слізою, його накрили сухим терням.

Десь отак прикидане сухими гілками лишилося в уяві й старе Жуково. На останніх, невтішних канікулах я себе затямив уже в артільній ланці, яку

першого року дали вести батькові. Ми з цілої вулиці копали кукурудзу на тому ж горбі, але Анни, яка би так приязно линула до кожної рослинки, між нами не було. Обкручені нестатками, та ще в такий час, що розривав із межами кожну селянську душу, батьки віддали дівчину в Домбоцький монастир.

З тою переміною в житті Анна самозречено переродилася в Марію і вже тихцем, про себе, розмовляла з вічністю. Живі слова, надихані нею в холодну далину, яка нас розділила, аж самі збиралися в жаданий образ тої, чиє ім'я прийняла й собі... Та на землі мала ще сільську роботу: на довгому, тихенькому возі, вже під Чернечою горою, виїздила з монашками на картопляне поле... Найбільше любила той осінній час, коли збиралі виноград: кожна ягідка була — мов просвітлена душа, на сумливім світі, хоч і ясного дня... А як кололи дрова, то чулася дома... чи, може, й малою, коли ми йшли до школи й несли із собою по одній дровині; на чавунній грубці спершу нагрівалися якісь літі постаті, аж їх припікало, зате потім нагрівався й клас — одне тепло переїмало всіх, ніби й вирівнювало нас, нерівних ні за віком, ні за долею...

Але співставляючи наші житейські ниви, я таки не бачу в причарованій до монастиря немолодій ровесниці якоїсь печалі. А вона хіба що з нескінченою доброю увагою дивиться в мою душу. І, як ніколи, відчуваю, що можуть розділяти високі пороги... розводити путі... переїмати різні інтереси, проте об'єднує щось вище. З чим ми і приходимо на кінець дороги.

## НАОДИНЦІ З ДАВНІМ ВОДОСПАДОМ

Те радісне ридання гори — перед незвичайною у своїй довірі дівочою вродою, і сама та дівчина у ширій відкритості до матері-природи, як колись при материнських грудях... Лише дивуватися, що є, що може бути отака, невчасі, первісна інтимність — для одної живої душі.

Мовби зроду не було на дівочім тілі ні пишної одіжі, ні всяких прикрас, що назириалися вікамі... був і є, повторюваний звіку, потяг до природності. А десь — і бажання потішитися волі, відчути всім молодим еством, як живо виблискують на перекаті струмені, розвихрені перед її серцем. Є просто природа і просто людина — і, здається, не лише туманні яри, а все навкіл сповнене від давньої тиші. Але гаряче серце і холодна хвилька творять свою

гармонію — і народжується ритм... а то й чутний спів:

Тече вода... Тече вода...  
Бистра вода... Тече вода...  
І минають літа...  
Ой не течи, вода, так швидко...  
Ой зупинися хоч на хвилінку...  
Тече вода... Бистра вода...

У знайомій співанці будяться миттевості десь-коловись забутого, і не знати, що це — теперішня пісня чи ще язичницька молитва, сумне промовляння наспіву і слова... Звуки десь розходяться, як сама вода, що несе їх у своєму шумі... і вже той наскельний шум ніякий не співучий, то подає голос оживлена природа, відчувши доторк рук своєї дитини. І є в тому справді якийсь таємний ритм, є вічна поезія — не перервана-таки від давнини, від язичницьких розмов людини з природою, коли це було святом...

По лісах, потоках походила уже й моя згадка — і натрапив на дуже подібне: з «Тіней забутих предків» ожила Палагна, замигтівши на кіноекрані у вологій млі гірського світанку. Ми й самі тоді, у 60-ті, мов щойно пробуджені, чекали від світу якогось відродження, коли вона, Палагна, майнула на досвітній стежці в безвинній наготі, аби, за повір'ям, омолодити біле тіло цілющою росою та й зажити щастя. Перебігала потай, прикривана лиш довгим во-ринням... а потім ще тихіше, усім лагідним еством, поринула в туман. За тим нечутним дійством із темного залу дивилося, було, й вузькеоко і переносився смішок. Проте в очах було більше щирості, людського співчуття — хай і до наївного вчинку героїні, яка йшла до природи з такою довірою, мов загублена душа...

На фотоетюді, від якого я почав ці роздуми, — інакша Палагна. Тут усе зупинене на міті, тож ніби й на позі. І все-таки за простим бажанням стати під водоспад вгадується намір призупинити не себе, а відчуття юності, ще й на цьому первісному місці, куди б не доступили навіть звичайні будні.. Може, тільки вхопиться за прутик... може, й не подастися до тих щирих, голублячих рук, під які покликала природа її, отаку — з розпущенім волоссям, білими плечима... Навряд чи й загубиться за прудким водоспадом, шумом гірської річки, що нібито злетіла на вітря... Та вже ота дівчина в жаданому чарі: мов ніде нікого, лише вона одна, з вистелених під осінь туманів, із білої мли. Саме така, зріднена з природою, вона прибирає собі поетичності, і легко призвати її за сестру чи молоду матір, як краплини води на лиці — за найчистіші сльози...

Іван СЕНЬКО



ЯВОРОВЕ ДЕНЦЕ

## ГОРЯНСЬКІ ПРИТЧІ

Почалася оця історія ще у пічерний вік.

У заглибині гори люди влаштували житло і рятувалися тут від негоди. Найповажнішим мешканцем була ватра. Вона і обігрівала, і їжу смачнішою робила. Вовк (а про нього й мова) підкрався до печери якраз у той час, коли люди не тільки грілися біля вогнища, але й смачно обгризали з кісток печене м'ясо. Ви здогадуєтесь, що сірому слина на язик набігла, а в голові промайнуло заздрісне: «І мені би так. А як не мені — то хоч дітям чи внукам».

Дощ був як буйволячі жили, і люди із скову нікуди не виходили. Коли понайдалися, зайнялися чим — одні шкурами, інші знаряддям для полювання. Старійшини повели з підлітками мову про звички їжаків і борсуків, куниць і лисиць, енотів і бегемотов — про різношерстих жителів лісів і боліт. Вовкові аж шкіра засвербіла, так захотілося почuti, що про нього скажуть.

— Або ж взяти бурмила, — продовжував поважний оповідач. — Цілу зиму спить і ссе свою лапу.

«Та це ж ведмідь, — здогадався вовк. — Цікаво, чому його кличуть бурмилом». Придумати сяке-таке тлумачення почутому не встиг, бо заговорили вже про когось іншого.

— Дідусю, а що нам скажете про сірого? Чи правда, що у нього шия вбік не дуже згинається?

— Правда. Він на бігу не оглянеться — мусить зупинитися і повернутися всім тілом. «Нарешті й про мене заговорили! — зрадів підслухувач, і хоч промок до кісток, йому тепліше зробилося.

— Але чому не згадують моє справжнє ім'я?» Із подальших слів зрозумів, що бояться.

— У сірого одна пісня — з'їм! — сказав сивобородий старець.

— Не тому сірого б'ють, що має хвіст, а тому, що овець єсть, — повторив почуті ще в дитинстві слова другий бородань.

— А мені можна про нього сказати? — вихопився малий непосида.

— Кажи!

— Вовка ноги годують!

Всі заніміли, бо коли про вовка помовка, то він у пічеру зайде. І зайшов.

— Добрий день вам!

Та ніхто йому не відклонився.

— Не бійтесь. Я до вас із миром: хочу з людьми жити, бо набридло голодному лісами блукати.

Про свою мрію: якщо не він, то хоч його діти стануть схожими на людей — змовчав. «Спочатку покажу пічерникам свою вірність, — кмітував непрошений гість, — а вже потім попрошуся жити у теплі».

Слова вовка мешканці пічери сприйняли з недовірою. Загомоніли:

— Вовку вір убитому!

— Скільки вовка не годуй, а він у ліс дивиться!

Та взяли верх ті, хто твердив: вовка боятися — у ліс не ходити. І лишився сіромаха жити біля людей. Старався довести свою відданість: не пускав чужих у пічеру, висліджував звірину. Одна думка не виходила з голови: «А якщо людина ще й ведмедя впустить до свого сковища? Тісно нам буде». Весь час тямкуючи про це, він сердито гавкав на кожного, хто міг перехопити його маслак. Та вірний людині вовк — це вже пес.

Псові давали об'їдки, перепадали іноді і маслаки, та до ватри його не пускали. Люди відгородилися від нього законом, у якому були правила на всі випадки життя:

1. Не про пса ковбаса.

2. Пусти пса під стіл — він на стіл вилізе.
3. Ліпше псові муха, як п'ять поза вуха.
4. За битого пса двох небитих дають.
5. Собаці собача смерть.

Праправнуки печерників навчилися будинки зводити, машини всілякі придумали, а нащадки пса народжувалися сліпими і прозрівали, здається, тільки для того, аби служити своїм двоногим господарям. День і ніч не втихає гавкіт на землі — вівчарки, такси, сенбернари, спанієлі, пойнтери, болонки, пуделі, шпіци нагадують людям: «А ми вам служимо!» І що із пащек в пащек передається легенда: за вірну службу собак допустяте до багаття. І щоб ця мрія стала дійсністю хоч для прийдешніх псячих поколінь, далекі нащадки вовка терпеливо переносять собачий холод і собачий голод, шукають під землею трюфелі, яких не їдять, стережуть ковбасу, яка не для них. Їх держать на ланцюжках, тягають на повідках, надівають їм намордники — все зносять ниці потомки вовка. Заради мрії.

Почне хтось ремствувати на своє собаче життя — від нього відмахнуться: «Пес бреше — вітер несе». Продовжує скавуніти — збудують для нього собачу будку, покажуть, до чого дослужився служняний бульдог. Або ж ткнуть носом у підручник з ботаніки, де записано, що на честь псячої породи названо цілий ряд рослин: собача кропива, собача петрушка, собача рожа, собаче мило. Хіба можуть цим похвалитися його дікі родичі койот чи шакал?! Отож! Кумекай! А не кумекаеш — ти збісний. А з такими по закону: собаці собача смерть. Перед смертю дозволяють йому лайнути гицля: «А зійшов би ти на пси!».

Але збісних псів мало. Більше вірних. І не менше битих. Від одного битого пса, який прожив довгий собачий вік, почув я оцю казку без кінця, із псячої мови на нашу переклав.

Що, вас не влаштовує такий кінець? Хочете знати, де собака зарита? За морем-океаном є острівець, вівчар і вівчарка пасуть там овець. Все! Кінець.

Е гарна пісня про квітку кохання, та я співати не вмію, хіба розповім про те, як народжуються і вмирають легенди...

Чуєте: із далекого середньовіччя доноситься голос...  
Чуєте: серце серцю вістку подає... Десь під Поп-Іваном...

— Ой Марічко, біла чічко, так тебе кохаю, що приніс би тобі води з самого Дунаю; ой Марічко, біла чічко, тим тебе звеличу: з неба зіроньку достану й тебе закосичу, — клянеться-божиться молодий вівчар.

А у відповідь чує:.

— Ой Грицю, Грицю, не говори дурницю... Ти й оту зірочку не дістанеш, що ген там на скелі розквітла.  
— І дістану!  
— І ні!

Ще пісню про ту квітку не складено, ще й легенда про неї не народилася, ще й імені у тої квітки немає. Та є кохання, яке робить Марічку задерикуватою, а Гриця — нерозсудливим. І є квітка-зірка, яку вітчизняні ботаніки потім назовуть білоткою, а зарубіжні — едельвейсом. І є скеля — як стіна. І Гриць, який, намацуячи бosoю ногою нехиткі кам'яні виступи, добувається до вершини тієї скелі...

Таки зірвав білу квіточку-зірочку. І подарував коханій. Диво-дивне: квітка на сонці не в'янула.

— Як і мое кохання до тебе! — ластиться Гриць до Марічки. А вона, доки корови ремигають у затінку буків, почала вишивати весільний рушник.

Бо і в ті далекі часи не тільки відьом шукали, щоб спопелити їх вогнем, але й закохувалися, справляли бучні весілля, народжували дітей...

Бучним було весілля Марічки і Гриця, вродливим і здоровим ріс їх первісток, мамці на втіху, а людям на радість зростала і їх донечка. Чи не тому між скотарями пішла поголоска, що нев'януча косиця приносить кохання. І вже синові Марічки й Гриця докоряла сусідська відданіця:

— Ти мене не любиш, Олексику! Бо якби твое серце до моого багло, то приніс би мені шовкову косицю, як ото твій тато приніс матері.

І видряпався Олекса на скелю, зірвав чарівну квітку, подарував Гафійці. На весіллі їм вінчували:

— Нехай ваше кохання не в'яне, як не в'яне на сонці оця косиця!

Велику силу має повір'я. Старі повчали легінів: у коханні освідчуються без слів — дарують обраниці шовкову косицю. Тому й дорікала відданіця Катерина Петрові:

— Не тулися до мене, не горнися до мене, не займай мене! Спершу подаруй шовкову косицю.

## КВІТКА КОХАННЯ

# *Карпати*

І залицяльник поліз на скелю, не маючи крил кохання за плечима. Доліз до вершини, потягнувся рукою до квітки — і загуркотів із камінням униз.

Гірко плакала Катерина над тілом коханого.

— Ой, якби не вороги і не ворожілі, то мене би обіймали твої ручки білі, — побивалася вона. Катерина не сумнівалася, що нещастя сталося через суперницю Настю, яка вміла ворожити.

А селами пішов поголосок: квітка кохання не всім дается в руки.

Петра поховали там, де він загинув. Скелю і всю полонину назвали Петровою. Та картографам потім така проста назва не сподобалася, перекрутили її на вчений лад: Петрос.

Для вчених там наука, де незрозумілі слова. Піднявся ботанік на Петрос — описує флору; прийшов туди зоолог — описує фауну. А потім у довіднику читаємо: «На Петросі водяться бурі ведмеді, росте арніка, шафран і білотка». І все? Гуцул дивується: «А де чугайстер, який приходив грітися до моєї ватри? Де нявки, з якими я танцював на плаю? Де шовкова косиця?»

Якось один професор заночував у вівчарів під колибою. Казав, що чугайстер і нявки — то вигадки. Ватаг стенув плечима:

— Ось воно як!

Тільки глухий не чує голос скрипки, тільки сліпий не бачить, як завихрило скощеним біловусом, — то красні нявки танці влаштували. Вони і квітку кохання стережуть. Хто йде за нею із недобрими намірами, того зіштовхують у провалля. Як і Петра, чиїм іменем названо полонину Петрос. Пригадав би ватаг і інші історії, та навіщо, коли перед ним невіруючий чоловік.

Наймолодший вівчар не думав ні про ведмедя, ні про чугайстра — він темним звором біг на побачення з Марусею.

— А ти, Василю, таки боїшся красивих, — взяла його на криниці Маруся. — Де моя шовкова косиця?

— Буде, моя ластівочка, буде!

— А нявки?

— Нема ніяких нявок!

На другий вечір таки приніс едельвейс і подарував відданіці. Бо й на крилах легінської гордості можна високо злетіти. Він — та боїться?! На саму маківку скелі заліз за жаданим подарунком для Марусі. «А він таки мене кохає», — зрадила вона і почала вишивати весільний рушник.

Після їх весілля спостережлива бабця-сусідка сказала: «Для сухих дров досить іскорки — і запалають, для молодих сердець досить квітки-зірочки — і повінчаються».

Де весілля — там і хрестини. Так із роду в рід. Сто років не пройшло, а вже іде плаєм доярка Марія, правнучка Марусі.

— Сергію Васильовичу, де ж мій едельвейс? — гукає вона вродливому охоронцеві лісу.

— Буде, Маріє Петрівно, буде!

«Еге, буде! — думає Марія. — Та ж кожну квітку в Червону книгу вписано». Вона подумки нарікала на фольклористів, які що не вчуєть про шовкову косицю — спішать видрукувати. А туристок тих он скільки! Вервежками ходять і на Говерлу, і на Піп-Іван, і на Петрос... А ще їх більше про кохання мріє на турбазах у Ясиню та Рахові. І кожній хочеться привезти додому із Карпат квітку-символ — грошей не шкодують. Та де там! Сергій Васильович оберігає кожну косичку надійніше за мавок.

У неділю Марія вернулася у село. Причепурила усе в хаті — бо очікувала гостя. І він прийшов із букетом... едельвейсів.

— Сергію Васильовичу, що ви наростили? Та вас судити будуть!

— Не хвилюйтесь, Маріє Петрівно! Це я їх у городці біля хати виростив.

— Як у городці?

— А так! І не тільки я, але і вчитель біології.

Заплакала Марія Петрівна. Образилася:

— І зовсім ти мене не любиш...

— Не видумуй дурниці, Маріє! Захочеш — зірку з неба дістану!

— Знайшов чим прибріхуватися! Так, мабуть, і біолог своїй фізичці каже.

А в телевізорі показували далекі світи, розповідали про бенгалських тигрів, про одну артистку, яка засуджує моду на шубки із шкури цього рідкісного звіра.

— А шубку із шкури бенгалського тигра дістанеш? — чи то жартома чи взаправду запитала відданіця.

— Дістану!

Не знаю, чи вже було весілля закоханих, але упевнений в одному: едельвейси врятовані. А легенду про них у прагматичному світі вже не врятувати.

Було це десь у тих місцях, де річка Тересва зустрічається з Тисою, далеко від Дубового, та не близько й до Діброви. Коли юнаком подорожував у тих краях, то відпочивав у затінку трьохсотрічних дубів.

Торік їх зрубали, лише пні стирчать із землі. На один з тих пнів сів орел.

Так трапилося, що залетів туди і папуга. Його юним натуралістам шкіл Солотвина подарував їх земляк — моряк далекого плавання. Був він, папуга, світло-сірий і червонохвостий, із школи в школу передавали його як експонат. Виходець із Африки не чекав, що доведеться йому жити в часи економічної кризи з її неприємним супутником — недоіданням. Бідному жако так зменшили раціон горіхів, що він при першій можливості випурхнув із клітки і полетів шукати кращої долі. Отак і зустрівся з орлом.

Усяке птаство знов зізнав орел, але такого криводзьобого вицяцькованого літуна бачив уперше.

— Що ти за птаха? — питав.

— Я жако, папуга з Африки.

Розговорилися. Жако не скупиться на похвали своому роду:

— Ми всі — різокольорові, на усякі смаки. Нами потішався Олександр Македонський, нас любив показувати гостям пана Пія Перший. Тому й папуга — від «папагал», тобто «папський півень». Се від бога, щоб нас виокремити серед пернатих.

Хвалив жако і своїх далікіх родичів. Голуба — за моногамію, зозулю — за емансипованість.

— Правда, вони легко піддаються асиміляції, втратили здібність до вивчення іноземних мов.

Кожним словом папуга натякав на свою вченість. А далі зовсім відкинув натяки:

— Я знаю десять іноземних мов. Здрасте! Ай лав ю. Шпрехен зі дойч?

— А як, — спітав орел, — сказати материнською мовою: тату й мамо, я ваш син?

— Сього я не знаю, бо й мама була багатомовною, а яка її рідна мова — не сказала. Вона мене повчала: «Серед яких племен будеш жити, на тій мові будеш говорити».

— А в орлів зовсім не так: ніхто не зрікається свого клекоту. І пір'я в різний колір не фарбуємо, і чужими світами не мандруємо. І родичі мої такі: американський гриф не марить Австралією, а африканському секретареві і на гадку не спаде шукати гараздів у Європі.

— Бо ви всі нецивілізовані, як той черв'як, що у гної сплодився.

Папуга притчею про черв'яка дуже любив дражнити патріотів. Нехай знають своє місце! Переповів він їй орлові.

— Виліз черв'ячок із гною, побачив сонце, зелень, запашні плоди. «Лізьмо туди, тату», — каже. «Та що ти, синку, — відповідає тато-черв'як, — хіба можна залишити батьківщину?»

Сказавши це, папуга зареготовав.

— Батьківщина там, де мені добре. Тільки дурень тримається тієї скелі, де було його гніздо. Розумним же належить цілий світ.

— О, я вже чув такі розмови, — сказав орел. — І побачив, чим вони закінчуються.

Знав і орел усякі притчі. І не придумані, а з життя узяті, бо довго жив і багато бачив. То не міг не розповісти папузі про трагедію нутрій, яких привезли з далекої Америки і випустили у мочило коло Бедевлі.

Спершу нутріям жилося дуже привільно. Кепкували з їжака, що весь свій вік прожив на березі мочила і харчувався усякими хробаками і гадюками. А вони в Америці смакували екзотичними плодами, бачили океан, коли везли їх у Європу. Та й на новому місці люди турбувалися про них. «Здох кінь на колгоспній фермі — нам і принесли м'ясо з нього», — хвалилася нутрія. Коли їжак попереджував її, що все може закінчитися лихом, вона відмахувалася від його застережень.

— Так воно й сталося, — закінчив повчальну бувальщину орел. — Через рік прийшли люди, виловили усіх нутрій, повбивали, м'ясо колгоспним свиням згодували, а шкурки видубили і пошили собі з них шапки.

— Се могло бути, — мовив папуга. — І ми, коли ситі, то занадто безтурботні. Але з нас шапок не пошиєш! Ми потрібні людям живі, з енциклопедичним запасом слів. І настане час, коли газди усього світу не будуть удома тримати інших птахів, а тільки нас, папуг.

— Так казала й омела, — проклекотав орел. — І ось наслідок — оці пні і сліди від багать.

Друга бувальщина орла починалася натуралістично: ворона десь поласувала солодкими ягодами омелю, м'якоть перетворила в енергію, а зернятками випорожнилася над дубовим гаєм. Одно з таких зерняток упало на гілку дуба, приліпилося до кори, проросло. Через якийсь час виросла омелина, залискотіла сочковитими листочками.

— І почалася розмова омели з дубом, як оце у нас із тобою, — каже орел папузі. — Я чув хвалькуваті слова омели і безпечні відповіді дуба, запам'ятав їх.

Омела казала дубові: «Ти раб! Тристо років стойш на одному місці і дітям таку ж долю подарував — ростуть навколо тебе у тісноті. Наша мама-омела постарається, щоб ми, її діти, помандрували у всі кінці світу і познаходили для себе сприятливі умови. Ось і я знайшла. Думаю, ти не будеш перечити,

# *Зелені Карпати*

що я споживатиму трішки того соку, яким ти напуваеш оцю гілочку...» Дуб не заперечував: «Коли тобі тут добре, то живи».

— Не знов дуб, що чекає його і весь дубовий гай, а то б він і краплини соку не дав отій гілці з омелою, засушив би її, — додав від себе орел, свідок тієї розмови.

А біда насувалася повільно. Через кілька років омела зродила смачні ягоди, місцеві дрозди поласували ними і поросцівали насінини на весь гай.

Та гілка, до якої присмокталася переселенка, від вершечка почала засихати, бо живильний сік перехоплювала підступна зайда. Дуб ще не відчував слабості, а його мешканка, хизуючись соковитою зеленню, зверхнью проповідуvala: «Дуби — це раби, не гідні життя. Бог їх дав для того, щоб плекати нас. Ще кілька років — і тут буде омеловий гай».

Люди, маючи свій клопіт, не спостерегли небезпеки для дубового гаю. І лише торік, узимку, побачили: на кожному дубі — ніби воронячі гнізда, і так їх багато, що й ворон стільки в околицях не набереться. Бідкалися: «Омела згубила наш гай!» Староста розпорядився: «Щоб омела не поширилася на інші гаї, треба дуби зрубати».

Прийшли з пилами і сокирами. Застогнали востаннє дуби. Які стовбури ще не спорохнявіли, відвезли на пилораму. А гілки, на яких буяла омела, спалили.

— Я бачив, як палали багаття, — сказав орел. — Жодна омела не уникла аутодафе. А ранньою весною на місці зрубаних дерев люди посадили молоді дубки. Бачиш — ростуть!

Однак папугу бувальщина обурила.

— Омелофобія! Так можна дійти і до папугофобії! Тут пахне фашизмом! І все через заздрість до здібніших. Так що пробач... Як в Одесі кажуть, не дочекаєшся!

Знявся папуга і полетів, а орел гукнув йому вслід:

— Не забувай, що в Карпатах холодні зими! І пам'ятай, що рай був десь у межиріччі Тигра і Євфрату!

На суддів завжди нарікають. На одного — що дуже м'яко судить, на другого — що максималіст, на третього — що набундочений, на четвертого — що дітвакуватий, на п'ятого... А цей судив по-божому. Не скажу про всі його судові процеси, а суд над пастухом запам'ятався.

Пастух зробив велику шкоду селу — спалив смерічник. У тому смерічнику люди гриби збиралі, а корови у спекотні дні там прохолоду знаходили, від оводів ховалися. Чи не щороку смерічник проріджували — рубали тички для квасолі, остриви для копиць, шукали пишні смерічки для різдвяних ялинок... Струнких і здорових дерев не чіпали, бо хотіли зростити будівельний ліс.

А пастух кинув необачно недопалок — і пішла прахом людська надія.

У тому селі, в якому я хотів би жити, люди так виховані, що пастух зізнався у сконні злочину, а розгнівані сельчани не вчинили над ним самосуд.

Покликали суддю. З їхнього села родом, з окружного центру ходом. Кажуть: «Суди праведно! Будь і адвокатом, будь і прокурором!» І мене запросили. Листом. Написали: «Ви зачаровані історією сіл, то може вас зацікавить оця судова справа».

Суд відбувся у будинку «Просвіти». Людей — місця вільного не залишилося. А на сцені — стіл, за столом — суддя. Збоку — лавиця, на ній — злочинець.

Все йшло, як ритуал велить. Запитання — відповідь, запитання — відповідь. Вияснили усе достеменно, дивиться суддя у товсту книгу, називає параграфи. За одним виходить — у в'язницю, за другим — штраф, за третім — відшмагати.

Суддя розтлумачив, що буде, коли так судити.

— Відправити у в'язницю — позбудеться пастуха. Оштрафувати — з чого він буде жити? Відшмагати — поболити, покричить, та й забудеться. Тому присуджуємо йому таку кару, яка не передбачена параграфами Закону: виростити такий же смерічник!

Зала схвално зустріла такий присуд. А пастух тільки зітхнув. Він знов, яка це важка праця — виростити на зариці ліс.

Як випадала йому вільна хвилина — ішов і корчував обгорілі дерева. Затим копав ями. Вигрібав ями і серед каміння, носив до них відром глину і садив смерічки.

Потім обгородив колишнє зарище, аби худоба не витоптала його труд. Розтлумачував туристам, де можна і де не можна розкладати вогнище...

Був я недавно у тих краях і бачив: росте ліс.

Вас кортить знати, де отий ліс? У селі Мрійному, звідки родом суддя Мудроглавський, який суди рядить у Доброзичливській окрузі Високогір'я.

## **СПРАВЕДЛИВИЙ ПРИСУД**

## ЩИРА НАТЯНКА

— Нащо стільки риби? — гаркнув  
Дядько з верболозу.  
— Бо від неї, — кажуть, — Марку,  
Світлішає розум.  
— Якщо так, то йди на море, —  
Щиро залунало. —  
Бо тобі в ріці, неборе,  
Буде риби мало.

## КАЗУС НА ФЕРМІ

У колгоспі (Чули љ ви?..)  
По селі носилося:  
— В нас теля без голови  
Вчора народилося!  
— Чей отруєна трава? —  
Налякались хлопці.  
— Ні, товариш голова  
У командировці!

## ПОМСТА ПРИРОДИ

В лісі на горі  
Злісний хуліган  
Дряпав на корі:  
«Тут гуляв Таран»...  
Бук зажив... Проте  
Сердиться той пан:  
«Б»е вже з «Т»е росте:  
«Тут гуляв Баран».

## КВІТУЧІ ДАЧІ

Не хаміть! Природа плаче.  
Дебрі сумовиті.  
Не ромен, а дача нача  
Квітне на бескиді...  
— Скільки хаму квітувати? —  
Лине у народі. —  
Так бездушно плюндрувати  
Рідну землю годі!

## ПРИЄМНА ЗАПРАВКА

Не журіться про бензин,  
Бо тут вихід є один:  
В самогонників тайком  
Заправлятись перваком.  
І не куриться за ним  
Вихлопний отруйний дим...

## Юрій ШИП



Поет. Автор книг сатири і гумору («Бита карта» (1984), «Градусна хвороба» (1987), «Феркові фіглі», «Не плюй, Гришю, у криницю» (1990), «Прогуланка по звіринцю» (1993), «Веснярики» (1994), «Скібка духовного хліба» (1995), «Сині слози» (1995), «Пан ГОСТИня» (1996).

Член Спілки письменників України з 1990 року. Працює провідним спеціалістом держуправління екологічної безпеки в Закарпатській області.

Хлищнеш сам — також не гріх...  
В нас первак рятує всіх!

## НАДІЙНИЙ СЛУЖАКА

Махляренко — друг природи,  
Звіра вберігає,  
В хуртовини і негоди  
Ходить понад плаєм:  
To тяжкий рюкзак донесе  
Босу на вершину,  
To жene цапка, мов песик,  
Під рушницю чину...

## МАРІЙЧИНА ЗДОГАДКА

— Хто пройшов повз мене? —  
Буркнула Марійка:  
— То є наш, Семене,  
Санітарний лікар!  
— Звідкіля ти знаєш?..  
A тата хихоче:  
— Бо від сміттезвалищ  
Відвертає очі!

## ЗАЙДИ У КАРПАТАХ

Красні гори зодягають  
В зайди-підприємства,  
Замість бука виростають  
Вілли підприємця...  
To не фіглі — теревені,  
To не бабські чутки:  
Скарб для нас — листки зелені,  
A для тих — прибути.

ДВА ЖУКИ

ВЛАДОВА ЛЮБОВ

Славлять доктора наук:  
«Влас — надійний щит,

Щоб не їв картоплю жук  
Злісний паразит!»  
Влас тепер — високий чин.  
А тоді жуки?  
З картопляних бадилін  
Роблять стирчаки.

Світ природи Влад голубить  
(Із трибуни) устами,  
Хоч його роками губить  
Обома руками.  
Випинає владно груди  
На гучній посаді...  
Доки нам терпіти, люди,  
Отакому дяді?

## Репортаж

## Є В ДЕЛЯТИНІ МУЗЕЙ

— Почав діяти музей кілька років тому, — розповідає начальник лісогосподарського відділу лісокомбінату М.В.Михальчук. — Найбільше творчої праці у його створення вклав тесля за професію, а за покликом душі художник Петро Олександрович Костик. Чудова, невгамовна людина, справжній митець. Сотні теплих слів про його творіння залишили відвідувачі музею у книзі відгуків. Серед них — школярі з Делятина і Яремчи, робітники з Івано-Франківська і Тернополя, поети з Києва і Харкова, численні гости з Канади, Англії, Чехії, Молдови та інших країн.

Мій екскурсовод Михальчук із пошаною повідомив, що осіннього вже нема серед живих. Обдарований майстер пішов у вічність, залишивши землякам, усім нам, прекрасний подарунок.

Якось сонячного осіннього дня автор цих рядків мав нагоду оглянути музей. Тут у кількох залах із синівською любов'ю відтворена рідна карпатська природа — могутні дуби, стрункі смерічки, ніжні білокорі берізки. А ще — наїжачені очерети у прозорому гірському озерці, м'які шовкові трави у квітковому різноварб'ї. Таке відчуття проймає, що знаходишся не в музеї, де все застигло у нерухомості, а в живому карпатському лісі.

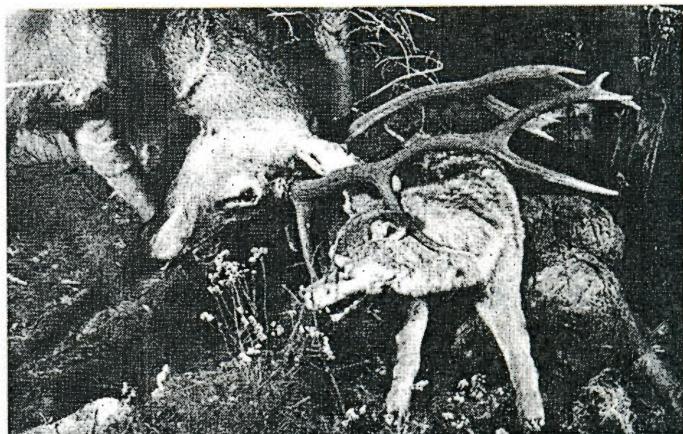
І все ж найсильніше враження справляють чучела звірів. Ну хоча б цього могутнього зубра, якому колись дуже не сподобався пасажирський поїзд «Львів — Рахів», і він атакував тепловоз. Та так напористо і воявничо, що й поплатився життям, потрапивши під колеса. У той же час десятки його сородичів, завезених сюди аж із Біловезької пущі, вільно гуляють карпатськими лісами. А цей велетень став чи не найбільшим музейним експонатом і залишився тут назавжди.

Подібним чином потрапив до музею і один з ведмедів. Якось у селищі Делятин виступав пересувний

цирк з Києва. Великий ведмідь, слухняний і спокійний ще вчора, раптом заревів і кинувся на людей. Мусили застрілити. А шкуру віддали до місцевого музею.

С тут і чучела вовків, кабанів, оленів, козуль, лисиць, борсуків та інших представників дикої фауни. Немов живі, птахи, гризуни... Важливо, що всі чучела виконані не просто так, розрізано, а в певній композиції. Тобто, у такій позі і формі, як буває в житті лісових мешканців. В одному із залів, наприклад, бачимо кривавий момент — полювання двох вовків на оленя. А там он сірий беркут на високій скелі, розпростерши крила, міцно вхопив у кігті невеличке зайча.

М.ПАРУБОЧИЙ.



Редакція всеукраїнського екологічного науково-популярного журналу «Зелені Карпати»  
глибоко сумує з приводу передчасної смерті  
члена редакційної колегії, наукового редактора видання, кандидата біологічних наук,  
провідного наукового співробітника Карпатського біосферного заповідника

ВАЙНАГІЯ Івана Васильовича

та висловлює співчуття його рідним і близьким.



Із Червоної книги України

## ЗНАЙОМІ НЕЗНАЙОМЦІ, АБО ПРИРУЧЕНІ ДИКУНИ

**Р**ідко зустрінеш людину, байдужу до квітів. З ранньої весни до пізньої осені нас радує пишне буйяння цих найрізноманітніших творінь природи. Коли нам не вистачає слів, вони допомагають висловити свої чуття близьким, рідним, друзям, знайомим, додають радості, наснаги, сил, уроочистості, вгамовують горе. Подаруємо букет або одну квітку і стає все зрозумілим без слів.

Кожна рослина може розповісти про себе багато цікавого і дивовижного, якщо знайти до неї ключі.

На сухих вапнякових скелях і скелях північної та північно-східної експозицій в горах Середньої Європи, Татрах, Трансильванських Альпах, Карпатах, у нас, в Гуцульських Альпах (Чорногірський хребет, гори Менчул, Піп-Іван, Марамороський), можна зустріти з кінця червня по серпень чарівні блакитного кольору на тендітних стеблах дзвоники, що виростають між кам'яними брилами.

Дивлячись на них, ніжних, але мужніх і витривалих, набираєш сил і долаєш незгоди цього бурхливого життя.

Дзвіночок карпатський (*Campanula sagittata*) багаторічна кореневища рослина з висхідними розгалуженнями висотою 25—40 сантиметрів, у верхній частині майже безлистими голими стеблами, на яких розміщені по одній або кілька зібраних в розлогому волотевидному суцвітті голубого кольору квіточки 20—30 міліметрів. Прикореневі листки черешкові, серцевидно-яйцеподібні, зубчасті. Цю надзвичайно красиву і невибагливу до ґрунтів рослину недарма професіоналі і любителі-квітникарі мріють приборкати і милуватися нею у своєму саду. Для цього не обов'язково викупувати рослини в горах і приносити їх додому. Викопана в природі і перенесена в сад, навіть така витривала рослина як дзвоник карпатський, гине, в крайньому випадку довго хворіє.

Досить лише в серпні зірвати коробочку з достиглим насінням і, дотримуючись агротехніки, висіти його зразу в ящики висотою 10—12 сантиметрів, на дні яких влаштувати хороший дренаж з битої цегли, мармурового кришива висотою 2—2,5 сантиметра. Потім підготувати ґрунт з таких компонентів: 1 частина — пісок промитий з часточками 2—4 мм, 2 частини — листяна земля (можна замінити перегноєм), 2 частини — дернова земля, 1 — торф, 3 г вапна негашеного, 5—6 г суперфосфату на 1 літр суміші.

Перед змішуванням кожний окремо компонент слід просіяти через сито з 6—7-міліметровими вічками, після чого стравано їх змішати в однорідний субстрат.

Ним і наповнити ящик, поверхню вирівняти, надлишок землі зібрати і злегка ущільнити. Поверхня для висіву повинна бути рівною і на 1—1,5 см нижчою від краю.

Насіння змішати

з дрібним сухим

думку приручити цього екзотичного дикуні.

У 1967 році, придбавши кущик цієї рослини у колгоспних чабанів, самотужки, на ентузіазмі, методом випробувань і помилок, почалося одомашнення едельвейса. З роками агротехніка його вирощування вдосконалювалася і в 1976 році результати роботи демонструвалися на районних та обласніх виставках квітів.

Висівати насіння краще одразу після збирання в серпні у дерев'яні ящики висотою 15—20 см. На дні влаштовують дренаж 4—5 см з щебеню, мармурового кришива, вапняку, можна використати стару штукатурку.

Субстрат готується з таких компонентів: 1 ч. — пісок промитий з частинами 2—4 мм, 2 ч. — листяної землі або добре перепрілого перегною, 2 ч. — дернової землі, 1 ч. — добре вівітреною торфу, 5 г крейди, мармурового пилу, негашеної вапни на 1 літр суміші.

Кожний з компонентів просіяти через сито з вічками 7—8 мм, старанно змішати їх до отримання однорідної маси. Заповнити ним ящик і підготувати поверхню як і в попередньому випадку.

Посіяти насіння з чубчиками якомога рівніомірніше. З ситечка з вічками 3—4 мм рівніомірно притрусити рештками субстрату на висоту 2—3 мм. Трамбовою злегка ущільнити, поливати поливалкою з дрібним ситечком або пульверизатором, накрити склом. Зволожувати ґрунт в міру його підсихання. Сходи з'являться на 10—12 днів, а частина насіння проростає тільки навесні.

Коли розсада досягне 1 см та матиме 3—4 листочки, пікіруємо за схемою 15x20 см в інші ящики. До вицезгаданого субстрату додають грубого 2—3 см мармурового щебеню. На постійній місці висаджувати рослини бажано весною наступного року. Найкраще місце для едельвейсів альпійська гірка. Вибирають сонячну південно-східну, східну, південно-західну або західну експозиції. Ґрунт повинен мати лужену реакцію РН, містити в собі щебінь, каміння вапняку. Можна використати стару штукатурку.

У посадкові ямки налити води, висадити рослини і злегка присипати коріння землею. Два тижні дуже уважно стежити за станом ґрунту, недопускати пересихання та надмірного зволоження.

На зиму листя у рослин відмирає. У березні-квітні в центрі відерній розетки проростає срібляста пухнаста овальна брунька, з якої згодом розвиваються листки і квіти. Саджанці цвітуть на третій рік вегетації. При старанному догляді 30% рослин цвіте на другий рік.

Тому, побачивши в лісі, полі дивну квітку, яка зачарувала вас, не поспішайте зірвати або викопати її. Красу можна загубити, а вона може принести радість і насолоду нам і в наступні роки.

Людмила ОМЕЛЯНСЬКА,  
провідний інженер по захисту лісу  
Карпатського біосферного заповідника

## СВІТ ДРЕВНІЙ, СВІТ СУЧАСНИЙ...



### Одкровення художника

Про Юрія Герца, його творчість останнім часом написано немало. Ще б пак, став лауреатом Державної премії ім. Т.Шевченка... Автори ваговитих публікацій у не менш серйозних часописах як на Україні, так і за кордоном, споглядаючи характерну манеру, намагалися дослідити: Герц — художник модерний, чи в стилі модерну використовує архаїчні мотиви? Подібне запитання і я адресував маestro. Пан Юрій, не вагаючись, відповів одразу (певно, давно вирішив для себе цю дилему):

— Без минулого нема сьогодення. Спробуйте відчикрижити коріння від стовбура... Так, я маю верховинські хатки і церкви, людей у яскравій народній убери. Переконаний, що саме тут сконденсовані залишки духовності краян. Помандруйте по наших горах й долинах, — ви ще такі там оази справедливості надібаєте... А відтворювати на полотні бетонні задушливі шкатулки (о сучасні житлобудування!) й істот, зодягнених у радянські куфайки, даруйте, не вмію. Це не мій світ. Хай його малюють інші...

Церква в с.Люті, 1993 р., полотно, темпера.



І по хвилі додав:

— А щодо творчого стилю, то йшов я до нього не один рік. Етнографічне тло моїх полотен, вважаю, є архаїчне, є сучасне водночас. Для мене живопис — це й музика, і філософія, і наука...

Не вмів і не вміє працювати на соціальне замовлення, зображені «епохи», що мінялися й міняються на наших очах. Тому серед його робіт не стрінеш «величавих» панорам енерго- та газопроводів, сірого громаддя «будівель віку». Як художник, зізнається сам Ю.Герц, «...я виріс на спілкуванні з верховинським селом Річка (Міжгірщина). Там спізнав я до глибини карпатський світ, ішов і йду до нього з любов'ю. Та чи дійду!?

У той світ, без сумніву, не можливо не закохатися. У першу чергу він сповнений загадкової тайни єднання людини з Богом, людини й природи, спокійної горянської істини: жити і виживати. Все те, що люто намагався відібрати у нас тоталітарний час: чисті сніги й високі зорі Святвечора, пасхальні дзвони...

Церква в с.Горяни, 1995 р., полотно, темпера.



# — *Карпати* —

ни, старожитну архітектуру пращурів — врятовано для прийдешніх поколінь щасливою рукою творця...

— Чи швидко пишете, пане Юрію? — не вельми тактовно запитую художника, не виказуючи до пори — до часу думки: чимало «майстрів пензля» налагодили нині своєрідний виробничий конвеєр, копіюючи одну й ту ж річ для невибагливого покупця. Хоча, чи можна нині комусь і за щось дорікати?..

— М'яко кажучи, я жалію тих, хто не шукає образу, художньої метафори. Трапляється, 3—4 роки віддаю лише одному полотну. Готуюся дбайливо до кожного. Скажімо, зараз вивчаю колекцію закарпатських вишивок — орнаменти з останніх нерідко використовую для своїх фігуральних робіт. Все залежить від розвою думки, осмислення матеріалу. Творчий домисел, а не сліпе копіювання ландшафтів — ось мое кредо. Отож, тут пахне більше клопіткою триваюю працею, аніж швидкими й великими грошима...

— Чи мають до Ваших полотен зауваження колеги, мистецтвознавці? — хитро, хоч і не вельми делікатно, запитую маestro, знаючи, що в подібному випадку не кожен митець здатен виставляти на показ власну «ахілесову п'яту». Та Ю.Герц і тут відмовляється від стандарту:

— Мені докоряли свого часу: обмежуєш простір на своїх полотнах. Але ж я вирішує творче завдання

в декоративних пропорціях, працюю на площині. Я досліджую характер, а не відтворюю краєвид. Вузький декоративний світ має вирости в символічний огором, і в цьому, так би мовити, процесі слід уникати деталей, що відволікають увагу поціновувача полотна...

— Що заважає Вам і Вашим колегам творити нині?

— Художник, як і завше, не зможе обійтися без пензля і палітри, чи бодай звичайнісінької вуглини. А ще — шматка хліба й ковтка води. Бог з ними, суетними цінностями нинішнього «цементного» часу... Якщо митець не помре з голоду і холоду, він такі шедеври може створити. І створює! Але чи потрібно це зараз державі? Парадокс: якщо ти вирішиш спалити свій багаторічний доробок, — нехай горить синім полум'ям, а от вивезти для дарунку чи продажу за кордон, — сплачуй одразу чимале мито... Мали ми колись художній салон, де зручно було запропонувати поціновувачам якусь з робіт, — збрала влада; й на виставочний зал, кажуть, вже є зазіхання... У державному керівництві (на різних рівнях) бракує людей, які б уміли спілкуватися з творчою інтелігенцією. А жаль...

...Народився Юрій Герц 1931 року в селі Лохово на Мукачівщині. Закінчив свого часу Ужгородське училище прикладного мистецтва. У пам'яті — стрічі з фундаторами так званої закарпатської школи живопису. Йосип Бокшай, Адалберт Ерделі, Федір Манайло... Ось у кого слід вчитися! Згадаймо хоча б Бокшаєві пейзажі з їх неповторністю і полякаймося схожості творінь поокремих наших сучасників. Нехай ще раз пролунає для нас Манайлове: «Якщо хочу намалювати гній, то мушу знати, як він пахне...» Звідки взялися ви, дрібне честолюбство обмежених можливостей, невміння і небажання горіти повсякдень у пошуках!.. — Наш маestro лише посміхається: чи варто відповідати на риторику. Та й ніколи йому — уяву знову поглинула мандрівка у чарівливий горянський світ: двері там, отже, відчинені для добрих людей повсякчас. Світ правічний, світ сучасний...

Василь КУХТА



Замок Шенборна, 1995 р., полотно, темпера.

## ЗМІСТ

Стор.

ВОЛОЩУК І. Конференція АКАНАПу	1
ГЕРЕВИЧ О. «Ойкос»	3
ГАМОР Ф. В інтересах регіону та держави	6
ВОЛОЩУК І. Парки ХХІ століття	17
ГАБРЕЛЬ М. Рекреаційне Закарпаття (територіальний аспект)	19
ТРИБУН П. У високогір'ї Чивчин	24
ЧОРІ Ю. Екологія душі	26
ТЕЛИЧКО Ф. Першопричина еко-патологічних процесів	31
ХИМИНЕЦЬ О., ХИМИНЕЦЬ В. Слабка ланка єдиного ланцюга	43
ТУРЯНИН І. Потопи	49
РУШАК М. Чи пропащі наші хащі?	50
ЗИМОМРЯ В. До європейських стандартів!	53
ГЛАГОЛА І., ДЯЧЕНКО Б. З одного кореня	56
ТЮХ Ю. І костриця, і волошка	60
НЕСТЕРУК Ю. Тягнеться наука до вершин	62
ГАБРЕЛЬ М. Широкі перспективи вузькоколійки	64
ГРИБАНИЧ І. Пані в краснім катрані	71
МАЛИНОВСЬКИЙ М., ЦАРИК Й. По кам'яних слідах людини	77
БАБИДОРИЧ М. Ботанічний захист	80
ЧОРНЕЙ І., ЯКИМЧУК М. Бруслина карликова на Буковині ( <i>Euonymus pana bieb.</i> )	82
РУДИШИН М. Чи болять зуби в бурозубки?	84
БАСАРАБ В. Велика твоя путь. То най почнеться з Богом	88
СЕНЬКО І. Горянські притчі	96
ШИП Ю. Усмішки природолюба	101
ПАРУБОЧИЙ М. Є в Делятині музей	102
ОМЕЛЯНСЬКА Л. Знайомі незнайомці або приручені дикиуни	103
КУХТА В. Світ древній, світ сучасний...	104

## CONTENTS

	Page
VOLOSHCHUK I. The Conference of ACANAP <i>The Association of Carpathian national parks and reserves.</i>	1
HEREVICH O. «Ojkos» <i>About the All-Ukrainian ecological tent camp of youthful naturalists «Ojkos»</i>	3
HAMOR F. In the Interest of the Region and of the State <i>The conception of the Rakliv free ecological-economic zone, as model of the mountain regions' development.</i>	6
VOLOSHCHUK I. Parks of the XXI-st Century <i>The development of national parks in Slovakia.</i>	17
HABREL M. Recreational Transcarpathia (territorial aspect) <i>Recreational perspectives of Transcarpathia (territorial aspect)</i>	19
TRIBUN P. In the Highlands of the Chivchins <i>About the organization of a landscape park in the Chivchin mountains.</i>	24
CHORI J. Ecology of Soul <i>Moral-ethical aspects of environmental cleanliness</i>	26
TELICHKO F. Original Cause of Eco-Pathological Processes	31
KHIMINETZ O., KHIMINETZ V. A Weak Link of a United Chain <i>Urbanization of life and environmental problems in Transcarpathia.</i>	43
TURJANIN I. Floods <i>Results and original causes of natural disasters for the last 200 years in Transcarpathia.</i>	49
RUSHCHAK M. Are our Thicket a Hopeless Case? <i>Problems of exploitation and reproduction of forests.</i>	50
ZIMOMRJA V. To European Standards! <i>The conception of the development of Transcarpathian timber industry complex till the year of 2000.</i>	53
GLAGOLA I., DJACHENKO B. From the Same Root <i>Biological and ecological peculiarities of eatable mushrooms, their widening, resources and protection of forests of Transcarpathia.</i>	56
TJUKH J. Both the Kostritzja and the Cornflower <i>Systematic and ecological analysis of flora of Sinevir national park.</i>	60
NESTERUCK J. Sceince Strives to Summits <i>Sceintific-research stations on Chornohora</i>	62
HABREL M. Broad Perspectives of a Narrow-Gauge Line <i>Narrow-gauge lines of Precarpathia: perspectives of their recreational usage.</i>	64
HRIBANICH I. Lady in a Red Arpon <i>Folk clothes of Transcarpathian boiks of the second half of the XIX-th — 50 years of the XX-th century.</i>	71
MALINOVSKIY M., TZARIK J. In Stone Tracks of Man <i>The influence of antropogeneous factors on the Biogenetic cover of the Carpathian subalpine zone.</i>	77
BABIDORICH M. Botanical Protection <i>Selection of insecticid plants in the struggle with garden pests.</i>	80
CHORNEY I., JAKIMCHUK M. The Dwarfish Red Bilberry in Bukovina ( <i>Euonymus nana</i> Bieb.)	82
RUDISHIN M. Does a sorex have a toothache? <i>Peculiarities of the kind of sorex of the Ukrainian Carpathians.</i>	88
BASARAB V. Our Way is long, so let it begin with God. <i>Poetical meditations about man and nature.</i>	96
SENJKO I. Mountaineer's parable	101
SHIP J. Jokes of a naturelover	102
PARUBOCHIJ M. There is a museum in Deljatin	103
OMELJANSKA L. Familiar Strangers or Domesticated Savages	104
KUKHTA V. Ancient world, modern world... <i>Artist's revelation</i>	

На 1—4 стор. обкладинки та кольорових вкладках використано фотоілюстрації  
І. БОДНАРА, І. ШЕЛЕВЕРА, М. ПРОХАЗКОВОЇ та ін.

Художнє оформлення Петра ПЕТКІ

№№ 3—4 за 1995 р. журналу «Зелені Карпати» надруковано за фінансової підтримки  
Агентства США з Міжнародного розвитку (USAID)

\*\*\*

№№ 3—4, 1995 of the magazine «The Green Carpathians» printed with The financial support  
of the USA Agency of International Development (USAID)

Автори несуть повну відповідальність за точність фактів, цитат, власних імен, географічних назв та ін.  
Редакція не рецензує надіслані матеріали, не веде листування з їх авторами.  
До статей наукового характеру обов'язкове резюме англійською мовою.

Здано до друку 21.11.95. Формат 60x84/8. Папір офсетний № 1.  
Друк. офсет. Ум. друк. арк. 30,5. Тираж 1000 прим. Ціна за домовленістю.

All-Ukrainian ecological scientific-popular magazine «Zeleni Karpaty» ("The Green Carpathians"), 1995, № 3—4.  
Founded in 1994 (Registration Certificate: series KB, № 239). Editor-in-Chief F.Hamor,  
Doctor of Biological Sciences. Editorial Board:  
77 Krasne Pleso St., Rakiv, Zakarpatska Oblast, 295800, Ukraine.  
Composition, make-up, design carried out at the «Karpatsky Krai» Magazine publishing system  
(11 Teatralna Sq, Uzhgorod), off-set printing — at The «Patent» (101 Gagarin St., Uzhgorod).



Герц Ю.Д. Дружки



Святій вечір



Верховина



Мукачівський мотив

